



**JEUDI 12 AVRIL 1990** 

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY — DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

# Des fleurs pour la Libye

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE Nº 14061 - 4.50 F

CIAL DE SARRAUTE

subject " es; for percention on

Votes aver . dans le Was

Conclusion or wide sign

A acciving this in visa density

to figuration it. Of question

Augustiatie .cs Etats-Ung.

Es partition to temps & a

Tokass at in Lidement in

James Guerriche du en pourse

INF IBNE

Trois ministres blans

figurent dans

ROUTELL GOVERNMENT

and the second second

70000

11 to 12 to 12

The second of the

Table 42 - The optomic to the programme

14年 - 12日 - 12日

Robert Control

7 . T. V. 1.88-78

THE REAL PROPERTY.

RAN TELEVISION

LEGRAND Tailler

le Français en retard d'une fenètre

Ques ?

C SET IN

**La ciute du** yen

ACQUELINE VALENTE, son Compagnon et sa fillette formais rendus à la liberté, il n'y a plus d'otages français au Proche-Orient. Qui ne s'en réjouirait ? Seuls les ingrats ou les grincheux obstinés reprocheront au gouvernement d'avoir, au terme de discrètes – quoique tardives – démarches, arraché trois its des mains d'un group terroriste. Abréger la captivité d'otages peut valoir la peine de s'adresser aux puissants dont dépend leur sort, si peu recommandables scient-ils. En ce genre d'affaires, où des vies sont en jeu, l'échec est souvent moins pardonné que l'immora

Il n'empêche. Sans voulcit faire la « fine bouche », pour reprendre le mot de M. Roland Dumas, on ne peut que s'étonner des hommages insistants adressés, en la circonstance, par les dirigeants français au colonel Khadafi. Passa encore que M. Mitterrand, tenu par une obligation protocolaire, « remercie ersonnellement » le dirigeant libyen. Ce geste précente l'avan-tage pour la France de souligner qu'elle n'a pas perdu son âme dans un marchandage avec des tion de mardi résulte d'une négo ciation – certes un peu spéciak - d'Etat à Etat.

MAIS n'aurait-on pu s'en Vi tanir là ? Fallait-il que le *humanitaire » d*u colonel, en der un certificat de bonne conduite au dirigeant libyen, qui peut-être n'en attendait pas tant ? La subtile richesse du vocabulaira, diplomatique, offre assez de mances pour qu'on s'abstienne de ponctuer les remerciements d'usage d'un dièse chaleureux. Prendre acte d'une initiative heureuse du colonel Khadafi est une chose. Mais de là à en faire un bienfaiteur de

A-t-on oublié l'essentiel? Depuis de longues années, le maître de Tripoli accueille, finance et arme le groupe Abou Nidel, en le manipulant – otages ou non — au gré de ses humeurs et de ses intérêts. Bien plus : des indices concordants donnent à croire que les trois otages du « Silco » ont passé en Libye une partie au moins de leur période de captivité. Ne pouvaient-ils être libérés plus tôt?

A soudaine générosité du colonel Khadafi, au nom d'un islam devenu bienveillant, ne trompe personne. Jugeant son régime trop isolé, redoutant en permanence un mauvais coup de l'Amérique, le chef de l'Etat libyen joue à nouveeu la carte française. Tout cela relève seulement de la bonne et vieille « Realpolitik » .

Même s'il agace à Paris. l'« écourement » des Britanniques envers les procédés de la France peut se comprendre. Intransigeente dans son refus de tout contact avec les preneurs d'orages, la Grande-Bretagne a beau jeu de nous faire la leçon, en soulignant que la France, en négociant en sous-main, se moque des résolutions communautaires en matière de terrorisme. La logique qui conduit, sans le dire, à traiter sinon avec les preneurs d'otages, du moins avec leurs parrains, est si per-verse qu'elle permet à ces derniers, en cas d'heureux dénousment, d'ampocher le bénéfice moral des crimes dont lie se sont



# Taxe d'habitation, cotisations sociales et impôt sur le revenu

# Le gouvernement et les députés socialistes s'opposent sur la politique fiscale

des débats d'orientation budgétaire, qui doi- cotisation sociale généralisée sur l'ensemble vent s'engager, jeudi 12 avril, à l'Assemblée nationale entre les députés et le gouvernement. Les modalités de calcul de la taxe d'habitation provoquent une polémique entre projet de l'introduction en France du prélèvele groupe PS et le ministère des finances.

des revenus fait l'objet d'un débat au sein même du gouvernement. Enfin, les parlementaires devraient engager une discussion sur le ment à la source pour l'impôt sur le revenu.

# Les écueils du prélèvement à la source

par Alain Vernholes

L'impôt sur le revenu pourrait être, en France, prélevé à la source d'ici quelques années. M. Michel Rocard s'est nettement prononce pour Padoption de ce système, en vigueur dans la piupart des grands pays indus-trialisés.

Des études sont activement menées pour étudier la possibi-lité de remplacer la méthode des acomptes de février, mai et septembre-octobre ou celle du paiement mensuel par un prélè-vement du type cotisations

# Relance sociale chez Renault

11 avill, un projet de loi trans-formant la règle Renault en une société anonyme, détenue à 75 % par l'Etat. Cette transformation du statut permettra à la firme suédoise Volvo de détenir le quert du capital de l'entreprise automobile française. Alors, que depuis une semaine une grève continue à Billancourt sur les conditions de travail, M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT, voit dans ce changement «un abandon national ».

Renault semble paralièlement eaquisser un nouveau modèle social. Illustré notamment par la signature en janvier derniet d'un accord prévoyant la professionnalisation sur cinq ans de vingt mille salariés non qua-

Lire page 27, section D de JEAN-MICHEL NORMAND

DILLON

L'adoption d'un tel système se heurte pourtant à de nombreux obstacles techniques (l'impôt sur le revenu est très personnalisé en France) et politiques (patronat et syndicats y sont opposés). Le conseil des impôts rendra, à l'automne, un rapport sur le sujet. En tout état de cause, la réforme n'interviendra pas avant

L'adoption éventuelle du prélèvement à la source pourrait

sociales, l'employeur retenant être évoquée lors du débat l'impôt dû sur la fiche de paie du d'orientation budgétaire, qui devait réunir, jeudi 12 avril, députés et membres du gouver-

> Au cours de ce débat seront examinées les marges de manœuvre dégagées par la croissance économique pour le financement des dépenses publiques prioritaires, ainsi que la réduction du déficit à 80 milliards de francs en 1991 et la baisse des prélèveents obligatoires.

Lire in suite page 29 - section D

#### Echec de M. Shimon Pérès

Le dirigeant travailliste n'est pas parvenu à former le gouvernement

page 8 L'élection présidentielle au Pérou

Le combat sans grand espoir de M. Mario Vargas Llosa M. Lang contre le protectionnisme américain Le ministre de la culture dénonce les entraves

à la libre circulation des créateurs étrangers aux Etats-Unis

Débat sur l'Europe à l'Assemblée Le retour de M. Chirac au discours « national »

page 10

page 13 - section B

page 12

Cent propositions pour l'environnement Les projets de la commission des finances de l'Assemblée nationale présentés par M. Michel Barnier

L'exercice des professions paramédicales Le gouvernement souhaite créer des instances disciplinaires page 14 - section B

#### PARIS ◆ ILE-DE-FRANCE

Promenade verte dans le XIII Point de vue : pas de ville à deux vitesses par Yves Dauge page 32 - section D

« Sur le vif » et le sommaire complet se trouvent page 38 - section D

# La gauche piégée par la droite

Le consensus sur l'immigration empêche le PS de désigner le « grand méchant loup »

par Jean-Yves Lhomeau

« Au secours, la droite revient > : en 1985, le Parti socialiste avait placardé des centaines d'affiches publicitaires sur lesquelles un grand méchant loup, toutes dents dehors, se pourléchait les babines. Le loup menaçait de dévorer les petits enfants socialistes, ce qu'il fit aux élections législatives de mars 1986. M. Mitterrand assura la permanence à l'Elysée, fut réélu en 1988 au terme de la «paranthèse » Chirac, et les socialistes se réinstallèrent à l'Assemblée nationale et au gouvernement.

Ils commencent à se demander anjourd'hui, malgré l'optimisme obligé du premier ministre, comment faire pour que la droite ne revienne pas la pro-chaine fois, à la faveur des élec-

KETA

AVEZ UNE DÉE?

tions législatives de 1993. Leurs interrogations sont d'autant plus angoissées qu'elles sont confuses. Qui doivent-ils désigner comme le grand méchant loup : la droite les socialistes au lendemain du

traditionnelle, l'extrême droite,

les deux à la fois ou bien euxmêmes?

L'accord factice réalisé entre

n'est qu'un cache-misère. Les travaux de démolition continuent au PS. Ils commencent allégrement au groupe socialiste de l'Assemblée nationale où l'on s'organise en courants, souscourants, tendances et soustendances, à tel point que M. Mitterrand pourra dénoncer bientôt (comme il l'avait fait pendant la campagne présidentielle à l'adresse de M. Chirac) « les clans », les « bandes » et les < factions ».

Quant à M. Rocard, chef d'un gouvernement qui réussit l'exploit de rester, cahin-caha, cohérent, il ne devra plus compter, si cela continue, que sur un champ de ruines en guise de

Lire la suite page 10

# Les désillusions d'un intellectuel roumain

« Nous avons commis l'erreur de croire que le mal était réduit à Ceausescu... mais la dictature est restée en nous », nous déclare l'écrivain Octavian Paler

« Je suis quelqu'un de désespéré : j'ai perdu toutes mes illu-sions », déclare d'emblée l'écrivain roumain Octavian Paler, interdit de publication dans la dernière période du régime

En février, la publication sous sa signature dans la presse de Bucarest d'un article intitulé «Les illusions n'auront duré qu'un mois » lui a valu les reproches du nouveau pouvoir. Dans un entretien accordé au Monde, à Paris, il explique les doutes qui l'ont saisi, et pourquoi il « ne sait plus où est la vérité». « l'ai vécu dans le mensonge; je sais qu'il faut parfois mentir pour vivre, ou au moins supporter le mensonge; c'est pour ça, sans doute, que la vérité est pour moi une obsession. >

« Au début de la révolution, avez-vous eu confiance ?

- Oui, j'ai en confiance... Peut-être un peu trop. Nous avons commis l'erreur de croire que le mal était réduit à Ceausescu et à ses acolytes... Ceausescu est tombé, mais la dictature est restée en nous. Nous avons cu une chance de faire notre procès, ce qui nous aurait permis d'entrer en convalescence... Mais les procès qui ont en lien n'étaient pas politiques, c'était des procès pénaux. On invoque le « génocide », c'est un abus de langage. Même les vivants sont victimes. Tous ont quelque chose qui est mort dans leur âme, comme ce refus de juger le passé. Voilà le vrai géno-

Chez les juges de ces procès, j'ai va l'obstination d'éviter de mettre en cause le système. Peutêtre out-ils des ordres, peut-être ont-ils peur... Je ne sais pas. Lors

du premier procès (1), lorsqu'un témoin attirait l'attention sur des questions plus larges, les juges intervenaient pour faire cesser l'interrogatoire... Lorsque j'ai lu les rapports du procès de Nuremberg, j'ai compris que la dictature nazie était quelque chose d'atroce. Mais quand j'ai vu ces quatre personnes stupides, pitoyables, qui avaient ellesmêmes peur, alors je me suis demandé : voilà donc ceux qui nous ont forcés à vivre comme nous l'avons fait ? Ce Postelnicu c'était lui le tout-puissant?

> Propos recueillis par SYLVIE KAUFFMANN Lire la suite page 3

(1) Celui des quatre proches colla bornteurs de Ceausescu, dont l'ex-ministre de l'intérieur Postelnicu, qui ont été condamnée, le 2 février, à la prison à vie pour « complicité de géno-cide ».

A.L. ÉTRANGER: Agéria, 4,80 DA; Marco, 5 de.; Turiela, 650 es.; Alamegra, 2,10 DM: Austria, 20 sch.; Balqique, 30 ft.; Caracte, 2,25 \$; Amilian/Rássica, 7,20 F; Côta-o Turiela, 650 es.; Espagna, 160 pes.; G-B., 60 p.; Brillo, 2 Co. C.; Lispa, 0,400 DL; Locumbourg, 30 ft.; Norvèga, 12 tr.; Paye-Bea, 2,40 ft.; Portugat. 140 esc.; Sánágal. 325 F CFA; Subda, 12,50 cs.; Suese, 1,60 ft.; USA (NY), 1,76 \$; USA (others), 2 S.

Institutions soviétiques

Enfin, et ce point est peut-être le

plus important, les nouvelles dispo

sitions constitutionnelles ne facilite

ront pas l'activité de partis politi-

Républiques. D'une part, dans la plupart des Républiques, la Lituanie

étant l'une des exceptions, les natio-

naux ne forment pas une très forte

majorité de la population. D'autre

part, le nouvel article 7 de la Consti-

tution stipule que ne seront pas

autorisées la création et l'activité de

partis « ayant pour but de compro-mettre la sécurité de l'URSS, d'atti-

ser les haines sociales, nationales et religieuses ». On comprend que les Lituaniens aient cherché à prendre

Dans le contexte de crise pro-

fonde de l'économie, de la société et

de l'Etat fédéral soviétique, l'assem-

blage de « pleins pouvoirs dans le respect de la Constitution » pose,

bien sûr, le problème de l'exercice

de ces pouvoirs. Qui peut assurer

que le président n'en fera pas un

usage arbitraire? D'autant plus que

TRAIT LIBRE

de vitesse M. Gorbatchev.

nationaux dans les différentes

# Quel président pour quelle URSS ?

par Marie Mendras

UJOURD'HUI chacun s'empresse de comparer les nouvelles institutions soviétiques aux systèmes politiques des démocraties occidentales. L'exercice de droit constitutionnel comparé n'a guère de sens pour comprendre un système politique de nature profondément différente. Il peut se résumer en la constatation suivante : le mode d'élection du président soviétique est comparable à celui des présidents italien et ouest-allemand, mais ses pouvoirs dépassent largement ceux du président français ou du président américain. Le décalage entre la source de légitimité et l'étendue des pouvoirs invite à s'interroger sur l'avenir du parlementa-risme et du pluripartisme en Union

Mikhaïl Gorbatchev a été élu, le 14 mars, président de l'URSS par le Congrès des députés du peuple. Cette fonction lui confère des pouvoirs exécutifs très étendus, sans contrepoids significatif dans les instances gouvernementales et parie-

Les députés du peuple ont égale-ment rayé de la Constitution le rôle dirigeant du Parti communiste et y ont ajouté une référence à d'autres partis. Enfin. à cette même tribune du Congrès, des représentants de la Lituanie ont affirme leur indépendance et ont refusé de prendre part à des votes concernant « un pays con était dès lors engagé.

Pouvoirs quasi absolus de M. Gorbatchev, reconnaissance constitutionnelle du multipartisme, sécessionnisme des Républiques : ces évolutions concomitantes forment un tableau au premier regard confus, où l'on peut s'épuiser à sépa-rer le bon grain démocratique de l'ivraie autocratique.

En réalité, tous ces développements sont indissociables et pointent vers un régime personnalisé, cousu main pour M. Gorbatchev. Ainsi, ironie amère pour les parlementaires soviétiques, après deux années de réformes institutionnelles, ce n'est pas du bon fonctionnemen des institutions mais de la canacité personnelle de M. Gorbatchev à gouverner un pays en crise que dépendra l'avenir de l'URSS.

Le nouveau président dispose de verner par « oukazes », ou ordonnances, qui ont force obligatoire sur l'ensemble du pays. Il en a fait mmédiatement usage pour contrer

Il peut suspendre l'application des décisions et décrets du conseil des ministres. Ce dernier voit, par ailleurs, son autorité gouvernementale supplantée par un nouveau conseil présidentiel, chargé de la bonne conduite des politiques intérieure et extérieure, dont les membres sont nommés par le président et ne sont pas responsables devant le Parlement. L'exécutif est donc concentré dans les mains du président.

M. Gorbatchev pourra dissoudre le Soviet suprême en cas de désaccord entre les deux Chambres (Soviet de l'Union et Soviet des nationalités) et après approbation du Congrès des députés du peuple.

Il n'a lui-même à craindre qu'une procedure d'impeachment, en cas de violation de la Constitution.

Il a le droit de déclarer l'état d'urgence dans toute région de l'URSS, décision qui doit être approuvée dans les meilleurs délais par le Soviet suprême de l'URSS à la majorité des deux tiers. Cette approvue dans le projet initial et a fait l'objet d'un amendement farouchement défendu par la majorité des députés. L'amendement voté était cependant en retrait par rapport à l'amendement proposé, qui prévoyait d'abord l'approbation du Soviet suprême de la République concernée et, en cas d'échec, le vote par le Soviet suprême de l'URSS.

Alors que la loi de révision constiprésidentielle prévoit l'élection au suffrage universel direct du président, Mikhail Gorbatchev n'a pas voulu se soumettre au vote populaire, et les deux tiers des députés du Congrès l'ont suivi sur ce point. onction démocratique ne devrait intervenir que dans cinq ans, au prochain mandat présidentiel, si les dispositions constitutionnelles ne sont pas une nouvelle fois révisées. Gorbatchev a donc été élu par un collège parlementaire lui-même élu au printemps 1989 selon des modalités encore bien éloignées des canons democratiques (surrout dans certaines Républiques comme le Kazakhstan on l'Ukraine).

#### **Affaiblissement** du parti

Le secrétaire général du parti avait exprimé clairement, dès la conférence du parti de juin 1988, ses ambitions présidentielles. Le processus a pris près de deux ans et trois élections successives de Mikhail Gorbatchev à une fonction de chef d'Etat chaque fois revalori-sée. Le 1 octobre 1988, il succède à Andreï Gromyko à la fonction de chef d'Etat, essentiellement honorifi-que, découlant de la présidence du présidium du Soviet suprême. Il est nouveau élu chef de l'Etat le 25 mai 1989, par le fraichement élu Congrès des députés du peuple, tou-jours en tant que président du législatif, mais avec des pouvoirs plus substantiels. Le 14 mars 1990, c'est le même Congrès des députés du peuple qui lui donne les pleins ponvoirs exécutifs.

Pendant cette période de gestation 1988-1990, le renouveau d'une vie parlementaire et la défense de l'Etat droit devaient permettre à M. Gorbatchev de transférer ses pouvoirs, déjà immenses de par sa présidence du Politburo, du Parti communiste vers les institutions étatiques. Il est donc plus juste de parler de transfert que de conquête de nouveaux pouvoirs.

Avant de déplacer son propre pouvoir vers une présidence de l'Etat, M. Gorbatchev devait « délégaliser » la mainmise du Parti communiste sur l'ensemble de la vie publique. L'affaiblissement du parti, en tant qu'acteur politique était nécessaire. Par contre, le parti conserve son rôle d'appareil d'administration du pays. Le secrétaire local du parti a les fonctions d'un préfet et M. Gorbatchev a besoin de

Ainsi, la concomitance de la révision des articles 6 et 7 (sur les partis et organisations politiques) et de l'adoption de la loi instaurant un

Et ceux qui verraient une contradiction entre la reconnaissance constitutionnelle des partis politi-ques et la concentration des pouvoirs dans les mains d'un seul omme n'ont pas saisi combien est limité le rôle imparti aux parlemen-taires et aux forces politiques qu'ils peuvent représenter. Car le grand perdant de la réforme votée le 13 mars dernier est incontestablement le Parlement.

Le Soviet suprême, véritable organe législatif, n'a guère de contrôle sur l'activité du président qui gouvernera avec son conseil présidentiel et son conseil de la fédération. Pour passer outre le veto prési-dentiel, il devra adopter la loi en deuxième lecture à une majorité des deux tiers. Quant au congrès des députés du peuple, large assemblée de deux mille deux cent cinquante membres seule habilitée à réviser la Constitution, alors que son rôle de recours et d'arbitre pourrait se trouver renforcé par les nouvelles dispositions constitutionnelles, certains s'interrogent déjà à Moscou sur la raison d'être de cette instance, trop lourde, et qui pourrait « gêner Gor-

Les parlementaires, qui avaient occupé au mieux l'espace politique que leur laissait M. Gorbatchev. depuis à peine un an, risquent de voir leur pouvoir se rétrécir comme une peau de chagrin. Ils ne s'y étaient semble-t-il pas préparés, pris dans le feu des débats au Congrès et de la lutte « antitotalitaire ».

Mikhail Gorbatchev n'hésite donc pas à réduire le pouvoir de ceux qui l'ont aidé à se libérer de la tutelle du comité central du Parti commut et à se tailler une présidence à la mesure de ses ambitions personnelles. Et les députés sont en quelque sorte prisonniers du jeu politique qu'il mène puisou'ils n'ont pu que limiter par quelques amende dans les mains du président

#### Une réforme déstabilisante

L'incertitude sur la future pratique parlementaire crée aussi l'incer-titude sur l'avenir de nouveaux partis dans la vie politique.

Depuis un an, le Parlement a été le lieu de prédilection des nouveaux hommes politiques, où pouvaient s'exprimer les différents courants et s'opérer des rassemblements, à l'instar du groupe interrégional des députés formé au printemps 1989. Or ce groupe des députés réformateurs a déjà été mis à mai par les révisions gorbatchéviennes. Les résultats des votes au Congrès l'ont clairement montré. Certains, comme Iouri Afanassiev, s'inquiètent d'une sible dictature personnelle de M. Gorbatchev, d'autres, tel Anatoli obtchak, ont fini par privilégier la « main de fer » an Kremlin pour gérer sans atermojements la crise générale de l'URSS.

De plus, le Congrès des députés et les Soviets suprêmes républicains et fédéral seront limités par la règle de la majorité des deux tiers qui s'applique dans de nombreux cas. Les minorités continueront de faire entendre des voix discordantes. mais la formation d'une large majo-rité opposée à la politique présiden-tielle sera très difficile à réaliser.

les dernières élections des soviets municipaux et régionaux mettent en place des pouvoirs locaux qui seront

animés par un fort esprit de clocher

et donneront du fil à retordre aux

autorités centrales. M. Gorbatchev a longtemps cherché le dialogue et le consensus. Il avait évité d'avoir recours à la force. Il avait compté sur les réformes économiques et politiques pour générer un élan national autour du projet de modernisation. La réalité a été tout autre. Au lieu de rassembler, la réforme a divisé et déstabilisé très profondément le statu quo. Au lieu de renforcer l'union des quinze Républiques en vue d'un but contmun défini par Moscou, la perestroîka a ouvert la brèche dans l'édifice soviétique et les nations s'v sont

La brèche ne se refermera pas, et il est pen probable que Mikhail Gorbatchev croie encore autourd'hui à la transition pacifique d'une union imposée et inégale vers un Com-

recherche au CNRS.

# Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Administrateur général : Bermard Wouts Directeur de la rédaction : Deniel Vernet Rédacteurs en chef : Bruno Frappet, Claude Sales

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 Telécopieur : (1) 45-23-06-81 ; Telex 650572 F MONDPAR

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BELIVE-MERY, 94852 TVRY-SUR-SERVE CEDEX Td. : (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-80-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

# De de Gaulle à Gorbatchev ....

par Léo Hamon

OUS savons par les excellentes correspondances de Bernard Guetta qu'au cours des discussions qui ont eu lieu, au Congrès des Soviets, sur l'institution d'un président de l'URSS, des députés se sont référés à la Constitution française et à la réforme de 1958.

Cette référence gaullienne au pays du marxisme-léninisme peut paraître paradoxale et piquante : mais elle n'est pas fortuite et il est bon de comprendre sa raison d'être, ne fût-ce que pour mieux cerner ce qui se passe aussi bien en

Entre les inspirations des entreprises juridico-politiques de Paris. il y a trente-deux ans, et celles de Moscou aujourd'hui, une similitude se découvre en effet, à travers

cas, il s'agit de soustraire l'Etat à

une domination de partis politi-

ques, de sortir du « régime de par-

La domination interrompue se

présentait avec des traits, des

conséquences et des degrés évi-

demment différents : à Moscou.

c'est le parti unique, dans la

France de la IVe République, le

pluripartisme ; jamais (fort heu-

reusement pour nous) le régime

des partis n'a abouti sur les bords

de la Seine à cette confusion de

l'Etat et du parti qui s'est, depuis

soixante-dix ans, constituée au pied du Kremlin; l'abolition des

droits de l'homme qui en est résul-

tée n'a pas en son équivalent en

France... et la prépondérance du Parlement, divisé en groupes parti-

sans, n'a pas trouvé chez nous,

pour se maintenir contre quelques

non-conformistes, le bras séculier

Reste que, dans les deux cas, la

réalité du pouvoir de décision poli-

tique a appartenu à ces organisations caractéristiques des temps

modernes que sont les partis politi-

Dans les deux cas, le système

s'est bloqué et la sclérose des struc-

tures a empêché de relever ce défi du temps qu'on nomme ici immo-

bilisme et là-bas stagnation, ici crise de l'Algérie et là-bas éciate-

Le vocabulaire lui-même traduit

cette similitude : on veut ici abolir

le régime exclusif de partis, là-bas

C'est que des maux similaires appellent des remèdes apparentés :

à l'Est, l'avenement de l'Etat de

droit est d'abord la promotion

d'un Etat ayant sa propre existence

afin que le droit puisse prévaloir

sur des finalités idéologiques qui,

longtemps, ont assuré le règne de

la nomenklatura ; en France, c'est

en 1958 la réaffirmation d'un pou-

woir d'Etat traduisant les exi-

ment de l'Empire.

sortir du parti-Etat.

ques - en fait à leurs appareils.

d'un quelconque KGB.

tis ».

gences, la continuité et la durée de l'Etat - expression de l'unité et de la permanence nationale dans le temps et l'espace, par-delà les com-

Mais nour émanciner ce nouvoir par rapport aux féodalités partisanes, il n'y a qu'un moyen : confier ce pouvoir à un homme, et, dans les temps modernes, cela ne peut s'obtenir qu'en faisant de cet homme un étu ; la valorisation du président « monarque républicain » est ainsi dans la nature des

La mutation est importante : le premier quinquennat de la perestroika n'a pas été de trop pont amener l'URSS et son parti communiste lui-même à accepter l'avenement d'un chef d'Etat qui devienne autre chose que le préposé d'un parti ; en 1958, le Parlement des partis a, chez nous, du se dessaisir de son pouvoir de révi-sion constitutionnelle au profit d'un homme, d'une équipe et de la nation statuant par référendum

# Des équilibres

Naturellement tout n'est pas réglé par là : l'homme investi est aux prises avec les problèmes du temps, la guerre d'Algérie pour nous ou l'effondrement d'une économie arriérée en URSS. Il doit aussi résoudre les problèmes pratiques d'une garantie efficace des droits individuels. Et il faut égale ment assurer le droit, pour les représentants élus, de concourir à l'élaboration de la loi en des débats publics.

Des situations différentes commandent ici des équilibres différents dans les rapports entre les pouvoirs publics, régime présidentiel à l'américaine ou à la française - avec ou sans moyen d'action d'un des pouvoirs publics sur la durée du mandat de l'autre, - rôles respectifs du président de la République (un homme) et des organes collégiaux, ministère ou assemblée.

Le président lui-même agit notamment par décrets : mais, s'il tions, que resterait-il à faire au Congrès ou au Parlement ? Il faut donc que certaines mesures soient réservées aux assemblées. La nature des choses nous fait retronver ainsi, autour du Kremlin comme autour de l'Elysée, les problèmes des domaines réservés du président et du Parlement, de la loi et du régiement.

Les innovations apportées aux institutions en 1958 furent, à l'époque, accueillies chez nous avec réserve par une grande partie du personnel politique - et des auteurs dont les habitudes de pensée et de jugement se trouvaient heurtées. Depuis, les uns et les autres se sont installés dans l'exercice et le commentaire du pouvoir

Les partisans les plus résolus du président en fonctions à Paris doivent, aujourd'hui, à ce pouvoir une situation dans laquelle l'indice de satisfaction de l'opinion à l'égard du président de la République demeure à un niveau élevé, surtout s'il tient la distance avec les péripéties d'un parti dont il fut, il y a longtemps, secrétaire général. Et cela quand ce parti s'est appliqué avec tant de zèle à ponsser jusqu'à la parodie le spectacle de l'intrigue et de la dispute des factions : c'est que le pouvoir d'Etat protège l'homme investi contre les criailleries de ce qui fut le sérail.

Il y a deux bonnes raisons de s'attacher, comme nous le proposons, à la détection et à la prise en compte, à l'analyse et à la compa raison des similitudes existant dans les deux pays, entre les situa-tions et les solutions évoquées : d'une part, la démarche nous aide mieux comprendre et, par là même, à mieux aménager ce qui nous advient : d'autre part, l'analogie des problèmes de techniques juridiques doit nourrir une coopération plus étroite entre juristes français et soviétiques dans la ges-tion intellectuelle d'une tendance lourde qui concerne l'Etat de droit,

et ses contentieux, Ce peut être un terrain bienvenu pour des échanges intellectuels ciblés et précis entre deux États qui ont, l'un et l'autre, des responsabilités dans le destin de l'Europe.

▶ Léo Hamon est ancien minis

132 42.5 :e: :: \*\*\*\*\* September 1

T. 12 4 ...

2421.2741

matamata e

1000

±aermorii

# : \CL 1

22

2 To . . .

21,000

les désillusions In intellectuel rounds

विक्रिके के क्षरण गान सकता. जन्म

: r<sub>v</sub>

32.30 ·

<sup>12</sup>1 ≈ 1 ×2.

esta and a

. Jelig Zafting mit jena

,..... (#1 🚜 The second second

 $1.5 \cdot 4 \leq 90 \, \mathrm{g}$ 

The state of the s

Titude

Auf im ferreich

orste 🛵

2.4. \*\* 21.78ab

A - New New 24

<sup>. च.क्</sup>रामः सु<del>ध</del>ाः That's region. ....it 25 ### Walter Bargh 

-31.

1.12.

Les conse

Miletan Bigering Benfallige Home at H ..... and the same Totale Asse. e the data of the 11210 年数

vient de paraître y 300 pages 中はいま en librairie 13 avril au risque de surprendre



- In the second of the second of

# **ETRANGER**

URSS: la crise lituanienne mettant M. Gorbatchev en difficulté

Les conservateurs lancent une violente offensive

••• Le Monde • Jeudi 12 avril 1990 3

# De de Gaulle Gorbatchev

per Leo Hamon

den er de t tinetia ques manifelte fine und en de American un des présidents de des aux une référers

**Magazia**niaka kant Magazianiaka kan Beleigeut e a chartefite tebuple Mile di Proputate The Anthonic of it follows Marie Marie Marie M Ande make term to

in the faller Marian de Paris Bank in juder de Clau. way siftig. Marin A Marin Andrews Afte



the same teaching marte bet bei -A PROPERTY PARTY

Marine Shadens

That carries on a white of the segmber de granden inn neren jede gemeine gene fe Mais principal of the popular Part (4) to the part of the pa Separate en formeren er in prainte iff gune the thirtie andersteiner if bent angeren : finde annen qu'er at promise the tip of the properties of

La malare, et a mortante le taken to de petrone et je beite fabige nin bal ein in frab ben ban Bentuta in Ber a to ball the White the state of politicus of the C. T. E. 131 301 des centre acces et me que le ple power after purify on 1946 in Poly. Sept. Arts part of the poly. Seine Berteit fin beim ber beite fo liebe A Branch Control of the Control of t Sales and the street and

cates a cut mine de nature de

Des equilibres différents

Marters Lement, soot biet ge **機能** 38 A San Softbar (ebb) age to set and un or through a Spright of School & North Pa-AND IN THE PROPERTY OF THE exemple of the CHAN has Authorite and in male profits agent de militare de la constanta mert attutte bullet beid Segregal Campaigners of Campaigners े**ब्रा**क्ष्मिक्स मा अग्रेस अग्रेस **स्था ■**##Zee2 ( ) Zet good Mexica ereta daes un comporti marco BENEFIT TO THE PERSON the \$ . arm no in the fallenge e Andre der nicht einer Entlich Aus der granden gefielen bit. epopolitica de pero seet de la Kris Magazin a Sign many or designed An mier ber in bette #

CONTRACT TO A SECOND ● Park 2015年 コールはかで 語 parts der brieger in a femili Congress on Patienten Dit-Section of the contract of the MARINET TEX ASSOCIATION Q AND REAL PROPERTY. A RECOGNIZED OF And the second s

BANKS SECTION OF THE SECTION OF grand and the second 

And the second s

contre les réformateurs les plus radicaux du parti Bien qu'il soit écrit, noir sur blanc, qu'il ne s'agit pas d'un appel à une « purge », il n'est question que de cela puisqu'il est demandé au parti de décider si devraient rester dans ses rangs des hommes qui « travaillent sans cesse et avec esprit de suite à une scission du parti, créent en son sein des fractions organisées, rejettent le choix socialiste du peuple soviétique et se sont d'eux-mêmes placés hors du parti par leurs positions et leur conduite ».

Les hommes en question, ce sont - c'est explicitement dit - les par-tisans de la « plate-forme démocra-tique », c'est-à-dire les plus radicaux des réformateurs du parti. Certains d'entre eux, comme l'historien Iouri Afanassiev, entretiennent de très manvaises relations avec M. Gorbatchev qui ne les porte, de son côté, pas dans son cœur. Mais, globalement parlant, le courant représenté par cette plate-forme est suffisamment accepté par l'équipe présidentielle pour que leur texte ait été publié in extenso par la Pravda le 3 mars dernier (le Monde daté 4-5 mars).

Cette publication avait, à elle scule, constitué un événement puisque c'était la première fois depuis les années 20 que l'organe du comité central publiait un pro-jet de programme alternatif, à l'époque présenté comme parfaite-ment légitime. Par là, M. Gorbatchev avait manifesté, à la plus grande rage de l'appareil, que les tendances étaient désormais autorisées au sein du parti et que, logiquement, le multipartisme allait bientôt l'être dans le pays.

> Retour an point de départ

Dix jours plus tard, c'était chose faite avec l'abandon du rôle dirigeant du parti et le passage au régime présidentiel. Le Parti comiste était ravalé à une position de parti comme les autres qui devait désormais gagner par les élections le droit de gouverner et dont le pouvoir étatique était transféré à la nouvelle institution

roumain. Mais la logique du « qui a commencé ? » est fausse. Le pro-

blème doit être posé autrement : ce

ne sont pas deux nationalités qui se sont affrontées, mais deux natio-

En un mois et demi, d'un tielle directe, ce serait une mesure numéro de la Pravda à l'autre, c'est donc un peu comme si l'on était revenu au point de départ. La publication de la plate-forme démocratique avait été le symbole de la démocratisation et du recul du parti. L'attaque frontale contre cette même plate-forme traduit nne dégradation du rapport de forces en faveur des conservateurs auxquels l'affaire lituanienne a soudain donné la possibilité d'unir leurs forces sur une base extrêmement solide.

Car si M. Gorbatchev avait pu jouer, à la mi-mars, devant le congrès des députés, de la proclamation d'indépendance lituanienne pour convaincre un marais apeuré qu'il fallait réellement, devant un tel défi, renforcer ses pouvoirs, l'argument se retourne maintenant contre lui. Vous avez tous les pouvoirs constitutionnels nécessaires, alors utilisez-les, lui dit en substance un appareil qui sait fort bien que c'est lui, et non pas la Lituanie, qui était visé par le passage au présidentialisme.

> Un artifice pour sortir de l'impasse

Presque chaque jour, maintenant tombent sur les fils de l'agence Tass puis dans la presse, à la radio et à la télévision des appels pressants directement adressés à M. Gorbatchev et lui demandant de placer la Lituanie sous administration présidentielle directe. Or, outre que l'entreprise, juridique ment parlant, ne serait pas aussi évidente que l'affirment les conservateurs, elle conduirait l'équipe ésidentielle à devoir rompre avec la recherche d'un règlement politique et assumer, surtont, l'extrême complexité de la situation qui serait alors créée.

Ce n'est évidemment pas l'op-tion que présere le président soviétique. Il l'a clairement dit, mardi 10 mars, en déclarant devant des délégués au congrès des jeunesses communistes qu'il « cherchait une solution politique au problème » et que s'ile n'excluait pas la possibi-lité d'une administration présidenextrême », qu'il ne prendrait que devant le « développement d'un

A la même heure ou presque, son nouveau porte-parole, M. Mas-lennikov, adressait, lui, sous couvert d'une conférence de presse, un message on ne peut plus explicite aux dirigeants lituaniens en leur suggérant un artifice qui permetsuggerant un artifice dur permet-trait de sortir de l'impasse. « J'es-time, a-t-il déclare, qu'ils feraient bien de revenir sur leur déclaration d'indépendance, mais s'ils ont peur de perdre la face, ils peuvent (...) déclarer un moratoire sur toutes leurs lois (...), ne pas insister sur [la nécessité de discussions] d'État à Etat et se dire disposés à des conversations sur la base de la Constitution [soviétique]. »

Autrement dit, on ne vous demande ni de vous déjuger ni de renoncer formellement à votre déclaration d'indépendance mais seulement d'accepter – cette décla-ration maintenant faite – de négocier dans un cadre constitutionnel. Cette position se lisait déjà entre les lignes des diverses déclarations officielles, mais en allant jusqu'à l'expliciter, jusqu'à faire publiquement indiquer à M. Landsbergis comment il pourrait gagner au lieu de tout perdre, en le faisant perdre, M. Gorbatchev fait un singulier aven de la difficulté de sa situa-

Car si l'appel du pied manque à ce point de discrétion, c'est que la marge de manœuvre du président soviétique se réduit de jour en jour. Il peut encore gagner un peu de temps avec des déclarations comminatoires suivies d'effets limités, mais le moment viendra vite où il sera an pied du mur. Si le compromis se révèle impossible avec M. Landsbergis, il devra ou laisser voir son impuissance ou réagir, et, dans les deux cas, ce sera pour les conservateurs l'occasion soit de la pourfendre, soit de l'em-brasser pour mieux l'étouffer.

Est-ce à dire que sa position soit déjà gravement compromise? Non, puisqu'il s'est déjà sorti de situations plus difficiles, que l'esprit politique peut encore venir aux responsables lituaniens et que

ses pouvoirs institutionnels sont assez larges pour qu'il puisse, le cas échéant, faire le gros dos pendant le temps néces

Il y a longtemps qu'on est sorti de l'alternative simpliste échecréussite du gorbatchevisme. De cela, c'est l'histoire qui décidera, et pas avant une genération au moins - cette histoire que M. Gorbatchev n'a cessé d'évoquer mardi devant les komsomois en parlant d'une part de « moment dramatique » de « tournant » et de l'autre de deuxième révolution de ce siè cle » de « naissance d'une nouvelle epoque » dont il ne saudrait pas. sous l'influence des difficultés de l'instant, oublier « la dimension historiaue ».

> Le rôle de M. Ligatchev

Pour autant, la force de l'actuelle contre-offensive conservatrice ne saurait être sous-estimée. Dans leur numéro de mercredi, imprimé donc avant la publication de la lettre ouverte du comité central. Les Nouvelles de Moscou révèlent ainsi, pour s'en inquiéter, l'existence d'une « lettre-directive » envoyée par le chef de file des conservateurs du bureau politique aux différentes instances du parti pour demander l'organisation d'une

purge visant en priorité les membres de la plate-forme démocrati-

Dimanche, le quotidien La Vie agricole, avait de fait publié de longues déclarations en ce sens de M. Ligatchev (le Monde du 10 avril) qui s'avère de cette manière avoir été à l'origine du texte diffusé par la Pravda. Il n'a pas réussi à imposer sa propre ver-sion puisque on sent à chaque ligne la négociation, le donnant-donnant, que conservateurs et radicaux sont renvoyés dos à dos et que tous les hommages obligés sont rendus à la ligne Gorbatchev, mais le résultat est là : ce texte du comité central n'est pas un texte de M. Gorbatchev

Plus grave encore, en reprenant

entendait, la direction du parti s proclamé qu'elle existait encore et pouvait toujours, par les vertus de la majorité, imposer une ligne au président. Si la gauche, à la fois lassee et poussée dehors, sort du parti avant le prochain congrès, en juillet, ce sont les conservateurs qui y seront majoritaires. Tel est l'objectif de M. Ligatchev car il y aurait alors en URSS, deux pouvoirs - celui de l'appareil et celui du président et non pas un seul, contrairement aux espoirs de M. Gorbstchev

Le parti bouge encore mais, dans le même temps, il se vide de ses membres à vitesse accélérée (136 000 départs l'année dernière contre 18 000 en 1988). C'est un mourant que l'on veut purger, et M. Gorbatchev, appelé mercredi par la rédaction de la Littératournaia Gazeta à rendre leur citovenneté et leurs droits à Alexandre Soljenitsyne et à l'ensemble des exilés politiques, a annoncé la publication ce week-end d'importantes mesures de réformes écono-

La bataille ne fait que continuer et M. Landsbergis - dernier épisode en date - vient de demander par télégramme à M. Gorbatchev ne pas céder aux pressions des « forces impérialistes d'extrême droite », ce serait répêter, dit-il en l'appelant à « la paix, la justice et la concorde sur la Terre ». l'occupation des pays baltes en 1940.

**BERNARD GUETTA** 

D TCHECOSLOVAQUIE : wa nouveau nom pour la République. -Après deux semaines de discussions politiques intenses, le présidium de l'Assemblée fédérale tchécoslovaque s'est mis d'accord, mardi 10 avril, sur le nouveau nom de la Tchécoslovaquie. La république s'appellera officiellement la « République fédérative tchèque et accepte cette dénomination le la parole et pour dire ce qu'elle | 18 avril prochain.

# Les désillusions d'un intellectuel roumain

La situation politique se tend

de jour en jour en URSS. Alors que M. Gorbatchev annonce qu'il

e n'exclut pas » de faire pa ser la

Lituanie sous son autorité prési-

dentielle directe, le comité central

vient d'adresser aux commu-

nistes du pays une sévère mise

en garde accusant les réforma-

teurs les plus radicaux de recher-

MOSCOU

de notre correspondant

La crise lituanienne déporte

M. Gorbatchev à droite. Après un

mois de difficiles louvoiements

entre menaces et conciliation, le président soviétique se retrouve en

effet sommé par l'ensemble des forces conservatrices d'avoir à

ffectuer ses pouvoirs de garant de

De plus en plus ouvertes, les

pressions en ce sens sont aussi de plus en plus nombreuses. Le moins

qu'on puisse dire est que les diri-geants lituaniens n'aident guère M. Gorbatchev à y résister et, après avoir réussi le week-end der-nier à garder le contrôle du parti

letton, les conservateurs viennent

maintenant de marquer un point

A l'issue d'une bataille dont tout

indique qu'elle a été longue et vio-lente, ils viennent de faire endosser

par le bureau politique du parti

une « Lettre ouverte du comité cen-

tral aux communistes du pays » en faveur d'une « consolidation sur

une base de principes ». En langue de bois, « consolidation » veut dire

« reprise en main » et « principes »

d'une telle phrase en titre de Une

de la *Pravda* sonne ainsi un recul

de taille. Et plus on lit ce texte.

plus il apparait, d'un paragraphe à l'autre, que la contre-offensive lan-

cée là par l'appareil vise l'ensemble

ques mis en place à la mi-mars par M. Gorbatchev.

A elle scule, la réapparition

signifie « orthodoxie d'hier ».

autrement plus important.

la Constitution

cher e une scission du parti ».

Suite de la première page - Pour vous, c'était bien une

révolution ? - Aucun des dirigeants actuels n'avait avant de poste important ou de pouvoir de décision. Khrouchtchev avait été déchu par ses pairs. Chez nons, c'était des gens marginalisés. Compte tenu de la peur qui régnait en Roumanie. il ne pouvait y avoir aucune base de masse pour une conspiration. Les dirigeants actuels se retirent dans un silence coquet face à la théorie du coup d'Etat qui a cours en Occi-dent : ils ne penvent pas dire « oui c'est vrai » car alors viendraient les questions, auxquelles ils n'ont pas de réponse : qui, comment... Mais ce mythe les arrange car il leur confère une semi-légitim

- Y a-t-il d'autres mythes ? - Il y en a beaucoup. Par exemple le problème des « terroristes » a été, je crois, délibérément gonflé... Sans donte y a-t-il bien eu queiques fanatiques. Mais le mythe a été exagéré, sinon provoqué. Pourquoi, par exemple, n'y a-t-il pas d'impacts de balles sur les murs de la télévision, alors que les murs d'en face ont été détruits ? Pourquoi y a-t-il en pen de bles-sés? Moi j'étais dans la rue, je n'ai vu aucun terroriste. Le mythe des terroristes a eu deux conséquences : d'une part, la révolution a été occultée, interrompue, beaucoup de monde est resté terré dans les maisons ; d'autre part, les auteurs de cette occultation en ont retiré un capital moral en se présentant comme ceux qui ont résisté

- Quelles réflexions vous ins-pirent les récents affrontements entre Hongrois et Roumains en Transylvanie ?

any terroristes.

- Je crois que la minorité hoa-groise a ses raisons pour revendier des droits normanx de minorité. Que demanderions-nous, nous Roumains, à leur place ? L'atmosphère est devenue toxique en Roumanie, il y a une sorte de névrose collective, de fièvre de la revendication; il était normal que les revendications nationales occupent la scène. Les positions se sont radicalisées, le chauvinisme hongrois a provoqué le chauvinisme

techniques et financiers et, je pense, avec l'autorisation du Front à un hant niveau.

Les élections, prévues le 20 mai, peuvent-elles changer quelque chose ?

- Je ne sais pas... Si je pouvais croire que le mal se trouve seule-ment dans la mentalité et les méfaits des dirigeants, alors ce serait plus simple. Mais le mal est en nous, et je n'en vois pas l'issue. Les élections penvent remplacer les



« Je suis libre, je suis libre – Je peux faire ce que je veux, pense ce que je veux. Je suis mon maître... Au secours. » Dessin peru dans l'International Hérald Tribune du 11 avril.

Pouvez-vous publier ce que vous voulez en ce moment en

- Oni. Il y a liberté d'expression et même de calomaie. Il y a un plaisir de maculer que vous ne pouvez pas imaginer! Les plus ardents sont ceux qui ont la conscience la plus chargée... les prostitués de l'ancien régime. Ils

salissent surtout les dissidents. Beaucoup de publications, subventionnées par le Front et même peut-être par la Securitate, ont pour but de compromettre les dis-sidents. Par exemple, une publica-tion intitulée Démocratie attaque régulièrement Bacanu (journaliste emprisonné sous l'ancien régime, maintenant co-directeur de Romania Libera). Elle est dirigée par l'un des conseillers de Ceausescu, Florescu, qui fut des années chef de la section de presse du comité central. Il a repris la revue du PC, la Vie du Parii, et en a fait Démocratie, avec les mêmes moyens

dirigeants actuels par d'autres. nons avons besoin de purification morale. Peut-être suis-je

obsédé... » Propos recueillis par SYLVIE KAUFFMANN B Atteintes à la liberté de la presse. - La Société des journa-listes de Roumanie (SDJ) « condamne les atteintes délibérées du gouvernement à la liberté de la presse ». Dans un communiqué publié mardi 10 avril, le conseil provisoire de la SDJ, créée fin ian-

vier et dirigée par M. Petre-Mihai Bacanu, rédacteur en chef de Romania Libera, affirme que « la presse indépendante et la presse privée se trouvent dans une situation intolérable », du fait des restrictions imposées en matière de tirage et de distribution. Le communiqué parle de « situation désespérée » pour Contemporanul, suspendue (vendredi dernier) par le ministre de la culture Andrei Piesu, la revue culturelle Astra et le mensuel des étudiants Replica ». - (AFP.)

YOUGOSLAVIE

L'opposition en tête aux élections en Slovénie

L'Union de l'opposition noncommuniste Demos est assurée d'obtenir la majorité absolue dans l'une des trois Chambres du Parlement de la République de Slovénie. Après dépouillement de 35 % des suffrages, la coalition Demos (chrétiens-démocrates, verts, paysans, sociaux-démocrates...)
obtient 54,3 % des voix, les communistes réformateurs 18,2 % et leur allié, l'Alliance socialiste, près de 5 %. Le Parti libéral recueille de son côté un peu plus de 16 % des suffrages.

Ces résultats concernent la Chambre socio-politique, l'une des trois Chambres du Parlement de Slovénie, et la seule pour laquelle les candidats ont été élus sous l'étiquette d'un parti politique.

Le rapport des forces dans l'ensemble du nouveau Parlement, issu des premières élections libres du dimanche 8 avril, ne sera connu ou'à la fin de la semaine, en raison de la complexité du système électoral. Les trois Chambres réunies devront se prononcer sur le nom du nouveau premier ministre qui sera proposé par la présidence de la République.

Pour ce qui est de l'élection présidentielle, M. Milan Kucan (communiste réformateur) a obtenu 44,4 % des voix. Il affrontera au second tour, le 22 avril, le candidat de Demos, M. Joze Pucnik, qui a recueilli 26,2 % des suffrages.

Arrestations an Kosovo. - Huit dirigeants du « Parlement de la jennesse », un mouvement d'opposition des Albanais du Kosovo, appréhendés le week-end dernier à Pristina, ont été inculpés d'« incitation à la haine nationale ». a indiqué mardi 10 avril le quotidien de Belgrade Borba. Selon ce journal, les arrestations seraient liées à l'affaire des mystérieux empoisonnements d'adolescents albanais qui avaient déclenché, le mois dernier, une vague de violences antiserbes dans la province. - (AFP.)

# Qui veut tuer Gorbatchev?

Michel Meyer - Michel Tatu

roman

Un roman à la Forsyth qui dévoile les secrets du pouvoir actuel en URSS.

**Albin Michel** 

#### M. Walesa confirme sa candidature à la présidence de la République

M. Lech Walesa a confirmé dans une déclaration à l'agence officielle PAP. mardi 10 avril, son intention d'être candidat à la présidence de la République à la place du général Wojciech Jaruzelski, sans fixer de date à cette éventuelle succession.

Un des proches conseillers du président de Solidarité, le sénateur Jaroslaw Kaczysnki, avait indiqué samedi dans une interview au quosamedi dans une interview ad duo-tidien Zycie Warszawy, qu' « un changement à la tête de l'Etat est inévitable (...) et Lech Walesa est le seul candidat à ce poste ». Selon M. Kaczynski, l'élection présidentielle devrait avoir lieu dans les prochains mois, avant les élections législatives. Ces dernières « pourraient se tenir au plus tôt à la fin de l'année et au plus tard au prin-temps prochain », a-t-il dit. Ce conseiller juge dépassés les accords de 1989 de la table ronde pouvoiropposition, selon lesquels la présidentielle n'est en principe prévue

on indique que le général Jaru-zelski était prêt à présenter sa démission ce printemps, mais que celle-ci a été reportée après une intervention de l'Eglise, qui préfère « garder en réserve » le président de Solidarité, au cas où le mécontentement grandirait à la suite d'une dégradation de la situation

candidature, la classe politique est

D Le général Jaruzelski en visite à Moscou. - Le chef de l'Etat polonais, le général Wojciech Jaru-zelski, devait entamer mercredi une visite officielle de quatre jours en URSS, au moment où les sympathies manifestées trop ouvertement, selon Moscou, par la

De sources très bien informées,

#### GRÈCE.

## M. Mitsotakis forme le nouveau gouvernement

Vainqueur des élections législatives de dimanche dernier en Grèce, M. Constantin Mitsotakis. leader de la Nouvelle Démocratie (conservateurs) a été chargé, mardi 10 avril, par le président de République, M. Christos Sartzétakis, de former un gouvernement. Il devait présenter mercredi, en fin de matinée, la composition de son cabinet.

Avec 46,9 % des voix, la Nouvelle Démocratie avait obtenu dimanche 150 des 300 sièges du Parlement. Le ralliement d'un député du parti de centre droit

Depuis quelques mois, M. Walesa ne fait plus mystère de ses intentions présidentielles. S'il est certain que nombre de Polonais accueilleraient favorablement sa plus réticente, jugeant le prix Nobel de la paix « incontrôlable », estiment les observateurs.

Pologne envers la Lituanie mécon-tentent le Kremlin. – (AFP.)

DIANA a permis à M. Mitsotakis

de disposer de la majorité absolue

Outre la mise au point urgente

d'un plan de redressement écono-

mique, la tâche principale du nou-

veau gouvernement sera de prépa-

rer, dans le courant du mois

de mai, l'élection du nouveau pré-

sident de la République. M. Mitso-

takis a rappelé qu'il soutiendrait la

candidature de M. Constantin

Caramanlis si celui-ci décidait de

se présenter à la magistrature

suprême. - (Corresp.)

à l'Assemblée.

Une vingtaine de carrions chargés de membres de groupes d'extrême droite, en tenue paramilitaire, sont apparus lundi 9 avril aux portes de deux écoles de la ville de Takarazuka, exigeant que les proviseurs fassent chanter l'hymne national (Kimigayo) et hisser le drapeau nippon. La semaine demière, le père d'un élève d'une école élémentaire de la préfecture de Nagano avait subtilisé l'emblème national (Hi non maru, road rouge sur food blanc) au cours de la cérémonie de rentrée scolaire. Deux incidents symptometiques de la controverse suscitée par la volonté du gouvernement d'aviver le sentiment patriotique des

de notre correspondant

ieunes Japonais. Ces nouvelles dispositions sont entrées en vigueur le 1 e avril. Les enseignants sont contraints de les appliquer sous peine de mesures

L'hymne national, objet de controverse

**JAPON** 

plus en plus internationalisé, les ieunes Japonais doivent manifester leur respect envers les symboles de la nation », explique-t-on au ministère de l'éducation nationale. Cetta décision soulève les protes

tation de parents, du syndicat des enseignants, du monde intellectuel et d'une large frange de l'opinion. Notamment à Okinawa, seule partie du territoire japonais où eurent lieu de très durs combats avec les Américains. La majorité des écoles d'Okinawa avaient refusé de suivre ce qui n'était qu'une « recommandation ». Selon M. Enokawa, instituteur à Ginowan, « les plaies de la guerre sont encore loin d'être cicatrisées et chanter Kimigayo revient à approuver le militarisme ».

Cette mesure divise l'opinion : de récents sondages montrent que 39 % des personnes interrogées sont en faveur des nouvelles mesures mais que 50 % y sont fermoins de trente ans). Le syndicat des enseignants admet que l'hymne national et l'emblème nippons sont reconnus comme les symboles du pays. Mais il conteste le caractère constitutionnel de cette obligation : nno seulement Hi no maru a été lié à l'agression militariste iaponaise. mais encore l'hymne national, chant giorifiant l'empereur, est en contrediction avec les dispositions de la

Constitution sur la souveraineté

Il n'v a aucun fondement légal à l'utilisation tant du drapeau que de l'hymne national, rappelle la demière édition du dictionnaire japonais des termes contemporains. C'est à partir des années 1890, époque où fut promulgué le décret sur l'enseignement, « bible » de la diffusion de l'idéologie nationaliste, que le gouvernement de Meiji décida de doter le Japon d'un hymne national. Dans

le manuel scolaire sur la morale et le

civisme publié alors. Kimigayo est présenté comme un chant ayant pour but de souhaiter un règne éternel à l'empereur. L'hymne avait été composé en 1880 par le musicien anglais John William Fenton sur des paroles tirées d'un poème classique nippon. Le rond rouge sur fond blanc qu'arboraient les marchands nicoons sillonnant les mers avant la fermeture du pays au XVIIe siècle, avait, d'autre part, été choisi par les autorités de Meiji comme emblème national en 1870. Aucun texte n'officialisa ces symboles.

Les forces d'occupation américaines interdirent le lever de couleurs et le chant de l'hymne national iusqu'en 1949. Le drapeau réapperut dans la salle où fut signé le traité de San-Francisco (1952) restituant sa souveraineté au Japon. A partir de 1958, le ministère de l'éducation nationale recommanda l'utilisation de ces embièmes lors des cérémonies scolaires. Désormais, il s'agit d'une obligation. PHILIPPE PONS

#### Les troubles au Xinjiang auraient fait des dizaines de victimes

CHINE

serzient produits de violents troubles d'origine ethnique et confessionnelle entre les populations locales, musulmanes, et les représentants de Pékin (le Monde du 11 avril). Selon des toudes sources bien informées - Pékin se Knga. Le secteur a été interdit aux Reuter, AP.)

Des troupes ont été déployées dans visiteurs étrangers. Une cinquantaine la province du Xinjiang, où se de personnes auraient trouvé la mort, dont deux négociateurs. Les affrontements auraient été déclenchés par une polémique sur la construction d'une mosquée. Par ailleurs, les autorités chinoises ont annoncé lundi 9 avril nistes qui se trouvaient au Xinjiang et au gouvernement pakistanais que la route reliant les deux pays par le col refusant à tout commentaire - des de Khunjerab n'avait pu être ouverte soldats ont été acheminés par avion ce printemps, officiellement en raison vers les villes de Kashgar, Hotan et de glissements de terrain. - (AFP,

#### INDE

#### Les militants séparatistes du Cachemire ont tué leurs trois otages

les trois otages qu'ils avaient enlevés pour tenter d'obtenir la libération de mercredi 11 avril la police de Srinagar. Ils avaient abattu mardi aprèsmidi l'une de leurs victimes, le directeur d'une usine de montres, et jeté son corps devant le quartier général de la nolice indienne. Les corps des deux autres, le vice-chancelier de l'Université du Cachemire et son secrétaire, out été retrouvés tard

Les séparatistes cachemiris out tué mardi soir dans la banlieue de Srinagar. Le premier ministre indien, M. V.P. Singh, a mis en garde le Pakistan voisin contre tout soutien aux militants indépendantistes, dont certains se sont réfugiés en territoire pakistanais. Islamabad, a-t-il déclaré selon le Financial Times, aurait à payer « un prix très lourd » pour toute aventure militaire contre l'Inde. Deux guerres ont opposé les deux pays à propos du Cachemire depuis leur indépendance. — (Reuser.)

# Mulronev felicite intil fait preuve

DIPLOMATI

yn projet de

520 T

2.2

100

ar Arms

Salar Programme

EL Sign

# LES JARDINS D'A lae Référence Pour

dading d' trea-

50n: 1

intoir-faire qui

Henry Piles 1

terhaique Mur

Parpers 20 frinent gg

d treate.

A Canada et un Lit iftelnießt.

REMILIT 25

# Plan Losange en Renault 25

Un financement personnalisé. Plus un contrat d'entretien.

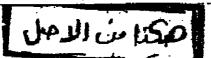
Plus une assurance tous risques.

par mois la le année, jusqu'au 30 avril pour une Renault 25 GTS

45 520 F (dont 28 450 F de 1º loyer majoré et 17 070 F de dépôt de garantie égal à l'option d'achat finale), 11 loyers de 797 F, 12 loyers de 1309 F et 36 loyers de 2266 F. Coût total en cas d'acquisi tion, 151571 F. Renault 25 CTS, prix TTC clés en main au 2/04/90 : 113 800 F. Sous réserve d'acceptation par la DIAC SA au capital de F. 321 490 700. RCS Nanterre B 702 002 221. Entretien-Contrat d'entretien Renault. Coût mensuel 141 F (soit 1692 F par an) dans la limite de 60 mois ou 60000 km à partir de la date de livraison. Assurance - Assurance tous risques. (Respons Civile, défense et recours, bris de glace, vol, incendie et dommages avec franchise, as véhicule de remplacement). R 25 CTS : coût mensuel 243 F (soit 2916 F la 1" année) Bonus 50% – conducteur sans sinistre responsable total ou partiel durant les 24 derniers mois – résidant à Paris – usage promenade trajet – franchise 1700 F gravage obligatoire. Offre proposée par RECA – société de courtage d'assurances – RCS Nanterre B 962 504 502. Offres valables sur l'ensemble des modèles Renault 25 VP et Espace VP neuls commandés du 1° au 30 avril 90. Ces prestations peuvent être acquises individuellement.



Plan Losange. Le Plan de M. Financement.





#### ees Le Monde & Jeuor 12 avril 1950 5

POUR RETROUVER

**VOTRE FORME** 

PHYSIQUE ET

**INTELLECTUELLE:** 

CORTEXYL

# DIPLOMATIE

Coopération franco-britannique en matière de défense

# Paris et Londres évoquent officiellement un projet de missile nucléaire commun

commun : « L'éventualité d'une

Le Royaume-Uni s'est engagé à « prendre en considération », selon les termes d'un communiqué officiel, une proposition de la France de concevoir ensemble un missile air-sol nucléaire, de préférence à une technologie américaine. C'est le résultat le plus spectaculaire des entretiens que le ministre britannique de la défense, M. Tom King, a eus, lundi 9 et mardi 10 avril, à Paris, avec son homologue francais. M. Jean-Pierre Chevène-

C'est la première fois que les deux pays font ainsi publiquement état, dans un communiqué conjoint, de cette éventualité de coopérer, de part et d'autre de la Manche, en matière de conception d'armes nucléaires, à partir du ASMP (missile air-sol à moyenne portée), dont sont dotés les Mirage IV, Mirage 2000 N ..et Super-Etendard français.

« Le Royaume-Uni, a-t-il été précisé à l'issue de ces entretiens, prend maintenant en considération un vecteur dérivé de l'ASMP français, au même titre que des solutions américaines, pour l'emport d'une tête nucléaire britannique, en vue du remplacement des bombes à gravité WE 117. Des études associant des industriels des deux pays se poursuivent activement et un premier rapport concernant la faisabilité est attendu vers la fin de l'été. » Il est ajouté, dans le communiqué

coopération sur ce système est examinée sérieusement » par les deux pays européens. Conçu par l'Aéros-patiale, le missile ASMP est tiré à distance de sécurité (entre 100 et 300 kilomètres de la cible, selon l'altitude de l'avion qui le largue) par l'équipage qui ainsi, n'est pas obligé de prendre le risque de survoler son objectif, à la différence des avions Tornado britanniques qui sont équipés d'une bombe tombant sur sa cible par gravitation. Le projet du Royaume-Uni est donc de remplacer cette bombe WE-117 par un missile air-sol tiré à distance de sécurité depuis

Pour ce faire, les Britanniques auraient le choix entre un missile américain (le SRAM-T) en cours de développement chez Martin Marietta et un dérivé de l'ASMP, qui serait l'ASLP (air-sol à longue portée) et qui offrirait les mên avantages sur une distance de l'ordre de I 000 kilomètres.

#### La sécurité de l'Allemagne

M. King, lors de son séjour à Paris, vient d'accepter de mettre les systèmes américain et français en comparaison, sur le même pied d'égalité. « L'ASLP est l'autre aspect de l'alternative », a reconnu le ministre britannique dont les services évalueront, d'ici à l'été prochain, les mérites respectifs des deux armements. Plus concrètement encore, la société British Aerospace devra conduire des

études en ce seus avec le groupe Aérospatiale, qui a acquis de l'ex-périence en matière de missile à statoréacteur comme l'ASMP.

Les deux ministres sont conve nus, à cette occasion, qu'ils étaient tous deux persuadés de la nécessité d'une dissussion nucléaire dans leur pays respectif. Approuvé par M. King, le ministre français a déclaré : « La garantie de la sécurité de l'Allemagne fédérale est fournie par l'Alliance et, en dernier ressort, par les puissances nucléaires que sont les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France. Il faut que nous soyions capables de continuer à apporter à l'Allemagne cette garantie de sécurité et l'effica-cité de cette sécurité dans l'intérêt de l'équilibre en Europe. »

Outre ces discussions d'ordre nucléaire. les deux ministres de la défense ont abouti à d'autres résultats dans le secteur des armements classiques. Ainsi, le Royaume-Uni a décidé de rejoindre la France et la RFA sur le programme Cobra d'un radar de contre-batterie. De même, Français et Britanniques sont parvenus à un accord pour étudier ensemble un projet de frégate armée de missiles anti-aériens sur le modèle du programme FAMS qui lie déjà la France à l'Italie.

Enfin, M. King a promis de « prendre en considération » le char de bataille français Leclerc et l'hélicoptère de combat franco-allemand Tigre, en concurrence avec d'autres options nationales ou alliées, pour les besoins futurs en blindés et en hélicoptères armés des forces britanniques.

Cortexyl est un antiasthénique

dit psychostimulant:

Contre-indications:

régime limité en sel.

pharmacien.

grossesse, allaitement.

Ce médicament contient

Demandez conseil à votre

il est donc indiqué dans

les asthénies fonctionnelles

avec fatigue intellectuelle.

du sodium : à éviter en cas de

**SOEKAMI-LEFRANCQ** laboratoires

Le Monde **DES LIVRES** 



CORTEXYL

# Les Jardins d'Arcadie

Notre expérience

En 1971, Hervé PICOT crée les Jardins d'Arcadie, première chaîne de Résidences spécialement conçues pour le 3<sup>e</sup> âge. Son but, créer un immobilier résidentiel adapté à une nouvelle demande, elle-même conséquence de l'augmentation de la durée

moyenne de vie. Objectif atteint. Par la qualité de la construction et les services, « Les Jardins d'Arcadie » sont

L'immobilier résidentiel

devenus la référence.

Les implantations choisies visent à offrir à chaque résident la possibilité d'acquérir un appartement dans le périmètre de son cadre de vie habituel.

L'architecture s'adapte à la fois à l'environnement immédiat, et au mode de vie spécifique. Les matériaux employés, tant au niveau du gros œuvre que des finitions, sont tous de toute première qualité.

#### Où sont commercialisés les « lardins d'Arcadie » ?

Ils sont commercialisés en France dans les villes suivantes :

• Aix (42.96.35.29) • Annecy (50.27.67.92) • Angers (41.87.00.29) Avignon (90.82.79.77)
 Dijon (80.31.63.07) • Grasse (93.36.24.47) • Limoges (55.32.39.23) • Nice (93.36.24.47) • Paris 12e (46.28.63.30) • Rouen (35.74.06.36) • Quimper (98.53.27.84) • Vannes (97.40.40.65) Vincennes (42.66.06.83)

Reventes à Toulouse, Biarritz, Pau, Anglet, Bordeaux: 59.23.07.60 Reventes en région parisienne et reste de la France: 42.66.06.83

## Notre implantation

Les Jardins d'Arcadie sont toujours situés dans une zone résidentielle et dans la "ACHEVÉES, EN COURS OU EN PROJET.

# RESIDENCES EN FRANCE

mesure du possible dans un environnement de verdure, pour assurer aux résidents un cadre de vie agréable et reposant. La proximité des commerces de première nécessité est toujours un facteur important dans la décision d'implantation.

La densité des moyens de transports à disposition des résidents est roujours prise en considération. Qualité de vie, facilité de déplacement, commerces proches sont les trois critères

essentiels d'implantation des Jardins Le Club Salon de détente La Restauration La Sécurité La Gestion L'environnement paramédical  $3^{\rm e}A_{\rm ge}$ 

coupon, e	evoir une documentation, retourner ce n indiquant la Résidence de votre choix à : Les Jardins d'Arcadie BP 129 - 64200 BIARRITZ
Nom Prénom	
Adresse	
Code Pos	alVille
Tél.:	Age MAge Mane
casair iasá	ressé par la résidence de

BOOK SEE WELL Marie de Marie

PHILE RE-MARKET Like ...

ituats séparatistes du Cachemire the lears trois otages

Berge & Berger Co. Sing market after the second

144 faces discus-

CONTRACT ESSAI 侧粒柱 PARIS HI IN LAXACE



# A Toronto M. Mulroney félicite M. Bush de la « prudence » dont il fait preuve à l'égard de M. Gorbatchev

Dans le cadre de ses consultations avec ses alliés avant le prochain sommet américano-soviétique prévu pour fin mai, le président George Bush voulait second Bush voulait rencontrer le premier ministre canadien pour recueillir ses conseils sur les grands sujets de l'heure, des problèmes posés par la Lituanie à la question de la réunification de l'Allemagne, en passant par le futur rôle de l'OTAN. Il a obtenu, mardi 10 avril à Toronto, un soutien total et des compliments, dont M. Mulroney, il est vrai, ne s'est jamais montré avare.

M. Bush aime le base-ball et M. Mulroney sait entretenir ses ami-tiés par de délicates attentions. Voilà pourquoi cette rencontre – la cinquième en quatorze mois – s'est déroulée dans les salons d'un stade, déroulée dans les salons d'un stade, le rout neuf Skydome de Toronto, où les Texas Rangers, club dont le fils du président américain est le copropriétaire, affrontaient en soirée les Blues Jays de Toronto. Avant de se détendre devant ce match, les deux hommes ont eu trois heures d'entretiens « extruordinairement utiles ». Sur la question lituanienne, M. Mulroney a fait l'éloge de la politique de M. Bush,

estimant que « la prudence », dont il les forêts du Canada de polluants a fait preuve « est la bonne voie à venant en grande partie des Etatssuivre » avec M. Gorbatchev, qui « à quelques exceptions près, a démoniré un grand sens (...) du rai-sonnable ». Une atritude prudeste, dont le président américain ne s'est pas départi, en dépit des pressions accrues de Moscon sur les Lituaniens ces demiers jours. « Il est très encourageant, que le dialogue se poursuive avec le président Gorbat-chev », a estimé M. Bush, après avoir rappelé la nécessité, à ses yeux, d'une solution pacifique vers l'autodétermination de la Lituanie.

> **Plaies** acides

Entre les Etats-Unis et le Canada, il n'y a apparemment pas non plus la moindre divergence sur les autres questions enropéennes : une Allemagne unifiée devrait devenir un membre à part entière de l'OTAN et le président Bush a ajouté qu'il se sentait « la responsabilité » de convaincre l'URSS de ce que « les

Unis et dont M. Regan ne vo guère entendre parler - semble en bonne voie de se régler. Le Sénat américain vient d'approuver une lo visant à réduire de moitié d'ici l'an 2000 les émissions de gaz sulfureux des usines américaines et la Chambre des représentants devrait se pro-noncer au cours de l'été. Toutefois, le Canada ne se contentera pas de ces mesures : il tient à la signature d'un accord bilatéral qui permettra d'en référer à des tribunaux internationaux, en cas de litige, a précisé M. Mulroney. Le premier ministre canadien a obtenu l'assurance que des négociations seront entamées en ce sens dès l'adoption de la loi amé-

ricaine. L'intérêt manifesté par le Mexique en vue de la signature d'un traité de libre-échange avec les Etats-Unis a aussi fait l'objet de discussions au cours de cette rencontre Le Canada, qui a conclu en janvier 1989 un accord de ce type avec son voisin du sud, ne sera pas partie prenante à ces éventuelles négociations mais souhaite que « ses

intérêts soient pris en compte x

# LES JARDINS D'ARCADIE Une Référence Pour Le 3° Age

crée les Jardins d'Arcadie 1 chaîne de résiconçues pour le 3º âge. Elles sont devenues aujourd'hui la référence

s'exporte :

Leader sur ce marché livrés sur toute la France, Hervé PICOT SA exporte son savoir-faire à l'étranger avec un

d'Arcadie.

dins d'Arcadie s'appuie sur 4 principes : Implantation en tissu

paux services.

L'expérience d'Hervé PICOT en matière de résidence club permet ce rapport qualité-prix

intérêts de la stabilité n'en seront que mieux servis par un rôle étendu de An chapitre des questions bilaté-rales, l'épineux dossier des pluies acides – ces retombées sur les lacs et – (Publicité) En 1971, Hervé PICOT marque et d'assistance de services de gardientechnique pour l'ensem- nage et de dépannage ble des pays latins, amé- ainsi que d'un club dences spécialement ricains, Mexique com- regroupant restaurant et pris, le tout sous la installations de loisirs. marque « Arcadie ». Les Jardins d'Arcadie dans ce domaine. assurent tout autant Un savoir-faire qui l'aspect résidentiel hautement qualitatif que des services spécifiques avec 3 000 appartements apportant toute la garantie de sécurité aux résidents. Le concept Jardins

La spécificité des Jar-

urbain, coût des services très raisonnable, appartements adaptés aux besoins des résidents, permanence des princi-

programme de plus de 25 opérations en Belgi-La formule permet aux que, en Espagne, en Ita- acquéreurs de conserver lie, au Portugal, une leur indépendance, tout et services qui est le filiale au Canada et un en disposant d'une sur-meilleur actuellement contrat de concession de veillance paramédicale, dans ee domaine.

# PROCHE-ORIENT

Après la libération de Mme Jacqueline Valente

# M. Mitterrand remercie « personnellement » le colonel Kadhafi

M. Mitterrand a remercié ∢ personnellement » mardi 10 avril le colonel Kadhafi pour ie « rôle déterminant » qu'il a joué dans la libération de M- Jacqueline Valente, de sa fille et de son compagnon belge. Dans un commmuniqué, le chef de l'Etat français exprime également ses remerciements « à tous ceux qui ont apporté leur contribution à cette libération ». Par ailleurs, le président a exprimé, dans une déclaration « au nom de tous les Français », sa « joie devant cet heureux dénouement après tant de souffrances endurées avec courage >.

Le ministre des affaires étrangères, M. Roland Dumas, a pour sa part souligné mardi soir que les négociations ayant mené à la libération des otages avaient été

France n'avait pas parlé avec les ravisseurs. « Nous sommes sur ce dossier depuis plusieurs mois. Nous avons alerté un grand nombre de pays, en particulier la Libye. Nous n'avons discuté que d'Etat à Etat. en respectant les principes qui sont les nôtres » a-t-il déclaré à un

Il a précisé avoir évoqué le dossier Valente avec son homologue libyen lors de la conférence euroarabe qui s'est déroulée à Paris en décembre 1989, nouant ainsi un contact qui « a été maintenu et amplifié » par la suite. Enfin, il a accusé ceux qui critiquent les remerciements du gouvernement français au colonel Kadhafi de faire « la fine bouche » et a répété qu'il était en relations avec son collègue belge pour « *voir de quelle* façon on pourrait obtenir » la libération des otages encore détenus par le Fath-Conseil révolution-

défense. M. Jean-Pierre Chevènement, a de son côté affirmé qu'il n'y avait pas de rapport « entre la livraison d'avions à la Libye et la libération des otages français de Beyrouth ». « Une confusion est entretenue entre la libération des otages et des mesures prises par le ain d'un accord entre la Libye et le Tchad » a ajouté M. Chevènement, faisant allusion à l'acceptation, à la sin de l'année dernière, par la Libye de régler son différend frontalier (la bande d'Aozou) avec le Tchad par le moyen d'un arbi-

#### M. Bush satisfait

« Il n'y a pas de livraison d'armes à la Libye », a encore pré-cisé le ministre français de la défense. « Un certain nombre d'avions qui avaient déjà été livrés à la Libye et qui lui appartenaient Le ministre français de la sont venus se faire réparer en

France. Ils y ont été bloques en 1985 au moment où les relations avec la France n'étaient pas fameuses. Ce sont des avions libyens », a tenu à rappeler M. Chevenement

A Toronto, au Canada, où il se trouve actuellement, le président Bush s'est félicité mardi de la libération des otages et a fait allusion au rôle du colonel Kadhafi dans cette affaire. « Si effectivement quelqu'un mérite qu'on porte à son crédit le fait d'avoir facilité la libération de personnes retenues contre leur volonté (...) je dirai certainement, c'est bon, qu'on lui en accorde le crédit » a-t-il déclaré à la presse. Si Kadhafi a joué le rôle qu'on lui prête, « Je dirais que c'est très positif », a-t-il ajouté, tout en soulignant cependant qu'il y avait encore de profondes divergences entre les Etats-Unis et la Libye.

A Tripoli, le colonel Kadhafi a exprimé pour sa part le souhait que les pays Européens et les Etats-Unis qui détiennent, pour des

niers du Moyen-Orient et des pays arabes les remettent en liberté ». Il a par ailleurs exprimé l'espoir que le Fath-CR renoncerait totalement au terrorisme. « Le Fath-CR, a-t-il dit, a prouvé son humanité et donné la démonstration que c'est une organisation qui défend une cause juste et sacrée, qu'elle s'éloigne du terrorisme à grande vitesse. Nous espèrons un renoncement total à tout ce qui est lié au terrorisme ». A son avis, le Fath-CR doit « retrouver sa place au sein de l'OLP en tant qu'organisation qui lutte pour une cause sacrée, la cause du peuple arabe

A Paris, les principaux dirigeants politiques se sont réjouis mardi, dans les couloirs de l'Assemblée nationale, de la libération des otages, tout en évitant généralement de se prononcer sur la « reconnaissance » exprimée par M. Roland Dumas au colonel Kadhafi M. Jacques Chirac a M. François Léotard, président du PR a déclaré toutefois qu'il n'était \* pas vraiment d'accord » et qu'il ne s'associait pas aux remerciements du gouvernement au colonel

M. Pierre Méhaignerie, président du groupe UDC à l'Assemblée, a remercié tous ceux qui ont particiné, bien tard, trop tard à cette libération. « Je ne sais pas si M. Kadhafi a participé à la libération. Mais je sais qu'il est en partie responsable de ces prisonniers, car il a ioué un rôle néfaste au cours de ces dernieres années. S'il change, tant mieux pour l'Europe ». M. Ladislas Poniatowski, porte parole du PR, a estime qu'il n'était « pas utile que M. Dumas envoie des fleurs à M. Kadhafi », estimant que « la Libye reste une plaque tournante du terrorisme internatio nal ». ~ (AFP - Reuter.)

# La presse britannique est « écœurée »

La presse britannique est presque unanime pour juger « écœurants » les propos tenus par M. Roland Dumas après la libération de M∞ Jacqueline Valente, de son compagnon et de leur fille. Le ministre français des affaires étrangères avait remercié le colonel Kadhafi pour son aide et parlé d'un « geste élevé et humanitaire » de sa part. La plupart des journaux britanniques établissent en outre un lien direct entre la libération des otages et la remise à Tripoli par Paris, il v a trois semaines. de trois avions de chasse Mirage bloqués en France.

LONDRES

de notre correspondant

L'Independent estime que les mots utilisés par M. Dumas sont « écoeurants » et que « décrire la réparation d'un acte criminel comme un geste élevé et humanitaire pousse un peu loin la Realpolitik. même selon les critères francais ». Ce quotidien compare. comme ses confrères, l'attitude française à celle observée par le gouvernement de Londres qui s'est refusé jusqu'ici à négocier avec

ceux qui détiennent les otages britanniques du Liban. L'Independent remarque que « ce pragmatisme cynique » donne des résultats, puisqu'il n'y a plus d'otages fran-çais au Liban, mais qu'il a aussi ses nconvénients s'il s'avère que l'attentat contre le DC 10 d'UTA, en septembre dernier, au dessus du Sahara, qui a coûté la vie à 171 personnes, était dû an non-paiement par la France de 3 mililions de dollars promis par M. Chirac dans une précédente affaire

Le ton du Times n'est pas moins acerbe. « Le spectacle peu édifiant de ministres français rampant devant le colonel Kadhafi dont les protégés viennent de relâcher trois otages démontre une fois de plus l'étendue de l'hypocrisie internatio nale », écrit le quotidien conservateur. Le Times conseille en conséquence à M™ Thatcher de crier « Tripoli ! » lors des prochaines réunions de la Communauté chaque fois qu'un de ses interlocuteurs français l'accusera de manquer de solidarité européenne. Rappelant la déclaration de 1986 sur la lutte contre le terrorisme des ministres de l'intérieur et des affaires étrangères de la CEE, le Times conclut au « naufrage » de la politique communautaire dans ce domaine.

Le Daily Mail juge aussi « écoeu-rante » la gratitude officiellement

exprimée au colonel Kadhafi par le gouvernement français. Ce quotidien, peut-être le plus thatchérien de toute la presse britannique, est indigné par la justification fournie par Paris à propos des Mirage. Le contrat par lequel la France s'était engagé à les réparer est en effet antérieur à l'embargo communautaire. Le Daily Mail compare ces « contorsions » à celles des autorités irlandaises qui refusent l'extradition vers la Grande-Bretagne de terroristes de l'IRA.

Ce concert d'imprécations est comparable à celui qui avait salué la libération en mai 1988 de MM. Jean-Paul Kauffmann, Marcel Carton et Marcel Fontaine grâce à l'accord intervenu entre Téhéran et Paris. Le gouvernement britannique s'était abstenu de critiquer publiquement l'attitude française mais la colère de M∞-Thatcher n'était un mystère pour personne. La Dame de fer continue en effet à refuser non seulement toute négociation, mais également tout contact avec ceux qui détiennent au Liban l'envoyé spécial de l'archevêoue de Cantorbery Terry Waite, le journaliste John McCarthy et l'ancien pilote de ligne Jack

DOMINIQUES DHOMBRES

#### La ténacité des époux Métral

# Des « zéros sociaux » face à l'indifférence de l'opinion

de notre bureau régional

Anne-Marie et André Métral, sœur et beau-frère de Jacqueline Valente, auront fait preuve d'une singulière ténacité pour briser l'indifférence dans laquelle le sort de la jeune femme a longtemps été

Pendant deux ans et demi, les douches écossaises médiatiques, qui les ont tour à tour propulsés sur le devant de la scène et relégués dans l'oubli, n'ont pas entamé leur détermination. ils commencent leur action en 1988, sans argent et sans relations - André Métral est conducteur de benne à la Communauté urbaine de Lyon (Courly) et gagne 7 000 france par mois. Pour tout soutien logistique, ils disposent d'un mailing fourni par un journaliste du *Progrès*. Après un porte-àporte tous azimuts et sans résultat enfin du président de la République, en visite chez Charles Hernu, maire de Villeurbanne décédé depuis, l'assurance que la France s'occupe des « otages oublés ».

En effet, les deux enfants de Jacqueline Valente seront libérées à la fin de l'année. Mais la jeune femme et son compagnon, Fernand Houtekins, ne rentrent pas en France. Alors que certains jugent l'affaire classée, les Métral se

mobilisent contre l'oubli dans lequel sombre le couple, et, surtout, contre cette mauvaise rumeur, selon laquelle Jacqueline Valente « vivrait désormais avec l'un de ses ravisseurs palestiniens » (le Monde du 31 décembre

> Une certaine condescendance

Malgré la pleine chaleur de juillet, ils entament une grève de la faim à l'intérieur d'une petite caravane, prêtée par leur facteur, et installée en plein cœur de Lyon. Appuyés per un grand nombre d'organisations humanitaires locales et par les élus communistes, ils demendent que le gouvernement reconqueline Valente.

lls obtiennent gain de cause, mais leur modeste condition leur vaut quelques marques de condes-

leur seizième jour de grève de le fairn, et que Mme Métral se trouve dans un état de faiblesse extrême, ils sont convoqués au Quai d'Orsay pour prendre connaissance de deux lettres de Jacqueline Valente. Seules les protestations de Joëlle et Jean-Paul Kauffmann obligent l'émissaire du gouvernement à se déplacer à Lyon.

Après cet épisode qui incite les poux Métral à cesser leur grève de la faim, les otages du Silco dis-paraissent à nouveau de l'actualité. Seule, l'*Humanité Rhône-Alpes* publie cheque jour le portrait de Jacqueline Valente. Les chaînes publiques de télévision s'y refusent et la seconde grève de la faim des Métral franchit péniblement les ondes nationales.

La famille de Jacqueline Valente n'a pas bénéficié du soutien de l'opinion publique : sans doute les « geôles de l'oubli » évoquées par Jeen-Paul Kauffmann, sont-elles plus profondes encore pour les celles qu'André Métral appelait récemment, non sans amertume, des « zéros sociaux dont la vie n'est pas monnavable ».

RAFAÈLE RIVAIS

# Les félicitations gênées des quotidiens parisiens

seur » son éditorial à la « une » du Figaro, Georges Suffert donne le ton des commentaires de la presse parisienne après la libération des derniers otages français. Reconnaissant qu'il s'agit d'un « succès pour le gouvernement français », et que « les remerciements adressés par Roland Dumas au colonel Kadhafi faisaient partie du deal ». il ajoute : « Nous comprenons fort bien que le véritable geoller (...) était en réalité le même colonel Kadhafi. » Et s'il indique : « M. Dumas et la DST ont fait ce qu'il fallait », il demande : « Doit-il demeurer éternellement intouchable? Il y a un temps pour la diplomatie, et un autre pour la politique. Peut-être est-il nécessaire de se préoccuper maintenant de la politique. »

Philippe Marcovici, dans le Quo-tidien de Paris, n'a, lui, aucune indulgence pour le gouvernement français. Il écrit : « A Paris on n'a pas hésité à encourager le Guide de la résolution dans ce petit com-merce à l'enseigne du chantage », et il qualifie « d'aussi exubérant qu'incongru » le communiqué du ministre des affaires étrangères. Il ajoute même que la France a prati-qué « la diplomatie de la carpette ».

Marc Kravetz, dans Libération, s'il reconnaît lui aussi qu'il s'agit d'un « succès de la diplomatie fran-çaise », ajoute que « l'hommage public rendu mardi au colonel Kadhafi par Roland Dumas puis par le chef de l'État était surpre-nant à plus d'un titre », même si « une jurisprudence existe en la matière », d'autant qu'il trouve que « François Mitterrand a, de loin, excèdè les formulles usuelles ». Aussi pense-t-il que « le rèchaussement, comme on dit, des relations franco-libyennes ces derniere mois explique certainement,

En titrant « le véritable ravis- au moins en partie, l'accélération du processus qui a permis la libération des otages », mais il ajoute que « les louanges », adressées au colonel Kadhafi, ne peuvent que « laisser entendre que l'accord réalisé ces derniers jours ne se limite pas à un réglement favorable du sort des malheureux passagers du Silco ».

#### Les « Mirage » de Tripoli

Pouvant aligner cinq cent quinze avions de combat au total et, seulement, deux cents pilotes pour les servir, l'armée de l'air libyenne mobilise à l'heure actuelle cent quinze avions de combat de conception française qu'elle\_a acquis principalement entre 1971 et 1981. Il s'agit de querre-vingt-deux Mirage-5 livrés entre 1971 et 1974 d'abord et entre 1978 et 1980 ensuite, et de trente-trois Mirage-F1, livrés entre 1978 et

En 1985, la Libye a signé un accord avec la France pour le névision d'un cenzin nombre de ses Mirage se détérioraient sur teurs es de stationnement.

C'est en 1986 que trois de ces avions furent bloqués en France à la suite d'une décision d'embargo prise en conformité avec des mesures identiques de la Communauté économique européenne. En novembre 1989, le gouvernement français prenait l'initiative d'autori-ser la restitution à la Libye de ses trois avions. La livraison de ces trois Mirage, en état de vol. a été exécutée en janvier dernier.

# **Enfin libres**

Du Falcon-900 qui vient de se poser, elle descend, le visage tourné vers la piste sombre, caché des caméras qui la guettent. À 22 h 10, mardi 10 avril, Jacqueine Valente rentre au pays « enfin libre ». Som premier geste exprime la solitude. L'otage trop longtemps « oubliée » par le monde politique se souvient... La jupe blanche estivale et la veste noire sont les vêtements qu'elle portait au moment où elle fut prise en otage.

Ainsi prennent fin dans une discré-tion tendne 892 jours de détention. Sans un mot, Jacqueline Valente se blottit dans les bras des siens. A ses côtés, eux aussi enfin libres, son compagnon Fernand Houtekins et leur fille Sophie née là-bas, âgée de deux ans. Toute la famille fait le gros dos aux caméras. De la mère, on aperçoit un petit sac rétro, du père la moustache, des sœurs Betty et Anne-Marie et du beau-frère André Métral, une joie difficile à contenir, de Sophie, agrippée an cou de son père, une peluche marron.

Un policier rompt le lourd silence, incitant la famille à affronter les regards. Jacqueline Valente et les siens sourient, puisqu'il le faut bien. Très vite, elle s'engouffre dans les voitures officielles qui les attendent pour leur première mit à l'hôpital du Val-de-Grace, où les trois otages doi-vent passer les tests médicaux d'usage. A 22 h 30, la piste replonge dans la muit.

M= Edwige Avice, ministre, scule à représenter le gouvernement, repart tout aussi vite, fuyant toute déclara-tion. M Georgina Dufoix, ancien ministre, qui avait quitté Paris le matin même pour Beyrouth dans le Falcon 900 du retour regarde, émue, Jacqueline Valente et les siens dispa-raître. Me Dufoix avoue avoir été « l'ultime maillon » dans le soutien apporté aux otages par le gouverne-ment « très présent »

De ce voyage qui ramenant Jacque-line Valente et les siens, elle dit : « Le plus beau fut de sentir ces liens

aul unissent le couple à travers leur enfant, un lien renforcé par la détention ». Evoqua-t-on au cours des heures de vol l'autre enfant né aussi là-bas et décédé récemme « Je ne lui en ai pas parlé », précise M∞ Dufoix. Où avaient été interceptés les otages? Où avaient-ils été détenus? En Libye ou an Liban? Ces questions restèrent sans réponse Et le rideau tomba sur l'étrange libération, mise en scène sans paroles. **DANIELLE ROUARD** 

#### Philippe Rondot: un colonel discret

Fils d'officier et, kui-même, saint-cyrien, Philippe Rondot, cinquante-trois ans, est un homme discret, solitaire qui a commencé sa carrière en Algérie avant d'emmer au Service de documentation extérieure et de contre-espionnage (SDECE), Au service « action », il acquiert. grâce à sa connaissance de arabe une compétance particulière de l'islam.

En 1970, Philippe Rondot quitte le SDECE pour l'institution cohcurrente, la Direction de la lance du territoire (DST), dont il devient l'un des premiers consultants en matière de reneignement sur le terrorisme. Il fait de nombreux séjours dans les pays arabes et maintient le contact, entre autres, avec le groupe Abou Nidal, Cette activité sur le terrain n'empêche pas ce « diplomate » du secret d'écrire des livres aux Presses universitaires de France sur le Proche-Orient et de faire paraître de nombreux articles dans des revues spécialisées ou dans des quosdiens comme le Monde.

#### LIBAN: pour mettre fin à la « guerre des chrétiens »

## Un accord se dessine entre le président Hraoui et M. Geagea

BEYROUTH de notre correspondent

Les prémisses d'une solution de la phase actuelle de la crise - la guerre des chrétiens - commencent à apparaître an Liban.

Première indication dans ce sens, le chef des Forces libanaises a élargi à toutes les institutions de l'État dans les parties du réduit chrétien sous son contrôle – gendarmerie, sûreté générale, port, centrale élec-trique, téléphone, etc. – son offre de contribuer à la consolidation de la econtrouer à la consolidation de la « légalité » (le président Hraoui et le gouvernement Hoss), qu'il avait amorcée en proposant de leur remettre les six casernes militaires qu'il a prises an général Aoun aux premiers jours des hostilités.

De son côté, le président Hraoni est allé de l'avant dans son intention, rapidement exprimée, de don-ner suite à l'offre de M. Geagea, ner snite à l'offre de M. Geagea, réussissant à lever les réticences de son premier ministre, M. Sélim Hoss. Un officier, le général Elie Hayeck, qui n'est pas des plus hostiles aux Forces libanaises, a été nommé par le commandant de l'a ambé de la légalité », le général Emile Laboud, avec le contreseing de son ministre de la défense, M. Albert Mansour – lequel s'était rendu auparavant à Damas pour sonder les dirigeants syriens – afin de prendre en charge ces casernes. sonder les dirigeains syriens – afin de prendre en charge ces casernes. Sa mission consiste a en récupérer et ré-carégimenter les soldats, qui pourraient d'ailleurs être regroupés à Amchit, le plus loin possible des casernes du général Aoun.

Le triumvirat arabe a donné ostensiblement son aval au projet de l'Etat libenais d'étendre son autorité

dans le réduit chrétien, en répondant aux offres de M. Geagea. Plus encore : les Arabes, rapporte-t-on, scraient intervenus carrément

auprès de Damas pour lui demander des explications sur son aide logistique au général Aoun. « Nous ne faisons livrer que des carburants, pas des munitions ; de surcroît cela s'adresse à l'institution qu'est l'armée, non au général Aoun, non à la milice », auraient fait valoir les autorités syriennes.

Les ministres et les députés chrétiens du « groupe dit de Paris », qui se montraient réservés à l'égard du président Hraoui, même après l'avoir éin rentrent les uns après les autres au Liban, en prévision des changements politiques en gestation.
Le plus significatif de ces retours est celui du chef des Phalanges (et ministre des PTT) M. Georges
Stadé et des PTT) M. Georges Saadé, qui a annoncé qu'il prendra sa place au gouvernement quand celui-ci siégera à la présidence de la République à Baabda et qu'il aura été élargi, c'est-à-dire en fait quand le général Aoun aura été éliminé.

loppant, M. Geagea, d'un côté, et l'Etat, de l'autre, renforcent donc de jour en jour l'isolement du général qui fut l'idole des foules chrétiennes. Rien n'est sûr ni terminé pour autant. D'une part, le général Aoun est un coriace et, de l'autre, sans s'opposer à l'évolution en cours, les Syriens out dit à l'émissaire libanais: « Pourquoi cette hâte? Pressez-vous donc lentement... » Ce qui laisse supposer qu'ils souhaitent voir la guerre des chrétiens durer encore un moment.

LUCIEN GEORGE

lous nos passagers ne se Peut-être pas président...

**经验证** 



# colonel Kadhafi

Fear and the formation and formation of the first of the

acité des époux Métral hoe à l'indifférence de l'opinion

meters for a la . guerre des chrétiens s Un accord se dessine

Mare le président Hraoui et M. Geages

Tous nos passagers ne seront peut-être pas président...

# PROCHE-ORIENT

ISRAEL: à cause de la défection de deux députés religieux

# M. Shimon Pérès n'a pu présenter son gouvernement à la Knesset

de notre correspondant

Mauvais coup de dernière minute pour M. Shimon Pérès : le chef travailliste n'a pu présenter son gouvernement mercredi il avril du fait de la défection de deux députés religieux sur lesquels il comptait pour obtenir l'investiture de la Knesset. Le débat d'in-vestiture est remis à plus tard, sans doute la semaine prochaine, à la condition - nullement acquise - que M. Pérès arrive, entre-temps, à reconstituer une majorité de gou-

Le renversement est brutal et les travaillistes sont d'humeur sombre. Ils voient réduites à néant trois semaines d'efforts et de négociations avec le parti religieux Agoudat Israel avec lequel ils avaient pourtant conclu un accord en bonne et due forme. Ajouté au sougauche et de l'extrême gauche,

l'appui d'Agoudat – à qui devaient revenir deux ministères - leur assurait en principe une majorité d'une voix : soixante et un sièges sur cent vingt à la Knesset. C'était suffisant pour gouverner et s'engager sur la voie d'un dialogue avec les Palestiniens von la constitute. les Palestiniens, vers lequel pous-sent les Etats-Unis mais dont la droite israélienne ne veut pas.

Au dernier moment, deux des

cinq députés de l'Agondat, les rabbins Avraham Verdiger et Eliezer Mizrahi, ont fait savoir qu'ils changeaient de camp et ne voulaient plus souteuir M. Pérès. Les deux hommes auraient agi sous l'influence de leur maître à penser. le rabbin Schneerson, chef de la puissante secte ultra-othodoxe des Loubavitch, Le rabbin Schneerson, âgé de soixante-quinze ans, n'est pas israélien, reside à New York et ne s'est iamais rendu en Israël : il n'en est pas moins un fervent partisan du maintien des territoires occupés dans l'ensemble israélier

et n'avait pas hésité, lors des élections de 1988, à donner des consignes de votes à ses sympathisants en Israël.

Ces dernières vingt-quatre heures, la rumeur disait que certains membres du Likoud -M. Ariel Sharon, notamment seraient intervenus auprès du rabbin Schneerson pour qu'il fasse pression sur MM. Verdiger et Miz-

Dès la défection des deux rabbins connue, la confiance est revenue au Likoud, où les amis de M. Itzhak Shamir croient de nouveau en la possibilité de bloquer les efforts de M. Pérès et de tenter à leur tour de former une coalition avec les partis religieux. De nou-velles et longues journées de négociations sont à prévoir ; la crise ouverte par le vote de censure con-tre le gouvernement Shamir le 15 mars dernier n'est pas finie.

**ALAIN FRACHON** 

# **AMÉRIQUES**

PEROU: confusion après le premier tour de l'élection présidentielle

# Le combat sans grand espoir de M. Mario Vargas Llosa

Mario Vargas Llosa, arrivé de peu, dimanche dernier, en tête du premier tour de l'élection présidentielle, va-t-il se maintenir pour le second tour, prévu pour le 3 juin, ou va-t-il se retirer pour le plus grand bénéfice du candidat surprise Alberto Fujimori? Les plus folles remeurs couraient encore, mardi 10 avril, à

Lima

correspondance La déception, la surprise : le masque sévère et buriné de Mario Vargas Llosa reflète l'amertume profonde de l'écrivain. Avoir été si près du but, avoir tellement parlé et parcouru des milliers de kilomètres du nord au sud de ce rude aussi, malgre la protection renforcée dont il dispose, y compris, dit-on, des experts israéliens en

Souriant, serein, grisé par les acclamations des meetings organi-sés dans les villes, les barriadas (bidonvilles) misérables et poussiéreux de Lima et les bourgades d'un autre âge des Andes, conforté par les sondages, il s'avançait en vainqueur sûr de lui. Son entourage du mouvement Liberté, ses alliés de droite du FREDEMO, bien entendu, mais même ses adversaires du parti gouvernemental APRA, et des formations de gauche diminuées par d'intermina-bles querelles idéologiques et de personnes, le donnaient gagnant; sinon au premier tour, en tout cas au second. Il lui suffisait, sem-

A Arequipa, à la veille du scrutin du 8 avril, on l'appelait déjà « Monsieur le Président ». Et il répondait : « Quand je serai au pouvoir... », balayant de la main les accusations d'intolérance et

Brusquement tout a basculé. Ii avait oublié, mais il n'est pas le seul, que la chaleur des meetingsfiestas n'a pas grande signification. Et que les sondages peuvent pren-dre du retard sur la vague de fond nation encore en formation, mosaïque de races — l'Indien, le Noir, le Blanc, le métis, l'Asiatique – et de migrations internes. Un pays où les sangs mèlés sont, en majorité, paci-

> – (Publicité) -**BEYROUTH:** LA BELLE ÉPOQUE

Le conflit libenais a 15 ang... Arabi ses lecteurs en pèlerinage d le Beyrouth d'avant-guerre, plane de la liberté de peusée et de l'innovation dans le monde arabe. Les témoignages de Alia el-Solh, Vénus Khoury-Ghata, Raymond Eddé, Camille Abou

Un reportage couleurs dans le manéro d'avril d'Arabies en kiosques et en librairies 78, rue Jouffroy, 75017 Paris (td. : 46.22.34.14)

fiques mais méfiants; où les « informels » – 60 % de l'activité économique – plus ou moins en marge de la légalité, pratiquent l'entraide communautaire mais sont à la recherche d'un espace

> « Un politicien comme les autres »

Aux humbles des barriadas et

des Andes, aux marginaux, à tous ceux « d'en bas », Alberto Fuji-mori, ingénieur agronome et mathématicien modeste, au parler simple, proche des petits commer-çants, des artisans, des entreprises familiales, est apparu comme « un homme quelconque » qui leur res-semble. Vargas Llosa, écrivain comblé et couronné de lauriers, intellectuel de qualité et de grande culture a d'abord séduit comme un « indépendant » en révolte contre les projets d'étatisation du gouvernement Garcia. Associé, pour la formation du FREDEMO, à des notables et à des partis ayant déjà té au pouvoir – l'Action populaire (AP) et le Parti populaire chrétien (PPC) de l'ancien maire de Lima Luis Bedoya – il est devenu (malgré lui ?) un « politicien comme les autres », pis, le porte-parole du « parti des riches », qui a dépensé des millions de dollars dans une campagne électorale provocante dans ce monde de misère, de sousemploi et de chômage.

Mais il reste que la progression spectaculaire – du jamais vu – de

Fujimori n'est pas un phénomène

totalement irrationnel. Sans

moyens, certes, sans parti, entouré d'amis influents dans les quartiers populaires, disposant de la seule infrastructure des petites et moyennes entreprises, Fujimori a crée une surprise, et de taille. Mais il n'a pas été totalement privé d'appuis médiatiques. Un nouveau quotidien lancé spécialement à l'occasion de la campagne électoale, et dont le directeur est un proche du président Garcia, a joué subtilement la carte Fujimori dans le but, dit-on, d'évincer de la seconde place le candidat du gouvernement Luis Alva Castro, secré-taire général de l'APRA. Para-doxe ? Pas tellement. L'APRA réduit à son plus bas score le 8 avril, discrédité par la politique du gouvernement Garcia, reste une force. En garder le contrôle est une base de départ indispensable pour de futurs combais électoraux. L'échec d'Alva Castro favorise les plans de l'actuel président, qui songe déjà, dit-on, à faire cam-pagne pour l'élection présidentielle de 1995. La victoire de Fujimori a, en tout cas, suscité une énorme satisfaction dans l'entourage d'Alan Garcia. Le « chinito » continue, de son côté, de se prociamer sans aucun lien avec le parti gouvernemental.

Un Vargas Llosa très amer a immédiatement tiré la leçon de sa victoire à la Pyrrhus de dimanche. ll a tenté, sans succès, d'éviter l'épreuve - à peu près sans espoir pour lui - du deuxième tour en suggérant un accord à son rival inattendu. Mais, face à un Vargas Llosa qui a sans doute fait le plein des voix le 8 avril, Fujimori dispose d'une importante réserve de voix du côté de l'APRA et des différentes formations de gauche.

« La politique est sale », affirme volontiers Vargas Llosa . Dès lundi, la discorde était en effet évidente dans les rangs du FRE-DEMO. Les leaders d'Action popu-laire, et surtout du PPC, accusaient l'entourage de l'écrivain, sa famille, les « petits garçons » du mouvement Liberté, partisans d'un néolibéralisme sans concession. Et des conseillers étrangers de Vargas Llosa faisaient leurs valises en déclarant : « Nous ne comprenons rien à ce pavs... ».

#### Une folle journée .

« Gardez-moi de mes amis, mes ennemis je m'en charge ». Vargas Llosa peut méditer aujourd'hui cet aphorisme. A l'heure des règlements de comptes, ses alliés politiques sont les plus féroces. Les plus sereins pariaient encore sur un compromis entre Fujimori et Vargas Llosa puisque, disent-ils, « tous les deux sont partisans du change-ment ». Mais l'argument de la « communauté de programme » entre le FREDEMO et son propre mouvement avait été rejeté dès dimanche soir par Fujimori: « Nous sommes résolument contre la politique de choc de Vargas Llosa », disait-il.

Dès dimanche soir, il est apparu que la marge de manœuvre de Vargas Liosa était dangereusement étroite. Il avait demandé un « oui franc et massif » à l'électorat pour appliquer une politique de redressement économique. Alors, négo-cier ? Ce n'est pas dans la nature de Vargas Llosa, qui n'a cessé de répéter qu'il retournerait à son bureau « en cas d' échec ». Et négocier sur quoi, puisque Fuji-mori rejette a priori toute politique de stabilisation trop brutale, pièce maîtresse du FREDEMO, son propre plan, encore vague, resse plutôt au gradualisme pratiqué par l'actuel gouvernement et souhaité

Il était logique que Vargas LLosa soit tenté par un retrait d'une com-pétition qu'il n'a guère de chance de gagner. La rumeur de sa démis-sion a couru dès lundi. Démentie. par des notables du FREDEMO, elle était « confiée ». mardi, au directeur d'un journal très lié à l'écrivain et même annoncée par le fils de Vargas Llosa, Alvaro, immédiatement désavoué comme porteparole du monvement par les hié-rarques du FREDEMO. Une jour-née un peu folle autour de la belle villa aux murs blancs couverts de grappes de bougainvilliers, à l'aplomb du Pacifique, où réside Vargas Llosa. Elle s'est terminée par la nomination d'un nouveau chef de campagne du FREDEMO, M. Orrego, ancien et très populaire

maire de Lima, qui a déclaré : « Il y aura un second tour normal ». Selon la Constitution, ce second tour de scrutin est obli gatoire mais personne ne peut empecher Vargas LLosa de claquer la porte à la perspective d'un combat sans

MARCEL NIEDERGANG

# **AFRIQUE**

SOUDAN: de plus en plus influents à Khartoum

# Les islamistes étaient bien à l'origine du dernier coup d'Etat

Le chef de la junte militaire soudanaise, le général Béchir, a fait entrer mardi 10 aout deux nouveaux fondamentalistes musulmans dans son gouvernement. Il s'agit de M. Hussein Abou Saleh. haut responsable du Parti unioniste démocratique nommé au poste de ministre du logement, et de M. Abdellah Mohamed Ahmed, le chef de l'aile islamiste du parti de l'Oumma de l'ancien Premier ministre Sadek al Mahdi, désigné nouveau minis-

L'Institut international de presse à la charte de l'Alliance démocrati-(IPI) a adressé la semaine dernière ine plainte officielle au gouvernement soudanais à propos de la détention à Khartoum, depuis début avril du journaliste soudanais, Alfred Taban, correspondant de la BBC et de l'agence Reuter au Soudan. L'IPI souligne que cette mesure constitue « une violation du droit internationalement reconnu de la presse », exige la libération immédiate d'Alfred Taban et l'assurance que tous les iournalistes au Soudan seront autorisés à travailler en toute liberté sans faire l'objet de mesures vexa-toires ou d'intimidation.

Alfred Taban, arrêté samedi à Khartoum sans qu'il lui accusé de quoi que se soit, est le troisième représentant de la presse internationale à avoir été emprisonné à Khartoum au cours des cinq dernières semaines. Sa détention suit de près celle du correspondant de l'agence Reuter Hamza Hendaoui - libéré depuis et refoulé vers l'Egypte - et celle du correspon-dant du Financial Times, Julian Ozanne, qui fut au cours de son incarcération, qui a duré près de neuf jours, menacé d'être jugé pour «espionnage » et « tenialive de

Il ne fait pas de doute que ces arrestations ont pour objectif prin-cipal d'empêcher les journalistes étrangers de rendre compte de ce qui se passe actuellement au Sou-dan. Malgré la libération des prin-cipales personnalités politiques arrêtées le 30 juin dernier, lors du coup d'Etat, les arrestations se multiplient dans les milieux de l'opposition. Selon un rapport rendu public à ma mi-mars par le très sérieux Africa Watch, « plu-sieurs centaines, voire plus d'un millier d'opposants sont actuellement détenus sans jugement au Soudan ».

L'intensification de la répression a suivi de près l'adhésion du Mouvement populaire de libération du Soudan (MPLS) du colonel Garang

Qabas, sont de nature à dissiper la confusion entretenue autour de la participation de son monvement an coup d'Etat. Cette confusion avait été en partie créée par l'arrestation, lors du putsch, de M. Hassan El Tourabi avec l'ensemble des dirigeants soudanais. Certains y

régime militaire du général Omar El Béchir, prévoit, dans une deuxième étape, l'établissement d'un gouvernement de transition pour cinq ans, chargé de jeter les bases d'un régime démocratique au La signature du MPLS au bas de ce document indique que les dernières difficultés s'opposant à la création d'un front commun contre la dictature militaire de Khartoum ont été surmontées et que les amis du colonel Garang feront partie du gouvernement qui sera créé après

dernier par onze partis d'opposi-

dont le but est le renversement du

le départ des putschistes. Cette perspective semble avoir accru la nervosité des dirigeants de Khartoum, de plus en plus en butte aux critiques de leurs alliés égyptiens, qui, tout en les soutenant officielment, déplorent en sourdine les aspects répressifs et ultra-islamistes du régime du général Béchir, contrôlé de plus en plus par les extrémistes du Front natio-nal islamique (FNI) qui détiennent l'essentiel du pouvoir à Khartoum.

> Epuration et répression

S'il y avait encore un doute à ce sujet, les propos du chef du FNI, M. Hassan El Tourabi, rapportés récemment par le quotidien Al avaient vu la preuve que la junte 'était pas d'inspiration islamique. D'autres au contraire avaient estimé qu'il s'agissait d'un subterfuse destiné à brouiller les pistes et

tre de l'éducation. Tous les deux sont connus pour leurs sympathies pour le Front national islamique, qui fait campagne depuis des années pour l'application de la Charia, la loi islamique, au Soudan. D'autre part, M. Mohamed Khogli Salhein, jusqu'à mardi directeur de l'agence de presse nationale. connu pour être un « musulman fervent » retrouve par ailleurs le portefeuille de l'Information qu'il a détenu dans le passé.

à faire accréditer la thèse que la junte n'avait rien à voir avec le que nationale, signée le 21 octobre FNI, une explication qui fut acceptée avec empressement par l'Egypte qui se targue de combattre chez elle l'extrémisme religieux. tion et cinquante et un syndicats et associations professionnelles. L'Alliance démocratique nationale,

Assigné à résidence à Khartoum Kobar le 1st décembre, le chef du FNI a entrepris récemment une tournée à l'étranger pour y désen-dre l'action de la junte. Connu pour son franc parler et peu enclin toires restreints de fidèles, à Paris comme à Londres, revendiqué la responsabilité du coup d'Etat, en affirmant que « 75 % des officiers et des soldats étaient membres du FNI a, que son mouvement avait introduit « la culture politique et religieuse au sein de l'armée », que désormais « l'avenir du Soudan se confondait avec l'avenir du FNI » et que la junte actuelle resterait au pouvoir « jusqu'à la promulgation d'une Constitution islamique ». Il a par ailleurs confirmé - ce que l'on savait déjà - que c'étaient les membres du FNI qui étaient chargés de mener à bien le travail d'épuration et de répression dans le pays et qu'ils détensient les postes-clés au sein de l'administration et de l'armée.

Les propos de M. Tourabi. ranportés par Al Qabas, n'ont été ni démentis ni confirmés par les autorités de Khartoum d'habitude promptes à réagir à toute allusion au caractère islamique de la junte. Le général Béchir est allé cependant dans le sens des déclarations de M. Tourabi en décrétant au début d'avril la révocation des directeurs et vice-directeurs de la plupart des universités du Soudan. Selon le journal Al Charq el Awsat, généralement bien informé sur les affaires soudanaises, tous les universitaires révoqués, à l'exception d'un seul, sont connus pour leur opposition au courant intégriste du Front natio-

**JEAN GUEYRAS** 

AFRIQUE DU SUD : pour les premières discussions avec le gouvernement

## L'ANC fait confiance aux anciens

Le Congrès national africain (ANC) a rendu public mardi 10 avril, les noms des membres de la délégation qui doit participer, du 2 au 4 mai, au Cap, à la première rencontre officielle entre le mouvement nationaliste noir et le gouvernement sud-africain. Cette liste fait la part belle à la vieille génération et aux leaders de l'extérieur, aux dépens des ieunes responsables de l'intérieur, notamment des certains dirigeants qui, à l'UDF (Front démocratique uni), ont mené la

lutte ces dernières années. Dirigée par M. Nelson Mandela. la délégation comprend au total onze personnes, dont au moins neuf sont des membres de la vieille garde, Cinq d'entre elles représentent la direction en exil du mouvement. Il s'agit du secrétaire général de l'ANC, Alfred Nzo, du secrétaire général du Parti communiste sud-africain, Joe Slovo, du commandant en chef de la branche armée de l'ANC, Joe Modise, du chef du départen international du mouvement, Thabo Mbeki, et de Rath Mompati, membre du comité exécutif national (NEC), MM. Mandela, Walter Sisulu et Ahmed Kathrada représentent, eux, les dirigeants historiques de l'ANC.

> Mgr Tatu accuse

Enfin, trois responsables de l'UDF ont été retenus. A l'exception de M. Cheryi Carolus, ce sont les anciens qui ont été choisis en la per-sonne de deux septuagénaires, MM. Archie Gumede, coprésident de l'UDF, et Beyers Naudé, un afrikaner, militant anti-apartheid, qui fut secrétaire général du conseil des Eglises sud-africaines.

L'établissement de cette liste a été réalisé lors d'une réunion du NEC à laquelle participait M. Mandela. Ce dernier a affirmé, à l'issue des discussions, que l'ANC ne discutera pas de | « passage obligé » vers le multipar. (AFP.)

la lutte armée avec le gouvernement sud-africain tant que tous les obstacles aux négociations sur le démantélement de l'apartheid ne seront pas levés. « Il est prématuré de s'attendre à voir l'ANC réviser sa stratégie, a-t-il déclaré. Cette stratégie vise justement à écarter tous les obstacles à des négociations et à s'assurer que chaque citoyen sud-africain pourra déterminer son propre avenir. Tant aue cet objectif n'aura pas été atteint, la stratégie de l'ANC ne sera pas modifiée », a dit M. Mandela, au cours

d'une conférence de presse. D'autre part, l'archevêque anglican, Mgr Desmond Tutu, a indiqué, hundi 9 avril, avoir rencontré, il y a deux semaines, à Nairobi, (Kenya) des « réfugiés » sud-africains qui lui ont affirmé avoir été « maltraités » par le Congrès national africain (ANC). Dans un communique, publié au Cap, le Prix Nobel de la paix a indiqué que les victimes du mouvement nationaliste n'avaient pas fourni de détails et que donc il n'avait pas pu « porter de jugement sur leur récit ».

Les déclarations de Mgr Tutu font suite à la publication, dimanche der-

nier, dans un journal londonien, le Sunday Correspondent, d'une interview de cinq anciens membres de la branche armée de l'ANC. Umkhonto We Sizwe (La lance de la nation), qui racontent avoir été torturés par leur propre organisation en Angola pour avoir exprimé leur désaccord politique. Ils ont notamment assure que, durant leur captivité, qui a duré plus de quatre ans, leurs tortionnaires leur versaient du plastique fondu et bouil-lant sur les bras et les jambes. Ils auraient été transférés en 1988 en Tanzanie, avant d'être réintégrés au sein de l'ANC avec pour ordre de ne rien révéler de leurs mésaventures.

A Johannesburg, un dirigeant de l'ANC, M. Ahmed Kathrada, a affirmé que le Comité national exécutif du mouvement, basé à Lusaka, était le seul habilité à réagir à ces accusations. Celles-ci rappellent l'affaire dite « des détenus de la SWAPO », ces anciens membres de l'Organisation du peuple du Sud-Ouest Africain (SWAPO) emprisonnés et torturés dans le sud de l'Angola par le mouvement de libération de la Namibie anjourd'hui au pouvoir à Windhoek. - (AFP, Reuter.)

**GABON** 

#### La conférence nationale se prononce pour le multipartisme « immédiat »

synthèse de leurs travaux préconisant l'instauration « immédiate » du multipartisme. Cette synthèse a été élaborée à l'issue des auditions des exposés de politique générale des resnonsables de soixante-quatorze organisations politiques. Une douzaine d'associations auraient, en effet, adhéré à l'idée de créer un rassemblement social-démocrate, dont le président Omar Bongo avait indiqué

Les participants à la conférence tisme. Parmi les autres points de nationale sur l'avenir politique du convergences figurent « le respect du Gabon ont adopté par consensus une mandat présidentiel » de M. Bongo, celui-ci se placant « au-dessus des partis », la mise en place d'une « période transitoire » jusqu'aux élections législatives d'octobre, la formation d'un nouveau gouvernement ainsi que la révision des institutions.

La conférence nationale, qui avait débuté le 27 mars, avait été convoquée à l'initiative du président Bongo pour examiner les voies et moyens en vue d'une démocratisaqu'il ne le considérait pas comme un tion de la vie politique gabonaise. -

Mais neur avons con Casse " Club" comm Es deva.ent l'etre un jou

afteents à Khartoum

# nt bien à l'origine

ce nationale se promonce

••• Le Monde • Jeudi 12 avril 1990 9

La nouvelle classe Le Club d'Air France est une nouvelle dimension pour vos voyages d'affaires. Que vous alliez au bout de l'Europe ou au bout du monde, Le Club fera de vous un passager privilégié. Avant, pendant et après le vol tout est prévu pour vous aider à préparer votre voyage, bien gérer votre temps et profiter au mieux du moment que vous passez avec nous.

Moyen-Courrier Europe : Larif économique plein tarif donne accès à la classe Le Club. 🛵 droit à la réservation de la zone fumeurs ou non-fumeurs. La groupement des réservations avion-hôtel. La forfait de location de voiture avec Hertz. maximum de bagages porté à 30 kg avec étiquette Le Club. parking gardé Le Club. Le journal en salle d'embarquement. 🛌 privilège de banques d'enregistrement spécifiques. champagne dès l'entrée dans l'avion. Le système d'espace modulable en 3 cabines en fonction du nombre de passagers. Chaque cabine ne comporte plus que 6 rangs pour préserver l'intimité de l'espace. 💪 plateau chaud gastronomique pour tous les vols de plus de 2 heures. Le plateau froid pour tous les voyages de moins de 2 heures. Le privilège de sortir de l'avion en priorité.

Long-Courrier : Long-Courrier groupement des réservations avion-hôtel. Le forfait de location de voiture avec Hertz Le maximum de bagages porté à 30 kg avec étiquette Le Club. Le parking gardé Le Club. Le salon Le Club équipé de téléphone, minitel, fax et journaux. Le privilège de banques d'enregistrement spécifiques et la possibilité de faire enregistrer ses bagages à l'Hôtel Meridien Maillot & champagne dès l'entrée dans l'avion. & vestiaire privatif avec étiquette Le Club. - nouveau fauteuil "Espace 2000", d'un design et d'un confort exceptionnels. nombre de fauteuils réduit à 7 par rangée sur les Boeing 747.

> cadeau d'une trousse confort au logo Le Club. e\_ menu gastronomique avec trois plats chauds au choix dont un régional. Le vin sélectionné parmi les meilleurs crus. moyen de réserver des salles de réunions, des services de secré-

...mais nous avons conçu la classe "Le Club" comme s'ils devaient l'être un jour.

POUR NOUS VOUS ETES LE CENTRE DU MONDE



Le débat sur la France et l'avenir de l'Europe

# Les divisions de l'opposition ébranlent le consensus sur la construction communautaire

gères, M. Roland Dumas, a fait, mardi 10 avril, devant les députés. une déclaration sur « la France et l'avenir de l'Europe », ouvrant ainsi un débat de plus de six heures durant lequel les principaux ténors de l'Assemblée sont intervenus. Critique à l'égard du gouvernement accusé d'avoir fragilisé le couple franco-allemand et de manquer de souffle et d'imagination, l'opposition s'est montrée en revanche divisée sur l'avenir politique et monétaire de l'Europe. e président de la commission des affaires étrangères, M. Michel Vauzelle (PS), s'est félicité de la tenue à l'Assemblée de ce deuxième débat sur l'Europe en moins de quatre mois.

L'Europe bouge, le consensus français vacille. Encore plus nettement que lors du débat de politique étrangère qui s'était déroulé à l'Assemblée nationale il y a quatre mois (le Monde du 12 décembre 1989), l'opnosition s'est avancée en ordre dispersé lors du débat de mardi. Le préident du RPR, M. Jacques Chirac, a mis en garde ceux qui, au nom du renforcement de la construction européenne, prendrait trop de liberté en matière de transfert de compétences. Il s'est montré résolument attaché à une maîtrise par la France de son propre destin : « Dans la période pleine d'incertitudes et de dangers que nous vivons, il nous faut. à nous Français, conserver entre nos mains l'essentiel de la maîtrise de notre destin, avec pour cela tous les instruments nécessaires, » Partisau du progrès de l'union de l'Europe « sur les plans politique et militaire, mais aussi économique et social ». M. Chirac n'a pas caché sa méliance. et son scepticisme devant « la hâte » de certains pour la construction de « l'Europe de l'Ouest qui, si les mots ont un sens retireroit aux nations l'essentiel des pouvoirs diplomatique, èconomique, monétaire, militaire, politique qui leur sont indispensables pour assurer leur indépendance. Que la construction économique de l'Europe ait rendu nécessaire des transferts de souveraineté ne signifie pas aue ce mouvement doit être accentue et accéléré jusqu'au point où l'essennales ».

Et c'est sur le terrain de la monnaie que M. Chirac a choisi de donner ce que l'on appelle en terme militaire un « coup d'arrêt ». S'il se montre favorable à une « monnaie commune », il n'est pas question pour lui de « monnaie unique » : « Afin d'éviter que l'essentiel, voire même la totalité, du pouvoir économique, monétaire, fiscal, budgétaire, social ne soit retire aux Etats, nous sommes sermement attachés au maintien des monnaies nationales au doivent circuler en même temps que la monnaie commune. » M. Chirac. très critique à l'égard à l'égard du chef de l'Etat et du gouvernement ( « réactions insuffisantes et décevantes, tantôt vagues, tantôt à contre-temps, tantôt inexactes »). a exprimé sa crainte que. « *au moment où nous* renons de gagner la guerre froide. nous soyons en train de perdre la paix ou, si l'on préfère, de rater notre sortie de Yalta ».

Comme lors du précédent débat dans cette même enceinte, la position des centristes et de l'UDF 2 contrasté singulièrement avec celle du RPR qui, disait-on dans les couloirs du coté de ces formations, serait à nouveau saisi par les « démons » a nouveau saisi par les « demons » d'un hexagonalisme figé. Du coté du RPR on n'a pas oublié la présence, il y a quelques mois, de la fine fleur centriste sur le plateau d'Antenne 2, lors du passage de Jacques Delors à « L'heure de vérité » : une convergence d'antenne plate « s'aprencie » gence d'autant plus « suspecte »

Le président du groupe UDC. M. Pierre Méhaignerie, a affirmé, tout comme M. Chirac, vouloir donner un sens aux mots : « Ne jouons

que si chaque Eint accepte d'une part de transfèrer sa souveraineté sur sa monnaie à une institution europénne réellement indépendante et, d'autre part, de partager sa souveraineté en matière budgétaire avec ses parte-naires. » Quant à refuser la monnaie mique, c'est, pour le leader centriste, refuser l'objectif de l'union économique et monétaire : « Il vaut mieux ne chacun soit clair sur ce point (...) que chacun soit caur sur ce point (...).
Une monnaie commune n'impose pas
aux Etats qui l'utilisent une politique
monétaire uniforme, une politique
budgétaire uniforme, une politique sociale uniforme (...) On ne peut pas être favorable à l'union économique et monétaire et ne pas accepter la phase 3 du plan des gouverneurs des banques centrales. » Le président du groupe centriste a d'autre part réaf-firmé à quel point le couple francoallemand était irremplaçable. Il a reproché au chef de l'État de ne pas avoir toujours eu, dans les derniers mois, les gestes nécessaires pour ren-forcer l'entente franco-allemande.

#### M., Damas hansse le ton

Le ministre des affaires étrangères M. Dumas, a haussé le ton pour critiquer le discours de M. Chirac dans lequel, a-t-il dit « se mêlent contradictions et regrets». Parmi les contradictions, M. Dumas a relevé surtout celle qui consiste à souhaite « la troisième phase » prévue par le comité Delors (création d'une monnaie européenne unique). « Si je me mélais des choses de l'opposition, je serais tenté d'envoyer des extraits de discours de M. Méhaignerie au presi-dent du RPR », a lancé M. Dumas.

Le ministre a également reproché au président du RPR ses attaques « inconvenantes » contre le chef de l'Etat. « La confédération proposée par le président de la République est une notion de droit public extrêmement claire » et non « une idée floue », comme l'affirme M. Chirac. Il y a la volonté d' « instaurer un troisième tour de l'élection présidentielle de 1988 », a expliqué le

M. Roland Dumas, qui a prononcé d'un ton sobre un discours plus destiné à brosser le tableau d'une situation européenne encore très mouvante qu'à lancer de nouvelles propositions, a toutefois insisté sur un aspect essentiel : la défense, « La question est sur toutes les lévres (...), les douze vont-ils ouvrir la discussion sur ce qui constituerait les premiers éléments d'une politique commune de défense ? L'acte unique en ouvre la voie. Menons à son terme cette pre-mière étage. Puis dressons le bilan. Ce sera fait en 1991. Alors apparaîtra l'évidence : l'union des douze ne peut faire durablement abstraction des problémes de défense. »

#### Le danger japonais

S'agissant de la question délicate des frontières - « l'aspect le plus élé-mentaire et le plus fondamental de la sécurité », - M. Dumas a précisé qu'après l'affirmation d'intentions il faudrait qu'un acte juridique interna-tional vienne les matérialiser. Prudent, le ministre a ajouté que cela devrait se faire « le moment venu ». « La Pologne, directement interessée, sera associée aux discussions des six dès qu'ils aborderont ce sujet. » Le ministre a d'autre part insisté sur la nécessité de ne pas oublier les pays méditerranéens au motif que les liens avec l'Europe de l'Est se resserrent.
« Ces pays ont soif d'intégration (...) Décevoir leur attente serait une erreu stratégique capitale. »

Le président de la commission des affaires étrangères, M. Michel Vau-zelle, a souhaité que le Parlement français soit le plus étroitement associé à la politique internationale et qu'il ne soit pas « amené à se pro-noncer au dernier moment sur des traités négociés en dehors de ha ». A propos de la construction européenne, M. Vauzelle a souhaité que « d'ores et déjà soit engagée la réflexion européenne de la construction européenne

réflexion sur ce que sera le nouvel Le Monde

LE TEXTE INTÉGRAL DU « MONDE » INDEXE DEPUIS JANVIER 1987 EN LIGNE SUR VOTRE TERMINAL OU VOTRE MINITEL **POUR TOUS RENSEIGNEMENTS:** 

EN BANQUE DE DONNÉES

EUROPÉENNE DE DONNÉES

Tél.: (1) 46-05-41-56

M. Pierre Méhaignerie, l'orateur du groupe UDF, M. Alain Lamassoure, proche de M. Giscard d'Estaing, a vivement reproché au président de la République d'avoir accueilli le leader des sociaux-démocrates ouest-allemands, M. Oskar Lafontaine, quelques jours avant les élections du 18 mars en RDA. Il s'est, d'autre part, étonné des propos de M. Mitterrand, qui avait déclaré le 25 mars que « le libérálisme est à bout de souffle » « Ce n'est manifestement l'avis ni des Polonais, ni des Allemands de l'Ouest, ni des Hongrois, ni des Slovènes. » Le député UDF a ironisé sur l'efficacité future de la BERD (ce sigle dissonant est devenu dans sa bouche « BEURK »). Il ne voit dans cette banque destinée à aider l'Est à se développer qu'une sorte de « Gosbank », « potion magi-

que à la sortie du socialisme réel ». Le président du groupe PCF, M. André Lajoinie a. quant à lui, mis en garde contre « les risques de tensions » que ferait naître une Allemagne réunifiée. Il s'est également élevé contre la menace d'une « Europe supranationale ». 11 a estimé « tout à fait illusoire » l'idéc selon laquelle « la France et les autres peuples trouveront des garanties dans le renforcement d'une

péenne envisagée par M. Mitterrand « aboutirait à faire passer la plus grande partie du continent sous l'hêgémonie d'une Allemagne surpuissante ». Au nom de son groupe. neutralité et la démilitarisation de l'Allemagne dans le cadre de la « dissolution des blocs militaires ».

Enfin. Mo Edith Cresson, ministre des affaires européennes, s'est voulu rante sur l'avenir de la construction européenne : « elle continue sa progression irréversible ». Elle a, d'autre part, dénoncé la stratégie japonaise tendant à « jouer les Etats de la Communauté européenne les uns contre les autres de manière à les diviser » sur les grands dossiers industriels et commerciaux. Cette stratégie, qui s'exerce à travers « ses grands groupes fortement structurés et avec l'aide du MTTT » (le ministère de l'industire et du commerce japonais) a pour but d'« empêcher le renforcement industriel des Européens », a estimé M= Cresson à l'issue du débat. Pour répondre à cette offensive, il faut mettre en place « une véritable stratégie industrielle » à l'échelle de la communauté et définir

PIERRE SERVENT

# Le retour du discours « national »

par André Passeron

'EUROPE a toujours été un terrain sur lequel les gaullistes et les démocrates chrétiens ont eu du mal à s'entendre. On s'en est encore rendu compte mardi lorsque M. Méhaignerie, porte-perole des centristes, a tenu à marquer sa différence avec M. Chirac sur l'union politique de l'Europe ou sur la création d'une monnaie unique. C'était, mutatis mutandis, mais dictions que naguère entre un de Gaulle et un Jean Monnet ou un Michel Debré et un Jean Lecanuet. Et pourtant, depuis sa dénonciation en 1979, dans l'appel de Cochin, du « parti de l'étranger » incamé alors par M. Giscard d'Essupranationale. M. Chirac a fait bien du chemin sur la voie européenne. Les scrutins successifs pour l'élection au Parlement de Strasbourg sont passés par là, qui ont de plus en plus entraîné les gaullistes à jouer le jeu de la construction européenne iusqu'à ce qu'ils participent, l'année dernière, à une liste commune avec l'UDF - mais toujours sans les centristes - sous la direction conjointe de MM, Giscard d'Estaing et Alain Juppé.

Il y a eu aussi le Chirac premier ministre de la cohabitation qui a ratification de l'acte unique européen. Maigré toutes ces étapes, le RPR et son chef n'ont pas pour autant été convertis à l'intégration européenne, mais ils n'en sont plus, ioin de là, à la « France

seule ». M. Chirac, se rattachent à nouveau à la conception gaullienne de l'Europe, résume sa pensée par un triple refus : ni repliement, ni intégration, ni confédération. Il met en avant un triple objectif maintenir, approfondir, élargir, ce qui exclut tout à la fois la remise en cause des acquis et les eniambées trop rapides. Aux européens systématiques, il oppose le pragmatisme qui a fait, progresser l'Europe depuis de Gaulle grâce à la coopération des Etats dans des secteurs précis. Aux supranationaux, il rappelle les dangers de ceux que de Gaulle appelait les « technocrates apatrides » de fondissement, plus lent mais moins aventureux. Exemple l'étape de la monnaie « commune a doit précéder la création lointaine de la monnaie « unique » ; autre exemple : les institutions actuelles sont capables de s'adapter sans que d'autres soient créées. Il se méfie de l'euphorie démobilisatrice ou entraînerait un enthousiasme momentané dû au pacifisme subitement affiché des Mais en fait, son attitude réser-

vée kri est dictée par la nouvelle émergence de l'idée nationale. tant en France, Front nationa oblige, qu'ailleurs en Europe. Dans ce domaine aussi, le RPR tente de trouver sa voie entre les supranationaux, qu'ils soient chrétiens ou socialistes, et l'extrême droite

# La gauche piégée par la droite

Suite de la première page

Or, il n'y a pas de raison que cela s'arrête. M. Fabius paraît décidé à mener la vie dure à M. Rocard et M. Jospin et à empêcher M. Fabius de faire ce qu'il vent. Le niveau di débat atteint, parfois, le degré le plus bas. Ainsi M. Pierre Bergé, distingué président des opéras de Paris, proche de M. Fabius, a-t-il écrit dans Globe que M. Jospin, « trotskiste d'origine protestante » est disqualifié par « un menton d solini et des grimaces de tribun ». On croyait ce genre litté-raire réservé aux feuilles d'extrême droite. Si les socialistes commen cent à banaliser le délit de faciès, comment s'y prendront-ils pour dénoncer ceux qui, ailleurs, le pratiquent : le maire de Nice, M. Médecin, ou l'ancien maire

communiste de Clichy-sous-Bois ? M. Mitterrand semble incapable de mettre un terme au massacre. Les socialistes lui ont échappé. teurs, le président de la République tient des propos désabusés sur la vanité de l'action politique et multiplie, au détour de sa conversation, les « à quoi bon... ». Il serait devenu « aquoibonniste » comme dirait Jane Birkin. On serait tenté de le comprendre, après l'échec de sa dernière émision télévisée au cours de laquelle il a consacré presque autant de temps à expliquer pourquoi le qu'à dresser un état des lieux des pays de l'Est, cédant ainsi au tra-vers hexagonal, décrit par Beau-marchais, « de toujours faire de petites chansons sur les grandes affaires, et de grandes dissertations sur les petites ».

Le chef de l'Etat dit à qui veut l'entendre qu'il ne se prétera pas à une seconde cohabitation si les socialistes perdent les élections législatives de 1993. Il sait, plus que jamais, que la succession est ouverte. M. Rocard prend sa chance, M. Fabius est à l'affût, M. Jospin bétonne... et M. Giscard d'Estaing prépare le retour des émigrés de l'intérieur.

#### La statégie de M. Giscard d'Estaing

La stratégie de l'ancien président de la République est simple. Il s'efforce de tenir les deux bouts du problème soumis à la droite traditionnelle. Il pense y parvenir en se donnant l'allure du meilleur artisan de l'union de l'opposition et en créant un climat favorable à sa reconnaissance par l'électorat d'ex-trême droite. M. Giscard d'Estaing la levée de l'immunité parlementaire de M. Le Pen au Parlement europée. Il emboîte le pas au populisme d'extrême droite en de dant un référendum sur le code de la nationalité. Il laisse les centristes seuls lorsqu'il s'agit d'émettre quelques réserves sur la « préférence nationale » en matière d'avantages sociaux. Ce climat est entretenu par le Front national lui-même qui reproche à M. Giscard d'Estaing de faire « du lepénisme rampant », technique destinée à améliorer les reports de voix (qui s'effectuent déjà de mieux en mieux) entre l'ex-trême droite et la droite classique.

Grâce à l'organisation de ses états généraux, sur l'éducation. Pimmigration et bientôt la décen-tralisation, l'opposition UDF-RPR s'essaye à l'unité. Cela ne lui avait pas si mai reussi jusqu'à ce qu'une partie du RPR, sentant revenir le danger Giscard, mette le doigt sur

les limites de l'exercice. Le béné. fice de cette initiative revient à MM Pasqua et Séguin qui reprochent à leurs amis de « s'aligner sans réflexion sur les positions du Front national » et qui, hostiles à tout ce qui ressemblerait à une tentative de fusion RPR-UDF, affirment que la stratégie d'union conduite par les dirigeants « actuels » de la droite conduit obligatoirement à une « conlition : Déjà, lors de la table ronde réunie per M. Rocard à Matignon sur le racisme et l'intégration des immigrés (le Monde du 5 avril), M. Pasqua avait, avec passion, invité toute la classe politique à lutter contre le Front national, faute de quoi M. Le Pen sortirait gagnant.

#### Consensus: « Un poison mortel »

pagne présidentielle de 1988, M. Pasqua soulignait, pour des raisons électorales évidentes et en jouant sur les mots, que le Front national et le RPR partagezient les mêmes valeurs. Il est paradoxal de le voir monter aujourd'hui en première ligne contre l'extreme droite afin - accessoirement ou principalement, on ne sait - de contrecarrer les ambitions de M. Giscard d'Estaing. Mais il est encore plus curieux que les socialistes, bras hallants, se laissent doubler sur ce terrain par l'ancien ministre de l'intérieur. Ils s'inquiètent certes des rapprochements entre la divite et l'extrême droite, mais ils le font dans le huis clos de leur bureau exécutif ou par la bouche de M. Julien Dray, député de l'Es-sonne, cité en exemple par M. Mit-terrand à la télévision, et dont chacun des propos peut être comparé à un missile expédié vers

M. Dray dit que le consen un « poison mortel » lorsqu'il touche à l'immigration. Il se contente, pour l'heure, d'étal constat. La table ronde de Matignon sur le racisme et l'intégration a été pour M. Rocard une réussite en cela qu'elle a en lieu et que les le 16 mai. Mais le poison, avant même le premier mot du premier échange entre la majorité et l'opposition, avait produit son effet. La table ronde a été un échec en cela qu'elle interdisait - et qu'elle paraît encore interdire - aux socia-listes, pour des raisons tactiques, de sonligner que la droite, lors de quelques « passerelles », comme dit pudiquement M. Fabius, en

direction du Front national. Et pendant ce temps là, M. Mitterrand « l'aquoibonniste » ne dit plus rien sur le sujet. A moins que son silence ne prépare, comme souvent dans son cas, quelque action d'éclat, qu'aurait-il à déclarer qu'il n'ait déjà dit ? Qu'il regrette la banalisation des propos xéno-phobes et racistes ainsi que la quasi-impunité dont bénéficient cenx qui, de plus en plus nombreux osent les prononcer? Qu'il est impuissant face à un phénomène dont les implications électorales ne lui déplaisaient pas parce qu'elles génaient la droite et qui aujour-d'hui le dépasse ? Qu'il craint que les passerelles électorales entre l'extrême droite et la droite s'élargissent en autorontes?

JEAN-YVES LHOMEAU

# MM. Pasqua et Séguin reprochent à l'opposition de « s'aligner » sur les positions de l'extrême droite

Brusque surprise mardi aprèsmidi lorsque, à l'issue de la rén-nion du groupe RPR à l'Assemblée nationale les membres de celui-ci apprennent par une dépêche d'agence le contenu de l'éditorial de la lettre du courant « pour un nouveau Rassemblement > fondé au début de l'année par MM. Pasqua et Séguin. Ce texte reproche aux dirigeants actuels de l'UDF et du RPR de « s'aligner sans réflexion » sur les positions du Front national

L'éditorial poursuit : « Il n'y a pas d'alternative pour l'opposition. Ou bien elle trouve un dynamisme, un souffle autour d'une formation à vocation majoritaire, un nouveau rassemblement, constitué à partir de la transformation du RPR, ou bien, engluée dans une alliance d'états-majors sans autre lendemain qu'une coalition électorale avec le Front national, elle ira une fois de plus à l'échec. » (Nos dernières éditions du 11 avril.)

Ce texte évoque des positions prises par le sénateur des Hautsde-Seine et par le maire d'Epinal avant les assises du RPR du 11 février, et ne tient pas compte des « états généraux » de Ville-pinte sur l'immigration dont le ent final avait été approuvé par M. Pasqua. La guerre des cou-rants que l'on croyait apaisée notamment depuis les journées parlementaires d'Aries où MM. Chirac et Pasqua avaient affiché leur réconciliation, repren-drait-elle subitement? Aussitôt interrogé par ses collègues et par M. Chirac, M. Philippe Séguin n'a pas caché sa surprise, assurant n'être pas au courant de cette prise de position. M. Franck Borotra, député des Yvelines et proche de M. Pasqua, affirmait : « Je ne suis engagé que parce que je signe et je n'ai jamais vu ce texte . » Il assurait plus tard que M. Pasqua, avec qui il s'était entretenn, aurait hii-même apporté son paraphe à ce projet d'éditorial que ses collaborateurs hi avaient préparé, mais sans le lire attentivement.

M. Chirac avait enfin l'intention de saisir de cet incident la prochaine réunion du bureau politique

du RPR après qu'il se sera enquis précisèment de la genèse de cette nouvelle et mini-dépêche d'Ems.

Néanmoins les réactions et les exégèses accompagnées tantôt de surprise tantôt d'étonnement sceptique allaient bon train dans les couloirs de l'Assemblée et à la lec-

#### Remons à l'Assemblée

Ainsi M. Charles Millon, président du groupe UDF, n'appréciait pas du tout : «Je n'ai pas l'impression de m'aligner sur les positions du Front national et je n'ai de leçons à recevoir de personne », tandis que M. Michel Noir assurait, en revanche: « C'est un texte que j'aurais pu signer. » M. Jacques Barrot, vice-président du groupe UDC, « pourrait bien être d'accord », mais préférait d'abord prendre connaissance de « ces propos très intéressants ». M. Jacques Godfrain, RPR fidèle de M. Jacques Chirac, niait tout : « Il n'y a rien de commun entre le Front

national et nous, le Front national parle en termes d'exclusion, pas

M. André Rossinot (UDF) était d'accord pour ne pas être d'accord avec « la course derrière le Front national, car dans ce registre ils feront toujours mieux que nous ». M. Pierre Mazeaud, RPR octhodoxe, rappelle qu'à Villepinte « nous avons, au contraire, apporté des solutions qui se rapprochent de celles pronées par le président de la République, qui a recomm luimême l'existence d'un seuil de solèrancé à me pas dépasser. Une position proche aussi de la thèse défen-due par M. Charles Pasqua entre 1986 et 1988 ». Mme Nicole Catala (RPR) ne voulait voir dans tout cela « qu'un clapotis de circonstance ». Quant à M. Bernard Pons, il feignait s'être trompé... de question: « Je croyais que vous vouliez m'interroger sur la libération de Jacqueline Valente. Sur le texte, je n'ai rien à dire. »

iii - que la

le 1

"" "" par

- Nastein

e e e e da

" Total une

delen-Connu

Tipos esais

audi-Para

arregion la

terre the start

3.00

100,402

7 100

1.0

1 / 1 /

5 to 10 to 5

in and the North Associates

4.1

9-10-12

AN GUYRAS

ij

. ....

יחסק בעריחי islamique, our I appliiu Snudan. 'iff Jusqu'à nationale, a tüttonse tion drids

M. Jacques Médecin reproche sa « lâcheté » à M. Alain Juppé

NICE .

de notre correspondant régional

Dans une lettre ou il vient de lui dresser - en principe confidentielle M. Jacques Médecin, maire (RPR) de Nice, reproche, en termes très vifs à M. Alain Juppé, secrétaire général du RPR, de s'être joint aux ses déclarations sur la communauté juive de sa ville.

Ulcéré d'avoir été « condamné » sans qu'on est pris « la peine de l'entendre, », il l'accuse avec cenx qui. dit-il, « s'intitulent dirigeants de mon propre parti », d'apporter « leur tion que veut instruire à mon encontre la socialie haineuse. » Aussi bien, le maire de Nice précise qu'il ne démissionnera pas du RPR (« Je vous laisse le soin de me vider si tel est votre despotique plaisir ») et qu'il continuera « à faire gagner la droite à Nice ». « Continuez à meurtrir ceix qui vous servent ». lance t-il encore à M. Juppé, tout en se décla-rant « attaché » à MM. Pasqua, Pandrand et Mazeaud; « et l'anémie de tos forces militantes ne tardera pas à se transformer en hémorragie. conclut-il avec colère, rous m'avez prouvé que vous ne possèdez aucune des qualités qui font les hommes.»

Le gouvernement dine à Mati-guon. - M. Michel Rocard reçoit à dîner les membres du gouverne-ment et leurs conjoints à l'hôtel Matignon, mercredi 11 avril 11 s'agit, indique-t-on au cabinet du premier ministre, d'un dîner *r convivial »* qui fait suite au déjeuner, auquel M. Rocard avait convié, jeudi 29 mars, les ministres et secrétaires d'Etat-membres du PS. Il s'agissait, indique l'entoprage du premier ministre, d'une « reprise de contacts symbolique », afin de montrer que les déchirures du congrès de Rennes n'empêcheront pas les membres socialistes du gouvernement de travailler de nouveau ensemble sereinement et efficacemment. L'hôtel Matignon a ensuite souhaité que les membres du gouvernements non socialistes ne se sentent pas « exclus » de cette convivialité.

**BIBLIOGRAPHIE** 

« Le Président », de Franz-Olivier Giesbert

# L'œuvre de Dieu, la part du diable

En couverture, il y a cette photo d'un François Mitterrand âgé, engonce, coiffé d'un large chapeau noir, protégé par son éternelle écharpe rouge. En quoi, c'est donc ca, Dieu ? Ce rapace, ce fauve, ce parrein qui, on en jurerait, prépare un mauvais coup? Photo de couverture réductrice s'il en est, caricaturale au point de provoquer un mouvement de recul, et pourtant vraie quelque part, comme on dit aujourd'hui. Elle donne le ton de cette seconde biographie que Franz-Olivier Giesbert consacre encore au chef de l'Etat et dont le propos, au fond, est le suivant : surtout,dites bien aux Français qui croient encore à Dieu qu'ils ont réélu le diable ! Lesdits Français, à n'en pas dou-ter, ne bouderont pas leur plaisir tant la cruauté, surtout lorsd'un si grand talent, fait recette. Quand s'y ajoute un sens aigu de la mise en scène, un goût prononcé pour le portrait corrosif et cursif, un coup de pinceau inimitable qui fait ressembler ce livre à une suite de « scènes de. genre » comme les aimaient les peintres vénitiens du dix-huitième siècle, le succès est non seulement assuré mais justifié.

> Esprit de système

L'auteur raffole lui-même des anecdotes, souvent drôles at touiours bien troussées, dont il gratifie le lecteur, avec quelques morceaux de bravoure, allègre-

Et pourtant l'ensemble laisse sur sa faim. Parce qu'il n'est pas iuste - Franz-Olivier Giesbert le sait bien - de donner de l'homme et de l'œuvre une vision exclusivement diabolique. Non que le « pire », qui est ici décrit, soit faux. Mais it manque simplement le « meilleur ». La part est largement faite au diable. Manque l'œuvre de Dieu. Excusez du

peu, comme dirait aujourd'hui Michel Rocard I Dans la relation fascination-répulsion, amourhaine qui unit l'auteur au prési dent, et que ce demier s'emploie si bien à susciter, puis à entretenir, tout se passe comme si Franz-Olivier Giesbert avait opéré un douloureux retour sur luimême, aux dépens de François

Furieux, sans doute, d'avoir il y a treize ans, dans François Mitterrand, ou la tentation de l'Histoire (1), trop concédé à l'image que le premier secrétaire du PS voulait donner de lui-même, l'auteur rectifie le tir : bonjour les dégâts l On passe d'un « homme » « qui a voulu faire carrière, mais qui s'est fait une morale », dont la vie est « d'une certaine façon une ascèse », qui était « entré en socialisme comme en dévotion », à un personnage qui justifie son cynisme absolu par le génie qu'il s'attribue à lui-même, génie que l'auteur limite au seul champ tactique et « politicien » ; ou bien encore à un homme « qui ne sait pas où il va, mais qui y va franchement », et pour tout dire à un président qui ne mérite certainement pas d'être reconnu par ses contemporains comme un homme d'Etat.

Il est vrai que, de l'une à l'autra période, il y a précisément ce passage, ô combien délicat, de la « tentation de l'Histoire » au rendez-vous avec celle-ci ; il y huit ans d'exercice d'un pouvoir que les institutions ont rendu solitaire, et qui le reste. Le directeur de la rédaction du Figaro est donc parfaitement fondé à juger globalement négatif le bilan de ces années-là.

Mais sa démonstration pèche par esprit de système : il n'accorde pas la bonne importance aux bonnes personnes ni aux bons sujets. S'agissant des hommes, il en sanctifie quelques-uns et en diabolise d'aujustifié, lorsque l'auteur rend jus-tice à Pierre Mauroy, l'homme qui sut imposer au chef de l'Etat le tournant historique des années 1982-1983 ; il l'est moins lorsqu'il oppose trop sommairement, par exemple, Jean-Louis Bianco à Jacques Attali. Le secrétaire général de l'Elysée a certainement le sens de l'Etat, mais rien n'est dit sur son rôle militant et politique, qu'il s'agisse de la naissance de SOS-Racisme ou de l'ouverture. Le conseiller spécial nourrit certainement, par son comportement, la chronique de la cour ; mais pourquoi ne pas reconnaître qu'il lui arrive d'avoir des idées, et qu'il fait bien ce qu'il a à faire, notamment son rôle de « sherpa » pour la préparation des sommets des Sept ?

> Le temps qui reste

De même, le ton et le fond des répliques prêtées à Jacques Chirac sont toujours avantageuses pour le maire de Paris, tandis que François Mitterrand passe tantôt pour quelqu'un qui a peur du président du RPR, tantôt qui tient ce dernier pour un moins que rien, dont il n'aurait donc rien à redouter. « Ruraux, cyniques et pragmatiques, ils pourraient militer dans le même parti radical », écrit-il de l'un et de l'autre, pour aussitôt foudroyer le président, et gratifier le maire de Paris d'une indulgence imméritée.

Car s'il est vrai que, pendant la cohabitation, M. Mitterrand s'est comporté en « guérillero institutionnel ». l'auteur reste fort discret sur la stratégie du premier ministre, dite de la e placardisation », qui tendait à cantonner le quatrième président de la Ve République dans le rôle médiocra et dérisoire du dernier président de la IV-République, René Coty. L'inventaire des mille et une humitiations que M. Chirac

alors, au chef de l'Etat, eut été bienvenu.

S'agissant des sujets traités, l'auteur consacre deux chapitres au terrorisme, et rien ou presque à l'Europe. La construction européenne n'est jamais que le grand dessein du second septennat. Juger l'homme sans apprécier cet aspect de son action, qui plus est à un moment où l'Histoire lui donne rendez-vous, sur ce terrain est pour le moins rapide. Consacrer tant de place à des services secrets, dont l'influence - aux dires mêmes de Charles Pasqua - n'est guère déterminante, sert le spectaculaire, bien sûr, mais n'est pas nécessairement utile.

quelques approximations de taille : l'auteur impute, ni plus ni moins, à la maladresse de François Mitterrand la mort de la servi la DST au début du septennat. S'il est vrai que M. Giscard d'Estaing avait gardé ce secret pour lui, et que M. Mitterrand a fait profiter le camp occidental de ce qui le concevait, il serait aussi juste de dire que l'agent soviétique en question - dont le nom, Vladimir Volodia, est bien sûr farfelu - doit peut-être sa mort à ses imprudences et à son refus d'être « ex-filtré » en

Au reste, tout au long de l'ouvrage, l'abondance de propos et de citations entre guillemets échangés par les personnages du film fait rêver. Elle doit parfois au seul récit des intéressés : ainsi, lors du conseil des ministres qui précède son départ du gouvemement Fabius, M. Rocard n'a pas, dans une envolée prophétique, pronostiqué le score de l'extrême droite. Il s'est contenté d'une défense rigide et pour tout dire conformiste des institutions de la V. République.

Au passage, la relation de l'opération « Farewe » pèche par

En revanche, l'auteur retrouve

toute sa maestria lorsqu'il s'attarde sur la relation entre M. Mitterrand et M. Rocard, Eh, oui ! Le « canard » à qui le président avait cru, il y a huit ans, couper la tête, court toujours ( li a même changé la couleur de son plumage, au point de séduire...

Assurément, le président n'est toujours pas « rocardien ». Il s'est d'ailleurs montré, dans la période récente, furieusement fabiusien ». Si l'on suit Franz-Olivier Giesbert, et si l'on voit en François Mitterrand le premier des politiques, nul doute que, sur ce terrain, Laurent Fabius est le plus doué de ses élèves. Mais il faut alors aller jusqu'au bout du constat : si François Mitterrand. comme le croit l'auteur, instrumentalise tout et tout le monde, force est de constater qu'il est, aujourd'hui, largement à son tour, devenu l'instrument de Laurent Fabius. « Préparant la prochaine élection plutôt que la prochaine génération », François Mitterrand s'est-il laissé rattrapper par celle-ci?

Dur présage, pour « le temps qui reste », comme l'est ce livre dont le succès assuré pourrait bien accompagner un nouveau reflux. « Il faut ramer, alors je rame », dit le président. Pour remonter le courant Giesbert - le courant porteur pour Giesbert il va lui falloir ramer fort.

**JEAN-MARIE COLOMBANI** 

(1) Réédité dans la collection Points Actuels, au Seuil, Mitterrand on la ten-tation de l'Histoire, 445 p., 47 F.

► Le Président, de Franz-Olivier Giesbert, 388 pages, 130 F. Seuil.



Derrière leur banderole réclamant « une justice égale pour tous », ils juraient n'appartenir à aucune association ou à aucun parti politique. Ils n'étaient, assuraient-ils, que de « simples citoyens s, venus temoigner, mardi 10 avril en fin d'aprèsmidi, place du Palais-Bourbon, de leur « ras-la-bol de la politique républicaine à deux vitesses » et de leur « indignation » face à la loi d'amnistie.

Symboliquement, une dizaine de jeunes manifestants avaient décidé de venir brûler leur carte d'électeur devant l'Assemblée nationale. Ils distribuaient aux quelques passants étonnés un tract accusant les hommes politiques de se placer « au-dessus des lois » en s'amnistiant et de contribuer ainsi « à la montée

« Nous votons, nous avons voté, expliquait l'un d'eux, mais aujourd'hui nous nous sentons lésés. Nous sommes en droit de tiques sont coupables ou pas coupables, et ce qu'ils ont fait exactement. » Rappelant que, d'après un sondage récent, plus de 70 % des Français » pensent comme eux, un autre observait que, « en 1990, tous ivilèges ne sont pas abolis ». Un père de famille, venu accompagner ses deux fils, qui avaient eu l'idée de cette manifestation de mauvaise humeur, déplorait que Coluche soit mort. « Aujourd'hui, disait-il, c'est pour lui que je voterais. >

Venue, par curiosité, s'enquérir des raisons de cet attroupeaffirmait, péremptoire : « Il faut

chasser ces scélérats », en précisant, toutefois, qu'il s'agissait dans son esprit de e ceux qui sont au gouvernement ». Quelqu'un lui faisant observer, prudemment, que la loi en question avait été votée grâce aux voix de tous les groupes, à l'excep-tion de celles du Parti communiste, la dame, très en colère, n'en démordait pas. « Ils se foutent tous du monde, concédaitelle, mais je fais, quand même, plutôt confiance à la droite. »

Dans les couloirs du Palais-Bourbon, M. André Lajoinie, président du groupe communiste, déclarait avec empressement « comprendre ceux qui sont écœurés par les mesures d'amnistie », en incitant ces mécontents à « distinguer entre ceux qui sont fidèles à leurs engagements et ceux qui ne le

M. François Hollande, député socialiste, « comprenait », lui aussi. « certaines irritations par rapport à l'amnistie et aux nonlieu », mais ajoutait qu' « il faut cesser l'hyprocrisie », car e s'il y a eu, sans doute, des abus, personne ne peut, aujourd'hui, faire campagne au nom de la morale ». Quant à M. Julien Dray, autre jeune député socialiste, il estimait, morose, que ce genre de protestation est « dans la logique de la situation politique

Un sénateur donne se démission. de la Haute-Cour de Justice. -M. Jacques Larché (RI, Seine-et-Marpe), président de la commission des lois du Sénat, a donné sa démission, mardi 10 avril, de son mandat de juge titulaire de la Haute Cour de justice. M. Jacques

Larché, qui avait été réélu à cette fonction le 26 octobre dernier, n'a pas précisé les raisons de sa décision qui intervient après l'ampastie dont vient de bénéficier M. Christian Nucci, ancien ministre de la coopération, dans l'affaire du Carrefour du développement.

#### Selon un sondage IFOP 57% des Français ont « entendu parler »

de la Force unie La Force Unie, créée par MM. Noir et Léotard, a commandé à l'IFOP un premier sondage sur sa propre image. Réalisé du 15 au 21 mars auprès de huit cents personnes, cette enquête indique que 57 % des personnes interrogées out « entendu parler » de la Force unie. Parmi celles-ci, 60 % considèrent que cette initiative est bonne (88,6 % se disent proches de l'UDF et 82,3 % proches du RPR, alors que 53.9 % sont proches des écologistes et 57.6 % du Front national). Enfin 62 % des personnes interrogéees se montrent favorables à un parti unique de l'opposition regroupant l'UDF et le RPR et 24 % y sont hostiles.

#### Le gouvernement et le PS d'accord pour repousser le dépôt du projet de loi sur le scrutin cantonal

Les responsables du gouvernement, du parti et des groupes parlementaires socialistes, réunis, mardi 10 avril, autour du premier ministre, à l'occasion de leur petit déjeuner hebdomadaire, ont constaté que la réflexion sur une réforme des scrutins pour les ciertions locales n'est pas assez avan-cée pour que puisse être envisage rapidement le dépôt d'un projet de loi, en dehors de celui prévoyant que les conscillers généraux étus en 1991 ne le seront que pour trois ans.

Il a été décidé que des responsables du parti et des groupes étudieraient le sier avec M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur. En tout état de cause, à parait difficile qu'un projet puisse ètre examine lors de la présente session parlementaire. M. Marcel Debarge, numero deux de PS, avait indiqué, lundi, qu'il souhaitait, « à time personnal » le sessionement de florisce nel », le regroupement des élections cantonales et régionales, l'institution d'une représentation proportionnelle municipal - pour l'élection des conseils régionaux et un système permettant, lors des élections cantona une meilleure représentation des zones urbaines.

# COMMUNICATION

Après le renforcement de la réglementation sur les visas

# M. Jack Lang dénonce les entraves américaines à la circulation des créateurs

M. Jack Lang a exhorté, mardi 10 avril, au cours d'une réunion de presse, les Etats-Unis à renoncer aux multiples entraves placées sur le chemin des créateurs européens et à abrocer la réglementation sur les visas artistiques. L'invité du ministre de la culture et de la communication se voulait plus un rappel à la raison qu'une menace de

« On ne mobilise pas tout un gouvernement pour l'obtention d'un visa. » M. Jack Lang est excédé par le protectionnisme dont fait preuve l'administration américaine et qui l'oblige, chaque fois qu'un créateur français désire se produire outre-Atlantique, à se saisir de son téléphone pour alerter le Quai-d'Or-say, tancer les chancelleries, persuader Washington. « Image-1-on l'inverse? s'interroge le ministre. Conçoit-on le secrétaire d'Etat américain continuement obligé d'Intervenir pour que ses ressortis-sants puissent circuler librement ? »

Pour un séjour de moins d'un an en France, par exemple, l'artiste d'outre-Atlantique n'a besoin que d'une autorisation temporaire de travail. Pour une tournée de moins de trois mois, ce document lui est délivré automatiquement. Le tout en moins d'une semaine, sans frais ni appréciation du professionnalisme ou de la célébrité. « *La libre* circulation des comédiens ou des chanteurs, précise le ministre est, pour notre pays, si normale, si ėvidente, si consubstantielle à notre idée de la culture, que les régularisations interviennent même souvent après coup. »

Mais à l'inverse, qu'un artiste français prétende jouer à New-York ou tourner au Texas, et ce ne sont que tracasseries et complications. Le malheureux doit décro-cher un visa - « H 1 » ou « H 2 » avant d'en venir à la goutte d'eau

riété du pôle Nord au cap de Bonne-Espérance, accompagner ces documents de traductions certifiées, prendre un avocat aux Etats-Unis et attendre jusqu'à quatre mois pour, in fine, soumettre son talent à l'appréciation discrétionnaire des services américains de l'immigration.

Un parcours du combattant; humiliant », selon le réalisateur Elie Chouragui, qui n'a pu tourner. en août 1989, Miss Missouri aux Etats-Unis qu'après les intervendu maire de Paris.

#### Pas de visa pour... Carte de séjour Les anecdotes abondent où se

disputent la cocasserie et le mépris. C'est. en février, l'annulation d'un concert à Baltimore après que l'administration américaine a demandé au groupe Niagara « de faire la preuve de son utilité pour le public » d'outre-Atlantique. C'est l'échange raté d'ouvriers d'art entre la cathédrale Saint-Jean de Lyon et l'église Saint-John de New York: les Américains ont déjà regagné Manhattan, que leurs collèques français ne sont pas encore partis, après une demande de... « complément d'enquête » des services de l'immigration.

Et si le désigner mondialement connu. Philippe Stark, décroche un visa après l'intervention conjointe des ministères français de la culture et des affaires étrangères, la multinationale du disque Polygram n'en obtiendra jamais pour le groupe... Carte de séjour qui souhaitait pr<del>épare</del>r son troisième album avec le producteur américain Don Was.

« A ce compte, déjà, jamais Van Gogh n'aurait pu mettre les pieds

qui fait déborder le vase. Le 26 janvier, les Etats-Unis ont... complété » leur réglementation Ce n'est plus Ubu, c'est Kafka. Le visa « H 2 » - pour les techniciens d'un spectacle, par exemple, devient, de fait, quasiment impossible à décrocher. Quant à l'obtention du visa « H 1 », elle est dorénavant soumise au caractère « exceptionnel » de l'artiste et de l'événement pour lequel il est solli-

Alors, M. Lang no « comprend plus ». Comment le pays qui a su accueillir les artistes européens menacés par la barbarie nazie. peut-il avoir versé dans un tel repliement? Comment les Etats-Unis, véritable creuset de culture, peuvent-ils se couper de tout apport de créateurs étrangers? Anssi le ministre demande-t-il à ses « amis amèricains » d'abroger les nouveaux textes pour revenir à une interprétation libérale des

\* Les artistes n'ont qu'un pays, la planète », s'enflamme M. Lang, qui ne peut envisager n'être pas entendu. A ceux qui l'accuseraient d'avoir lui-même poussé les feux du protectionnisme en défendant ardemment le « contingentement » des programmes américains sur les télévisions européennes, le minisaussi massive à l'ecran et rappelle les efforts de son ministère pour promouvoir, par exemple, les chorégraphes américains en France.

Il reste qu'un ministre se doit, par nature, d'envisager le pire et le rejet de sa supplique. Aussi a-t-il annoncé la création prochaine d'un comité d'artistes français et américains en faveur de la liberté de circulation des créateurs, ainsi que la mise à l'ordre du jour de ce différend au prochain conseil des ministres européens de la culture, le 18 mai. « Nous ajusterons »

FE1 4 242 2.402 Thurs 27

TOTAL STREET

יג 'נמובד

t tu

2.45.00

Strate of

in the second

3524 200

300 y

Da Same

A Familian

**₹1** : 1 : 1 : 1

300 m

Z. 25 470 17

TON YOU

THE WAY TO SERVE **™:** ~: . . .

18 37 .25, Cl. 32 ... 3.

\$3 2020 Levels .

# es possibilités d'affaires mises en évidence par la Foire de Milan à l'occasion de la Grande Foire d'Avril 1990

Contacts internationaux;

La « Bourse internationale de la Coopération, du Développement et des investissements » ; une initiative concrète, une nouvelle manière de se investissements »; une initiative concrète, une nouvelle manière de se conneître pour réaliser des affaires dans le cadre des « joint-ventures », enzi-chie de congrès et tables rondes liés au thème de la coopération, du dévelop-pement et des investissements et de rencommes ciblées avec des interlocu-

**ISMAQUEST** 

Salon du Commerce extérieur : un complexe unitaire et intégré visent surtous le commerce extérieur, qui seelste les opérateurs économiques de la façon le ore extérieur, qui seelete les opérateurs économiques de la fa me et fonctionnelle, su moyen de services d'assistance opér muse par des experts en metière d'économie et de finan moyens informatiques d'avant-garde. L'URSS. Le Foire de Milan et VDNH de Moscou : deux leaders, une stratégie commune. Le 2 octobre 1989, le Foire de Milan a établi un socord d'exclusivité avec VDNH pour l'organisation d'expositions italiennes en URSS. A le Grande Foire d'avril, l'URSS aera présente avec 1 700 m² de surface d'expo-

sition et 60 exposants représentant plus de 200 entreprises soviét désireux d'établir des relations d'affaires avec dan entreprises its Les USA, avec 16 entreprises et autent d'Etets, l'AUSTRALIE, le CANADA, le SUISSE, le POLOGNE et d'autres Etets de l'Europe de l'Est, les pays ACP.

du monde, l'on remarque

Congrès

Parmi les

participations

officielles de

différents pays

En outre, seront organisée des congrès et sémissires sur différents arguments d'ordre économique. A signaler tout particulièrement la troisières édition de l'initiative « Letin-America / Europe Convention » destinée aux professionnels sud-américains et européens et organisée par la Foire de Millen aux structions de la Commission des Comme

économiques en provenance d'Afrique, d'Asie, des Amériques, d'Australie et d'Europe (an perticulier de la France) perticiparont à la Grande Foire d'avril pour rencontrer des entrepreneurs italiens et européens.

**Techinlight** 

Salons réservés aux professionnels:

Industria Mercato **Exhibition** 

Eurolapis

Salon du marbre et du granit pour architecture, bâtiment et art

gnements: Chambre de Commerce Italienne pour la France 134, Rue du Faubourg St. Honoré - F - 75008 PARIS Tél. 1 - 42253560 - Télex 650486 CAMERIT F - Téléfax 1 - 42291458



Grande Foire d'Avril 21/29 Avril 1990



Dow Jones, Prisa et Handelsblatt entrent dans le capital du groupe Expansion

# Alliance européenne dans la presse économique

Jones, Prisa et Handelsblatt, viennent d'entrer dans le capital de Ponex, le holding du groupe Expansion. Ils devraient favoriser son développement et promouvoir sur le plan international leur collaboration dans le domaine de l'information économique. Deux de ces éditeurs, Dow Jones et Handelsblatt, entrent aussi dans le capital d'Eurexpansion, afin de coordonner leurs efforts face à la demande grandissante d'informations économiques en Europe.

« Dow Jones, Prisa et Handelsblatt sont nos nouvaux action-naires. Mais ce sont aussi de formidables allies. Leur volonté sourcilleuse d'indépendance ren-force la crédibilité du groupe Expansion » : c'est en ces termes que M. Jean-Louis Servan-Schreiber, PDG du groupe de presse économique et financière Expansion (l'Expansion, la Vie fran-çaise, la Tribune, etc.), a salué mercredi 11 avril l'entrée dans Ponex SA, la société holding de son groupe, de trois nouveaux actionnaires, l'américain Dow Jones, l'espagnol Prisa et l'alle-mand de l'Ouest Handelsblatt.

#### Un partenaire *privilégie*

Les deux premiers ne sont pas des inconnus pour le groupe Expansion. Dow Jones est l'un des premiers éditeurs mondiaux de données financières électroniques dont le fameux indice boursier qui porte son nom. C'est en outre l'éditeur du Wall Street Journal, quotidien diffusé à deux millions d'exemplaires grâce à ses trois éditions américaine, européenne et asiatique.

Depuis l'été 1987, Dow Jones est devenu un partenaire privilégié du groupe Expansion en ache-tant 14 % du groupe. Quant au groupe Prisa, qui édite notam-ment le quotidien madrilène El Pais (350 000 exemplaires), il exploite depuis un an en Espagne, avec le groupe Expansion, les

Trois groupes de presse, Dow publications du groupe Estruc- (58 %) est aux mains du groupe tura, dont le quotidien économique Cinco Dias. Avec son entrée dans le capital de Ponex, il fait un pas de plus en direction du groupe de M. Servan-Schreiber.

Le troisième partenaire, Handelsblatt, n'est pas vraiment un néophyte dans le domaine de la presse économique. Filiale du groupe éditorial Von Holtzbrinck de Düsseldorf, Handelsblatt est le leader de l'information économique en Allemagne de l'Ouest avec le quotidien Handelsblatt (140 000 exemplaires) et ses hebdomadaires Wirtschaftswoche et D.M. Le groupe Expansion négo-ciait sa participation depuis six

M. Servan-Schreiber détient toujours, à titre personnel, la majorité (50,2 %) de Ponex SA. Dow Jones en possède mainte-nant 16,3 %, l'encadrement et diverses institutions (Indosuez, AGF, Rothschild etc.) 15,5 % tandis que Handelsblatt et Prisa controlent respectivement 13 % et 5 %. Leur « ticket » d'entrée à Ponex SA leur a coûté 160 mil-lions de francs pour le premier, 60 millions pour le second.

Le holding Ponex est l'action-naire majoritaire (50,6 %) du groupe de presse économique. Le reste est détenu par Cérus, les AGF, Indosuez etc. Mais Dow Jones et Handelsblatt pourraient prochainement. prochainement figurer directement dans l'actionnariat du groupe Expansion, en achetant chacun 7 %.

« L'Europe nous intéresse. La taille et le chiffre d'affaires d'Ex-pansion, de Prisa et de Handels-blatt sont jumeaux. Notre parte-nariat colle à notre stratégie »; fait remarquer M. Servan-Schrei-

En outre, l'outil européen est déjà sur ses rails. Eurexpansion, eau européen d'information économique et financière créé l'automne dernier (le Monde du 7 septembre 1989) à l'initiative du groupe Expansion est déjà présent dans onze pays et comprend trente journaux qui peuvent met-tre en commun leurs quatre cent cinquante journalistes. Parallèlement à leur entrée dans Ponex. Dow Jones et Handesiblatt ont pris respectivement 15 % et 20 % d'Eurexpansion dont la majorité

Expansion. « Il faut maintenan faire fonctionner le réseau Eurexpansion et mettre au point des instruments communs, creer des quotidiens dans les pays qui possèdent dejà des hebdomadaires et inversement; tout dépendra des opportu-nités », conclut M. Servan-Schrei-

La présence à ses côtés le Il avril de ses trois partenaires, MM. Peter R. Kann, président de Dow Jones Inc., Juan-Luis Cebrian, directeur général de Prisa et Pierre Gerckens, président des publications du groupe Von Holtzbrinck, témoignait sans doute que le pari n'est pas pris à la légère.

YVES-MARIE LABÉ

#### Les bénéfices du groupe Hachette ont augmenté de 43 %

En 1989

Le groupe Hachette a réalisé, en 1989, un chiffre d'affaires de 29,05 milliards de francs, en augmentation de 19,02 % par rapport à 1988. Le bénéfice net du groupe de communication est de 469,3 millions de francs après plus-value, contre 327,5 millions de francs l'année précédente, soit une augmentation de 43 %. La plus-value provient essenticilement de la vente de 50 % de l'édition américaine de Première à M. Murdoch, partenaire d'Hachette aux

La croissance du chiffre d'affaires d'Hachette, en 1989, s'explique principalement par l'achat sux Etats-Unis de l'éditeur américain Grolier et du groupe de magazines Diamandis et par l'acquisition ca Espagne de la maison d'édition

En 1990, selon le groupe Hachette, la plus-value nette sera de l'ordre de 2,02 milliards de francs, grace à la vente de l'immeuble des Nouvelles Messageries de la presse parisienne (NMPP), réalisée ces derniers jours (le Monde du 11 avril).

Des prêtres parisi dans les villes

SECTION B

••• Le Monde • Jeudi 12 avril 1990 13

CALL OF THE BOTTOM SEE entraves américaines es créateurs

The same of the latter of the late.

of the specific controls meters

white section of a last and a second imposwhile it they be the state of their took do was a fi

a katalistic et de

Professional and manufactured sally

"Aligner M. Lang the Company.

French Comment of Patricipina Quita Quita

By service to the state of the service of

MANAGES MAN TO PROPER UNITED

tereprit areas come dute in tel

tolkere West , C. and the parties of Elske

Bines erret iber bie eine de culture

benaufft in ie eine ber de tout

speners of constraint strangers

Currie le mountre de trande-tell ;

Men auffr mit ber diebroger

be meester riterter bem tiebent !

une interpretation liberale des

::""C!! •

A COMPANY OF THE CONTRACT OF T terms per per ser kala le TO FREE TO BE THE PARTY OF THE PERSON LETTERS AND THE PERSON LETTERS 

des le capital du groupe l'upansion la presse économique

read as one but comes demanager complete auch life

🚁 🎉 है। होरा करते लाग ते एवं होत्यहरू

Apparation .

BORNAL MINES

Name of the last o

11.6 P. 40.4

and the second second second

WHAT IS NOT THE ME TO LOS NOTICE

MM THE W KNOW MY LIST OF

Provide and I to the province of the party o

where you is the second of the state of

TVI S MARIE LABE

Africa de la Proposición de la Companya de la Compa

[him Aleben der eine gegen al

18 Mg-16

PRIFE! ANGEL GAY

A Series of the State of States the services of

Manuel Manuel Control THE PARTY OF THE PROPERTY AND A SECOND

The state of the s Fig. 1 and Mr. Control of the Market of the Company of the control of the contro - Charles and the grant of the control of the contr ER PORTO A CARREST TERMINE BURNESS OF THE SECOND The state of the s And the production of the second The state of the s

Les benefices

du groupe Hachette

ont augmente de fo a see a see a stante of

The first of the constitution of the constitut

- 13 Part 13 P

Magazit byrtai bereit sai

Marie Committee of the Property of the Marie Committee of the Property of the

Sant 1

RELIGIONS

14 Projet d'instances disciplinaires pour plusieurs professions paramédicales

14 Bette Davis à la Criée 15 Le désespoir de la famille Saoudi 15 Résultats sportifs

16 Páques : les services ouverts ou fermés

# La prochaine révolution « verte »

SOCIÉTÉ/CULTURE

M. Michel Barnier, rapporteur de la commission des finances de l'Assemblée nationale, propose de doubler les crédits de l'environnement

M. Michel Barnier, député (RPR) et président du conseil général de Savoie, a été reçu mardi 10 avril à l'Elysée. Il a remis au président de la République un rapport sur l'environnement que lui avait demandé l'an dernier la commission des finances de l'Assemblée nationaie. Assorti d'un catalogue de ← cent propositions pour une nouvelle politique de l'environnement », ce rapport s'apparente à un programme de gouvernement pour les dix années à venir. Au moment où, de son côté, le ministère de l'environnement met la demière main à son apporte la preuve que l'écologie est entrée de plain-pied dans les institutions de la République. Une váritable « révolution verte », au moins dans les intentions affichées.

Destiné à la commission des finances, le Rapport sur notre environnement constate d'abord combien il est difficile d'évaluer le prix du patrimoine naturel et, partant, de chiffrer le coût des dégâts commis aux dépens de la nature. « L'air. l'eau la nature. n'appartenant à personne, ne sont justifiables d'aucune évaluation monétaire », écrit-il. Notre prospérité « est en trompe-l'ail, car « la progression des indices de croissance accapare l'attention et fait néeliger certaines dégradations hien réelles de ressources naturelles (pollution), du cadre de vie (bruit, atteinte aux paysages) ou tout simplement de la nature (apparenissement de la faune et de la flore). »

Après avoir enquêté à Washington, à Munich, à Bruxelles et à Moscou, M. Barnier fait une autre constatation : les dépenses d'environnement, en France, sont très inférieures au total des dommages effectifs. En 1988, elles se sont élevées à 136 milliards de francs, soit 2,4 % du produit intérieur brut, alors que les dégâts « se situent très probablement dans une fourchette allant de 3,5 % à 6 % au plus du PIB ».

Comment cet écart se creuse-t-il? Par de mauvaises habitudes, prises par exemple lors de l'étade d'impact. « Elle intervient malheureusement a posteciori alors que l'étude de rentabilité économique du projet a déjà été



d'environnement. » L'écologie doitelle donc primer sur l'économie ? Non, répond M. Barnier. Simplement, « il faut sortir d'une logique dans laquelle l'environnement est tenu pour grandt et donc livré à toutes les dilapidations et tous les gaspillages ». C'est-à-dire tenir le juste équilibre entre la rentabilité monétaire et le mieux-disant écologique. « Le problème, écrit-il, n'est pas de freiner l'investissement et la croissance au nom établie par une analyse de du respect de l'environnement, mais

siques (capital et travail) : l'environ-

Pour le député de la Savoie, non seulement le souci écologique ne devrait pas handicaper l'économie française, mais il devrait la dynamiser dans une Europe de plus en plus exiseante. La France, à cet égard, n'est pas mal placée. Si elle a pris du retard dans la dépollution de l'air, notam- des finances déplore aussi les lacunes ment en refusant trop longtemps le pot d'échappement catalytique pour une voiture « propre », elle est devecoûts/avantages qui, dans la pratique de les rendre compatibles. » Pour cela, une le troisième exportateur mondial actuelle des services techniques, ne il faut réintégrer un troisième élément (dernière les États-Unis et la Grandeprend en compte aucun paramètre aux deux facteurs de production clas- Bretagne) dans le domaine de l'ingé-

nierie de l'eau. Quant au secteur du recyclage et du traitement des déchets, il est devenu un des plus dynamiques du pays. Au total, les emplois liés aux activités d'environnement étaient estimés en 1988 à car les écologistes ne sont a naifs ni 350 000, soit 1,6 % de la population incompétents. Qu'on prenne donc

Le rapporteur de la commission de la fiscalité française, « Très peu de dispositions encouragent actuellement les contribuables à lutter contre la pol- culture. Le même effort est aujourlution et à protèger la nature », d'hui nécessaire pour l'environnement constate-t-il, prenant pour exemples Il est possible et il est urgent. » les propriétaires forestiers, qui ne sont

exonérés des droits de succession qu'en acceptant un plan de gestion « strictement productiviste ».

Quant au régime actuel de la taxe foncière sur les propriétés non bâties qui exonère les propriétaires de marais pendant les vingt années qui suivent leur assèchement, il est « une incitation permanente à la destruction des zones humidis «

Si bien que 10 000 hectares de zones humides disparaissent chaque année en France, en dépit de l'intérêt que représentent ces espaces naturels pour la flore et la faune et malgré la surproduction agricole.

> Une indifférence risquée

En conclusion de son rapport, qui a demandé douze mois d'enquête. Michel Barnier en vient à la politique. Si l'écologie est restée jusqu'ici l'affaire des écologistes, écrit-il, c'est parce que les autres s'en sont moques. Il y a dans cette indifférence un vrai risque, garde à ne pas les laisser seuls. •

Et. pour finir, il lance un appel au président de la République : « En 1982, parce qu'il en a eu la volonté. François Minerrand a d'un seul cour double les crédits du ministère de la

# Les propositions

criotion d'un droit à l'e nement dans le Constitution.

- Création d'une Haute Autorité de l'environnement pouvent suspen-dre les décisions administratives, arbitrer et saisir les juges administratifs et judiciaires.

- Création d'un grand ministère de l'environnement et du cadre de vie. Il regrouperait l'actuel secrétarist d'Etat, le ministère de l'équipement et plusieurs secteurs appartenant à l'agriculture (eaux et forêts), à l'in-dustrie (sécurité industrielle et sûreté nucléaire) et à la santé (hygiène du

- Doublement dès 1991 des créofts de ce ministère. Objectif : consacrer 1 % du budget de l'Etat à l'environnement à partir de 1999.

- Création d'un Institut national de la recherche sur l'environnement, regroupant des laboratoires et ser-vices dispersés (CNRS, INRA, CEMAGREF, IFREMER, ORSTOM, Muséum d'histoire saturelle, etc.).

- Création d'une Ecole nationale du génie de l'environnement qui formerait les hauts fonctionnaires de ce

- Doublement des effectifs de

sées d'ici à 1993 (554 inspecteurs

- Création au sein du ministère de l'environnement d'un observatoire national rassemblant les données écologiques et économiques le

 Transformation du Conserva toire du littoral en Conservatoire national des espaces naturels, chargé de la gestion des sites d'intérêt paysager ou écologique

- Création de nouveaux parcs nationaux, et parmi ceux-ci des parcs marins destinés à protéger les écosystèmes littoraux les plus menacés. Des règles précises permettraient à ces parcs de modifier

éventuellement leurs limites. - Réforme de l'étude d'impact de manière à dissocier l'analyse de l'état initial d'un site de la maîtrise d'ouvrage, et prévoyant un bilan des agements après leur exécution.

- Le service central de sûreté des placé sous la tutelle du ministre de l'anvironnement.

- interdiction de toute modifice-

tion des sols (POS) dans les deux ans qui suivent leur approbation et dans les deux ans qui précèdent les élections municipales.

- Création d'une « taxe sur la valeur écologique » (TVE), d'un taux comprise entre 0,5 % et 1 %. - Etendues aux pollutions agri-

coles, les redevances aux agences financières de bassin seraient désormais soumises à l'approbation du - Exonération de la taxe sur le

foncier non bêti des espaces proté-gés ou inscrits à l'inventaire du patrimoine naturel. Suppression de l'exonération pour les marais asséchés. - Création d'une taxe départementale des espaces naturels sensi-

bles, destinée à financer l'acquisition de terrains ou des investissements écologiques. Extension de la taxe profession

nelle aux décharges industrielles, afin d'aider les communes d'accueil. - La taxe départementale d'électricité serait affectée, dans la propor-tion d'au moins 20 %, à l'enterre-

ment des lignes électriques. - Regroupement des commisdes commissions des carrières au sein d'une « commission départementale de l'environnement ».

 Instauration d'un droit d'expropriation au profit de la protection des espaces naturels et du patrimoine

 Création d'une « brigade verte » dans chaque département, constituée de « gardes-nature » assermentés, provenant des anciens corps (Office national de la chasse, Conseil supérieur de la pêche, parcs nationaux, réserves naturelles, gardes champêtres intercommunaux). Les appelés du contingent pourraient

faire leur service dans ces brittades. - Création d'une taxe départementale sur l'extraction des granu-

- Création d'agences interrégionales des déchets, calquées sur les agences de bassin, et nouvelle répartition des compétences et matière de déchets entre les régions, les départements et les

# Un défi aux « grands corps »

par Roger Cans

ES cent propositions du rapport Barnier font référence aux cent propositions pour l'environnement faites par Louis Armand en 1970, à la veille de la création du ministère de l'environnement (1971). Le député de la Savoie est bien placé pour se rappeler cette période, car il avait fait ses classes comme chargé de mission auprès du ministre d'alors, Robert Poujade, il en a manifestement gardé la nostalgie.

Mais il se rappelle aussi l'époque où Michel d'Ornano, proche du pré-sident Giscard d'Estaing, était à la fois ministre de l'équipement et du cadre de vie, ce qui lui donnait un poids certain pour défendre l'environnement au sein du gouvernement. Mais Michel Barnier veut sujoud'hui retoumer la formule en plaçant le ministre de l'environnement non plus sous la tutelle du ministre de l'équipement, mais audessus de lui.

L'environnement pourrait ainsi être confié à une personnalité d'envergure politique incontestable, ayant rang de ministre d'Etat - une formule dont rêvent les écologistes depuis vingt ans ! Certaines de ces

propositions vont en faire sursauter plus d'un. Le doublement du budget du ministère de l'environnement certes, ne pose guère de problème étant donné la faiblesse de l'enveloppe actuelle - moins de 1 % du budget de l'Etat. Mais tout le reste (doublement du nombre des inspec-teurs des installations classées, instauration de taxes diverses) va considérablement allonger la facture. Ét il faudra que MM. Bérégovoy et Charasse mettent beaucoup de vert dans leur budget pour accepter de pareilles dépenses. Qu que M. Mitterrand lui-même soit convaincu par les arguments de ce député qui n'est même pas de

# Sacrilège...

Mais les grincements de dents vont surtout se faire entendre dans l'administration et ses grands corps, dont chacun défend toujours farouchement ses prérogatives. Mélanger des appelés du contingent avec des gardes fédéraux, quelle outrecuidance ! Arracher au ministère de l'agriculture la gestion des eaux et forêts, après la soustraction de la pêche et de la chasse opérée il y a peu, c'est le coup de grâce. Surtout si l'on se mêle en outre de faire payer les agriculteurs pollueurs ! Quant à la mise sous tutelle du ministère de l'environnement du fameux service central de sûreté des installations nucléaires, c'est proprement un sacrilège...

L'état de l'environnement brossé par Michel Barnier dresse un excellent diagnostic de la situation française. Et les propositions qu'il avance paraissent de nature à chan-ger effectivement cette situation. Tout au plus pourrait-on lui reprocher la part trop belle qu'il fait au département dans la gestion de l'environnement. C'était inévitable de la part d'un président de conseil général se trouvant à la tête d'un département choisi par l'Etat pour expérimenter localement une politiaue globele de sauvegarde - Jeux olympiques d'hiver obligent.

Reste à souhaiter que les cent propositions aient autant de succès que celles de Louis Armand, presque toutes mises en œuvre depuis 1970. La vague verte et l'unification européenne aidant, le gouvernement et le Parlement peuvent être tentés de relever le défi. Ils y seront d'autant plus incités que le secrétaire d'Etat à l'environnement, Brice Lalonde, met la demière main à son « plan vert », dont on devrait connaître les propositions avant

Légère remontée des vocations sacerdotales

# Des prêtres parisiens en mission dans les villes de banlieue

Le jour du jeudi saint est traditionnellement consacré, dans l'Eglise catholique, à une réflexion sur le sacerdoce. En 1989, cent quarante prêtres out été ordonnés dans l'Eglise en France. Ouoique encore modeste, un tel chiffre n'avait pas été atteint depuis l'année 1975. De même, le nombre des séminaristes (1 258) est-il en légère progression: 285 jennes gens ont fait leur entrée au séminaire en 1989, contre 267 l'année précé-

Le diocèse de Paris compte environ 700 prêtres en activité, ainsi qu'une centaine de séminaristes, soit plus que le total des futurs prêtres des sept diocèses voisins de l'Ile-de-France. Sa situation apparaît ainsi relativement privilégiée par rapport à ces nouveaux diocèses de la région parisienne (Versailles, Nanterre, Saint-Denis, Créteil, Meaux, Corbeil, Pontoise), issus du redécoupage des départe- « initiatives » nouvelles de ments en 1966.

Aussi, le cardinal Lustiger, archevêque de Paris, devait-il annoncer, mercredi il avril, la création d'une « fraternité missionnaire de prêtres pour la ville », destinée à corriger cette distorsion. Cette fraternité réunira de jeunes pretres parisiens qui, vivant en communauté, se porteront volontaires pour des services de durée limitée dans des villes proches de Paris mais pauvres en clerge, à la disposition de leur évêque.

Au moment même où l'archevêque de la capitale réclamait ce « lourd sacrifice » aux catholiques et au ciergé de son dio-cèse, il devait aussi annoncer, mercredi 11, à la cathédrale Notre-Dame, le lancement d'un « synode » parisien, à échéance de l'an 2000 (une e marche pour l'Evangile »), destiné à susciter des

croyants, à l'intérieur ou en dehors des monvements et services d'Eglise déjà existants.

Ce projet est encore volontairement flou, mais il se distingue déjà des synodes achevés ou en cours dans une vingtaine de diocèses en France (Grenoble, Le Mans, Angoulême, Evreux, Beauvais, etc.). Autour de délégués élus par les différentes communautés, ces synodes définissent avec l'évêque les orientations de l'Eglise locale. Mgr Lustiger n'exclut pas, à terme, la convocation d'un tel « parlement » de son diocèse. Mais il entend d'abord « favoriser l'action | et une reflexion sur l'action », plutôt que de s'engager dans des ustructures trop lourdes » et dans des projets trop précis.



GENERALI FRANCE 76, rue St LAZARE **75009 PARIS** 

> Tél: (1) 40.16.27.68 Télécopie: 40.16.90.30 Telex:GRALI 290769 F

# SOCIÉTÉ

MÉDECINE

Sages-femmes, masseurs, pédicures, orthophonistes...

# Le gouvernement propose la création d'« instances disciplinaires » dans plusieurs professions paramédicales

Le conseil des ministres devait adopter, mercredi 11 avril, un projet de loi « relatif à l'organisation de la profession de sage-femme et à l'organisation de diverses professions d'auxiliaires médicaux », présenté par M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la santé et de la protection sociale. Ce texte modifie notablement la répartition des rôles et des pouvoirs au sein du Conseil de l'ordre des sages-femmes. Il prévoit, d'autre part, la création d' « instances disciplinaires » souhaitées par diverses professions d'auxiliaires médicaux (masseurs kinésithérapeutes, pédicures-podologues, orthopho-

nistes et orthoptistes). Les sages-femmes auront enfin été entendues par leur ministère de tutelle. Souhaitant concrétiser dans les textes la marge grandissante d'autonomie dont elles jouissent professionnellement vis-à-vis des médecins, gynécologues obstétriciens, ces auxiliaires médicales d'un genre particulier réclamaient depuis longternos un « toilettage x de leur instance ordinale. Celle-ci reflétait en effet la situation de dépendance médicale dans laquelle se situait cette profession, qui,

paradoxalement, avait depuis longtemps reussi à prendre ses dis-tances vis-à-vis des obstétriciens. Ainsi les conseils départementaux de l'ordre des sages-femmes (qui avaient été rénovés en 1955) étaient composés d'un médecin et de six sages-femmes et le Conseil national de sept médecins et cinq sages-femmes, ces deux instances étant obligatoirement présidées par des médecins. « Cette situation de tutelle vis-à-vis des médecins appa-raît anachronique et sans justification. Elle est aujourd'hui très mal ressentie par les sages-femmes car elle méconnait les responsabilités et les spécificités de leur profession, explique-t-on au ministère de la

» De surcroît, la composition actuelle des instances professionnelles les empêche de jouer pleine-ment leur rôle, les points de vue des sages-femmes pouvant être divergents de ceux des médecins. Il paraît donc légitime de procèder à une adaptation des textes en permettant aux sages-femmes d'être les véritables responsables de leurs instances professionnelles. » It est donc proposé de doubler le nom-bre des sages-femmes, ce qui les rendrait nettement majoritaires et de permettre que les conseils puissent élire une sage-semme à leur

De la même manière, les juridictions disciplinaires (première instance et appel) qui, depuis cin-

conseils régionaux des médecins et la sanction disciplinaire du Conseil national de l'ordre des médecins seront modifiés de manière à doter la profession de sage-femme, dans les mêmes conditions que les autres professions médicales, de conseils régionaux et d'une section disciplinaire au niveau national.

#### **Améliorer** l'image

modifications, qui permettront d'étendre à la profession de sagesfemmes le principe du jugement par ses pairs, utilisé dans l'ensem-ble du droit disciplinaire, ont reçu l'aval des dirigeants du Conseil national de l'ordre des médecins normales, nous a déclaré le docteur Louis René, président du Conseil national de l'ordre des médecins. La profession de sage-femme correspond à une profession médicale à compétence limitée, comparable à celle des chirurgiens-dentistes. Il es donc légitime que les instances ordinales de ces deux professions soient régies sur le même mode. »

L'autre partie du texte (titre II) vise les auxiliaires médicaux. Elle prévoit d'abord les conditions de réglementation et d'homogénéisaion permettant la libre circulation au sein de la Communauté euro-péenne des professionnels de santé formés en trois ans après le bacca-

cils, les manteaux, les robes, Somn

tueuses pour la plupart, le plus sou-

vent portées lors de manifestations

Laurent pour recevoir la Légion

d'honneur à Deauville ; l'étonnante

robe noire (signée du couturier amé-

ricano-parisien Patrick Kelly) de sou

hommage au Lincoln Center. Mais

qu'il faut être malade pour être aussi

mince ». lorsque les visiteuses

essaient les manteaux comme si elles

étaient à Monoprix, on a le senti-

officielles le modèle d'Yves Saint

lauréat (i). « A la suite du veu formulé par différentes organisations syndicales et professionnelles les pouvoirs publics se sont engages à doter certains auxiliaires médicaux (masseurs kinėsithėrapeutes, pėdicures-podologues, orthophonistes et orthoptistes) d'instances disciplinaires et de règles professionnelles dont l'application interviendra par dècret en Conseil d'Etat », indiquet-on au ministère de la santé.

Si la loi offre déjà les movens de définir la compétence professionnelle et les conditions d'exercice de ces professions, elle ne permettait pas, en revanche, sauf pour les infirmiers et les infirmières, de fixer des règles professionnelles assorties, en cas de manquements, de sanctions disciplinaires. Ce nouveau cadre devrait donc permettre une amélioration de l'image des professions concernées en mettant un terme à certains abus et en permettant ultérieurement de faciliter les nézociations en vue d'avènements tarifaires. On souligne toutefois : « Ces règles se veulent aussi concrètes que possible afin de pallier les vides juridiques actuels ; les instances disciplinaires ne pourront, en avcune manière, se substituer aux instances consultatives déjà existantes ni faire appel à des cotisations. »

Soucieux de poursuivre l'action qu'il mène visant à quantifier et à évaluer certaines pratiques de santé, le ministère souligne aussi que le texte de loi permettra « dans un souci de santé publique, d'exiger des opticiens-hunetiers et des audioprothésistes, auxiliaires médicaux d'exercice commercial, leur inscription sur les listes départementales dressées par les préfets en vue de faciliter le contrôle des qualifications exigées par la loi, mais aussi une meilleure approche statistique des professions concernées ».

JEAN-YVES NAU

les infirmiers diplômés d'Etat qui bénéfimunauté européenne en application d'une directive datée de 1977 et traduite en droit interne par la loi du 12 juillet **ÉDUCATION** 

Recus par M. Rocard

## Les parlementaires communistes estiment que la rentrée universitaire sera « catastrophique »

munistes de l'Assemblée et du Sénat, une délégation de parlementaires membres du PCF, conduite par M. André Lajoinie, président du groupe au Palais-Bourbon, a été reçue par M. Michel Rocard, mardi 10 avril a l'Hôtel Matignon. Elle a remis au premier ministre na « mémoire » « concernant la prochaine rentrée universitaire, la politique à long terme en matière d'enseignement supérieur et les mesures nécessaires pour satisfaire l'exigence de développement des formations de haut niveau en France ». Le PCF demande notamment un collectif budgétaire de 10 milliards pour assurer la prochaine rentrée universitaire.

Le texte du PCF juge que cette rentrée s'annonce « catastrophique ». A ce propos, M. Lajoinie a indiqué, à sa sortie de l'Hôtel Matignon: « On a confirmation de l'idée que la rentrée s'annonce en effet catastrophique. Même si le mot n'est pas prononcé par le premier ministre, il y a en effet la reconnaissance que la rentrée s'an-

A la demande des groupes comnonce extrêmement difficile, que les mesures d'urgence ne suffisent pas. Evidemment, il y a contestation de la part du premier ministre sur les sources [de financement] que nous proposons (...) mais nous l'avons sensibilise sur le fait qu'il y a une

Bien que cette rencontre n'ait fait l'objet d'aucun commentaire officiel, on confirme au cabinet du premier ministre qu'il y a an moins accord sur le « constat », Les services du premier ministre mettent en cause les prévisionnistes du ministère de l'éducation nationale, qui n'auraient pas su prévoir l'explosion des effectifs nour les rentrées 90 et 91.

Les parlementaires communistes ont également fait part de leur « vive » inquiétude devant les intentions du gouvernement de faire participer les régions au financement des constructions universitaires, car « qui paie commande ». Pour le PCF, si les régions veuleut « commander (...). c'est l'unicité du système universitaire qui est remis en cause, c'est l'Université à deux vitesses'».

#### **SCIENCES**

# Le lancement du télescope spatial Hubble reporté de plusieurs jours

Deux jours ou deux petites semaines. C'est le temps que devraient prendre les techniciens pour réparer la navette spatiale Discovery, clouée mardi 10 avril sur son pas de tir à Cap-Canaverai (Floride), peu de temps avant l'heure prévue pour le lancement. La précieuse charge utile de la navette, le télescope Hubble, dont la mise en orbite est attendue depuis sept ans déjà, devra donc

patienter quelque temps encore. Quatre minutes seulement avant la mise à feu des moteurs, le comlant de bord de Discovery, le colonel Loren Shriver, a, en effet, enregistré des variations de régime suspectes dans l'un des trois géné-

DINERS

rateurs de puissance auxiliaire (APU) qui fournissent l'énergie hydraulique nécessaire à l'engin. Aussitôt, le directeur du lancement, Bob Sieck, a donné l'ordre d'interrompre le lancement au grand dam des astronomes venus voir partir leur enfant.

Les techniciens n'ont que jusqu'à vendredi pour déterminer les causes de la panne et réparer l'APU défaillant. Ce qui sera possible s'il ne s'agit que de remplacer

En cas de remplacement complet du système, le tir ne pourrait avoir lieu avant le 21 avril, car, outre la réparation, il faudrait recharger les hatteries du télescope, Mais qu'importe. Le ciel peut attendre!

Le désespoir et les

printer and the second

£ 35.31.31.

11.161 2.33

-2122.7 (424)

95.000 P

BACK TOTAL C

988 ಕ್ಷಮ್ ಕೆ. ಇ

IN BLANCE

SCREEN COMMENTS



Billians & Day Cont.

⊒4 ∺ n....

les resultats 700:ELL: (0.9: DE 1923)

\$1,600 2 E. 4

ARTHUR AND AND AND

ئىن: ·: بى<sub>ن</sub>. BANCI DE BANCI. 1985

ros, BE COST CHAIR

Charles and the same of the sa

# **CULTURE**

# Bette Davis à la criée

L'intimité d'un des plus grands monstres du cinéma mise aux enchères **NEW-YORK** 

Correspondance

On ne badinait pas avec Miss Davis. Plus de cent rôles (souvent mémorables), des récompenses à foison (Oscars, Légion d'honneur), des souvenirs à la pelle... L'actrice et ses personnages appartiennent à l'his-toire du cinéma.

décorations, tableaux, photos, robes, bijoux et accessoires (tout ce, du moins, qu'elle n'a pas légué à son fils adoptif Michael et à son assistante de longue date, Kathryn Sermak) appartieunent désormais à tout le monde. Le 11 avril, ses biens personnels seront dispersés, au cours d'une vente aux enchères à la galerie Wil-liam Doyle de New-York. Les acheteurs éventuels ont eu droit à une visite au domicile de la star défunte.

Périlleux voyage en pays de nostal gie. On y entre en passant sous l'en-seigne «Mon fiet » de sa maison du Connecticut, enseigne qui la suivait partout. A un mur, un portrait par Helen Carlton de Bette Davis en reine Carlotta voisine avec une photo de la vraie. Plus loin, Bette Davis en Elizabeth I<sup>m</sup> d'Angleterre tient tête à Charles Laughton en Henry VIII. Plus loin encore, toutes dédicacées, des bandes dessinées ( « J'aime Bette Davis : j'aime Joan Crawford; je ne sais pas si j'almerais Bette Davis ET Joan Crawford. » Allleurs. l'affiche réunissant Bette Davis

et Henry Fonda dans Jezebel (Oscar), signée et datée 28 mars 1938. L'esquisse, dédicacée, par Edith Head de la robe de Davis/Margo Channing dans Eve. Sur un antre panneau, les objets appartenant à Bette Davis l'admiratrice et supporter des Kennedy: un étui à cigarettes en argent (cadeau de Frank Sinatra) sur lequel nedy - les étuis à cigarettes sont d'ailleurs partout (les brillures de femme s'écrie : « Quand je pense cigarettes aussi). Un peu partout, des poupées la représentant dans plu-sieurs rôles (dont trois Jezebels), des bibelots, de l'argenterie, des verres, des assiettes (portant la lettre D en monogramme), des nounours, des coussins, souvent an petit point on an point de croix.

Puis on entre dans l'intimité de Bette Davis : les perruques, les faux-

□ RECTIFICATIFS. - Contrairement à ce que pous écrivions dans le supplément Arts et Spectacles du 28 mars, c'est la société française Belbo Films, et non Robert Altman, qui a produit Vincent et Théo, le film que le réalisateur américain a consacré à Van Gogh. Ce film sera diffusé sur la Sept sur FR 3 les 17 et 23 mai prochain et une version cinéma de deux heures dix minutes sera distribuée en sep-

tembre par Dune Productions.

ment de voir commettre une indiscrétion de bas étage, comme si on lisait une lettre qui ne vous est pas HENRI BEHAR. D'autre part, Jean-Claude Gallotta a abandonné la direction de la maison de la culture de Grenoble. sans pour autant la quitter : lui et le groupe Emile Dubois continuent à y travailler (Roger Carache lui succèdera comme directeur le 1º juillet 1990). D'autre part, son

PARIS-LONDRES Via Gatwick! Aujourd'hui, Tarif "Classe Affaires": A/R 1990 F seulement HOUSE WASE ASSURANT OCCORE HIS les liaisons entre BAS ASSIST HTTO | Code | Charles-de-Gaulle et Victoria sont de plus en plus Consultez votre agence de voyages ou Air Europe : (1) 49 27 91 00, air europe brèves.

La Business Class de ceux qui savent.

film Reidom, la légende des Kreuls n'a pu être sélectionné par le jury L'ALSACE AUX HALLES 16, rue Coquilière, 1º DE NUIT COMME DE JOUR : Choscrontes, poissons, foie gras, fruits de l'aunée. Pour vos repas d'affaires, en famille, salons particuliers au 1º étage. du Festival de Cannes puisque celui-ci ne se reunira qu'à la fin de LE FRANCHE-COMTÉ Du tour à la gastro. Un NOUV. mateur, près des thâts, dans cet ancien bôtel part, du 19. BAR-mion d'acc. 3 FORM. : «L'EXPRESS» à 69 F, LE «RÉGIONAL» à 140 F et le «MENU-SOUPER» à 220 F su chaup. 3 selons (60 p.) pour von ainsia, buu, cock. Accard janqu'à missign. 2, boulevard de la Madeleine Tél. : 42-66-26-28 Fermé le d As 1" ft., le premier restaur. iritualeis de Paris, déj., chem, spécial, de memos funé et poisson d'Echade, mem dégant à 95 F met. Au rendo-ch., EUTTY O'SHEAS : «Le van pub iritualeis», sembance is les sons av. musicions. Le plus gr. choix de whisheys du monde. Jusq. 2 h du mat. JOHN JAMESON 10, rae des Capucines, 2 40-15-00-30/40-15-08-08 LUDAGILA PAVILION RUSSE 42-20-60-69 45, nue François-1", 8 AU PETIT RICHE FORFAIT THEATRE 290 F à 420 F. Service assuré jusqu'à 0 h 15 Décor 1880. Salons particuliers-Banc d'huitres & fruits de mer. Parking Dronot. Vieille Cuisine de Tradition. Spic. de POISSONS, Haftres et Gibiers en asince. Poie gras frais, confit de cauard. Caras 250/300 F. Dipilires Clab P. Montagné. OUVERT DIM. YVONNE LE GOURMAND CANDIDE 43-80-01-41 Cuisine traditionnelle française personnalisée, menu bourgeois 195 F. Salon particulier de 8 à 45 personnes. T.Lj. sauf samedi midi et dimanche. RIVE GAUCHE . RESTAURANT THOUMIEUX 47-05-49-75 79, rae Saint-Dominique, 7-SEMAPHORE

23, av. du Maine (15º)

Spécialité de confit de canard et de canardiet au confit de canar 22 h 30. OUVERT TOUS LES JOURS, SALONS CLIMATISÉS. Service jusqu'à misuit. Dans un décor des sunfes 30. A Montparnasse, Un ment à 138 F net et carte. Piano-jazz tous les soirs. Vendredi soir TRIOJAZZ. Cocktail de bienvenne vous seza offert. Parking au nº 49. Ourset depuis quelques joux... A deux pas de la sour Montparance, dans un décor moienne. Goules us spécialisés insérunes (carpaccio, piles fraîches). Autour de 150 E. Accael jusqu'à 21 houres.

Le restaurant resse du TOUT-PARIS ess dans aux ambience reun prec LUDMILA et ses cleu

MENU GOURMAND à 180 F VIN COMPRIS

SOUPERS APRÈS MINUIT

LA TOUR D'ARGENT

HUTTRES TOUTE L'ANNÉE POISSONS DU MARCHÉ Plats traditionnels - Vins à découvrir. Décor : « Brasserie de Luxe » JARDIN D'HIVER au pied de l'Opéra-Bastille T.L.; de 11 h 30 à 2 heures du matin, 6, place de la Bastille, 43-42-90-32.

#### HOTE

Rocas par M. Rocard

scataires communistes estiment le la restrée universitaire ecatastrophique "

illus i fil Michel Recard I I THOU Maryon Marin Billimer millicett. **d drille en statiste** M AME MITCHE ER the state of the production of the effects Manager to proceed the Parist of the test of the set

MANAGE HOW AN What we would the life treeps grant to lote profit



JUSTICE

Man de parteriores de una descripción de la company de la Marie and Constitution of the Constitution of BOOKS BY STANSON PLANS OF THE STANSON San Catali The second secon send einer vondentre n'an () the same of the commentation of W. B. CORNEL CO. Page 100 and 1 **t militirg**e et let per geferent beletet ber rei the large state of the specific of the second secon Rain nave and are Rain nave and defactor page

Auf begefenne it fat part de leur the day PCF just got critic Canada a antigration to A ST MINION, M. LAWS TO J. & & Maderie de Chart. Page and the control of the control to the same of the same of the 186 - 18 - 19 - 19 - 24, 722 Jan e Mi semille e dans ... ( william Win.

# Le lencoment du télescope spatial Hubble reporté de plusieurs jours

Miche ber bereiten eine Antere eine Gereiten D. A great fire from the first fire fire from the first fire from the fire from the first fire from the fire from the first fire from the fire from the first fire from the fire from t 46. (-) 1.00 April 1 Control 1. 1. N. Mar 612 W. 200 W.

RIVE DROITE

FOOTBALL COUPE DE FRANCE Mulhouse (D1) b. "Martigues (D2) 2-0

> TOURNOI DE BARCELONE M. Streiba (TCH) b. H. Leconte (FRA) 6-7, 6-4, 6-4.

> > VENDÉE GLOBE CHALLENGE (course autour de monde en solitaire sens escale)

L'américain Mike Plant a atteint le 10 avril à 14 heures les Sables-d'Olonne, après 135 jours de navigation colitaire. Son *Duracell* était néar hors course depuis une avarie de gré ment le 1-er février qui l'avait contrain à une escale de quatre jours à Campbell.

conze onon on mosqe Cinquième étape : Punta del Este (URU) -Fort Lauderdale (E-U)

1. Steinlager 2 (P. Blake, N-Z), 22 jours 16 h 41 min 11 sec ; 2. Fisher and Paykel (G. Dalton, N-Z), 22 j 17 h 15 m 41 s; 3. Rothmans (L. Smith, G-B), 22 j 21 h 33 m 04 s ; 4. Marit (P. Fehimann, SUI). Classement général provisoire: 1. Steinlager 2, 111 j 9 h 17 m 16 s ; 2. Fisher ans Paykel, 112 j 20 h 18 m 42

s ; 3. Merit, 113 j 7 h 26 m 29 s...

SOCIÉTÉ

Un mois après la mort de Saad Saoudi tué par un policier près de Marseille

# Le désespoir et les doutes d'une famille

La famille de Saad Saoudi tué par un policier le 6 mars Marseille, (le Monde du 7 mars) a cessé sa grève de la faim mais s'affirme prête à la regrendre « de facon illimitée » si le sous-brigadier Jean-Claude Marin, meurtrier du jeune homme,n'est pas remis en détention.

LA CIOTAT

de notre envoyé spécial

Tout a commencé par une conieuse raciée. Quelques jours avant sa mort, Saad Saoudi avait entrepris de distribuer des gifles et des avertissements à l'hierry Pinna, un de ses collègues de cuisine de l'hôpital de La Ciotat. Pinna, assurait-il, répandait partout le rumeur qu'il avait surpris Saad Saoudi se masturbant dans les vestiaires de l'hôpital. Et, comme l'autre continuait de médire, la veille de sa mort, la 5 mars dernier. Saad Saoudi a opté pour une solution radicale.

L'aide-cuisinier calomnié, qui mesurait 1,95 m, pesait 97 kilos et fréquentait assidûment les clubs de musculation des environs, a embarqué Pinna dans sa voiture, l'a si bien tabassé que Pinna à la fin de la séance ressemblait à un lampion de foire. Puis, il l'a déshabillé et relâché nu sur le port de La

Thierry Pinna, qui a écopé d'un mois d'incapacité temporaire de travail a porté plainte, et, quelques heures après la bagarre, Saad Saoudi était invité à se rendre au commissariet de La Ciotat, ce qu'il fit sans difficulté. Il y était placé en garde à vue.

Les policiers

Avec cette garde à vue com-mence le mystère. Un procès-verbal accuse Saad Saoudi d'avoir tenté de renverser une machine à écrire, mais les policiers n'ont pas jugé nécessaire d'ouvrir à ce propos une procédure de poursuite pour rébellion.

DE FOOTBALL: transfert record pour l'Allemand de l'Ouest Riedle.-Le Werder de Brême, club ouest-allemand de première division, s'apprête, selon l'agence Reuter, à

Karl-Heinz Riedle à la Lazio de

Ran-neinz Riedle à la Lazio de Rome pour 15 millions de DM (1 DM = 3,6 F). L'accord devant être signé le 11 avril, Riedle deviendrait ainsi le joueur le plus cher à quitter la RFA depuis le

transfert de Karl-Heinz Rumme

nigge du Bayern de Munich à l'In-ter de Milan en 1984 pour 11 mil-

Les résultats

r son attacuant international

**SPORTS** 

lions de DM.

En tout cas, le lendemain matin. pour le conduire à Marseille devant le procureur, les policiers estiment suffisant de le menotter € par devant », signe qu'il ne les inquiète guère. Ils ne sont que deux à composer l'escorte, dont un seuf est armé. Saad Saoudi s'est assis à l'arrière d'une citroen Visa, le cardien Lebris à son côté. la voiture étant conduite par le sous-brigadier Jean-Claude Marin.

De ce qui s'est passé dans la petite voiture ce matin-là sur l'autoroute A 50, à la hauteur de Roquefort-la-Bédoule, seuls les policiers peuvent témoigner. Selon eux. Saad Saoudi, dans un élan soudain de désespoir, aurait, d'abord, tenté d'aveugler le conducteur en lui plaquant ses mains sur les veux. Au lucié le sous-brigadier serait tout de volontaires ayant entraîné la mort même parvenu à garer la voiture sans intention de la donner. L'in-

Alors ce sont toujours les policiers qui témoignant Saad Saoudi se déchaîne. Il essaie d'étrangler le conducteur avec la chaîne de ses menottes, promet de se calmer, se caime effectivement quelques secondes et repart de plus belle,

BASKET-BALL : décès du pré-sident de l'ASVEL - Le président

du club de basket-ball de Villeur-banne (ASVEL), Philippe Char-vieux, est décédé mardi 10 avril à

l'hôpital de la Timone; à Mar

seilles ; des suites d'un accident de la route survenu le 7 avril sur l'au-

toroute A8 à la hauteur de Bri-

Agé de trente-trois ans, Philippe

Charvieux, président-directeur

général d'une société agroalimen-taire à Corbas (Rhône) et ancien joueur de basket de niveau régio-

nal, occupait la présidence de l'AS-VEL depuis le 27 mars. Il avait

succédé à ce poste à Max Joly qui avait assuré l'intérim après la mort de Charles Hernu le 17 janvier der-

11° SALON INTERNATIONAL

DE LA MAQUETTE ET DU MODELE REDUIT

5° SALON NATIONAL DES

JEUX DE REFLEXION

7 - 16 AVRIL 1990 - 10 h - 19 h

Nocturne vendredi 13 - 22 h

Bourse d'échange 14, 15, 16

Porte de Versailles - Paris

gnolles (Var).

défoncant à coups de pied les sièces avant de la voiture et ainsi. plus libre des mouvements de son orand coms, tente de s'emparer de l'arme du gardien de la paix assis à côté de lui. Mais le conducteur l'a précédé et s'empare du 357. Saad Saoudi s'extrait alors de la voiture, arrache au passage le fil du téléphone et une poursuite d'une cinquantaine de mètres s'engage sur l'autoroute en dépit de la circulation très dense à cette heure de la matinée. Le sous-brigadier tire six coups de

feu dont trois atteignent le fuyard

dans le dos et à la nuque. Saad

Saoudi décède quelques minutes

après l'intervention des marins-

pompiers.

Le sous-brigadier est alors accusé de coups et blessures sévère que celle d'hornicide volontaire, mais « le policier n'a pas manifesté une volonté farouche de tuer », estime alors le parquet.

Placé en détention, le sous-brigadier est relâché six jours plus tard, le soir même de la reconsti-

records. Cette reconstitution a notamment permis au juge d'instruction, Mª Nicole di Tomaso de s'assurer de « la parfaite correc-tion de la famille Saoudi » et de se convaincre que le policier, même remis en liberté, ne risquait guère de représailles, Le parquet fait aussitôt appel de cette remise en liberté, la jugeant *e précipitée* » .

#### « Histoire sans racisme »

Le père de Saad Saoudi est un ancien harki, fervent amoureux de la France et de ses institutions, bardé de médailles qu'il porte au premier rang de quelques manifes-tations organisées à La Ciotat pour protester contre la remise en liberté du sous-brigadier. La famille Saoudi compte onze enfants, dont le casier iudiciaire est « supervierge », explique Mohammed, frère aîné de Saad, qui insiste bien sur le fait « qu'il n'y a pas la moindre trace de racisme dans cette histoire s.

Pour tenter de comprendre ce qui s'est passé dans la voiture et pour exiger l'incarcération du sous-brigadier, le père de Saad Saoudi, une de ses sœurs et une jours de grève de la faim qu'ils viennent d'interrompre sur les instances de leur médecin. Es refusent d'admettre que le fils et frère modèle ait pu être traversé par une bouffée de désespoir et tentent de se persuader que les policiers de La Ciotat noumissaient un contentieux personnel contre Saad Saoudi. Ainsi, Marin et Lebris auraient-ils provoqué leur prisonpéré. La famille Saoudi souligne en outre que la reconstitution n'a pas levé tous les doutes, jugeant invraisemblable cette poursuite à pied sur une autoroute surchargée et se demandant, par exemple, pourquoi Marin, qui porte habitueltes n'en portai pas ce matin-là... Accusations et doutes exprimés sans l'ombre d'une preuve, et comment en avoir ? Le seul qui pourrait apporter la réponse est enterré depuis un mois au cimetière de La Ciotat.

#### Au tribunal de Paris

# L'honneur de M. Jean Comet

Pour la seconde fois la justice a rejeté les demandes présentées par M. Jean Comet, ancien magistrat, qui souhaitait obtenir la condamnation de l'historien Henri Amouroux en lui reprochant de l'avoir diffamé dans plusieurs passages du tome 8 de La grande histoire des Français sous l'occupation publié en octobre 1988 sous le titre Joies et douleurs du peuple libéré.

M. Jean Comet a été le greffier de la cour martiale du Grand Bornand (Haute-Savoic) installée, scion ses directives, pour juger 97 miliciens dont 76 out été exécutés immédiatement à l'issue du procès. le 24 août 1944. Il accusait M. Amouroux d'avoir raconté cet épisode de la Libération en le présentant, selon la dix-septième chambre correctionnelle de Paris, comme « un personnage qui, mals'était conduit comme un exécuteur de hautes oeuvres manipulant des juges d'occasion pour accomplir de saçon expéditive un simulacre de justice ». Les juges estiment que cette évocation était « incontestablement de nature à porter atteinte à l'honneur et à la considération de M. Comet » en constatant que la loi exclut que M. Amouroux puisse apporter la preuve de faits anté-rieurs à dix ans. Cependant le tribunal, présidé par M. Alain Lacabarats, considère que l'histories devait être relaxé au bénéfice de la bonne foi. Après avoir analyse chaque phrase des passages litigieux, les magistrats déclarent que le texte de M. Amouroux constitue < un iusement équilibré sur un fais
</p> historique (...) assorti de remara mesurées, laissant la place à la contradiction puisque la parole est donnée, entre autres, à M. Jean Comet lui-même qui, se rapprochant de l'opinion de l'écrivain, admet qu'une trentaine de miliciens auraient mérité la morte.

Aussi les juges concluent : « Henri Amouroux ne s'est pas départi de son rôle d'historien, examinant les choses et les êtres en prenant ses distances, et notam ment sans animosité à l'égard de celui qui a cru devoir porter pla contre hui, quoiqu'il l'ait traité équi-

Le 23 décembre 1988, le juge des référés du tribunal de Paris, M= Huguette Le Foyer de Costil, avait rejeté une demande de M. Comet visant à obtenir la censure des passages incriminés en déclarant : « L'imputation selon laquelle Jean Comet aurait participé à une oeuvre de justice juzée d'avance ressortit au pouvoir de l'historien qui est en droit de porter sur de tels faits l'appréciation qui

de Grande-Bretagne, bandes

magnétiques sur lesquelles étaient

enregistrées des conversations rela-

tives aux ordres donnés pour

A la cour d'appel de Paris

La chambre d'accesation

**MAURICE PEYROT** 

L'« affaire Pechiney »

#### Un directeur de société inculpé de délit d'initiés pour l'achat de 6 000 titres Triangle

M™ Edith Boizette, juge d'ins- bandes magnétiques en provenance truction au tribunal de Paris, a inculpé, mardi 10 avril, de délit d'initié, M. Jean-Pierre Emden, quarante-neuf ans, directeur de société, qui avait acheté 6 000 titres Triangle à Genève le 18 novembre 1988, soit trois jours avant que le rachat d'American National Can par Pechiney ne soit annoncé. L'achat de ces 6 000 actions effectué par l'intermédiaire de la société suisse Unigestion aurait permis à M. Emden de réaliser un bénéfice de l'ordre

décide le maintien en détention de Paul Touvier de 1.6 million de francs. La chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a décidé, mardi 10 avril, le maintien en M. Emden, qui se serait déjà détention de Paul Touvier, ancien présenté spontanément à la justice suisse, est le huitième inculpé dans chef du service de renseignements de la Milice à Lyon durant l'Occucette affaire. Deux des inculpés, Roger-Patrice Pelat et Joseph Jose pation, inculpé de crimes contre humanité. Cette décision confirme sua, sont décédés depuis l'ouverture de l'instruction, et l'action de la justice se trouve, de ce fait. éteinte. Les autres, MM. Max Théret et Robert Reiplinger, direteurs de la Compagnie parisienne des placements, Mie Isabelle Pierco, une amie de Roger-Patrice Pelat, M. Ricardo Zavala, employé de la

l'ordonnance rendue le 23 mars par M. Jean-Pierre Getti, juge d'instruction au tribunal de Paris, qui rejetait a deuxième demande de mise en liberté de l'ancien milicien. Dans son arrêt, la chambre d'accusation indique que « la détention n'est pas injustifiée comple tenu des Société de Bourse parisienne Magnin-Cordelle, et M. Pierroindices et presomptions existants ». Le même arrêt relève que l'emprisonnement de Paul Touvier est nécessaire « pour assurer le dérouleont été entendus, lundi 9 avril, par M= Boizette, qui a procédé devant ment essicace de l'instruction et la présence de l'intéressé aux confronta-

L'affaire des cliniques marseillaises

# M. Chouraqui reste en prison

La seconde demande de mise en liberté présentée le 4 avril, par M. Jean Chouraqui, directeur de plusieurs cliniques marseillaises inculpé de complicité d'assassinat et écroué au mois de janvier, a été rejetée, lundi 9 avril, par M= Chantal Gaudino, juge d'insutruction à Marseille. Les avocats de Marseille. Les avocats de M. Jean Chouraqui n'out cependant pas encore en notification officielle du contenu de l'ordonnance de rejet explicitant les raisons de ce refus.

Ils ont annoucé, par ailleurs, que leur client avait déposé une plainte pour dénonciation calomnieuse contre X ... mardi après-midi d'instruction de Marseille. Cette plainte vise indirectement M. Marc Galéazzi, ancien directeur administratif de la Polyclinique nord de Marseille, inculpé lai aussi de complicité d'assassinat et écroué. Pendant sa garde à vue, M. Galéazzi avait dénoncé, devant les policiers, M. Jean Chouraqui comme étant l'instigateur du meurtre, en mai 1988, de Léonce Mout, propriétaire de cet établissement, Dès sa première comparution devant le magistrat instructeur, Marc Galéazzi était revenu sur ses

avenx et sur ses accusations.

DANIEL SCHNEIDERMANN

PARIS-LONDRES

Alain Marsan, employé de la

Société de Bourse Ferri-Germe.

eux à l'ouverture de scellés de

1990 F seulement en classe affaires! Aujourd'hui on peut faire la Manche avec une certaine classe.



Tout homme d'affaires qui a vrai sur chacun des 7 vols auotidiens AIR EUROPE pour Londres, l'aller-

Et ce n'est pas fout: Dès l'aéroport: salon privé, enregistrement

retour en Classe Affaires ne coûte que 1.990 F!

10 minutes avant le départ, sons bagages au satellite 3. A bord : cobine "Business Class" séparée, fou-

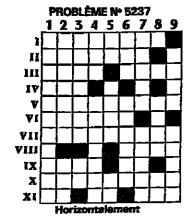
teuils espacés, breakfast complet, cuisine raftinée, serviettes chaudes, bar gratuit. Après le vol : liaison directe Gatwick - Victoria Station tous les quarts d'heure, en 30 minutes. So what... ne dites plus: "Si j'avois su l" Consultez votre agence de voyages ou AIR EUROPE: (1) 49 27 91 00

air europe

La Business Class de ceux qui savent.

# **AGENDA**

#### **MOTS CROISÉS**



I, Elles ne montent que s'il y a des clients. - II. Peuvent être chatouillées avec un bouquet. -III. Touffue. Qui peut imiter. — IV. Ordre de rapprochement. V. Des artistes souvent sur le pavé. - VI. Un petit crustacé. -VII. Comme un dépôt sur un plateau. - VIII. Etait confié à un chevalier. - IX. Mai accueillie. Une base d'accord. - X. Ferai l'ouverture. - Xi. Terme musical. Participe. Pour faire la peau.

#### Verticalement 1. «Empruntés» pour la jour-

née. - 2. Somme qu'on doit à un

# Les services ouverts ou fermés

**Pâques** 

Presse. - Les quotidiens paraissent normalement le lundi 16 avril. Banques. - Fermées les 14 et 16 avril.

Bureaux de poste. - Fermés le 16 avril, excepté ceux assurant le service des dimanches et jours fériés. Pas de distribution de cour-

SNCF. - Service réduit des dimanches et jours fériés sur les RATP. - Service réduit des dimanches et jours fériés.

Grands magasins. - Fermés le 16 avril. Assurance maladie. - Les cen-

tres de la région parisienne seront fermés au public du 13 avril, à 15 heures, au 17 avril, aux heures habituelles. Allocations familiales. - Les

services d'accueil du siège et les unités de gestion de la région parisienne seront fermés du 13 avril, à nidi, an 17 avril, aux heures habi-

Bibliothèque nationale. - Les 14, 15 et 16 avril. En revanche, seront ouvertes les expositions : En français dans le texte » (de 12 heures à 18 heures) et « Anatolic antique » (de 13 heures à 17 heures). L'exposition Mémoire d'image », galerie Colbert, sera ouverte les 14 et 16 avril, de 12 beures à 18 heures (entrée libre).

médecin, Sans variété. - 3. Un joli

bâtiment. Lie. - 4. Pour battre le

pevé. Peuvent marquer le début de

nouvelles périodes. - 5. Préposi-

tion. Prouve qu'on a été trop bru-

tal. Mis en action. - 6. A la corde

autour de la gorge. Peut être dan-

gereux à cause des ergots. -

7. Une étoffe pas très gaie. Objet

de moquerie avec un tiers. -

8. Pas indifférente. Fleuve. -

9. Comme des yeux de déesse. On

SOLUTION DU PROBLÈME № 5236

1. Camping. - 11. Océan. Rot. -

III. Cru. Mire. - IV. Conation. -

V. Ibis, Stif. - VI. Naevus, Er. -

VII. Etrivière. - VIII. Le. Nulles. -

IX. Lei. - X. Ecime. Tau. -

1. Coccinelles. - 2. Acrobate.

Ci. - 3. Meunier. Lit. - 4. Pa.

Asvin. Me. - 5. In. Uvule. -

6. Missile. - 7. Griot. Elite. -

**GUY BROUTY** 

8. Omière. An. - 9. Eté. Frasque.

XI. Site. Rêne.

peut en faire de la potés.

Archives nationales. - Les salles de lecture seront fermées les 14, 15 et 16 avril. Le Musée de l'Histoire de France sera fermé le

Institut de France. – Le château de Chantilly ainsi que le domaine de l'abbaye de Chaalis seront ouverts les 15 et 16 avril aux Hôtel national des Invalides.

Le Musée de l'Armée, le dôme de l'église Saint-Louis des Invalides seront ouverts les 14, 15 et 16 avril, de 10 heures à 18 heures, le tom-beau de Napoléon, jusqu'à 19 heures. Dans la salle de cinéma du Musée de l'Armée, de 14 heures à 18 heures, projection permane d'actualités, de documentaires et de films en exclusivité.

Musées. - La plupart des musées nationaux seront ouverts les 15 et 16 avril. Les expositions du Grand Palais seront également ouvertes aux heures habituelles.

Musée de Versailles, et en pro-vince, le Musée de la préhistoire des Eyzies et le Musée de Val-

Le Musée du Louvre sera excep-tionnellement fermé le 15 avril.

#### AUTOMOBILE

# Le temps des « occases »

mée).

Voici le temps des occasions. Le printemps et les beaux jours auxquels on rêve plus que le changement de mil-lésime – en juillet – donne lieu sur le marché de la voiture de seconde main à un veste brassage de véhicules. Plusieurs millions de voitures changent ainsi de propriétaire en quelques semaines en France mais aussi dans toute Europe en cette saison (4 500 000 voitures d'occasion en France en année pleine pour 2 300 000 neuves). Les professionnels ne sont partie prenante dans l'affaire que pour la moitié des transactions. Aussi n'est-il peut-être pas superflu de rappeler quelles sont les précautions à prendre avant de signer son

Plus que le kilométrage indiqué au compteur et qui don-nait lieu autrefois à des manipulations que les systèmes protégés aujourd'hui ne facilitent pas, c'est à l'allure générale de la voiture qu'il faut d'abord accorder toute son attention. L'état de la carrosserie (bosses, ravures, rouille...) donne déjà de précieux renseignements sur la façon dont le précédent propriétaire entretenait sa voiture. Pour autant, une peinture trop récente peut, aussi bien cacher des ennuis et autres vices de santé. Aussi la première des choses consiste à regarder un peu plus loin...

Voici quelques conseils à ce propos: Soulever - sans les

arracher bien sûr - les joints d'étanchéité (pare-brise, kınette arrière, voire entourage des vitres). Si la peinture vient d'être refaite pour camoufier les défauts d'entretien ou des chocs, des nuances de couleurs apparaîtront de facon exacérées et, pourquoi pas, des traces d'oxydation. Soulever les tapis de soi

(mêmes remarques que précédemment). Vérifier l'état d'usure des revêtements de pédales (frein, embrayage). Vérifier extérieurement les traces d'ondulation de la

caisse, des portières. Vérifier que chaque partie démontable de la carrosserie de la voiture est bien jointe aux autres éléments (souvenirs éventuels de chocs passés). Vérifier l'état des amor-

tisseurs qui doivent permettre à la caisse de remonter par à-

« La Louvra, des fortifications de

Rippe-Auguste à l'intérieur de la pyra-de », 14 it 30, métro Louvre-Rivoli

e Les plus grands hôtals du Marais ».

14 h 30, place des Vosges, statue Louis XIII (M= Cazes).

coups et non d'un seul mouvement, quand on pèse sur elle. • Vérifier à l'arrêt les bruits éventuels de la direction

(jeu du boîtier, crémaillère abî-

 Vérifier sous le capot s'il y a des traces de fuites aux durites, aux joints de carter. S'assurer ou'il n'y a pas de traces d'oxydation à la batterie. Jeter un ceil sur les niveaux notamment sur celui du réservoir du liquide de frein.

 Pomper sur la pédale de frein qui doit durcir.

 Mettre en route le moteur. S'assurer de son ralenti régulier. Essayer de démarrer frein à main enclenché · si le véhicule avance c'est que le frein à main est défectueux. Si le véhicule n'avance pas, bien que le moteur tourne, c'est que l'embravage est usé et cu'il

 Puisque le moteur tourne, en profiter pour regarder la couleur des gaz expulsés: îls doivent être ni trop blancs (joint de culasse douteux) ni trop noirs (mélange mai réglé.) Et puisque l'on est assis dans la voiture, en profiter aussi pour juger de l'état des sièges (taches diverses, fatigue des revêtements, etc.). Sur la route vérifier que

la voiture hors des courbes prises a une certaine allure, ne se déporte pas. En descendant de voiture, regarder enfin l'état des oneus et des lantes qui souvent révèlent bien des secrets de conduite...

Ces petits conseils, qui hélas ! ne suffisent pas toujours pour débusquer quelque « loup », habilement camouflé, éviteront, en principe, les gros

Il reste qu'une garantie ajoutera à la sérénité d'une transaction. Les professionnels de la revente l'accordent la plupart du temps sur les voitures de petit kilométrage. Plus rarement les particuliers. Sauf s'ils n'ont pas épuisé, lors de la vente de leur voiture, le ternos de couverture de risques qu'assure obligatoirement la marque. Aussi il faudri à ce titre bien regarder la carte grise..., le carnet de garantie, voire le certificat de contrôle Saint Christophe fera le reste.

Du moins en principe. **CLAUDE LAMOTTE** 

entrée, square Louis-Jouvet (Monur

entrée de l'expositie (Paris et son histoire).

« Solimam le Magnifique », 15 h 45, ntrée de l'exposition, Grand Palais

En lie-de-France, le Musée départe-mental du Prieuré, à Seint-Germain-er-Laye, sera cuvert les 14, 15 et 16 avril, de 10 heures à 18 h 30;

l'exposition e isidore Lévy », au Centre

culturel de Maisons-Laffitte, sera ouverte les 14 et 15 avril.

Pour les ieunes

« Histoire du prophète Mahomet « couverte de l'art islamique à la Mo

oscouvers de l'ai ses jardins > (7-12 ans). 14 h 30, entrée, place du Puits-de l'Ermite (Monuments historiques).

# CARNET DU Monde

- Catherine CLARISSE et François LECLERCQ

sont heureux d'annoncer la naissance de

Pierre Louis.

le 3 avril 1990, à Paris.

9 bis. rue Lucien-Sampaix, 75010 Paris. Mariages

> - Danielle MAUGER, née Bonnet, et Jean BURKEL

nous prient d'annoncer leur mariage, câlébré dans l'intimité le 31 mars 1990, par M. Xavier Driencourt, consul général de France à Sydney (Australie).

37, Anzac-Park 2601 - Reid - Act, Australie.

37, rue Dulong 75017 Paris,

Décès

M. et Mª Claude Jessua, Hélène et Emmanuel Jessua, ses enfants et petits-enfants, M= Elisabeth Amar.

sa nièce. M= Jean Spira, M≃ Jean Le Hoc, ses belles-sœurs, ont la douleur de faire part du décès de

M. André AMAR,

ancien élève de l'Ecole normale supérieure, chevalier de la Légion d'honneur croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance,

nu le 8 avril 1990, dans sa quatrevingt-troisième année. Les obsècues auront lieu dans l'inti-

L'herbe sèche, la fleur sombe mais la parole de notre Dieu subsiste éternellement, >

[André Amer, né le 9 février 1908 à Salonique (Grèce), ancien élève de l'Ecole normale supérieure, homme d'affaires, aveit dirigé l'établissement bencaire de son père, la Banque Salif Amer à Cle, jesqu'es 1986. Responsables, pandant la guerre, de le section pediente de l'Organisation pive de combet, il aveit présidé pendant plusieurs années l'Appel juit unifié et appartenait au comité Aliance ierablite universelle. Ad-de plusieurs acciétée, il était en m

- Le 31 janvier 1990, notre très chère mère,

Marie-Engénie BOUTINOT-PÉRISSAT née le 8 novembre 1897, à Champagne-Mouton (Charente),

Elle fut une des premières femmes résistantes de Bohain (Aisne).

Victor-Léopold BOUTINOT, né le 29 mars 1891, à Châtain (Vienne), décédé le 13 juin 1939, à Saint-Quentin (Aisne), classe 11, par-ticipa à la première guerre mondiale : 1914-1917, à l'intérieur, 1917-1918, en

Gardons leur souvenir. 73, rue Henri-Dunant, 02100 Saint-Quentin,

- Samara », 02100 Rouvroy.

94350 Villiers-sur-Marne.

- Annecy, Lyon.

M. et Mes François Chirpaz-Cerbet, leurs enfants et petits-enfants, M. et M= Edouard Arcella, M. et M= Joseph Riccio, M. Frédéric Reiser, out la douleur de faire part du décès, à l'âge de quatre-vingt-dix ans, de

M™ veuve Heari CHIRPAZ-CERBAT

La messe de funérailles aura lieu en l'églisc de Meyzieu, le jeudi 12 avril, à 8 h 30.

> **CARNET DU MONDE** lenselapaments : 42-47-65-03.

borrués et actionnaires . . 77 F communications diverses . 90 F

Minimum 10 lignes.

# ROLLAND de RENÉVILLE (Liecuses Rolland de Renéville éts en 1917 à Araboise. Il enseigne la phi phie dans l'enseignement seconda Yaccandé, puls, aprils avoir sousset thèse l'Un-mairiple et l'actribution Platon et les sophistes, à l'unive d'Abidea, à l'act doyce de la fausit lettres, à l'aniversité de Nantax, et a l'université de Poitiera.

drience poétique, qui connut u ès. Dès ce petit livre, on sion du philosophe se situe phie de Rolland de Renévil une Hegel appelle le « tra la métadorie de la comp

tiors ; enclants of inschible quantities of inschible quality six le moindre raps fait-il qu'il y six le moindre raps fait-il qu'il y six le moindre les s ée per une fait-il qu'n y mots et le réalité, ens «. l'émotion qu'ils tradules «. l'émotion qu'ils tradules «. l'émotion qu'ils tradules «. l'émotion qu'ils préfère,

**Anniversaires** - Ce 11 avril est le dix-sep-

Aren LANGBORT, ingénieur-chimiste ENSET.

Ceux qui l'ont connu auront une - Il y a cinquante ans, le 13 avril 1940, mourait à Stockholm, le philosophe

Jean NOGUÉ, qui y a fondé l'Institut français.

Ses enfants prient tous ses amis e anciens élèves de s'unir par la per

21, rue de l'Estrapado, 75005 Paris.

#### JOURNAL OFFICIEL

Sont publics au Journal officiel des 9 et 10 avril 1990 : IIN DECRET • Nº 90-319 du 5 avril 1990

elatif à la formation professionnelle continue des agents de la fonction publique hospitalière ;

• Relatif au recrutement de praticiens hospitaliers et à l'examen des candidatures à la fonction de praticien hospitalier associé au titre de l'année 1990.

Sont publiés au Journal officiel du 11 avril 1990 ; DES DECRETS ● Nº 90-321 du 5 avril 1990

portant attribution à compter du janvier 1990 d'un point d'indice majoré aux personnels de l'Etat, des collectivités territoriales et des établissements publics d'hospitalisation et majoration de traitement afférent à l'indice de base de la fonction publique;

● Nº 90-322 du 5 avril 1990 portant majoration de la rémunération des personnels civils et mili-taires de l'Etat, des personnels des collectivités territoriales et des établissements publics d'hospitalisa-

□ Pour les auciens militaires. - La Fédération nationale des anciens militaires de carrière (FNAMC) rassemble un nombre important d'anciens militaires de tous grades. Elle communique dans son bulletin trimestriel les derniers décrets et lois intéressant la condition-militaire, conseille gratuitement ses adhérents. Ses membres peuvent adhérer à une mutuelle par son intermédiaire (limite d'age : soixante ans).

HAPERATURES MARINA

FRANCE

Mitter meier mie an in big ift.

TRANCER

id: vegyw 17.17.78

247 G:##

~ 14:5

1111

1.17

h 172

5.4 Mg

"WHILE

▶ Pour tous renseignements. écrire à la FNAMC, 52, rue de Dunkerque, 75009 Paris.



# \* COROLOGIE BESTERN LE 12 APRIL

## **PARIS EN VISITES**

#### JEUDI 12 AVRIL

Rodin », 10 h 30, 77, rue de Varenne, vestiaire (L'Art et la manièra). Rodin et Camille Claudel »,

11 heures, entrée Musée Rodin (P.-Y. Jasiet). « Tombeaux de femmes célèbr

cimetière Montparnesse », 10 h 30; « Gens de plume au cimetière Montpar-nesse », 14 h 45, entrée, boulevard Edgar-Quinet (V. de Langlade). « L'Opéra Gernier », 11 heures et 13 h 30, hall d'entrée (M. Pohyer). « L'autel d'or de la cathédrale de Basie. Le retable de Stavelot », 12 h 30, 6, place Paul-Parilevé (musée de Cluny).

Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social:

620 000 F

Principaux associés de la société:

Société civile Les Rédacteurs du *Monde* ».

Le Monde-Entreprises,

M= Geneviève Beuve-Méry.

M. André Fontaine, gérant

Reproduction interdite de tout article

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

et index du Monde au (1) 42-47-99-61

Société apor Société anonyme des lecteurs du *Monde*.

< Célèbres chafs-d'œuvres du Musés d'Orsay », 13 h 30, parvis du musée, devant l'éléphant (D. Fleuriot).

a L'hôtel de Lauzun », 14 h 20, métro Pont-Marie (M.-C. Lasnier). « Les salons de l'Hôtel de Ville », 15 h 15, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue

Lobau (P.-Y. Jasist).

« De la ville l'Evêque au parc Mon-ceau », 14 h 30, métro Seint-Augustin (Paris pittoresque et insolite).

« Versailles : le quartier Seint-Louis », 14 h 30, à la cathédrale Saint-Louis

«La Louvre, du donjon à la pyra-mide », 14 h 30, grilles du Conseil d'Etat, place du Palais-Royal (Arts et

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7. RUE DES ITALIENS.

**75427 PARIS CEDEX 09** 

Tél.: (1) 42-47-97-27

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

ou 36-15 - Tapez LM

Le Monde

PUBLICITE

Tel : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71

Télex MONDPUB 206 136 F

**ABONNEMENTS** 

PAR MINITEL

36-15 - Tapez LEMONDE

code d'accès ABO

ur : (1) 45-23-06-81

« Hôtels et église de l'île Saint-puis », 14 h 30, métro Seint-Paul

(Résurrection du passé). « L'Te de la Cité, rues et maisons pit-resques », 14 h 45, sortie métro Cité

1, rue du Figuier.

a L'hôtel des archevêques de Sens et que Forney», 15 heures, « Le théâtre de l'Athénée-Louis-

Jouvet et ses alentours », 15 heures.

**ADMINISTRATION:** 

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél.: (1) 49-60-30-00

Télécopieur : (1) 49-60-30-10

**ABONNEMENTS** 

11, RUE JEAN-MAZET

94852 IVRY-SUR-SEINE

CEDEX

Tél.: (1) 49-60-32-90

399 F

762 F

FRANCE BENELUX SUESSE

365 F

720 F

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY

BULLETIN

D'ABONNEMENT

**DURÉE CHOISIE** 

1= | 1306 F | 1300 F | 1800 F | 2656 F **ETRANGER**: par voie

504 F . 700 F

972 F 1 490 F

Pour tous renseignements (1) 49-60-34-70 ents d'adresse définitifs ou

aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement l'adresse ci-dessus SERVICE A DOMICILE:

Code postal: Localité:

حكام الاعل

Changements a autone de cumuns on previsoises : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Veuillez avoir l'obligeance d'écrire deux semaines avant leur départ. Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales en indiquant leur numéro d'abonné. On d'Imprimerie.

Nom: Prénom:

Tarif de le ligne H.T. stes rubriques . . . . . . . 67 E

Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées

# **AGENDA**

#### MÉTÉOROLOGIE

MOET AND de RUNEVILLE

Marie Ma Residence de la constante de la companya de participa de la companya de la companya de la companya de participa de la companya del la companya de la companya del la companya de la

employed in and game arrayments are placed do single-shipped all-employeds, or hused respective, from the single-shipped all-employeds, or hused respective, from the single-shipped age of the single-shipped particle particle arrayments of the single-shipped age of the single-shipped particle specifies of the single-shipped age of the single-shipped arrayments are single-shipped age of the single-shipped arrayment are single-shipped age of the single-shippe

Sept on the Property of the Contraction of the Cont

Commence to Comp.

Acces (ANDERSE).

医副类性皮肤 化二氯甲烷 经额额

again Notice and

New andaute einem Gunter ette die

JOURNAL OFFICIEL

the parties a consumation

★ 等 2 (1) 2 (1) (0) (0)

🐞 Valant an eine germent &

petiment has a cur

● 10 mm (10 mm) (10

The first of the f

Such and the second wife that

100 (00) 100 (00)

merter & merter de

The second secon

segret and the second second

STATE OF THE STATE

Family St. 1887

Control of the contro

September 15

1.00

The state of the s

1 7.4

frente et a bis a committe

Bearing and the South of Land and Arthropic

Section 1

Act #31 - --

LNDF (R) 1

EN AND

Be bare titte BESTELLES

giffen mit mit alle bie eine Geften beite

2 824 provide property

and the state of t

Marine Care 1

Antiversaires

Evolution probable de tamps en France entre le mercredi 11 avril à 0 heure et le jaudi 12 avril à

Mercradi et jeudi, le temps sera le plus sowent très nuegeux avec, per endroits, qualques petites plues. Soul le littoral méditerranden sera

ensolellé mals mintel et tramonta souffieront en tempête et ne comment ront à mollir que jeudi après-midi. Jeudi : besocoup de nueges. Attá-ration du mistral et de la trassop-

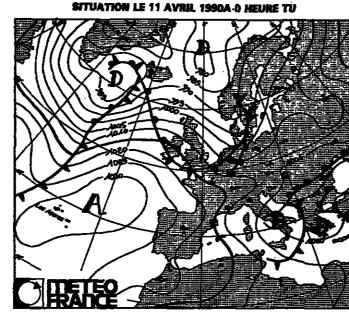
toute la moitié nord. Qualques pluies tomberont même sur le Lorraine, l'Alsace et le Franche-Comté. Sur le sud, les musges aeront un peu moins nombreux. Il y nurs des éclaireies dans le sud-ouest;

En cours de journée, le moitié nord sera sous les nusges avec des pluies fai-bles à modérées qui gagneront les côtes de la Manche et qui se situaront en soirée des Pava de Loire eu Nord. La moitié aud Atra un ciel de moins en moins nusgaux en descendant vers le sud.

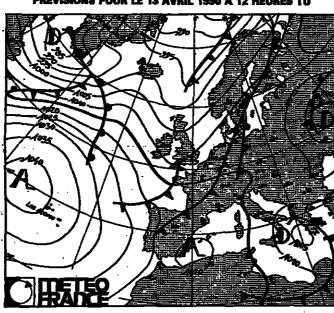
Mistral et transcriture soud.

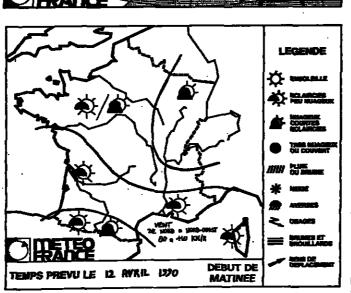
Mistral et transcriture suffieront fort
le matin avec des refales jusqu'à
100 km/heure; en coura de journée, ils
faibliront et ne seront plus que modérée en fin de journée. Les températures minimèles iront de 3 à 5 degrés sur le Maseif Central et le Centre, de 4 à 7 degrés sur la moitié sud,

excepté le littoral méditarranéan, 5 à 9 degrés sur la moitié nord et 8 à 10 degrés près de la Méditerranée. Les températures maximales seront comprises entre 9 et 12 degrés sur le moitié nord, 1 et 13 degrés sur le Centre, 14 et 17 degrés dans le Sud-Ouest et entre 17 degrés et 20 près de le Médicar-



PRÉVISIONS POUR LE 13 AVRIL 1990 A 12 HEURES TU





TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valours extrâmes relevées entre le 10-4-1990 à 6 heures TU et le 11-4-1990 le 11-4-1890 à 6 heures TU



#### RADIO-TÉLÉVISION

egrammes complets de mello et de stiffvision sont publiés chaque semaine dans notre supplés les : > Signalif dans « le Monde radio-étifvision » 🗅 Film à éviter u Ou pout voir u u Ne pas sansq

# Mercredi 11 avril

20.30 Cinéme dans les salles.

Campbell. 22.30 Flash d'informations.

LA CINQ

22.20 Débet : La cryogénie. Animé per Gilles Schneider.

23.30 Magazine: Nomades.

0.00 Journal de minuit.

20.40 Histoires vraies.

22.40 Cinéma : Traquée. 🛮 🗷

Le sang du châtiment 🗆

Film américain de William Friedkin (1987). Avec Michael Biehn, Alex McArthur, Nicholas

Film américain de Ridiey Scott (1987). Avec Tom Berenger, Mimi Rogers, Lorraine Bracco.

Le retour à le vie d'un malade conservé per l

21.00 Cinéma :

23.25 Musique : Cernet de notes.
Symphonie nº 4 op. 120, de Schumenn, per
l'Orchestre de la radiocitévision bayaroles, dir.
Repheti Kubelik. .TF 1

#### 20.45 Variétés : Sacrée soirée. **CANAL PLUS**

Emission précentée par Jean-Pierre Fouci Avec Pierre Peret, Gérard Jugnot, Cle Lelouch, Gérard Lanvin, Philippe Léotard, Rebroff, Jeanne Mas, Marie-Josée Alie, Br 22.35 Sport : Footbell.
Coupe de France (& de finale) : Bo Metz, en déféré de Bordesux.

#### 0.20 Journal, Météo et Bourse. **A2**

20.45 Série : Sentiments. A chacun le sien, de Moles Arm Corinne Touzet, Julie Watson. Un jumeeu persécuté par su mire. 22.10 Magazine : My télé is rich. De Bernard Rapp et Marie-France Kor

23.05 informations: 24 houres sur in 2. 23.20 Météo. 23.25 Magazine : Du côté de chez Fred. L'ess.

TF 1

16.15 Série : Tribunal

15.45 Querté à Autouil.

15.55 Variétés : La chance aux ch

17.55 Série : Hawaii, police d'Etat.

18.50 Avie de recherche. Les melleurs moments. 18.55 Feuilleton : Senta-Berbara.

19.25 Jeu : La roue de la fortune.

20.00 Journal, Météo et Tapis vert.

0.15 Journal, Météo et Bourse.

A2

➤ 20.40 Série: Paparoff.

22.15 Magazine: Ex Moria.
Les héros ne sont pas fatigués. Expliquaz-moi:
Marcel Morin (is Planète bianche), Alexandra
Minkoweld (Mémoine turbulente), Petrick Offivier (Soldet de fortune), Jacques ChebanDelmas (Cherles de Gautie); Extérieur livre:
De Gautie écrivain : Exploration: Borie Pasternait, Yves Cheller (ie Chef de cabinet).

23.15 Série: L'heure Simenon.

14.05 Série : Les cinq dernières minutes.

La grande truenderie, de Claude Loursele, evec Jacques Debery, Marc Eyraud. 15.45 Après-midi show.

17.00 Jeu : Dec chiffres et des lettres.
17.25 Magazine : Gigs.
Ouci de neuf, docteur ? Reportages ; Les années collège.
18.30 Série : Mac Gyver.

20.40 Opération Drapeau blanc 90. Présenté per Patrice Laffont et Allain Bougnain-

ctive de l'opération « Drapeau blanc

19.25 Jeu : Dessinez, c'est gagné !

20.00 Journal et Météc.

1988 ».

19.55 Divertissement : Pas folies, les bêtes !

≥ 20.40 Série : Paparoff.

16.30 Club Dorothée vacances.

17.05 Série : 21 Jump Street.

20,35 Variétés : Amour, anarchie, Léo Ferré 80. Emission de Jean-Christophe Averty. 21.50 Magazine : Mille Bravo. Présetté per Christine Bravo. Présenté per Christine brevo. Autour du Printemps de Bourges 22.15 Journal et Météo.

22.40 Magazine : Mille Bravo (suita).

Pour bien prendre la route:

Trafic Infos

JEUDI 12 AVRIL 13 H 30

VENDREDI 13 AVRIL 13 H 30 ET 20 H 30

AYEC

20.35 Téléfilm : Danger doberman, De Frank de Felitta, avec James Brolin, Clark. Bloqué dans un grand magasin. 22.05 Série : Le Saint

22.25 Cinéma : Le gagnant. 🗆

23.55 informations: 24 hours sur la 2. FR 3

17.55 Dessin animé : 18.30 Jeu : Questions pour un ch

20.35 Cinéma : L'emmerdeur. 🖪 Film français d'Edouard Molinero (1973). Avec Lino Venture, Jacques Brai, Caroline Caller. 22.05 Journal et Ménéo. 22.30 Magazine : Le ber de l'entracte. De Pierre Tchemie.

23.45 Cinéma : Affaire classée. E

13.30 Cinéma : Good morning, Vietnam. ■

15.40 Cinéma : Traquée. 🗷 🗷 Film américain de Ridley Scott (1987). Avec Tom Berenger, Mimi Rogers, Lorraine Brecco.

En clair jtraqu'à 20.30 -18.15 Dessins animés : Ça cartoon.

Caunas. Invitá : Smein.

20.30 Cinéma : Miriana. E Film yougoslave de Joven Acin (1986). Avec Gala Videnovic, Goran Radakovic, Djore Nane-

22.20 Cinéma : L'homme au pistolet d'or. 🗷

13.35 Cinéme : Les ponts de Toko Ri. 🗷

#### Le Monde | SDERESNIELSEN Audience TV du 10 avril 1990 stande, France estiliny 1 point =202 000 toyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV (on %)	îři	A2	FR3	CANAL +	LA 5	Мб
		Sente-Barbera	Pub	Act. région.	Flash	Reporters	Cestry et A.
19 h 22	51,4	20,5	11.0	15,0	1,4	2.3	1,5
		Roue Fortune	Dessinez	18-20 into	Nuite pert	Journal	La 10to à
19 h 45	52,7	23.7	10,5	6,9	2,5	2,7	3.5
		Journal	Journal	La Classe	Pub	Journal	Cosby Show
20 h 18	53,3	25,0	13,7	12,5	3,5	3.8	4,8
- <del></del>	·	Les Se-Douée	Mgd Max 2	Marche siècle	Derme du Lion	Fault p. pouse.	L'ile cubiée
20 h 55	88.6	35,2	18.6	6,6	3,0	5.4	3,2
	•	Fleets	Mad Max 2	Marcha sibeb	Le Policemen	Rest	Cliné 6
22 h 08	* 66,2	34,4	20,7	6.6	0,8	6,0	1,3 •
•		Ciel m. merdi	Heure vérité	Soir 3	Le Policeman	China Beacts	Djengo
22 1 44	. 38,3	18.5	8.1	4.6	0,9	2,9	4.0

Custour à cordes nº 11 en fa mineur op. 36, de Beethoven; Custour à cordes nº 2 op. 17, de Bartok; Custour à cordes nº 3, de Chans; Custour à cordes nº 10 en mi bérsol majeur op. 74, de Besthoven, par le Custour Telich (Petr Meseiereur, Jan Kvapil, violons, Jan Talich, sho, Evzan Rattay, violoncelle.

Jazz citub.

21.00 Táláfilm : Carl Lange. De Terje Maeril.

22.15 Court métrage : Les pinsons. De Caroline Thivel. 22.30 Documentaire : L'âge d'or du cinéme.

De John Edwards.

23.00 Documentaire : Barbara Hendricks.
De Sylve Faguer, Nicole Geneter-Morel, Jean

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 24 mars, salle Gavesu) : Custuor à cordes nº 11 en fa mineur op. 95,

22.55 Mingazine :
Le gleive et la balance.
De Charles Villeneuve.
Faut-il légales la drogue ?
0.00 Six minutes d'informet

En direct du Latitudes Seins-Germain à Parle

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes 21.30 Correspondences. Des nouvelles de la Belgique, de la Suisse et du Cenada.

22.00 Communauté des radios publiques de

langue française.

22.40 Nuits magnétiques. Les de mathématiques (rediff.). 0.05 Du jour au lendemain.

Film américain de Mark Robson (1954). Avec William Holden, Gene Keily, Mickey Rooney.

Film américain de George Bowers (1983). Avec Caren Kaye, Matt Lattenzi, Kavin McCar-

14.45 Musique : Boulevard des clips (et à

20.35 Cinéma : Les vacanciers. Li
Film français de Michel Gérard (1973). Avec
Alice Seprinch, Michel Galabru, Louison Roblin.
22.05 Série : Brigade de nuit.
23.00 Série : Destination danger.

15.00 Documentaire : Sertre per lui-même

D'Alexandre Astruc et Michel Contat.

D'Antoine Dumayet et Alein Dhenaut.

De Willy Pierre, Simon Pradinas et Stizic

Le salon de musique (Jean-Pierre Drouet : percussions). D'Olivier Gutton.

Trois strophes sur le nom de Paul

Les trois dernières sonates de Schu-

20.00 Documentaire : Histoire peralièle.

20.50 Documentaire : Kaltax en Chine.

0.50 Musique : Coda. Les home's studios.

15.15 Série : La reine des diaments.

18.50 Journal images.

19.45 Journal.

19.00 Magazine : Reporters. De Patrick de Carolis.

22.25 Deux flics à Mismi.

0.00 Journal de minuit.

16.05, 0.35).

17.15 Informations : M 6 info.

17.25 Série : L'homme de fer.

18.15 Série : L'ami des bêtes.

18.55 Série : Cathy et Aline. 19.25 Série : La fête à la maison.

20.00 Série : Coeby show.

LA SEPT

D'Andrzej Fidyk.

19.30 Megazine : Imagine.

21.00 Magazine : Mágamix. De Martin Melssonnier.

Arsal.

22.40 Musique :

22,00 Documentaire:

Sacher. De Dutilleux.

bert. De Mildred Clary.

23.00 Documentaire :

19.54 Six minutes d'informations.

20.35 Cinéma : Les vacanciers. 🗆

0.00 Six minutes d'informations.

14.30 Méthode Victor : Anglais.

18.00 Documentaire : La parade.

19.00 Documentaire : Naissance d'une science.

De Philippe Grandrieux.

20.45 Jazz soundies collection.

23.20 Megazine : Désir.

M 6

20.40 Cinéma : L'été du bac. 🗆

# Jeudi 12 avril

21.35 Spécial caméra cachée. Film français de Christian Gion (1979). Avec Philippe Ruggieri, Odlie Michel, Michel Gala-

14.30 Opération Drapeau blenc 90. 15.03 Feuilleton : Colorado. 16.05 Magazine : Télé-Caroline. 17.30 Feuilleton : Guilleume Tell.

Denver, le dernier dinosaure. 18.03 Magazine : C'est pas juste. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journel de la région.

20.05 Jeux : La classe. 20.30 INC.

Court métrage français de Charles Vanei (1935), Avec Charles Vanei, Gabriel Gabrio. 0.10 Musique : Carnet de notes.

#### **CANAL PLUS**

Film américain de Barry Levinson (1988). Avec Robin Williams, Forest Whitaker, Tung Thang Tran.

17.25 Cabou cadin.

dovic. 22.15 Flash d'informations.

Film britannique de Guy Hamilton (1974). Avec Roger Moore, Christopher Lee, Britt Eldand (v.o.).

LA 5

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Dramatique. Nuite blanches, d'après Dostoisvelo 21.30 Profils perdus. Marc Bloch, Lucien Februs et les Annaies (2º partie).

22.40 Nuits magnétiques. Les délices des mathéma

0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musiques. Code. Les home's studios.

#### FRANCE-MUSIQUE

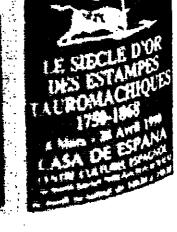
20.30 Concett (donné le 5 octobre 1989, lors du Festival d'Auch): Concerto grosso nº 3 pour 2 violons solos, clavecin, pieno, célesta et cloche; Concerto pour pieno, célesta et cloche; Concerto pour pieno et cordes, Sonete pour pieno et cordes, Mozart à la Haydn pour 2 violons solos, contrebasse et cordes, de Schnittike, per l'orchestre de chembre de Stockholm, dir. Eric Kles; sol.: Patrick Sveshon, Tale Olsano, Christian Reponiet, violone drup, Tale Olsson, Christian Bergqvist, violone, Roland Pontiven, piano.

23.07 L'invité du soir. Vinko Globaker.

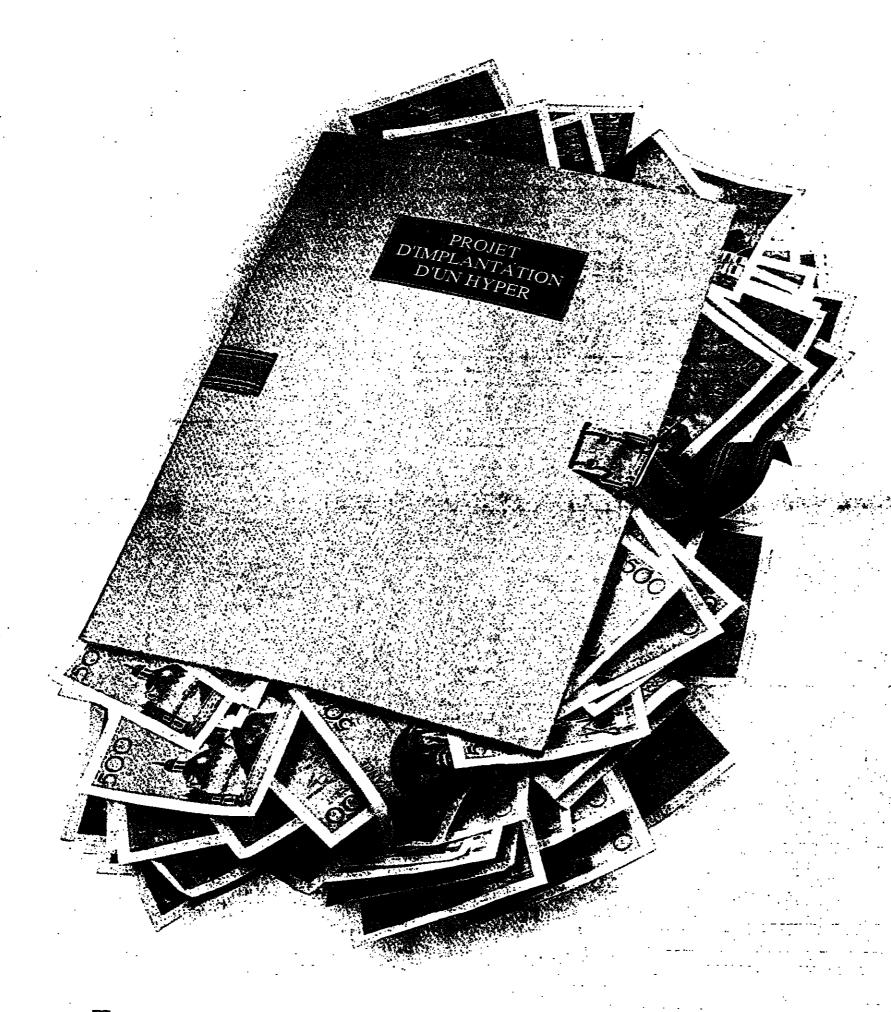


Every and the second second

Brief des



Loi Royer. Pour implanter des hypermarchés en France, il convient que les distributeurs, même européens, aient un bon dossier.



Tout le monde fait semblant de ne pas le savoir. A cause de la Loi Royer qui limite l'implantation des grandes surfaces, la plupart des centres commerciaux, mais pas tous, ne peuvent être créés qu'à coups de billets de banque. La politique a ses raisons financières que le droit ne reconnait pas. Mais que les distributeurs français se consolent! Les hypermarchés européens qui voudront s'implanter dans l'Hexagone seront soumis aux mêmes pratiques, mais seuls les français pourront bénéficier des lois françaises d'amnistie!



POUR QUE L'EUROPE PROFITE AUX CONSOMMATEURS

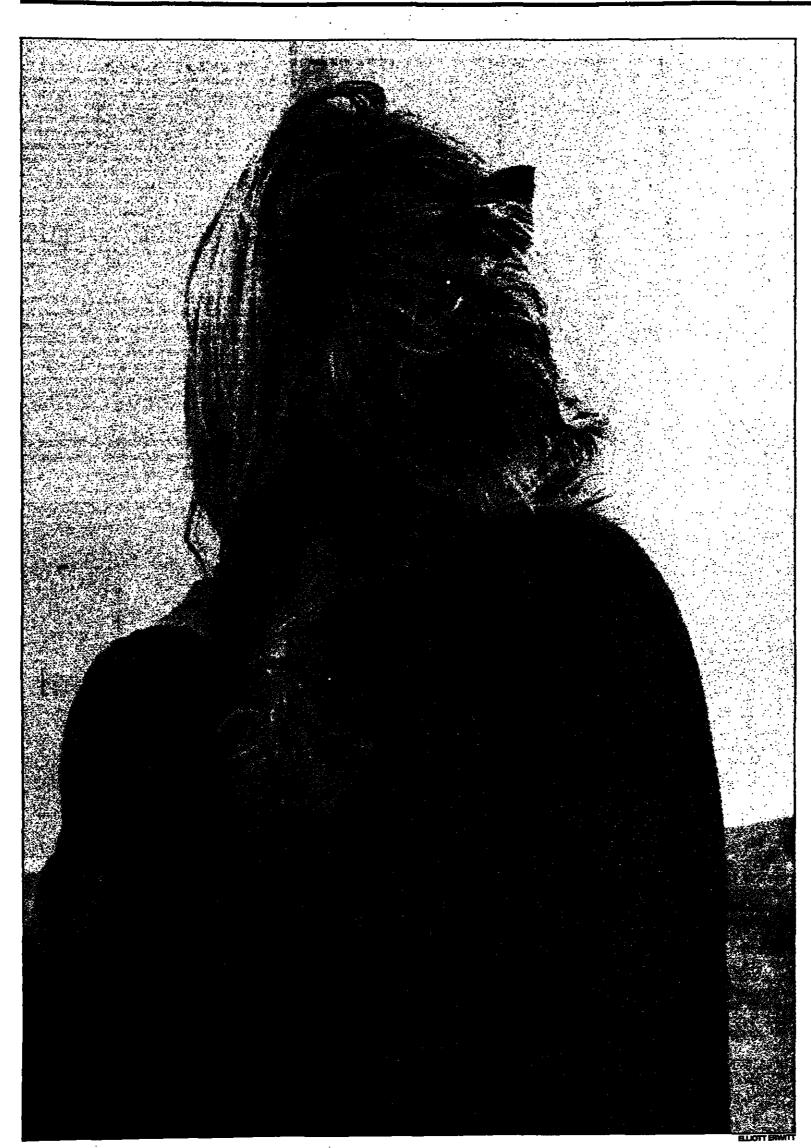


Les ma

Figer In wat parts incation, constitut theaten, in constitut ball of an ear, get

Court de Tadens La descrite et décempes de la la company de la de phonograde cette peuns fon

حكام الاعل



**PROFESSION HUMORISTE** 

# Les masques qui démasquent

- auteurs, metteurs en scènc, cinéastes, comédiens, son humour en noir et blanc appelle « l'idéal insaisisplasticiens, musiciens. Dans les théâtres, au cinéma, à sable ». la télévision, sous chapiteau, en chair ou en sons, prêts à s'amuser de tout, à se jouer de nous.

Comme s'il avait in cette leçon de Tadeusz Kantor - « Il faut sans cesse compromettre et démasquer ce misérable petit matérialisme, cette officialité ridicule, ce style de vie minaudant du « high life », par la rail-Elliott Erwitt a saisi en Irlande cette jeune femme, qui ne manque pas de chien, d'autres femmes encore, créé ces derniers mois, sur scène et sur le petit écran, et des hommes aussi, quarante années pour quelques une déferlante sans précédent (page 20).

Rire aux larmes à tous les étages ! Ils sont partout regards et la tentative jamais aboutie de cerner ce que

Insaisissable notre envie de rire, insaisissable leur envie de nous faire rire, insaisissable enfin ce tour de force qui fait que, parfois, ou souvent, l'un ou l'autre parvient à contracter nos muscles zygomatiques, petit ou grand. Claude Fléouter s'est essayé à recenser d'abord, à questionner ensuite, quelques-uns de ces « nouveaux comiques », cinquante artistes qui ont

Après la sortie de Tatie Danielle, film d'Etienne Chatiliez, Colette Godard a rencontré Floreace Quentin, la rédactrice modeste de cette réplique affamée : « C'est lundi, c'est raviolis!» (page 21).

Francis Marmande et Alain Lompech ont voulu se souvenir des notes les plus drôles qu'aient jamais produites les musiciens, celles de Paul Gonsalves, saxo vacillant des big bands américains, celles de Gérard Hoffnung, caricaturiste et tubiste à Londres

OLIVIER SCHMITT

# SÉLECTION CINÉMA Les petits cachets de Matt Dillon



Après Sexe, mensonges et vidéo, de Steven Soderbergh, voici Drugstore Cowboy, de Gus Van Sant, un nouveau coup de maître du cinéma indépendant américain : l'odyssée de quatre jeunes en quête de drogue. Comment en trouver — cambrioler des pharmacies —, comment s'en servir — dépasser la dose prescrite ? Comment en sortir, ou pas ? Et le retour de Matt Dillon.

# SÉLECTION MUSIQUES L'Evangile selon Kurt Masur



Le 9 octobre 1989, Kurt Masur, fort de son prestige de plus célèbre chef d'orchestre de RDA, a pesé de tout son poids pour convaincre les dirigeants de son pays de ne pas réprimer dans le sang les manifestations de Leipzig. Le Festival de Saint-Denis accueille ce héros modeste. Le 13 avril, il va diriger la Passion selon saint Matthien, de Jean-Sébastien Bach. Une œuvre dont il dit qu'il ne pourrait la diriger s'il était communiste.

#### SÉLECTION ARTS **Polyptycomanie**



An siècle dernier, après deux siècles d'oubli, les peintres ont réinventé le polyptyque. Cette « peinture multiple » venue du Moyen-Age leur permettait, en effet, de répondre à de nouvelles exigences artistiques : spirituelles, symbolistes, décoratives. L'épisode, traité dans l'exposition du Louvre, est développé par la galerie Bellier, qui d'ailleurs a prêté au musée la Cueillette des pommes, ou Triptyque de Pont-Aven de Sérusier.

to layer qui limite to lous, ne peut ent montes que le druit ne montes européens qui mont seuls les français

le européens,

LA NOUVELLE VAGUE DU RIRE ENVAHIT TOUTES LES SCÈNES

# Y'a de la joie chez les comiques

Les mécanos de l'humour sont à l'ouvrage : jamais ils n'ont été aussi nombreux à vouloir nous faire oublier leurs prestigieux devanciers. Plus « nature », ils préfèrent les armes du théâtre, du « drame », à celles de la

TUMORISTE, caricaturiste, « monologuiste », comique, on ne sait pas trop comment appeler ces acteurs de fond qui jouent avec les mots, les situations et l'imaginaire, ces hommes-orchestre souvent tonitruants, parfois poètes et clowns. Leur matière de base, c'est la détresse, le pitoyable, même s'ils tentent tout pour s'en amuser, même si l'émotion, une sorte d'attendrissement, les saisissent quand ils tentent de deviner, ou commencent d'entrevoir, ce que nous sommes. « Si on n'avait pas le rire, dit Raymond Devos, on mourrait de prétention, d'orgueil, de sécheresse, de fanatisme. Je ne suis pas modeste. Un jour, peut-être, les gens pourront se passer des comiques. Ils seront devenus des anges et n'auront plus besoin de rire. Là-haut, on ne rit pas. Excepté l'ange de la cathédrale de Reims qui esquisse un sourire. Et encore! Il faut descendre la statue pour le

Bouffons résolument modernes, les humoristes déclenchent un rire fou, éclatant, léger, bruyant, sau-



formes diverses, est toujours une échappatoire, une

soupape de sûreté. Les disparitions successives de

Coluche, Thierry Le Luron et Pierre Desproges, et

celle, plus récente, de Bruno Carette, le mystérieux

sourire des Nuls, ont créé un énorme vide. Une nou-

velle génération d'humoristes a pris la relève, envahis-

sant les scènes de café-théâtre et de music-hall : l'an-

née dernière, quarante-quatre one-man-shows et huit

one-woman-shows ont été créés à Paris et en pro-

« fait » Coluche et Thierry Le Luron entre autres, Les

Inconnus battent les records d'audience et ont vendu

120 000 cassettes-vidéo de leur spectacle. C'est le

chiffre le plus élevé jamais atteint dans la variété. Le

Bordelais Pierre Palmade, vingt-deux ans, arrivé à

Paris il y a à peine plus d'un an et déjà auteur pour

Muriel Robin des Majorettes se cachent pour mourir.

nommé aux Molières 1989, est applaudi dans des

Mimi Mathis et Isabelle de Botton, révélées par le

Petit Théâtre de Philippe Bouvard - est resté treize

mois à l'affiche du Théâtre d'Edgar avant de céder la

place à Lagaf', qui s'y est produit pendant sept mois.

Marc Jolivet joue les prolongations au Café de la

Gare et Gustave Parking fait les beaux soirs du Point

Virgule en « revisitant » le burlesque avec une énergie

incroyable et un art de l'animation (il va jusqu'à cra-

cher le feu sur scène) acquis autrefois dans la rue.

Après Michel Boujenah, Smain reprend à l'Olympia

Le premier spectacle des Filles - Michèle Bernier.

salles de province de trois mille places.

Produits par Paul Lederman, l'homme qui a



C'est à la rubrique ∢ Théâtre » que l'on trouve dans les bonnes revues l'indication du nouveau spectacle de Marc Jolivet (ci-dessus). Ce n'est pas par hasard : les fantai d'aujourd'hui ne peuvent plus, comme beaucoup de ceux qui les ont précédés - Coluche, au simple enchaînement de sketches. A la manière de Gustave Parking (à droite), ils doivent, pour « tenir » un public qui a pris à la télé l'habitude de zapper, dessiner des structures dramatiques plus précises.

les caricatures qui ont fait sa renommée au Café de la Gare, sans compter deux nouveaux venus à l'affiche cette semaine : Jean-Marie Bigard an Splendid, et Courtemanche au Palais des Glaces.

Une multitude d'autres colporteurs du rire frappent aujourd'hui à la porte de Philippe Bouvard (la Cinq) et de «La Classe» (FR3), les deux émissions comiques d'où sont issues la plupart de ceux qui appartiennent à la nouvelle vague humoristique. Certains artistes, arrivés pourtant au stade de la reconnaissance du grand public, s'obligent à venir au moins une fois par mois à «La Classe» pour assurer leur

#### UN HUMORISTE NE SE FABRIQUE PAS COMME UN CHANTEUR

Plusieurs ne tiendront pas la distance : ils auront du succès, dans un premier temps. « Le public, aujourd'hui, a une envie boulimique de rire! Ce qui peut encourager la facilité et laisser croire à certains qu'ils ont du talent, explique Paul Lederman. De nombreux caricaturistes de la nouvelle génération ne sont pas assez exigeants avec eux-mêmes. Un humoriste ne se sabrique pas comme un chanteur. Il lui saut du temps pour souffrir, pour crier, pour pouvoir donner libre cours à ses inventions parodiques, à une folie galopante, pour acquerir une maturité. L'humoriste est quelqu'un de fragile qui perçoit la tragédie de l'humanité et sait la tourner en dérision. Plus que les autres artistes, il a de la générosité. Et celle-ci, parfois, le

pousse à la colère.»

izon – U.G.C. ODŠON – PATHÉ WIPLER – PARAM Inché/Champigny – Parly 2 – Quatro-Temps/La Déé

ques exceptions près, comme Smain, sont ceux que l'on rencontre habituellement : la sexualité, la drogue, la mère possessive, le racisme, le travail. Le travail des nouveaux humoristes est, à partir de ces poncifs qui sont malheureusement autant de sujets graves, d'arriver à surprendre en choisissant une forme originale et un regard singulier. Pierre Palmade raconte par exemple comment il a vu se développer dans son lycée les pratiques pernicieuses du racisme. Gustave Parking propose aux spectateurs, au cours de son dernier spectacle, de quitter leurs sièges, et même le théâtre, pour faire un sit-in dans la rue, lui-même faisant face aux voitures, à la manière de l'étudiant de Pékin qui faisait face aux tanks de l'armée rouge. Ses ressorts dramatiques - et comiques - sont assez clairement inspirés de l'humour iconoclaste du plus vieux clown en activité, Django Edwards.

Ce qui paraît abandonné aujourd'hui, c'est l'esprit chansonnier. Il est vrai qu'il était vraiment ardu de prolonger la route tracée par Coluche et d'enrichir le vocabulaire d'une libre parole qui ne s'accommodait pas, mais pas du tout, de la demi-mesure, qui se lançait dans des corps-à-corps subversifs, dans une dérision souvent violente mais qui avait en somme pour finalité de préserver l'individu menacé en chacun de nous. « Coluche, se souvient Paul Lederman. disait : « J'arrêterai de faire de la politique quand les politiciens arrêteront de faire les comiques. » Aujourd'hui, aucun nouveau venu n'a l'envie de parodier les Les thèmes de la nouvelle vague comique, à quel- hommes politiques. Ils en font assez tout seuls.» ERA — BRONTPARNASSE PATHÉ — BRISTRAL — GAMBETTA — U.G.C. CONVERTION — FAUVETTE ~ U.G.C. GARE DE LYON — U.G.C; MAILLOT hal/Nobert-sur-Marne — C2L/Seint-Gerhein-en-Laye — Buxy/Bouesy-Seint-Antoine — Georges Métiès/Montreuil — Les 4 Chéréps/Peleisess

humoristes de la nouvelle vague se sont trouvés, un jour ou l'autre, face à des salles sans réaction, froides : ils ont vite réajusté le tir, jouant plus gros ou plus fin, bouleversé l'ordre des séquences de leur spectacle. pour susciter à tout prix l'adhésion des spectateurs. Un spectacle de Lagar comprend ainsi de cinq à onze sketches, chacun se développant de dix à vingt minutes, en fonction du degré de connivence avec la salle. Dans le one-man-show de Pierre Palmade, en revanche, la durée ne varie pas. Mais à l'intérieur même de ses spectacles, le caricaturiste prend la liberté de gommer telle ou telle scorie, de rajouter tel effet de non-dit, et son jeu évolue, plus près de la

Curiensement, la plupart des nouveaux comiques se soucient peu de leur apparence, à la différence de Coluche, qui avait popularisé sa silhopette de clown, salopette rayée, joues et nez rouges. La nouvelle vague s'est voulue « nature ». Et s'il fallait absolument hui désigner un parrain, c'est paradoxalement à Fernand Raynaud qu'on penserait, à sa simplicité, à sa manière de jouer avec l'humeur de son public et de hu offrir des histoires en forme de fables. Mais cette réflexion de Pierre Palmade éclaire d'un jour passionnant le chemin qui reste à parcourir : « J'ai l'impression qu'il y a devant moi d'énormes terrains vagues et plein d'immeubles à construire. »

CLAUDE FLÉOUTER

★ Lire page 24 dans la sélection Théâtre les renseign ments pratiques concernant les speciacles de Marc Johnet, Smain et Michel Courtemanche.

Délaissés aussi les rires nerveux, les grimaces, les gags vulgarisés par la télévision qui ne surprennent plus personne. On laisse le mauvais jeu de mots à Stéphane Coliaro, Jean Amadou et leurs bébêtes. « Il y a quelques années, explique Paul Lederman, on nouvait raconter une blague de trois à quatre minutes et à la fin, le public souriait. A présent, on ne peut plus se contenter de faire rire de temps en temps. L'accélération est formidable : dans le spectacle des Inconnus, les spectateurs réagissent plusieurs centaines de fois. » « Le rythme a prosondément changé, soutient Marc Jolivet, qui triomphe ces jours-ci au Café de la Gare. Sur scène, l'humoriste doit avoir dans la tête l'idée oue le spectateur risque de zapper à tout moment. Ce qui nous oblige à une grande rigueur dans la mécanique du rire et à développer au maximum notre imagina-

« Nous devons travailler sur le fond, ajoute Pierre Palmade, pour que le public puisse ramener chez lui quelque chose de nos spectacles. » Alors, les nouveaux comignes ont commencé de mordre dans le burlesone tout en roulant sur un synopsis qui suggère les situations, imprime à chaque sketch une certaine évolution, hii donnant une structure dramatique propre et précise. « Je veux raconter, dit encore Paimade. des petits « drames » quotidiens vécus, rapportés ou extra-

Le processus d'identification du spectateur est l'un des principaux ressorts du rire. Beaucoup des



ge kalair Janulle . Bid the cast un bent fleinen. Harte car la mor fille Harry Mr. Sangar Pourten A state of the subject of

france Culentin dialogissate, partie d'alle faite dime o theatre et les actues del P Sere Chatties of a la christiane for STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF Me le famille Grosenille et vaccant de la the chez Jeromo Descharmon fille weeth to Malyenee los Potes Pas. Cant de Braile quelques interpretes de Laght d gare Deschambs den sous seines y 19 @ Amanas Arant que ne e entière le M Paris découvrirs às saissi

befelennet, au frent se ce n'est que pour le lectanos tout es! dans le affence. Militie dans une trulle de velle. Inti de cacioni da bord de neers. C'est de ? transpert d'un hatterment de ch. d'un et

AT A SECURITY OF WALLING COME OF in Constitute prais transtante in the gine epademater, an prajetting

CLAUDE LELOUCH

PATHÉ MARKIMANI CONCORDE — ILO.C. NORMANDIE — GEORGE V — FORLINI HOP Cyrano/Versalles — Pathi Belle-Épine/Thinis — Le Français/Enghien — Villay —

ILYADES JOURS... ET DES LUNES

Dela	mile mane he time ever to the eventual la
Marie Lab	strone for it seems to make the promotes by
-	The state of the s
Section Section	College Leas American College
September 14	Kolland Scar Town
F # ## **	or enter the same of the same of the
-	in was been
نت ماهمات	Market and the second of the s
and the second second	product description of the product o
	THE MARK THE PARTY OF THE PARTY
	The bearing of the second
MORALE.	the bearing the second
· La rec	Man
	ner training for the state of the first Man
	and the same of th
्रक्रम्बर्गात् जिल्लासम्बद्धाः	A STATE OF THE PERSON OF THE P
· 1000	-14

	e make desire (%).	Table 15	· · · · · · · · · · · Pierra
- 376			A Section of the second of
		-	A Company
	Marie Ada Mariata		The Committee of Proplement
			er i ere 252 levisere
	<b>陈 : 你许得的</b> 表 语:		100000000000000000000000000000000000000
	i ini artikani "Te		11 444
- 300	ONE OF WARRIED		12,70200 20
	to a distance of the second	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(2)
سو	Eq. •		

La processo d'acriticiane de specialistes



Columbia de 1930 and 1970 and Martin Apple Services CLASSI PERIOR

# Droit sur les travers

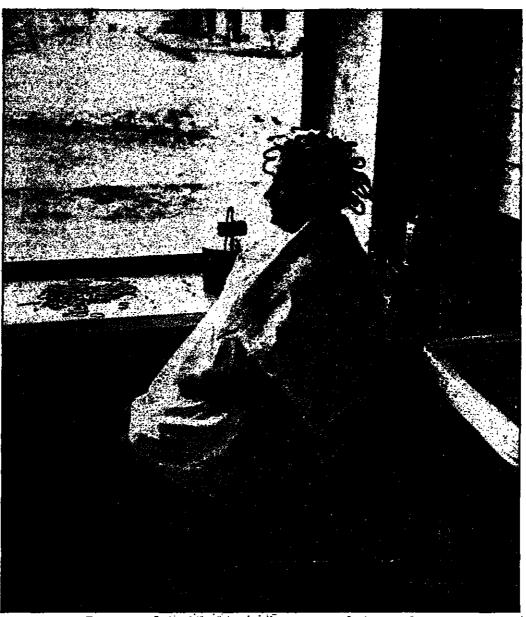
RENCONTRE AVEC FLORENCE QUENTIN, SCÉNARISTE D'ÉTIENNE CHATILIEZ

L'auteur de « Tatie Danielle » et de « La vie est un long fleuve... » dit d'elle qu'elle est bonne fille et Chatiliez bon garçon. Pourtant, ses personnages à l'air bonasse dissimulent souvent une sournoise noirceur. Le rire est décidément ce qu'il y a de pius subjectif.

U côté du rire, ces dernières années, le cinéma français semblait voué soit au « comigne franchouiliard » caleçonnade et calembours, soit à la demi-teinte, à la comédie de mœurs donceamère. Le folklore régionaliste ou exotique a donné une réussite Black Mic Mac (le premier). L'absurde percutant d'un Jean-François Stevenin n'a pas dépassé un cercle restreint de public, nous n'avons pas trouvé notre Woody Allen... Le feu d'artifice des stars du café-théâtre, en dépit de succès foudroyants comme Le Père Noël est une ordure ou la série des Bronzés n'a pas eu de suite. Logique, puisque l'équipe de comédiens s'est dispersée, et que chacun suit son chemin dans les films des autres, sur des scènes de boulevard. Il y a bien sûr la dérision extrêmement virulente de Bertrand Blier, une exception. On pent aussi trouver quelques exemples d'humour frénétique éclaté, accroché à la « culture rock », mais ils sont rares et étroitement ciblés.

Et voilà que sortent, à deux semaines d'intervalle, deux films très drôles, et très français parce que construits sur des caractères et des dialogues autour d'une intrigue classique. Il y a eu d'abord la Campagne de Cicéron, de Jacques Davila (le Monde du 24 mars) puis Tatie Danielle d'Etienne Chatiliez (le Monde du 4 et du 5 avril). Ils tiennent de la comédie de mœurs, les caractères se rattachent à des stéréotypes solides, le langage est bien défini socialement. le ressort comique part de contrastes explosifs : les intellos des villes à la campagne avec Davila, la vieille dame méchante chez les neveux nunuches avec Chatiliez. Sortir les gens de leur cadre les désarçonne. Les faiblesses enfouies sous les habitudes se mettent à clignoter. La confrontation peut se reveler dangereuse, rire tient à un fil. à un centimètre près on tomberait dans le larmoyant. Si le comique naît de l'observation des travers humains, il se nourrit de l'ambiguité et de

« Vous prenez un détail frappant, plusieurs détails que vous assemblez, alors vous arrivez à l'essentiel. Au-delà de ce qui est directement montré, quelque chose atteint le spectateur, sur lequel, finalement, on' n'a pas de contrôle. C'est comme le contact de deux fils électriques, une étincelle se produit », raconte Florence Quentin, scénariste et dialoguiste d'Etienne Chatiliez



« Prenez un détail frappant, vous arrivez à l'essentiel. »

sur Tatie Danielle comme sur La vie est un long fleuve ressemble en rien à Tatie Danielle. Je n'aurais jamais tranguille.

Jacques Davila parle d'un milieu dont il connaît les tics, et ce qu'ils cachent de désolation, d'angoisse. Florence Quentin parle de ceux qu'elle aime au point de savoir en rire sans rien entamer de sa tendresse. A travers eux, elle parle d'elle.

C'est aux Billard (les neveux nunuche de Tatie Danielle) qu'elle s'identifie : « Oui je me sens très Billard, j'adore les chiens et ma grand-mère, qui ne vaise. A vrai dire, ils se montraient aussi horribles

fait un film sur elle, car je ne pourrais pas en rire. La Tatie m'a été donnée par un copain. C'était une vieille parente abominable. La première fois qu'ils s'en sont aperçus, c'est le jour où elle est partie tranquillement

au Luxembourg promener le gosse et le chien. » Dès qu'ils ont eu le dos tourné, elle a tout laisse en plan, elle a disparu. Je me suis servie de cette anecdote. Plus elle vieillissait, plus elle devenait une mau-

qu'elle. Ils lui racontaient des histoires pour lui faire peur, arrachaient des pages aux romans de Barbara Cartland qu'elle lisait à longueur de journée, Bref, il y avait guerre et ca ne m'intéressait pas. Je suis bonne fille. Etienne (Chatiliez) est un bon garçon ».

Il ne faut pas se fier à tant de bonté. On peut croire Florence Quentin quand elle dit qu'elle ne pourrait pas e saire rire avec la souffrance, la mort, le sida »... Il n'en est pas moins vrai que les personnages venus d'elle, et qu'elle a fait naître à partir de ses dialogues en les « jouant » devant Etienne Chatiliez, dissimulent sous leur apparence de petits bourgeois bonasses une sournoise noirceur. « Vous trouvez ?, s'étonne-t-elle; personnellement, je me méfierais phitôt des Le Quesnoy. Les gens qui discutent avec le Bon Dieu en direct me semblent les plus dangereux. Les Billard sont gentils, intéressés, c'est possible, par l'argent de leur Tatie, comme l'est aussi Sandrine, la jeune fille qui vient la garder. Mais ça n'empêche pas les sentiments, au contraire. L'argent n'a jamais nui à l'amour.

» Les gens les plus généreux ont leurs moments de cupidité, les gens les plus charmants des boussées de bêtise. Ils ne sont pas bêtes et cupides pour autant. Mais ces moments peuvent devenir drôles. Je me souviens d'avoir visité en Chine ce village où ont été découvertes des milliers de statuettes antiques. Là, nous avons entendu des gens, des Français très bien. Ils avaient fait des milliers de kilomètres, ils venaient de voir une chose magnifique, unique au monde... Et ils parlaient sécurité sociale. J'y ai pensé quand j'ai écrit le diner où les Billard préparent leurs vacances en Grèce. D'ailleurs le texte du dépliant touristique, avec piscine, quarante plats au choix, chapelle crétoise reconstituée, je ne l'ai pas inventé, »

Il y a le « fantastique du quotidien », on pourrait ici parler de « comique de la banalité ». Mais s'il ne s'agissait que de tourner en ridicule quelques personnages plus ou moins familiers, ça ne tiendrait pas la durée d'un film. La différence, le plus qui fait le mieux, est dans le décalage. Là, les comédiens sont en première ligne. Sans décoller du réalisme, sans craindre parfois de s'appuyer sur une convention reconnue de tous, ils poussent le trait, le distordent et, dans ces distorsions, se trouve une vérité qui pourrait faire ur, avec laquelle ils ont décidé de faire rire. Ils ne se contentent pas de vivre intensément une situation après l'autre, ils se construisent une continuité, laissent affleurer des tendances contradictoires, jouent de façon à semer le doute. Rien d'étonnant à ce que Florence Quentin rêve d'écrire pour le théâtre, que chez elle et chez Etienne Chatiliez (Tsilla Chelton, Catherine Jacob, Eric Prat, Isabelle Nanty...) comme chez Davila (Judith Magre, Jacques Bonnaffé, Tonie Marshall, Sabine Haudepin...) les acteurs soient passés par la discipline de la scène.

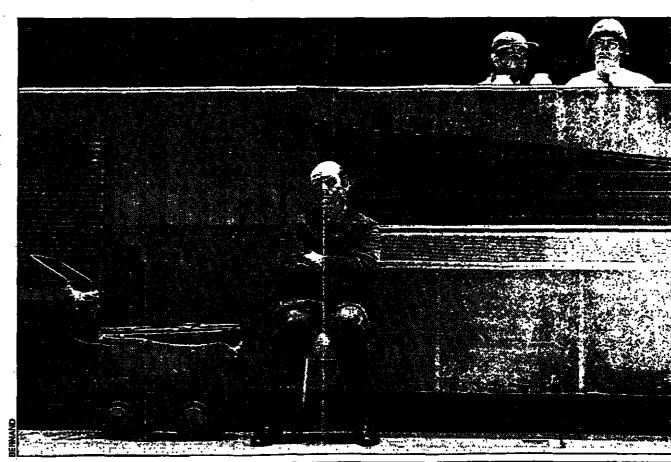
**COLETTE GODARD** 

# Un silence assourdissant

Florence Quentin, dialoguiste, parle d'abondance, rêve d'écrire pour le théâtre, aime le théâtre et les acteurs qui y jouent, parmi lesquels Etienne Chatiliez et elle choisissent leurs distributions. C'est ainsi que dans La vie est un long fleuve tranquille, on découvrait Christine Pignet, chef de la famille Groseille et venant de la famille Deschiens, autrement dit de chez Jérôme Deschamps. Elle avait trimballé sa vitalité opulente dans la Veillée, les Petits Pas, C'est dimanche. On retrouve dans Tatie Danielle quelques interprètes de Lapin chasseur, autre spectacle de Jérôme Deschamps qui sera repris à la Grande Halle de La Villette au printemps. Avant que ne s'achève la tournée des Frères Zénith que Paris découvrira la saison prochaine (photo ci-contre).

Rien d'étonnant, au fond, si ce n'est que pour les spectacles de Jérôme Deschamps, tout est dans le silence. Muets, enfermés en eux-mêmes comme dans une bulle de vide, les personnages, démunis, déjetés. décalés, oscillent au bord du néant. C'est au tout dernier moment qu'ils se rattrapent, d'un battement de cil, d'un soupir, d'un grognement qui les ramène à la vie consciente.

Le cinéma redécouvre les vertus des dialogues, des scènes bien faites et des caractères bien construits. Le théâtre de Jérôme Deschamps se réfère absolument au burlesque flegmatique du cinéma muet, à la manière de Beckett, qui a d'ailleurs tourné Comédie avec Buster Keaton. Un autre mur disparaît. C.G.



ACTUELLEMENT.

MK2 DECOUVERTES

MOI

UN FILM DE Patrick GRANDPERRET

'Avec la Fondation Gan pour le Cinéma

GRAND PRIX DE BELFORT 89

PRIX JEAN VIGO 90

LES SOLOS ALCOOLISÉS DU SAXOPHONISTE PAUL GONSALVES

# Bacchus au ténor

L'humour et l'entrain affichés sont la politesse du jazz. En scène, Paul Gonsalves (brillant ellingtonien) était d'une drôlerie très rare : discrète, indécise, irrésistible. Sans le savoir, mais pas sans boire...

UNE envolée céleste, d'un élan dont la trajectoire semble ne plus devoir s'infléchir, une après-midi de feu à Newport, en plein festival (1956). Paul Gonsalves relance à lui seul la machine ellingtonienne qui commence de gripper. Sur Diminuendo and Crescendo in Blue, le petit ténor aligne vingt-sept chorus.

Vingt-sept chorus : en concert, nul ne l'avait osé. Paul Gonsalves, ex-pupitre discret de Count Basie et de Gillespie, ouvre grande la porte aux improvisations diluviennes du jazz moderne (Rollins, Coltrane...). D'un coup. Impertinence harmonique et rythmique, il agrandit le champ du possible. Le microsillon fera le reste. Dans l'enregistrement de 1956, Diminuendo and Crescendo in Blue dure 15 minutes et 41 secondes. Du jamais vu. En fond sonore, on entend la jubilation de Duke Ellington. Elle est parfaitement audible. Comme une joie d'enfant, elle scande la folie de Gonsalves.

C'est pourtant à un tout autre titre que Paul Gonsalves est remarquable. Pendant des lustres, son foie, la radio de son foie, a fait l'objet de présentations spéciales dans les universités de médecine américaines. On imagine la scène. (On doit exagérer.) Chaque année, la radio du foie du ténor qui avait éveillé Ellington de son sommeil dogmatique était projetée, démesurément agrandie, devant des armées d'étudiants sidérés. Son « foie de Promèthée à densité de caillou », dira le poète (Jacques Réda).

D'illustres professeurs, que la mort finirait bien par rattraper également (triste destin), se succédaient alors devant l'image terrible et laissaient tomber avec cette lassitude qu'inspire le contresens : « Ce foie, messieurs, fixez-en bien la monstruosité, ce foie est le foie d'un homme qui est encore, oui, vivant... » Disaient-ils son nom? Probablement pas (secret médical). Racontaient-ils la déchirure divine des

vingt-sept chorus de Newport ? La savaient-ils seulement? Paul Gonsalves buvait comme on respire. Dans le paradigme naturel des alcools, ce qu'il préférait, c'était la bière accélérée de cognac. Et sans sectarisme aucun, tout le reste. Ce n'est pas d'ailleurs par là qu'il se signale vraiment dans l'univers du jazz de cette époque. Non : c'est sa façon de théâtraliser l'ivresse qui le rend intéressant.

L'ivrogne fait ordinairement rire parce qu'il défaille. Il rend l'homme à sa misère comique. Et de plus, il lui arrive d'être inspiré. Plus près des dieux, Gonsalves avait une façon unique d'approcher la bouffonnerie sans jamais y tomber, avec grandeur et dignité - comme on va à la mort ou aux noces d'une

Les aléas de la station debout.

souris. Le protocole d'entrée de l'orchestre Ellington était immuable. Dans une demi-lumière de veille - ni exactement la lumière de la salle, ni encore celle de la scène où les projecteurs se concentraient sur le Duc qui entrait en dernier, - les musiciens s'installaient un par un. A pas comptés. Avec un dosage extrêmement raffiné de simplicité (comme si nous n'étions pas là) et de théâtralité en coin. Ils prenaient place, classaient les partitions, sucotaient les embouchures, resserraient les anches, s'adressaient quelques mots, blaguaient, déboutonnaient le veston, tiraient sur le col, nous mettaient dans la confidence et Gonsalves entrait côté cour. L'air hagard, mais soigneusement dissimulé. La démarche plus qu'hésitante, mais surappliquée. Que personne ne voie qu'il venait de boire pendant une bonne quarantaine d'années. Qu'on ne s'aperçoive de rieu. Il avait l'air d'un Pinocchio parachutiste, retenu par des fils invisibles à l'immense toile d'un sur-moi bariolé. Nous (nous n'étions pas bien malins), nous nous poussions du coude. Lui se contentait de le lever.

Entré côté cour, son ténor à la main, Gonsaives était vivement applaudi, comme tous les autres, tous plus ou moins stars, dites. Et là, dans sa tête, se produisait un de ces carambolages dont la logique fait souvent les frais. Applaudi, Gonsalves en déduisait (plausiblement après tout) que le concert venait de finir, et illico, du même pas de danse métaphysique, il sortait côté jardin, une petite soif sans doute, où trois de ses camarades déjà installés couraient le repêcher. Il y avait là en condensé tout un télescopage extraordinairement moderne de conduites (les habitudes et l'exception), de philosophie (les débuts et les fins) et d'action (le mécanique et le vivant), et ce télescopage était irrésistible. A côté, le rire voulu d'un certain jazz (les pitreries sur commande d'Armstrong, les fantaisies rituelles de Gillespie, l'entrain de Slim et Slam, le sens comico-destroy du Willem Breuker Kollektief, ou la bonne humeur super-super d'une Dee Dee Bridgewater) avait, à peu de chose près, la portée de Tout va très bien, Madame la marquise...

Comme les grands artistes, Paul Gonsalves répétait alors plusieurs fois son gag en scène. Il en variait simplement l'occasion. A l'instant d'un chorus, quand

Duke avait l'index pointé sur lui, pour l'expédier à l'avant scène, (on peut se reporter aux photos ou aux dessins de Sempé), Gonsalves, un peu étourdi, se levait. Puis, il se familiarisait avec la station debout. On applaudissait. Dans sa tête (rebelote), il pensait avoir fini. Et il se rassevait. Ses deux voisins le rehissaient alors.

Le temps de retrouver son sérieux, il visait bien, se répétait mentalement les mouvements nécessaires à la marche, et, tandis que l'orchestre jouait, s'élancait à pas parfaitement contrôlés vers le micro, à l'avantscène, toujours de cet air excessivement naturel, pour que nous ne nous doutions de rien. Ayant simplement pris un petit peu trop d'élan, il pilait juste au-dessus de la première rangée de spectateurs, un bon tiers de ses chaussures dans le vide, attentif à régler un balancement dont l'amplitude semblait lui échapper. Là, le calme revenu, il affichait un sourire sinusoidal, battant asymétriquement des paupières comme pour applaudir ses petites prunelles d'un bon tour qu'il venait de jouer. Et tout de même : rassuré ! A Santiago-du-Chili, un soir, n'avait-il pas bel et bien basculé

Il saisissait alors son ténor comme d'autres dressent un cheval. Bien en face du micro, les yeux clos et l'âme retournée, il jouait ce que personne n'avait encore osé jouer. Avec une flamme communicative. La plupart du temps, il faut bien le reconnaître, si éprouvant que soit le métier d'historien, il s'était trompé de deux bons mètres sur le micro, et on ne l'entendait pour ainsi dire pas.

Le 4 juillet 1973, pour l'Independence Day, tefestival de Newport avait concocté un bal au Rose. land Ballroom de New-York. Trois orchestres se succédaient : Count Basie, Duke Ellington et Woody Herman... Pas moins. Paul Gonsalves était le seul à ne jamais quitter la scène, allant de l'un à l'autre comme dans un moulin. La musique était son moulin. Duke Ellington est mort le 24 mai 1974. Sentant venir l'affaire, Gonsalves l'avait précédé d'exactement dix jours, comme on s'efface discrètement, sorti côté jardin, pour de bon cette fois.

FRANCIS MARMANDE



Avec leur frac empesé, les interprètes ont davantage l'air de croque-morts que de gais lurons. Certains musiciens très sérieux se sont cependant ingéniés à détourner les grandes œuvres du répertoire pour le plus grand plaisir d'un public de connaisseurs.

ES musicieus sont rarement drôles lorsqu'ils endossent leur frac. Ceux dont les traits de caractère sont passés à la postérité étaient de vraies teignes qui faisaient régner la terreur autour d'eux : Arturo Toscanini, Fritz Reiner, Karl Böhm, Josef Krips, Herbert von Karajan, pour ne citer que des chefs d'orchestre, n'ont jamais ménagé leurs troupes, n'hésitant guère à humilier publiquement un musicien qui ne se pliait pas à leurs désirs.

Lorsqu'ils ne sont pas des tyrans de poche, de nombreux interprètes sont sinistres, parfois dédaigneux, hantains, refusant de recevoir leur public après les concerts. Passons. Il arrive pourtant qu'ils soient

# **Concerts déconcertants**

drôles, mais, le plus souvent, de façon involontaire : Sébastien, fait hurler de rire l'Amérique entière avec lorsque Lorin Maazel, grand chef parmi les grands, prend des poses de matador énamouré, bien de profil pour que le public l'admire, trente seconde côté droit, trente secondes côté gauche. Ou lorsque tel ou tel chanteur surjoue. L'opéra est d'ailleurs le lieu de tous les dangers et qui ne se souvient du « Astérix ! » lancé du paradis lors d'une représentation d'Aīda, au palais Garnier, il y a plus de vingt ans : les soldats romains étaient en effet bien décatis. Leontyne Price en pleurait de rire.

Soyons juste : les interprètes ont rarement l'occasion de montrer leur humour en public. Rien n'est moins drôle que la musique. Mais il arrive parfois que des situations cocasses surviennent au cours d'un concert, d'une répétition ou d'un enregistrement. Des anecdotes rapportées par les musiciens en témoignent. L'une d'elles met en scène Zubin Mehta et Daniel Barenboim lors d'une exécution publique du Concerto pour piano de Schumann : les deux musiciens entrent et saluent le public. Mehta grimpe au pupitre, se tourne vers l'orchestre, ne s'aperçoit pas que Barenboim ajuste son tabouret et donne le départ. Surpris, Barenboim se précipite sur son clavier et bien sûr se plante magistralement, les fausses notes tombent en cascades. Jusque-là rien de bien drôle, mais au début du mouvement lent, Barenbolm fait un petit signe à ' Mehta qui descend de son podium... pour entendre son pianiste lui jouer pianissimo les quatre premiers accords avec un petit air malicieux. Mehta se tourne en catastrophe vers l'orchestre pour donner la réplique. Il est déjà trop tard. L'orchestre part en débandade. La salle s'effondre de rire.

A part les œuvres d'Offenbach dont seuls les textes sont drôles, il est bien difficile de trouver des raisons de s'esclaffer au concert... sauf lorsque les Britanniques et les Américains se mettent en devoir de détourner les œnvres avec l'humour iconoclaste qu'on leur reconnaît volontiers.

Anna Russell a ainsi « composé » un résumé de la Tétralogie, qui fait défiler les protagonistes du drame wagnérien en quelques minutes. Un modèle d'irrévérence : « L'histoire commence dans le Rhin. Dedans! », chante-t-elle pour planter le décor, en

s'accompagnant au piano. Imaginez la suite... P. D. Q. Bach, en authentique fils du grand Jeanses Variations Erotica ou son Iphigenia in Brooklyn. Hélas! ses disques comme ceux d'Anna Russell n'ont jamais été distribués en France. A la décharge de leurs effrayer le moins du monde le public réuni ce soir-là éditeurs, il fait avouer qu'on y parle beaucoup, et en

Gerard Hoffnung a eu beaucoup plus de chance (si l'on peut dire car il est mort en 1959, à l'âge de trente-quatre ans); ses disques ont toujours été disponibles en France. Né en 1925, ce sujet de Sa Très Gracieuse Majesté était dessinateur et joueur de tuba. Vers la fin de sa vie, il a organisé à Londres des concerts gags dont la renommée a bien vite franchi les

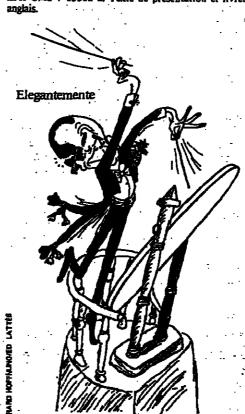
Tout le monde, ou presque, connaît donc le Concerto popolare ou concerto pour achever tous les autres. Un concerto pour piano et orchestre qui associe en un pot-pourri invraisemblable ceux de Tchaïkovski, Grieg, Schumann, Addinsell, Rachmaninov, Beethoven, qui multiplie les fausses entrées, les modulations imprévues, les escarmouches cocasses. Il est parfois programmé en France. Mais ce diable d'homme n'a pas seulement édifié une stèle funéraire à ce genre combatif, il a aussi fait créer un Horrortorio qui convoque Dracula, le professeur Moriarti, Frankenstein et une ribambelle de zombies plus inquiétants les uns que les autres, et un Opéra pipé qui réunit sur la même scène Mélisande, Manrico et Azucena du Trouvère, Brünnhilde de la Tétralogie, Carmen, Beckmesser des Maitres chanteurs, Salomé, Fidelio, Otello, Nadir des Pécheurs de perles. Autant de personnages qui interviennent à tour de rôle, parfois ensemble, dans leur idiome originel. Une belle fête troublée par l'arrivée inopinée et bruyante d'un certain cygne cher à Tchaïkovski. Dans le genre musicologique, Hoffnung a aussi « retrouvé » une ouverture de Léonore IV avec trompette ad libitum, une Symphonie la Surprise de Haydn assez surprenante. en effet, et une transcription pour quatre tubas de la Mazurka op. 68 n 2 de Frederic Chopin.

Grand prêcheur, Hoffnung a aussi tenu à faire connaître la bonne parole sérielle en Albion et s'est assuré les services du très sérieux Humphrey Searle (le Boulez britannique). Pour un Punkt Contrapunkt qui dure vingt-deux secondes mais est précédé d'une conférence de huit minutes qui accumule poncifs sur

poncifs, sorte de joute oratoire entre deux musicologues allemands. Et pour un duo tiré d'un opéra comique, le Barbier de Darmstadt, qui ne semble pas au Royal Festival Hall, malgré ses égarements ato-

Enregistrées live, ces séances de musique s'accompagnent souvent d'éclats de rires tonitruants. En France, on n'a que trop rarement tenté d'importer ces gags musicaux qui, adaptés dans notre langue, feraient les beaux soirs de nos salles de concert, même si leur efficacité dépend directement du niveau de connaissance musicale du public.

ALAIN LOMPECH \* Hoffnung's Music Festivals, deux disques compacts EMI CMS 7 63302 2. Texte de présentation et livret en



حكناب الاعل

the second of th

La liste complète des films en exclusivité et des grandes reprises paraît désormais dans le Monde du mardi (daté mercredi), soit la veille de notre supplément Arts-Spe

S,

Encore une histoire de flics malhonnêtes. Et parmi les plus ripoux - proxenète, spéculateur, dragneur heureux -Richard Gere. En face, un Savonarole de la police, Andy Garcia, marié à une directrice de galerie de pein-ture, forcément branchée et jolie. Entre les deux hommes, c'est la lutte à

Not. Ché Beaubourg, handica-pés, dolby, 3- [42-71-52-36]; Pathé Hautsfeuille, 6- [46-33-79-38]; U.G.C. Rotonde, dolby, 6- [45-74-94-94]; U.G.C. Normandie, dolby, 8-48-82-18-18] U.G.C. Normandie, dolby, 8-(45-63-16-16), VF: Rex. dolby, 2- (42-36-83-93); U.G.C. Mentpar-nasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, handicapés, dolby, 9- (47-42-56-31); U.G.C. Lyon Bastille, dolby, 12- (43-43-01-59); U.G.C. Gobeliss, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Wepler II (ex-images), 18- (45-22-47-94).

A<del>v-delà du feu</del> Siames (Appeto Chioque Siames (Atassi, Atafeh Razavi, Mehrdad Vafadar, Nematolish Larian, Parvin Soleimani.

Ó

0

1111,

kanelson, trick Bergin, in (2 h 15).

John Hanning et Richard Burton – l'explorateur, pas le supercomédien, époux d'Eli-sabeth Taylor – sont devenus célèbres à la fin du siècle dernier en partant à la echerche des sources du Nil. Le film évoque leur expédition, avec ses péripéties, son suspense, ses désillusions et

scs espoirs.

VO: Ciné Basobourg, handicapés, dolby, 3· (42-71-52-36); Bretagne, dolby, 8· (42-22-57-97); U.G.C. Danton, 6· (42-25-10-30); U.G.C. Champs-Bysées, handicapés, dolby, 8· (45-62-20-40).

VF: Rex., 2· (42-36-83-93); U.G.C. Opérs, dolby, 9· (45-74-95-40); U.G.C. Gobelins, 13· (45-61-94-95).

Drugstore Cow-Boy de Gus Van Sant, avec Matt Dillon, Kelly Lynch, James Remer,

Matt Dillon est un camé, c'est-à-dire qu'il ne vit que par et pour la drogue. Tout ce qu'il fait dans la vie, c'est-insure de la la compart le des la vie, c'est-insure de la la compart le de la compart le compart l écumer les drugstores de la côte Ouest. Le jour où une amie meurt d'une overdose, il veut s'arrêter. Mais il y a toujours la drogue et les dea-

lers.
VO: Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Ciné Basubourg, handicapés, doiby, 3- (42-71-52-36); Racine Odéon, 6- (43-26-19-58); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); 14. Juillet Bastille, handicapés, 11- (43-57-80-81); Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40), VF: Les Montparnos, 14- (43-27-52-37). 27-52-37).

Les 1001 Nuits de Philippe de Broca, Inspiré des « Mille et une nuits », avec Cetherine Zeta-Jones,

Version comique et modernisée des Mille et une nuits. Avec la fine fleur des comiques français et Vittorio

Forum Orient Express, handicapés, 1= (42-33-42-26); Rex, 2-(42-36-83-93); U.G.C. Montparnasse, 6- (45-74-94-94); George V, 8- (45-74-41-46); Le Triomphe, handicapés, dolby, 8- (45-74-95-40); U.G.C. Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); U.G.C. Gobelins, 13- (45-61-94-95); U.G.C. Convention, 15- (45-74-93-40).

Mister Frost de Philippe Sethon, avec Jeff Goldhum, Alan Batas, Kathy Bakar, François Nagret, Roland Giraud, Jeen-Pierre Cassel.

Le cas du siècle : l'anteur de. vingt-quatre assassinats. Presque autant que le « bourreau de la Mafia sicilienne ». Mieux encore, carnul ne connaît les motivations de ces crimes. Le monstre se décide à parler, mais seulement à une psy-chiatre jeune et belle. Il va la manipuler.

Nematola i Larian;
Parvin Soleimani.
Iranica (1 is 37).

Le cycle du nouveau cinema iranien se poursuit avec ce drame en forme de tragédie antique, dans lequel deux frères se déchirent autour d'une terre à pétrole sous le regard d'une fille muette.

Plus proche de Sophocle que de Dallins.

VO: Forum Horizon, handicaphés, 1 (45-08-57-57); Pathé Hautsfeuille, dolty, 8 (43-33-79-38); George V, 8 (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, doby, 8 (43-59-32-20).

VF: Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Geumont Alésia, 14-43-27-52-37); Geumont Convention, 15 (48-28wention, 15-(48-28-

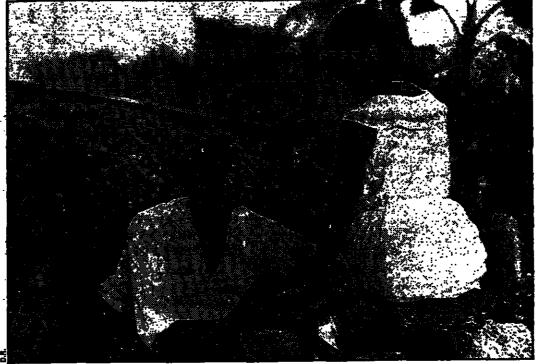
> Polo en Amérique de Stig Lasseby, Jan Gissberg, Suédois (1 h 20).

C'est l'histoire d'un chat nommé Polo, qui a perdu sa queue. Si bien que tout le monde se moque de lui, en particulier un vrai dur, un. voyou nommé Matou. Dés-espéré, Polo part pour les Amériques. Il y vivra bien des aventures et y rencontrera la gloire.

VF: Reflet Logos II, handica-pés, 5- (43-54-42-34); Ely-sées Lincoln, 8- (43-59-36-14); Sept Permassions, 14-(43-20-32-20).

Les faits divers sont les tra-gédies du quotidien, les mal-heurs des anonymes. Ce sont les symptômes les plus frappants des maladies sociales. A travers les faits divers, comme à travers les chansons, on peut saisir la vérité des hommes et de l'époque. Claude Lelouch aime les chansons et les faits divers. Son dernier film part d'une même avec un mort - pour remonter le courant de l'histoire, avec toute sorte de destins entrecroisés. Claude

Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Oddon, 6: (42-25-10-30); Georges-V, 8: (45-62-41-46); Pathé-Marignan Concorde, 8: (43-59-92-82); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); Peramount-Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon-Bastille, 12: (43-43-01-59); Feuventie, 13: (43-31-58-86); Mistral, 14: (45-39-52-43); Pathé-Montparnasse (43-20-12-06); UGC Ouvention, 15: (45-74-93-40); UGC Maillot, 17: (40-68-00-16); Pathé-Wopler, 18: (45-22-48-01); Le Gambetta, 20: (48-36-10-96).



**SÉLECTION** 

La Campagi de Cicéron de Jacques Devile, avec Tonie Marshall, Sabine Haudepin, Jacques Bonneffé, Michel Gautier, Judith Magre, Français († la 50).

sudith Magre s'occupe d'un festival de musique dans les Corbières. Tonie Marshall, musicienne solitaire, portée sur les hommes et plus encore sur l'alcool, est amoureuse de Jacques Bonnaffé, directeur de la musique au

ministère de la culture, homme courtois mais sexuellement empêché. Une qui n'a pas de problème dans ce domaine, c'est Sabine Hau-depin. Certes, son amant, Michel Gaultier, l'a quittée, Henrensement, car si ça l'était, il n'y aurait pas de juste méchant ce qu'il faut et surtout magnifiquement

interprété.

Chef Baker, let's
get lost
de Bruse Weber,
avec Chet Baker,
Carol Baker,
Vera Baker,
Vera Back,
Américain, noir et bianc (2 h). Le film document sur Chet

Baker se donne encore. Il ne faut pas rater l'histoire de ce Blane au physique de voisin de palier, devenu un trompettiste ravagé, génial, snici-daire. Ses femmes, ses amis, sa famille bien convenable parlent de lui. Et on l'écoute, lui, jouer, chanter.

VO : 14 Juillet-Pari (43-26-58-00).

Cyrano de Bergerac de Jean-Paul Rappenseu avec Gérard Depardieu, Anne Brochet, Vincent Perez, Jacques Bertin, Français (2 h 15).

Cyrano-Depardieu, plus une depin. Certes, son amant, Michel Gaultier, l'a quittée, mais d'autres se présentent.

Comme tout ce monde-là se retrouve dans la campagne de Indith Magre, on inagine plus des centaines d'acteurs, lène que rien n'est simple, de milliera de figurants et

des batailles: l'événement.

Forum-Horizon, handicapés, dolby, 1- (45-08-57-57);
Pathé-Hautsfeuille, handicapés, dolby, 6- (46-33-79-38);
U.G.C. Darnon, dolby, 6- (42-25-10-30); U.G.C. Montpardasse, dolby; 8- (45-74-94-94); La Pagode, 7- (47-05-12-15); Gaumont-Ambassade, handicapés, dolby, 8- (43-59-19-08); U.G.C. Normandie, dolby, 8- (45-63-16-16); Max-Linder-Panorama, THX, dolby, 9- (48-24-88-82); Paramount Opéra, dolby, 9- (47-42-56-31); Les Nation, dolby, 12- (43-43-01-59); Max-Linder-Panorama, THX, dolby, 9- (47-42-56-31); Les Nation, dolby, 12- (43-43-01-59); histoires où un individu sur-

U.G.C. Gobelins, doiby, 13-(45-61-94-95); Mistral, dolby, 14- (45-39-52-43); Miramar, dolby, 14- (43-20-89-52); Kinopaocame, handi-capés, dolby, 15- (43-06-50-50); U.G.C. Convention, dolby, 15- (45-74-93-40); U.G.C. Maillot, 17- (40-68-00-16); Pathé-Wepler, 18-(45-22-48-01).

Jemais, nulio part, de Personne de Ferenc Téglasy, avec Andras Kozak, Jolanta Grutznic, Tibor Antal,

L'histoire se passe dans de magnifiques paysages hon-grois. Elle est d'autant plus triste. C'est l'histoire, vue par un gamin qui la vit, d'une famille déportée pour C'était peu de temps après les horreurs des nazis. Ainsi va ce passé que les Hongrois tentent d'exorciser.

Dans Orfer Negro, Marcel Camus fantastiques.

VO: Epée de Bols. 5 (43-37-57-47) : L'Emrapde. 14- (45-43-43-43). monte l'adversité. Les acteurs adorent les rôles of acteurs adorent les rôles où toute facilité et montrer ce Au début de la guerre, un (45-54-46-85).

> handicapés, 3. (42-71-52-38); 14 Julier-Odéon, 6-(43-25-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8- (47-20-Forum Orient Express, handi-76-23) : 14 Juillet-Bastille, handlcapés, 11. (43-57-90-81) ; Gaumont-Parnasse, 14- (43-35-30-40) ; 14 Juillet-

Beaugrenetie, 15- (45-75-79-79). VF: Les Montparnos, 14- (43-27-52-37).

Tatie Danielle d'Etienne Chatillez, avec Tailla Chetton, Catherine Jacob, Isabelle Narrty, Neige Dolsky, Eric Prat, Français (1 h 50).

Les Billard sont gentils, leur toire de samille bien fran- pérant. caustique d'Etienne Chati-liez et de sa scénariste Flo-liez et de sa scénariste Flo-54-46-85). rence Quentin (voir article page 21). Ils disent qu'ils ont Les Contes voulu sculement raconter de la lune va une histoire d'amour entre la curiè le la luite vague une histoire d'amour entre la curiè le pluie vieille tatie et une petite de Konji Mizoquehi, avec Machiko Kyo. Missiko Miso, va probablement lui en faire voir. Tatie le sait, mais s'en fiche. Elle se revoit jeune, Sakae Ozawa, menant une existence dont elle n'avait même pas osé rèver. Les comédiens sont rêver. Les comédiens sont

U.G.C. Maillot, 17- (40-68-00-16); Pathé-Clichy, 18-(45-22-46-01); Le Gambetta,

Un jeu d'enfant

20- (46-35-10-96).

de Pascal Kané, avec Paul Schmidt, Dominique Lavaner Jean Carmet, Laura Morante,

dont ils sont capables. D'ailleurs, Daniel Day Lewis a dans une liberté certaine, de Mercel Camus, obtenu l'Oscar pour son intelligent, épanoui, doit se avec Breno Maño. interprétation réaliste de réfugier dans une province Marpessa Dawn, Lourdes de Oliveira très provinciale, chez une Léo Garcia. parente du genre grenouille Français, 1959 (1 h 45). VO: Gaument-Opéra, 2- (47-42-60-33); Ciné-Beaubourg.

VO: Gaument-Opéra, 2- (47-42-60-33); Ciné-Beaubourg.

L'hypocrisie et aussi l'amour Voir notre photo légendée. Phypocrisie, et aussi l'amour, et encore la culpabilité. Le Champe - Espace Jacques film est franchement acerbe. 51-60].

capás, 1= [42-33-42-26]; Pathé (mpérial, 2= (47-42-72-52); Pathé Hautefeuille, 6=

**REPRISES** 

De la pièce à succès de Peter Shaffer, où l'on voit Salieri, compositeur officiel, souffrir de jalousie intense envers Les Billard sont gentils, leur Mozart, Milos Forman a tiré tatie ne l'est pas du tout. Mais elle se retrouve seule, leur verse de l'argent, et ils la recettes. Tom Hulce y est un recueillent. Une bonne his Mozart puéril, au rire exastoire de fomille him formant puéril.

On dit que ce film fait partie du patrimoine mondial. Et

14- (43-35-30-40); 14 JuilletBeaugrenelle, 15- (45-7679-79); Gaumont-Convention,
dolby, 15- (48-28-42-27);
U.G.C. Maillot, 17- (40-6800-16); Pathé-Clichy, 18(45-22-48-01); Ia Gambetta
45-22-48-01); Ia Gambetta

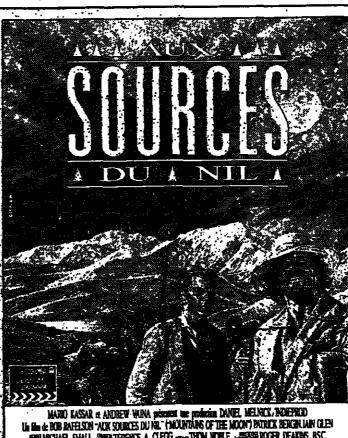
E.T. avec ses gros yeux, sa démarche dandinante, sa gueule de grenouille rachiti-que est devenu le symbole de « l'autre ». Celui qui vient d'ailleurs, bien sur. Celui surtout qui impose sa diffé

VO : Grand Pavols, dolby, 15-145-54-46-85). VF : Grand Pavols, dolby, 15-

a été établie par Colette Godard.

VO: UGC CHAMPS-ÉLYSÉES - GRAND BRETAGNE - UGC DANTON CINÉ BEAUBOURG LES HALLES

VF: UGC OPÉRA - REX - UGC GOBELINS



MACHAEL SMALL SERVICENCE A CLEGG SEATHON NORTH LIESSEN ROGER DEALING, BSC.

"REPLACED KASSAR OF ANDREW WANA digital indigentia member from ANDESTREE & WILLIAM HARRISON

THE WILLIAM BARRISON & BOB RAFFLOW "ELDANG", MET HAR STORE BARFLOW "ELDANG", MET HAR STORE BARFLOW "ELDANG", MET HARRISON "ELDANG

"Cette perle rare, on la doit à Bob Rafelson, le metteur en scène du sulfureux remake du "Facteur Sonne Toujours Deux Fois"

vsd

"Amateurs de grands espaces, d'aventures épiques, d'exotisme et d'actions héroiques, vous serez servis."

STUDIO

# THÉATRE / DANSE

# **SPECTACLES NOUVEAUX**

Los Actours de bonne foi de Marivaux, mise en scène de Michel Mou avec Maurice I Rosthélésse

Entraînée par un ancien pilier du Théâtre de l'épée de bois à la Cartoucherie de Vincennes, Michel Mourterot, voici une troupe, formée lors des célébrations du Bicentenaire, originaire du Sud-Ouest, dont les membres ont tous entre vingt et trente ans. Tout comme les principaux protagonistes de cette comédie de Marivaux, virevoltant jeu de masque de l'amour fon, de l'amour

Théâtre des Deux-Portes, 46, rue Louis-Lumière, 20-. A partir du 11 avril. Du mercredi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 15 h 30. Tél. : 43-86-42-17. 60 F et 30 F.

Le Barron d'après Hanns Heisz Ewers, mise en soène de Christien Fregnet, avec Jesn-Claude Dreyfus.

Le Théâtre de la Commune nous invite à découvrir un auteur très peu fréquenté, l'Allemand Hanns Ewers, qui vécut au tournant de ce siècle. Anteur, éditeur, traduc-teur et journaliste, il fit partie du cabaret berlinois Ueberbrettl aux côtés de Schönberg. Visionnaire, il prédit le chaos qui menaçait son pays et l'Europe avant de céder aux sirènes du national-socialisme. Il sera pourtant en 1933 l'une des premières victimes du régime qu'il appelait un temos de ses vœux. Ce Baron est tiré d'une nouvelle d'Ewers, dissertation sur le thème du double, de l'homme et de la femme, an défi qui n'effraie pas Jean-Claude Dreyfus, virtuose du travestissement et de l'ambi-

Théâtre d'Aubervillers Groupe Tse. 2. rue Edouard-Poisson, 93000 Auvervillers. A partir du 17 avril. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 16 h 30. Tél. : 48-34-67-67. De 70 F à 100 F.

de Jean Genet, mise en scène d'Antoine Malaquier avec Isabelle Noah, Ingrid Graziosi

Nouvelle production de l'une des œuvres les plus jouées de

gnerre. Un texte court, aux émotions incroyablement concentrées dans la voix et la mise en scène d'une troupe dont on ne sait rien si ce n'est qu'elle est abritée par le très honorable Théatre 14. Théitre 14 - Jean-Marie Ser-rasu, 20, av Marc-Sangnier, 14-. A partir de 17 avril. Du mercred au semedi à 20 h 45. Tél. : 34-82-01-99. 60 F et 100 F.

dans l'immédiat après-

Dernière représentation le

Colloque sur l'aménagem d'une région do Nord

Reprise aux portes de Paris d'un spectacle primé en 1987 lors des rencontres Charles-Dullin de Villejuif. La contemporain direct et corrosif qui s'en prend ici aux enarques parisiens collo-quant dans les plaines du

Théitre d'Ivry, 1, rue Simon-Dereure, 94000 Ivry. A partir du 13 avril. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 16 heures. Tél. : 46-70-21-55. Durée : 1 h 20. 55 F et 70 F.

Courtemanche

Puisqu'il est question dans la section magazine de ce supplément Arts et Spectacles des nouveaux humoristes, en voici un, venu de la Belle Province, canadien donc, et précédé d'une réputation flatteuse qu'on pourra véri-

Palais des glaces (grande salle), 37, rue du Faubourg-du-Temple, 10-. A partir du 17 avril. Du mardi au samedi à 21 heures. Tél. : 42-85-30-31. 100 F et 120 F.

T'en veux? mise en scène de Jean-Luc Trotignon, avec Smaijs

Le retour au cœur de Paris du charmant petit beur au goût d'acide. (Lire page 20 l'article de Claude Fléouter.) Olympia, 28, bd des Capucines, 9. A partir du 12 aveil. Lundi et dimanche à 17 heures, mardi, jeudi, vandredi et samedi à 20 h 30. Tél.: 47-42-25-49, 140 F et

## **SELECTION PARIS**

1, place Garibiadi de Jean-Claude Penchenat, mise en scène de l'auteur, avec Arnault Leca Françoise Miquell Guillaume Ede, Benoît Vergne, Emmanuel Mar

Les années 50 de Jean-Claude Penchenat lui permettent de signer un specta-

cte magnifique, au moins qui rappellera à beaucoup les spiendides accords du Bal. Théâtre du Campagnol, 254, 92000 Chatenay-Malabry. Du mardi au jeudi à 20 h 30. Tél. : 46-61-33-33. Durée :

La Mère coupable

2 h 30. De 55 F à 100 F.

Le Théâtre de la Vache Cruelle présente

LA GRANDE IMPRECATION

Centre Georges Pompidou

DU 11 AVRIL AU 30 JUILLET 1990

LE CINEMA

**DES PAYS NORDIQUES** 

DANEMARK - ISLANDE - FINLANDE - NORVEGE - SUEDE

200 films des origines à nos jours

SALLE GARANCE EXPOSITION - PUBLICATION

TANKRED DORST

DEVANT LES MURS

DE LA VILLE

au Théâtre du Chaudron

« Les Raboteurs », de la compagnie d'Angelin Preliocai (le danseur au centre) fait partie des films projetés plusiours fois – mais en particulier, pour celvi-ci, le samedi 14 avril, à 19 h 50 dans le cadre de la manifestation Français. Jean-Pierre Vin-

« Vidéo danse », le prem en marge du Festival d'Avignon 1982, sous la avril, 20 h 30 (et les 18, 22, tutelle d'Anne 23, 25 at 29 avril). Tél. : 40-15-00-15. Durée : 2 h 30. De Bedou, cette 14 Fà 180 F. rétrospective L'Avare concerne la vidéo 🚜 de danse, évidem-

ment, mais aussi le
film 16 eu 35 mm,
la danse contemporaine comme les
groupes ethniques
ou folkloriouss, les ou folkloriques, les arts martiaux. En tout, 170 docujusqu'av 21 mai, de 14 heures à 21 houres, dans le grand foyer du

(T.: 42-77-12-33).

L'un des trois grands succès de l'année à l'affiche du cent, qui avait fait triompher uer volet de l'œuvre Beaubourg jus- de Figuro, à Chaillot, fait de qu'au 21 mai. Née

ments, projetés Voilà plusieurs saisons que le public ne dément pas son attachement à ce spectacle vacances donc pour Jacques Mauciair et sa troupe qui ne Contro-Pompidou se lassent pas de faire chanter Molière.

Marais, 37, rue Volta, 3-. Du lundi au samedi à 20 h 45. Tél. : 42-74-14-84. Durée : 2 heures. 80 F et 100 F.

Le Borne d'Alexandre Gueimen, misse en schne de Sastis Cohen-Tanugi, avec Elizabeth Depardies et Jean-Michel Dopuis.

Dans la meilleure tradition de ce théatre de l'avenue Montaigne qui nous fit découvrir tant et tant de grands moments de théâtre, ce Banc, magistralement interprété par Jean-Michel Dupuis aux côtés d'Elisabeth Depardieu, né de l'imagination d'un auteur soviétique contemporain, gorbatchévien

DERNIERES

SALLE LOUIS JOUVET

L'AMIE

**DE LEURS** 

**FEMMES** 

PIRANDELLO

AUSE EN SCEIGE JEAN-MICHEL RABEUX

SALLE CHRISTIAN BERARD

FRANCAIS,

**ENCORE** 

UN EFFORT...

**DE SADE** 

CHARLES TORDIMAN

47.42.67.27

Studio des Champs-Elysées, 15, av Montaigne, 8-. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 15 haures. Tél. : 47-20-08-24. Durée : 1 h 30. De 110 F à 150 F.

Sefchovan de Bertolt Brecht, mise en scène de Bernard Sobel, avec Andrzej Sew David Gabison, Philippe Paure.

le plus difficile pour se lancer sur les planches : un met-teur en scène très exigeant, double-rôle long et prenant. Elle a en raison : elle porte très haut la parole de Brecht que l'actualité européenne convainc de relire et de

Théâtre de Gennevilliers, 41, av des Grésilons, 92000 Gen-nevilliers. Du mardi au samedi à 20 h 30. Mattinée dimanche à 17 heures. Tél. : 47-93-26-30. Durée : 3 h 30. 70 F et 100 F.

Ce que voit Fox de James Seunders. mise en scène de Laurent Terzieff, avec Pascale de Boys Michèle Simonnet,

Reprise d'un spectacle à l'image de l'exigence, de la qualité, du talent de ses pro-moteurs, Laurent Terzieff et Pascale de Boysson. Une belle pièce, de beaux acteurs. Théâtre Hébernot, 78 his, bé des Batignolles, 17·. Du mardi au samedi à 21 houres. Matimée dimanche à 15 houres. Tél. : 43-87-23-23. Durée : 1 h 45. De 120 F à 210 F.

Retour à Paris de ce « cir-France avant que d'incendiez son public sur les cinq conti-nents. Archaos, comme art et our, violence et passion. Grande Haile de La Villette (Sous chapitosul), 211, av Jean-Jaurès, 19. Du mardi au samedi à 21 heures. Matinée, samedi et dimanche à 17 heures. Tél. : 42-49-77-22. Durée : 2 heures. 70 fer 20 E

et 120 F. Français encore un effort si vous

mise en scène de Charles Tordiman, avec François Clavier et Jean-Louis Chauter

Entre les notes du saxopho-niste Jean-Louis Chantemps, Sade donné à entendre par la voix médiumnique de Francois Clavier. Une heure passionnante dans la petite salle de l'Athénée qui permettra d'oublier l'immense gâchis qui a lieu dans la grande salle... où chaque soir, c'est Pirandello qu'on assassine.

Athénée-Louis Jouvet, 4, square de l'Opéra-Louis-Jouvet, 9-. Du mercredi au samedi à 20 h 30. Tél. : 47-42-67-27. Durée : 1 h 10. De 85 F à 120 F.

plus justes et donc les plus achevées de Jorge Lavelli an service de la pièce de l'enfant terrible des planches 761.: 42-74-42-19. D anglaises, Steven Berkoff, Le 0 h 45. De 55 F à 75 F. mythe d'Œdipe transposé dans l'Angleterre thatchérienne, entre violence et crudité, et pris à bras le corps par d'excellents acteurs parmi lequels Fontana en Théitre national de la Colline, 15, rue Maite-Brun, 20- Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 15 h 30. Tél. : 43-86-43-80. Durée : 2 beures. 80 F et 130 F.

de Marc Jolivet, avec l'auteur.

Le rire a des exigences que Marc Jolivet maîtrise parfaitement. (Lire page 20, l'arti-cle de Claude Fléouter). Caté de la Gare, 41, rue du Temple, 4-, Du mardi au samedi à 20 h 30. Tél. : 42-78-52-51. Durée : 1 h 20. De 22 F à 110 F.

de M. Schutz de ML SCHUEZ de Jean-Molf Fameick, mise en soàne de Gérard Calileud, avec Soaia Volleranux, Stéphane Hillel, Carand Caliland.

Le courageux directeur du bean Théâtre des Mathurins tient enfin le succès qu'il attendait depuis trois ans Un vandeville charmant, très bien joué, et joyeuseme mis en scène. Impeccable. Matharina, 36, rue des Mathu-rins, 8-. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée samedi à 17 heures. dimanche à 15 houres. Tél. : 42-65-90-00. Durée : 2 heures. De 80 F à 200 F 60 F à 200 F.

Quelque part dans cette vie d'israél Horovitz,

d'un auteur du... second lot, interprétée de voix de maître par un duo de premier plan : Dux-Birkin, chapeau! Bouffes parisiens, 4, rue Mon-signy, 2. Du mardi au samedi

Une pièce déjà ancienne

La Question d'Henri Alleg, mise en scène d'Abdel-Baki Bourn

L'appel lancé dans ces colonnes a été entendu : ce petit spectacle à trois voix délicatement abordé par le metteur en scène, est prolongé à Beaubourg L'occa-sion d'entendre le témoignage, lyrique à force de précision, d'un militant communiste algérien pour l'indé-pendance de son pays, victime de la torture.

Centre Georges-Pempidou, rue Rambutsau, 2-. Du mer-credi au samedi à 18 h 30. Tél.: 42-74-42-19. Durée :

Le Souper de Jean-Claude Brisville, mise en scène de Jean-Pierre Miquel, avec Claude Rich, Claude Brasseur, Serge Krakowski

Les vacances pascales devraient apporter un public nouveau et tonjours aussi breux à ce spectacle, le hit de l'année sur les Boulevards. Succès énorme et

Montparnasse, 31, rue de la Geîté, 14<sup>a</sup>. Du mardi au samedi à 21 beurse, le samedi à 18 heures. Matinée dimanche à 15 h 30. Tél. : 43-22-77-74. Durée : 1 h 40. De 90 F à 230 F.

La Vie de Galilée de Bertoit Brecht, miss en scène d'Antoine Vitsz, avec François Beautieu, Dominique Rozan, Jacones Sannes. Jean-Yves Duboi Louis Arbeasier et Claude Lochy.

Antoine Vitez tient enfin dans ses nouvelles fonctions d'administrateur le spectacle d'administrateur le spectacle indiscutable qu'il recherchair depuis le Soulier de satin. Un grand ouvrage de Bertolt Brecht, un grand interprète de Galilée avec Roland Bertin, une grande mise en scène où s'illustrent plusieurs des meilleurs membres de la

Comédie-Française, place du Théâtre-Français, 1«. Les 11 et 17 avril. 20 h 30; le 16; 14 heures (et les 19, 21, 24 et 28 avril). Tét: 40-15-00-15.

Zingaro

Bartabas et sa bande de rénovateurs ont dépoussiéré les pistes traditionnelles du cirque au point de devenir

théâtre équestre » et de disposer de ces très belles installations d'Aubervilliers où ils sont, après des années

to her to the

date (1 gr

of State of State of

2457 11

 $\Delta D^{\alpha} \approx 0$ 

9.793.0

A Part Later .

تداري بينا:

Chart Janes

CORTA

6 mil art 14 14

THE PERSON NAMED IN COLUMN

70 m

12.

3.4. 3

Théâtre équestre Zingare, 176, av Jean-Jeurès, 93006 Aubervillers. Du jeudi au samedi à 20 h 30. Tél. : 48-78-75-00. Durée : 2 heures.

<u>Mercredi 11</u>

Deux ballets mythiques, Carmen et le Jeune Homme et la Mort, qui lancèrent deux monstres sacrés : Zizi Jeanmaire et Jean Babilée. Des fantômes difficiles à chasser. Debussy pour sept danseurs reprend quelques pièces d'une soirée Debussy créée par le Ballet de Marseille en

Opéra de Paris, Palais Gemier, 19 h 30 (jusqu'au 14), Tél. : 47-42-53-71. De 15 F à

Kirov de Leningrad

La plus réussie des productions de grands ballets classiques présentées par le Kirov. Il y aura foule, le 12 avril, pour voir dans le rôle-titr notre étoile filante Sylvie Guillem. Mais Altinai Assylmouratova (les 17 et 22) y est bouleversante, Galina Mezgentseva (les 13, 18 et 21) hyper-romantique ; la garde montante (Aioupova, Pankova, Ivanova) fourbit ses armes pour cette compé tition au sommet.

Palais des Congrès (les 11, 12, 13, 14 et 17, 20 h 30 ; le 15, 15 heures), Tél. : 48-78-75-00. De 100 F à 300 F.

Gallotta

La dernière création de Jean-Clande Gallotta, qui a fait la « une » de notre supplément daté 5 avril. « Un hommage à tous ceux qui voyagent, dit le chorégraphe, du maris qui fait escale au rêveur qui voyage dans sa tête. » Des jeux et des rituels énigmatiques, des numéros loufoques, d'autres tristes : la tribu Gallotta en grande forme Indique.

Théâtre de la VBle, 20 h 45 (+ les 12 et 13). Tél. : 42-74-22-77. De 60 F à 120 F.

La sélection théâtre 2 été établie par : Olivier Schmitt.



Committee and the second of th

Mary , gun finish **kip** A a grandstan **jir il** THE WASHINGTON trans in mann

Maryl 17

صكنا من الاحل

# **MUSIQUES**



L'Europe de l'Ouest a découvert, voici bien longtemps, Peter Schreier, ténor est-aliemand, en évangéliste de la « Pastains noise nois Matthiev », de Bach. C'est en évangéliste qu'on le refrouve vendredi 13, à la basilique de Saint-Denis, après soixante ans de carrière. Et sa voix n'a ja été si belle !

# **SÉLECTION**

Mercredi 11 avril

Alexander Lonquich et Philippe Cassard sont tous deux élèves de Nikita Magaloff, un grand maître auprès duquel ils ont appris à percer les secrets du piano et de l'interprétation mozartienne, car même si Magaloff n'est pas un interprete aussi heureux dans les sonates de l'auteur des Noces que dans les mazurkas de Chopin ou la Sonale en fa mineur de Brahms, il est l'un de ceux qui savent l'enseigner.

Le 11. Auditorium du Louvre, 20 h 30. Tél. : 40-20-52-29. De 60 F à 90 F.

Verdi La Force du destin, Gabriela Benackova (soprano), Isola Jones (mezzo-soprano) Lando Bartolini (tánor), Giorgio Zancanaro, Alfrado Mariotti (barytons).

tre phi

Redio-France, Nello Santi (direction).

Assez embrouillé, le livret de la Force du destin a tont de même permis à Verdi de composer l'un de ses operas les plus attachants, prétexte à des pages grandioses qui permettent aux chanteurs de briller, et plus encore que cela d'exister en tant que

Chitelet. Théâtre musical de Paris, 20 heures (+ la 13). Tél.: 40-28-28-40. De 50 F à 275 F.

Jeudi 12 ment au Sérail La Flûte enche Ensemble d'instruments à vent des Musiciens du Louvre.

C'est Maurice Bourgue et à vent qui ont remis ce i honneur à travers un enregistrement remarquable publié par les disques Verany d'Aix-en-Provence. A leur tour, les Masiciens du Louvre se penchent sur ce répertoire festif qui faisuit autrefois les beaux jours des ensembles populaires. lls jouent sur des instruments anciens.

<u> Mardi 17</u>

Haendel ·

Le Feetin d'Alexandre Lyne Dawson (soprano). Maldwyn Dawies (ténor), Michael George (besse). The Sixteen Choir and

De proportions plus humaines que la plupart des oratorios de Haendel, le Fes-

tin d'Alexandre ne manque pourtant ni de grandeur, ni

Auditorium de Leuvre, 20 h 30. Tél. : 40-20-52-29. De 60 F à 80 F.

**Purcell** Arisa my muse Hail bright Cacilla

Blow Ode on the death of Mr Henry

Il n'y a que les Britans qui puissent chanter Purcell et Blow avec cette apesan-teur sublimée par des voix pures mais si justement tim-brée. Pour une fois, nous regretterons que le King's Consort ne chante pas dans une église : l'acoustique assez sèche, le velours rouge et les ors du Théâtre du Châtelet ne conviennent guère à une musique qui s'accommode mieux de la longue réverbération et des hautes voûtes d'une ég

Chitelet. Théâtre musical de Paris, 20 h 30. Tél. : 40-28-28-40. De 50 F à 195 F. Pilate, cantate pour soliste, choour et orchestre bucasoù enélèli Vendredi 13 La Passion selon saint Matthieu

Peter Schwier (tánor), Tháo Adam, Peter Lita (besset), Edith Wiens (soprano), Julia Hamari (alto), Chour d'enfants du Gewandhaus de Lalozia, Nés à Eaux-Vives en Suisse en 1890, mort aux Pays-Bas Weimer, Chœur de la radio de Leipzig, national de France,

débattu jusque vers sa cinquantième année entre une Kurt Masur, qui faillit être porté à la présidence de la République démocratique d'Allemagne et qui par son courage et sa présence d'esprit permit aux manifestations de Leipzig de ne pas être réprimées dans un bain de sang vient à Saint-Denis vive attirance pour la musique française et une culture solidement enracinée dans les paysages allemands. Comme Ernest Ansermet, il poursuivit des études de mathématiques et de physique, mais à la différence de de sang vient à Saint-Denis diriger la Passion selon saint Matthieu. C'est une bonne celui-ci, il ne perdit pas son temps à tenter de démontrer dans un indigeste essar nouvelle, car ce grand chef d'orchestre, interprete privi-(ayant parfois des relents d'antisémitisme), à prouver d'orientation interpretable provincial du grand répertoire allemand (on lui doit de remarquables intégrales discographiques des symphonies de Beethoven et de Beethouse et des doute le le constitution de la constitution de que la musique tonale était la seule voie viable. Après une période strictement influencée par l'utilisation nies de Beetnoven et de Brahms, et sans doute la plus aérienne et inspirée de celles de Mendelssohn) dirige cette Passion avec un sens aigu des rapports de masses, une austérité sans sécheresse qui peuvent être admirés aussi bien par les pour et durs du harquue que des douze sons, il a tenté une habile synthèse entre la musique sérielle et la musique tonale. Ce qui donne à sa musique cette couleur si particulière qu'elle n'a toujours pas trouvé sa place au concert. Pas assez radicale purs et durs du baroque que par ceux qui ne jurent que pour les uns, pas assez harmonieuse pour les autres. par Karajan. Dans cette oenvre, Masur est le digne Une situation bien inconforsuccesseur d'Otto Klempe-

en 1974, Frank Martin s'est

Les 11 et 12. Palais de la Saint-Denis. Basilique, 20 h 30. Tél. : 42-43-77-72. De 120 F à 180 F. musique et des congrès. 20 h 30. Tél. : 88-37-67-87. De 80 F à 170 F.

**JAZZ** 

Kenny Baron

On l'a longtemps entendu comme sideman de quelques génies du siècle. C'est le sort des plus grands pianistes : les antres commencent en solo sans attendre. Le voici à la tête de son propre groupe. Son nom, Kenny Baron.

Le 11. New Morning, 21 h 30. Tél. : 45-23-51-41.

**Naked City** 

de ces grands airs qui ont fait le succès du composi-

teur, seniement, il ne dure qu'un peu plus d'une heure quant d'autres gagneraient à

plus de concision... Inter-

pété par un ensemble d'in-

terprètes peu nombreux, il

ne devrait manquer ni d'al-

iure, ni de cette élégance qui

se laissaient difficilement

discerner par ces formations

éléphantesques chères aux coeur des Britanniques, il

n'y a pas si longtemps. Chitalet. Théâtre musical de Paris, 20 h 30. Tél. : 40-28-28-40. De 50 F à 195 F.

Richard Stravss

Strasbourg

Dans son dernier disque à la converture sombre, Naked City, le groupe de John Zorn donne une version explosive, émouvante, colemanienne au possible de Lonely Woman. John Zorn sait condenser les flux, les mouvements et les énergies. Et il les rend à la musique. Le 12. New Morning, 21 h 30. Tél. : 45-23-51-41.

Boulou Ferré

Rien de mieux qu'un dimanche d'avril, Rien de mieux ou un restaurant des Champs. Rien de mieux que sique de Boulon Ferré, guitariste, manouche, vir-tuose, poète.

Le 15. Marshal's, 21 heures, Tél. : 45-63-21-22.

ROCK

Nina Simone

Toujours, souvent là, impo-sante. Nina n'en démord

pas. Du haut de son piano, elle décoche des regards moqueurs à son public comme une mamma à ses gamins. Elle est perfois fatiguée, mais elle est toujours intacte. I Put A Spell On You, Ne me quitte pas, My Baby Don't Care For Me, Nina, quelle force!

Le 11. Olympia, 20 h 30. Tél.: 47-42-25-49, De 120 F à 220 f.

Flaco Jimenez

Le beau Flaco, à l'accor-déon, passe à Paris avant Bourges. Le Mexique tel que l'Amérique peut l'aimer, avec boléro, polka, flonflons texmex, en anglais et en espagnol. Fraicheur garan-

Le 14. New Morning. 21 h 30. Tél. : 45-23-51-41.

ivo Papasov and his Bulgarian Wedding Band

Danses bulgares, mélodies des Balkans : Ivo (clari-nette), sa femme Maria (chant) et leur groupe « de mariage thrace » célèbrent les rites des épousailles en les empaquetant jazz-rock Le 17. New Morning, 21 h 30. Tél. : 45-23-51-41,

Phil Collins

C'est le gars bien ordinaire de la chanson de Charlebois, sanf qu'il compose à ravir, est doté d'une joli brin de voix et d'un talent certain de batteur. Mais tout ça ne lni sert qu'à bercer son public dans les certitudes d'un rock douillet.

Le 17. Palais omnisports de Paris-Bercy, 20 heures. Tél. : 43-46-12-21. Location Franc, Virgin Megastore. 160 F.

la presse française applaudit

V.O. : PUBLICIS ÉLYSÉES - GAUMONT OPÉRA - GAUMONT PARNASSE - 14 JUILLET ODÉON 14 JUILLET BEAUGRENELLE - 14 JUILLET BASTELE - CINÉ BEAUBOURG LES HALLES. - V.F. : MONTPARNOS.

DANIEL DAY LEWIS



MEILLEUR

**BRENDA FRICKER** 

MEILLEUR SECOND RÔLE FÉMININ

# **UN FILM DE JIM SHERIDAN**

7 A PARIS

Un de ces films qui vous font rentrer dans la salle un peu bougon mais ressortir un peu moins con. Et content. Et souriant. **TÉLÉ STAR** 

Un film chargé d'une émotion et d'une vérité incomparables.

Tous les comédiens sont parfaits. Ils sont proprement fantastiques d'émotion mise à nu, de désespoir, d'amour et d'iro-

**MARIE FRANCE** 

Jim SHERIDAN réalise un film aussi drôle que bouleversant, débordant d'espoir, de chaleur, d'esprit.

FRANCE SOIR

Daniel Day LEWIS est bouleversant, exceptionnel, sensationnel. Une performance éblouissante et inoubliable.

TÉLÉRAMA

Jim SHERIDAN et Daniel Day LEWIS, extraordinaire interprète, témoignent de l'humanisme le plus pur. Voilà sans doute pourquoi, dans le monde entier, MY LEFT FOOT a remporté d'énormes succès.

ELLE La noblesse des comédiens nous tétanise d'émotion et d'admiration. Daniel Day LEWIS donne l'une des performances les plus déchirées de toute l'histoire du cinéma.

LE CANARD ENCHAINÉ

Film bouleversant.

LE FIGARO

Les seconds rôles sont tenus avec une passion qui transforme le thème dramatique en joie pure.

Voilà sûrement l'œuvre la plus époustouflante et la plus bouleversante que l'on puisse voir actuellement. Une telle leçon de cinéma ne peut rester lettre morte.

LA CROIX

Daniel Day LEWIS a su ne pas laisser passer sa chance: l'émotion qu'il fait surgir, confirme qu'il est de la trempe des grands.

**L'EXPRESS** 

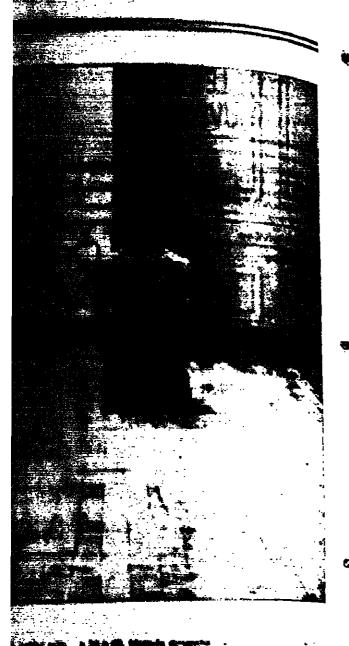
Jim Sheridan retrace le destin véridique de cet homme extraordinaire. Sans racolage ni voyeurisme, mais avec une force et une émotion intenses. Et Daniel Day Lewis est absolument remarquable sur tous les plans.

PREMIÈRE

Assurément, MY LEFT FOOT restera comme l'un des films forts de l'année 90, une œuvre bouleversante dont on ressort meilleur.

Distribué par ARIANE DISTRIBUTION





To the E

man Sagarita da Sagarita

. . 100

\_\_\_\_\_\_Q

4.7

....

4

. . . . . .

Carrier Tant Falan Graff

Jega-Claude

Gallette

DANSE

A Chartellens new Roland Patis market all the second fields and the second field better the second field between the sec

process of improces that Rivor de Lealingrad Marie Section The factor of the state of the

to Vie de Ballés de Balles trocks mas er nem





#### **SÉLECTION**

Le calendrier des expositions paraît dé dans le Monde du jeudi (daté vendredi), soit le lendemain de notre supplément Arts-spectacles.

#### Andrea Appiani

Sait-on que ce peintre italien néo-classique devint. après l'arrivée de Bonaparte à Milan, le peintre officiel de l'Empereur ? Et qu'il est l'auteur d'un grand cycle de fresques commémoratives à la gloire de Napoléon, conserve au Palais Royal de Milan?

institut culturel italien à Paris, hôtel de Galliffet, 50, rue de Varenne, Paris, 7-. Tél: 42-22-12-78. Tous les jours, sauf dimanche, de 10 h à 13 h et de 15 h 30 à 19 h, samedi de 10 h à 13 h. Jus-surus 27 meil qu'au 27 avril.

#### Art précolombien du Mexique

L'art des civilisations maya et aztėque, mais aussi olu que, toltèque et mixteque, mis en scène avec tout le décorum requis dans ce genre de grande rétrospective. Où les pièces venues du Mexique, en particulier du Musee ethnographique de Mexico, sont souvent

Grand Palais, galeries nationales, av. W.-Churchill, pl. Clemenceau, av. Gal-Eisenhower, Paris, 8-. Tél: 42-89-54-10. Tous les jours saufmardi de 10 h à 20 h, mercredi jusqu'à 22 h. Jusqu'au 30 juillet. 33 F.

#### Jean Bazaine

Un hommage, en quatrevingt-deux toiles : presque une pour chaque année de la vie de Jean Bazaine, dont l'œuvre de peintre, commencée avec la guerre, s'inscrit dans la tradition abstraite de ce qu'on a appelé l'école de Paris, glorieuse dans les années 50, balayée depuis par la peinture new-yorkaise. A revoir.

Grand Palais, galeries natio-nales, av. Winston-Churchill, pl. Clemencezu, av. Eisenho-wer, Paris, 8-. Tél : 42-56-25-30. Tous les jours sauf mardi de 10 h à 20 h, mercredi jusqu'à 22 h. Jusqu'au 28 mai. 25 F.

#### Filonov

Pour avoir été censuré, pour n'avoir pas exposé à l'étranger avant que ne tombe le rideau de fer, pour n'avoir pas émigré. Pavel Filonov. l'un des protagonistes de l'avant-garde russe des années 20, est resté à la porte de l'histoire de l'art soderne. Et son æuvre. dont nous découvrons, à peu près en même temps les Sovietiques, étrange complexité, doit être lue. passée au peigne fin, longuement analysée. avant de trouver sa juste place.

Centre Georges-Pompide grande galerie, 5- étage, place Georges-Pompidou, Paris, 4-. Tél: 42-77-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 h à 22 h, samedi, dimanche et jours fériés de 10 h à 22 h. Jusqu'au 30 avril.

#### **Tony Garnier**

Un grand Lyonnais, qui, dans sa bonne ville, lanca les bases de l'architecture ioderne en France. A ceux qui ne le sauraient pas ou l'auraient oublié, l'exposi-tion du CCI le rappelle à travers une rétrospective complète, reunissant aussi des dessins et des esquisses inédits. D'où émerge une image complexe de l'archi-

sicisme et la modernité, le rêve et la réalité, l'utopie sociale et le béton armé. Centre Georges-Pompidou. Galerie du CCI, place Georges-Pompidou, Paris, 4-Tél: 42-77-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 h à 22 h, samedi, dimanche et jours fériés de 10 h à 22 h. Jusqu'au 21 mai.

#### L'Art pour la vie

Une exposition-vente de 300 œuvres données par des artistes et des galeries, au profit de la recherche contre le cancer.

Ecole nationale supérieure des Beaux-Arts, 17, quai Malaquais, Paris, 6-. Tél : 42-60-34-57. Tous les jours de 11 h à 19 h. Jusqu'au

Chantre des banlieues, reporter et poète humaniste des années 50. Doisneau. le plus illustre photographe français vivant, révèle une part ignorée de son immense activité : les prises de vue faites entre 1943 et 1945 dans les laboratoires, le Jardin des plantes et le parc zoologique du Museum d'histoire naturelle, où ces inédits sont aujourd'hui exposes.

Muséum d'histoire naturelle, itall de la bibliothèque centrale, Jardin des plantes, 57, rue Cuvier, Paris, 5-. Tél : 40-79-30-00. Tous les jours sauf mardi de 10 h à 17 h, dimanche de 10 h à 18 h.

#### Le corps en morceaux

De la sculpture antique retrouvée sous forme de fragments, que le XIXº siècle a aimé compléter et le XX<sup>e</sup> siècle dérestaurer, aux morceaux de corps délibérement donnés comme œuvres achevées : un exposition de têtes, de torses, de mains, de jambes et de pieds coupés dans le vif du sujet, signés

Musée d'Orsay, entrée quai Anatole-France, pl. Henri-de-Montherlant, Paris, 7. Tél: 40-49-48-14. Mercredi, vendredi, samedi, mardi de 10 h à 18 h, jeudi de 10 h à 21 h 45, dimanche de 9 h à 18 h. Fermé le lundi. Visite de groupes rens. au 45.49.45.46. Jusqu'au 3 juin. 25 F (dimanche : 16 F.). Billet elė exposition mu

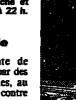
#### **Maurice Marinet** pointre et verrier

On connaissait le verrier, le meilleur en France de l'entre-deux guerres, qui modelait à chaud et en force le bloc de verre, et le métamorphosait en coupes et en vases polychromes. On découvre ici le peintre qui exposa au Salon d'Automne avec les Fauves, dès 1905. avant de flirter avec le

Musée de l'Orangerie, place de la Concorde, jardin des Tuileries, Paris, 1=, 761 : 42-97-48-16. Tous les jours sauf mardi de 9 h 45 à 17 h 15. Jusqu'au 21 mai, 23 F, dim. :

Néo et post-impression-nistes belges dans les collections

Les deux musées de Pon-



rendent hommage aux Daniel Spoorri Bruxelles les impressionque. L'exposition ira ensuite

Musée Pissarro de Pontoise

#### Le tableau multiple du Moyen Age au XX• siècle

Du Moyen Age qui en a fixé le principe à aujourd'hui, le Musée du Louvre propose soixante tableaux multiples. Une tentative nour établir un pont entre l'art ancien et l'art moderne. De son côté la galerie Bellier (quai Voltaire) expose des polyptiques et des paravents, signés par les peintres de Pont-Aven et les Nabis. En attendant, deux autres volets réunissent des œuvres abstraites et figuratives modernes, voire très Kees Van Dongen

Musée du Louvre, hall Napoléon, entrée par la pyramide, Paris, 1 -. Tél : 40-20-51-51. Tous les jours sauf mardi et le 15 avril de 12 h à 21 h 45. Visites conf. à partir du 18 avril les lundi et mercredi à 19 h 45, les vendredi à 15 h 30. Jusqu'au 23 juillet. 25 F, possibilité de billets couplés avec le ticket d'en-

#### Soliman le

Le Grand Turc est au Grand Palais. Et avec lui une partie des trésors du palais de Topkapi : pièces d'orfèvrerie, textiles, céramiques, minia-tures, calligraphies, documents témoignant de l'art et de la culture ottomans à son

> Grand Palais, galeries nationales, av. W.-Churchill, pl. Clemenceau, av. Gal-Eisenho-wer, Paris, 8- Tél: 42-89-54-10. Totas les jours sauf mardi de 10 h à 20 h. mer-mandi jument à 22 h. mer-mandi de 10 h à 20 h. mercredi jusqu'à 22 h. Jusqu'au

#### Depuis trente ans, Daniel

artistes belges qui, regroupés autour d'Octave Maus, invitèrent plus d'une fois à nistes et néo-impressionnistes de Paris, avec lesquels ils étaient en sympathie. Leurs œuvres, environ quatre-vinet, proviennent de collections privées de Belgiau musée des Beaux-Arts de Charleroi.

4, rue Lemercier - 17, rue du Château, Pontoise, 95000. Tél : 30-38-02-40. Tous les jours sauf mardi et jours fériés de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 13 mai.

# langage

siècle dernier, notamment les mots dans le domain des images, et vice-versa.

Paris. 125-127, rue Sa 31 août. 20 F.

Français d'origine hollan-

daise, Van Dongen ne fut iamais tenu en odeur de sainteté. Autour des années 10, on trouva ses sujets obcenes, et, plus tard, qu'il cédait à la facilité en ne peignant plus que des monda-nités. Et on faillit l'oublier. Oublier la fougue, la hardiesse de la palette comme l'audace des cadrages du faux vrai fauve qu'il a été. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, av. du Pré-sident-Wilson, Paris, 16-Tél : 47-23-61-27. Tous les jours sauf lundi et jours fériés de 10 h à 17 h 40, mercredi

jusqu'à 20 h 30. Jusqu'au 17 juin. 15 F. **GALERIES** 

Jeu d'illusion, vertige pictu-

Spoerri cultive le « ready made » à tendance sociologique. Il n'est ni vraiment peintre ni vraiment sculpteur. C'est plutôt un collectionneur, en particulier de reliefs de table, avec lesquels il s'est forgé la réputation de père incontesté du « eat art ».

Centre Georges-Pompidou, galeries contemporaines, place Georges-Pompidou, Paris, 4. Tél : 42-77-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 h à 22 h, samedi, dimanche et jours fériés de 10 h à 22 h. Jusqu'au 6 mai.

# Les irréguliers du

De Pierre Alechinsky à Robert Willems, une centaine d'œuvres réalisées en Belgique depuis la fin du de dadaïstes, de surréalistes et de gens de Cobra, qui se sont amusés à faire déraper

Beaunord. Paris. 4. Tál : 42-71-26-16 Tous les jours sauf lundi de 11 h à 19 h. Jusqu'au

tesz et Outerbridge.

Rommert Boonstro

ral, affolement de la perspective et renversement

#### d'échelle constituent les architectures archimboldesques bâties en studio par ce brillant représentant de la photographie néerlandaise.

Un ladique. Studio 666, 6, rue Maître-Albert, Paris, 5-. Tél : 43-54-59-29. Tous les jours sauf dimanche et kundi de 14 h à 19 h. Jusqu'au 12 mai.

## Collages surréalistes

Du rapprochement, grace à la colle, de réalités lointaines disloquées à coups de ciseaux. A travers un choix de bricolages inattendus. amusants ou grinçants, signés Max Ernst, Georges Hugnet, Roland Penrose, Joseph Cornell et quelques autres.

Galerie Zabriskie, 37, rue Quincampoix, Paris, 4. Tél : 42-72-35-47. Tous les jours sauf dimanche et lundi-de

#### Oyvind Fahlström

mort prématurément à Stockholm en 1976, la galerie Des œuvres des années 70 Baudoin-Lebon présente en sur le thème du miroir, pour particulier « The Little general », une mise en rappeler comment l'artiste scène-mise en jeu-mise à s'est joué de l'espace et du plat, sous forme de flipper visiteur. Et des œuvres nondu monde politique et de la velles, pour montrer, cette guerre, barbotant dans une fois à travers l'espace archipiscine. Une pièce qu'on n'a tectural de la niche, que ses vu qu'une fois à Paris, l'an-née de sa création, en 1967, preoccupations, an fond, au Musée des arts décoran'ont pas tellement change.

Galerie Durand-Dessert. Galerie Baudoin-Lebon 3. rue des Haudriettes, Paris, 34, rue des Archives, Paris, 4-, Tél : 42-72-09-10, Tous 3. Tél : 42-77-63-60. Tous les jours sauf dimanche de 10 h à 19 h. Jusqu'au les jours sauf dimanche et lundi de 14 h à 19 h, samedi de 11 h à 19 h. Jusqu'au

Fiction ou mystification? Après la période anglaise, le second album de ce génie inconnu, mystérieusement découvert, retrace son passage du pictorialisme au modernisme. En 102 œuvres emblématiques, an jubilant hommage à Coburn, Steichen, Stieglitz, Zielke, Ker-

Galerie Michèle Chomette, 24, rue Beaubourg, Paris, 3-, Tél : 42-78-05-62. Tous les jours sauf dimenche et fundi de 14 h à 19 h. Jusqu'au

Michelangele **Pistoletto** 

Après les théâtres, puis les musées, les architectes so penchent sur la construction et l'équipement des

thèques. Salle

d'actualités de la

BPI, centre

Georges-Pompi-

**REGIONS** 

Tout on presque sur l'oeu-

vre tauromachique du pein-

tre espagnol : une douzaine

de peintures, des dessins

rares prêtés par le Prado.

des estampes. Soit une

soixantaine de pièces bien-

venues en Arles, pays de

mai).

bibliothèques. Ici la médiathèque Jean-Pierro-Meivilie construite rue de Toibiac, à Paris, par Daniel et Patrick Rubin. Un modèle d'élégance

et d'efficacité. (Exposition architecture des biblio-

Demeure n°17 dans ses jarpropose une exposition dov. Jusqu'av 14 tiré en bronze, est connue

sous le titre de Puits-Fontaine ou de Maison de l'Esti Comme toutes les sculptures d'Etienne-Martin, c'est un lieu de mémoire multiple. dans lequel on circule de

# Musée Saint-Roch, rue de l'Hospice-Saint-Roch, 36100. Tél.: 54-21-01-76. Jusqu'au

des choses éparses. Maintenant les pièces du puzzle se mettent en place », constate François Bouillon, un artiste singulier en quête de langage originel, qui peint et scuipte des formes innommables et traite aussi les mots. L'exposition de Meymac propose un choix de ses oeuvres

10 hourses à 12 hourse et de

#### 14 heures à 18 heures

#### Nantes

élégance font bon ménage Musée des Beaux-Arts, 10, rue Georges-Clemenceau, 44000. Tél.: 40-74-53-24. Jusqu'eu 6 mai.

temps. Musée d'Aquitaine, 16, cour Pesteur. Tél. : 56-91-88-12. Jusqu'au 21 mai.

# Gravelines

L'Arsenal de Gravelines est un lieu où l'on n'expose que des estampes : c'est donc aux gravures de Favier que l'exposition est consacrée. Des petites choses depuis 1981, de très petites choses même, allant du format timbre-poste aux dimensions d'une boîte à sardines, qu ni de charme. On pent aussi découvrir les peintures

Arsenal de Gravalines. Tél. 28-23-08-13. De 14 houres à 17 heures. Fermé le mardi. Jusqu'au 4 juin. Musée des beaux-arts de Carcassonne. Tél.: 68-77-73-27. Jusqu'au

Pour fêter l'installation de la dins, le musée Saint-Roch d'ensemble des Demeures monumentales d'Etienne-Martin. La Demeure Nº17, dont le platre de 1981 a été

#### Meymac

Demuis vinet ans l'ai fait depuis 1974.

Hende

The second second

THE REPORT OF THE REAL PROPERTY. 7.

The Land of the State of the St

Control of the second of the s

PROST TO SERVICE

51 344 7 mark 11

28 Miles - 1 . 13

The state of the services

ing and all the same of the same

grand in the same of

Maria de la casa de se

Pro 12 - 12 - 1

plant and a second

Color of the second of the second

NEST CAMP OF THE REAL PROPERTY.

S. S. L. Levy and S. S. S. S.

P. Br. S. Harris B. State of

1800 P. 18 11

the extra the

makers are anyones

cielada merca e en

大学 (サイ) (Bin 7年 27 編集

grant fint in street mit

gegram consideration 1 % on

YOUTH TO THE TELL THE

grantine for "my die field

grifteden un fan auf fin mit

1201 finites a la t 都書

grigger in a service of the 4

and freezint search resident con-

🖅 Gas stra ayra i 🛎 🛊 🧸

Buttert guden bin ben der die

706 1.21 2.4 mm - 1164.

Martin Commercial States

PARKERS Lamb 18 18 18

220 .000 to tart. 2

PRHOVA ELLEMBATICA DE LA SE

THE TWO I WAY - TO SEE

Company of the last

Trans of the first of the

Carry of the state of the

Billian Control

a rette temelfent

handa a salah

Mary present their than

SEL SECTION OF THE PARTY AND

Dans Contract of the last

macles ... et es

Tel Carro, 11 'm

20 September 20

The state of the

Stagen und Germung

1700g g 2 gent for 172 2 38

litsubishi Metal

Martin Marai Corp. le presi

of Children and the Children and the

the bur intention de fusion

The state of the s

The same of

THE PART OF LAND BURGE 

This arant ig

Total Live News A STATE OF THE STATE OF

R1 - 1-11 (1 34 19)模 Marghage W.

> 418° que 🌉 14 14 10H 08

The same of the sa

SA CONTRACTOR OF SALES OF

Contract Con

CYROT Sale The White Line wife

par de metants tran 1041000 ... Felled Countries (steat second and the Spine)

Yers une recu

**🍅 🍇** 

live de

Pas con

APPROVED TO STATE

April 1985 Commence of the second

PRODE SERVICE

Editorarações dicase of Re

and a fire and a second

Efficiency and a second

District:

Santalane 42

Marker of the last School

Mark the section

Hand to the first of

ALTR (23 1491 ALT . 3

Carried Table

e gouver

ascétiques, dans l'esprit de Support/Surface, à ses récents assemblages, ludiques et baroques, l'itinéraire d'un artiste français souvent trop discret. Chez Dezenze. esprit de recherche, ironie et

comme l'un des plus grands photographes de notre Jean-Michel

Espace Van-Gogh. De 10 hours à 12 h 30 et de 14 hours à 19 hours, le samed jusqu'à 21 h 30.

Secrète, dense, crépuscu-

laire, presque opaque, l'œu-vre photographique d'un

Japonais de quarante-cinq

ans, un méditatif dont la

pensée s'incarne en une

ombre épaisse et sensuelle

Méconnu malgré de nom-

breuses expositions. Shi-

raoka est considéré parfois

Bordeaux

June Shiraoka

Philippe Favier

au musée de Carcassonn

52-24. Jusqu'au 29 avril.

Abbaye Saint-André, o d'art contemporain, 19250. De 14 heures à 18 heures. Le

# le mardi. Justpr'au 6 mai,

## Daniel Dezeuze

De ses premiers travaux

# Alberola .

Depuis 1981, un parcours en quarante-six tableaux et une dizaine de dessins, que l'artiste intitule a Astronomie populaire » en pensant probablement à cette prédiction banale annoncant la fin de la peinture, thème qui hante Albérola, un peintre pourtant, mais singulier et oas facile à cerner. Qui cherche, faisant feu de toutes ses contradictions.

Musée des Beeux-Arts, rue Cité Foulc, Tél. : 68-76-73-47. De 9 houres à 12 h 30 et de 14 heures à 18 ha Jusqu'au 10 kim.

#### Vandoeuvre Photo tchèque

C'est le troisième volet d'une rétrospective consacrée à la création photogra phique en Tchécoslovani depuis 1920. Il montre la vitalité des auteurs contemporains, de Saudek à Tono Stano et à Tom Drahos.

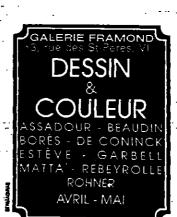
Galerie Robert-Doisness Centre culturel André-Ma raux, 1, place de l'Hétel-de-Ville, 54500. Tél. : 83-57-

# Fernand Léger

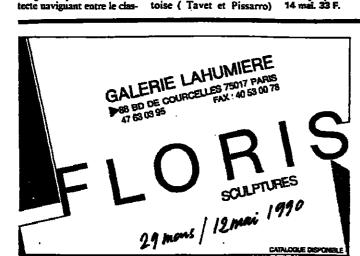
Des peintures naturellement, des gouaches, des dessins, mais encore des esquisses de décors et des films. C'est toute l'œuvre de Fernand Léger qui fait l'objet de cette rétrospective très conséquente organisée par le musée de Villeneuved'Ascq. où les collections permanentes sont riches d'un bel ensemble d'œuvres

de l'artiste. Musée d'art moderne, 1, aliée du Musée, 59650. Tél. : 20-05-42-46. De 10 heures à 18 heures. Fermé le mardi. Jusqu'au 17 juin.

La sélection « Arts » a été établie par : Geneviève Breerette, Sélection « Photo » Patrick Rogers







**BERGGRUEN & Cie** 

#### 70, rue de l'Université, 75007 Paris - Tél.: 42 22 02 12 LUCIAN FREUD

L'œuvre gravé 3 avril - 12 mai 1990

 LA DÉLÉGATION A L'ACTION ARTISTIQUE de la VIIIe de Paris présente **DEUX PALAIS SUR UN QUAI** L'Institut et la Monnaie

Tous les jours sauf lundis et jours fériés, de 13 h à 18 h

DU 15 FÉVRIER AU 15 MAI

Livre édité à l'occasion de cette exposition

A LA MONNAIE DE PARIS, 11, quai Conti, 75006 Paris - Mª Pont-Neuf

28 mars 1990

**GALERIE FELIX VERCEL** 9, avenue Matignon Paris 8º

**EPKO** 28 avril

the person of the hearts fally

to min it would be 6 mag

Deniel Dezeuze

: 77( &

a said (Period

Magre des Leaut Arts 10

44. 43 74 53 24

AND INC.

Jean-Michal

Alberg<u>'</u>a

Nimes

Section Area

and the state of

40 74 53 24

Trefte.

್ ಪಾಣ್ಯ

er Müde

V.

٠.-

1 ...

a ase 🝳

a >

...

20 224 27 PART 8

Carlot and the same

and Catherine

Carrier Brestlie

Same of Phillip

Sec. 10

. . . . . .

Larie . . . r Andr Va

and the second

ing 10 mag ≥ 70 am

1.10

Mittel und Beaus Arts fic

The last term of the

and the series of these

 $(L_{\lambda} y_{\alpha}, (A_{\alpha}) \otimes_{\lambda} y_{\alpha})_{\alpha \in \Delta} y_{\alpha}$ 

Vandocuvre

Photo tcheque

Table 10

775-2<u>0</u>

Nentes

at Breit ifffen.

THE MANAGEMENT ASSETTING

Sieffe beffer all berte

**BOOK AND MANUAL** 

Line der feine Mannete

**ije subo**patična 1820

the committee parties.

Einempal & Lastelines (\*\*

Marie and John to college of the

ME SHIPOHAN IN AN.

The property of the state of th

the whole do not be a first

Property and district of

AND INCOME AND INCOME.

Afren ber ber bereit er

Application of the second

desires in Constitute To the Philip to the 'A tensor : to impring desired in man'

night by 4 pain. Museu der half alle de Laurenderra de 19 21 21 games a

一年 かんきゅう 海路 (地) (本)

i de appendie 12

**編. Market (1**11)

part to the second of the second

M MMIT TO THE

Villeneuve d'Assq

**基本** (1000 A) (A) (A) (A)

mile flores the same

क्षा मुक्तिक १४५

2 - 18 governmenter al Francisco dos lo cambo. 3 - 18 governmenter al Francisco dos los cambos.

32 No-de-Fenrice : promiseade verte-dans le XIII-36 : Lapraphitiam du Scendinavien-Star cesse ses activités

36 Réformes économiques en URSS 36-37. Marchés financiers

Le gouvernement transforme la Régie en une société anonyme détenue à 75 % par l'Etat

# Sale temps pour les tabous

Renault et les PTT. Deux sujets tabous pour la gauche sont à l'ordre du jour du conseil des ministres, mercredi 11 avrii. Qui. en 1981, aurait pu imaginer les socialistes s'attaquant à deux bastions aussi sensibles pour les syndicats et pour la CGT ? Le gouvernement va en effet adopter deux projets de loi fondamentaux réformant les statuts de la régie Renault et

Le premier texte ouvre au privé le capital du constructeur automobile, symbole des « nationalisations réussies » de l'après-guerre. Le second fait sortir du secteur administratif la poste et les télécommunications françaises. Mettant ainsi à bas deux tabous syndicaux. La CGT, la centrale d'Henri Krasucki. recueille respectivement 52,16 % et 35,27 % des suffraces dans ces deux

Avoir vu éclore ces réformes aura été aussi impressionnant que de s'être penché sur les mouvements des plaques tectoniques. Allait-on assister à une éruption volcanique? A un tremblement de terre ? Ou tout glisserait-il ? Force est de constater que, iusqu'ici, la magnitude des séismes n'a même pas atteint le degré un sur l'échelle de Richter illustrant la perte d'audience des avridicats.

Ces deux réformes auraient été impensables il v a encore deux ans : périodiquement, les . libéraux brocardaient Renault ou PTT, € b anti-économiques, disaient-ils. Mais, brandissant la réforme comme une menace, ils ne réussissaient qu'à cristalliser les oppositions.

Les socialistes première formule, alliés aux communistes. ne pouvaient non plus imaginer de tels bouleversements, aux antipodes de leur culture politique. Leurs successeurs new-look » s'attaquèrent à d'autres tâches, plus urgentes.

Mais l'âpreté de la compétition

internationale fait disparaitre les « chasses gardées ». Les deux établissements avaient besoin de rajeunir leurs structures pour se battre à armes égales. Le gouvernement a pris le temps, y a mis les formes, a donné de sérieuses garanties... Bien sûr, certains déplorerent que l'en n'ait pas été plus loin... Il n'empêche : chapeau à Roger Fauroux et à Paul Quilès, les ministres de l'industrie et des PTT, qui auront osé porter ces réformes. Chapeau à Michel Rocard, qui illustre sa « méthode ». C'est de courage politique qu'il s'agit.

# Renault esquisse un nouveau modèle social jamais été un modèle d'innovation sociale », prévient M. Daniel Labbé,

M. Roger Fauroux, ministre de l'industrie, devait présenter au conseil des ministres de ce 11 svrii un projet de loi transfor-mant la Régie Renault en une société anonyme détenue à 75 % par l'État. Ce changement de statut permettra au groupe suédois Volvo de détenir 25 % de son capital.

Renault vient ainsi de tourner une page de son histoire. A plus longue échéance, une autre évolution se dessine à l'intérieur du groupe automobile. « Dans la course à la productivité, c'est la capacité d'imaginer une organisation du travail plus performante qui prévaut désormais », explique M. Michel Praderie. directeur du personnel et des affaires sociales de Renault.

Cet impératif a conduit la Régie à se doter depuis janvier d'un accord d'entreprise qui rompt avec les pratiques antérieures en introduisant une flexi-

bilité négociée. Pour Renault, il s'agit aussi d'en finir avec le passé de « moděle social » qui lui colle à la peau. Au risque d'en réinven ter un autre ?

« Qu'on se le dise : Renault n'a

M. Henri Krasucki :

un « abandon

national »

Dans un entretien aux Echos

du 11 avril. M. Henri Krasricki

affirme que le projet de change-

ment de statut de la Régie vise à

« rabougrir Revault », et perticipe

d'un « abandon national ». Les

salariés de la Régie, assure le secrétaire général de la CGT,

manifestent un « reiet massif

largement majoritaire » au projet

qui, selon lui, menace de faire de

mobile française, les « margi-naux de l'Europe ». 50 000

cartes-lettres de protestation,

signées dans les établissements,

nault, et de l'industrie auto-

sième, puis la quatrième semaine de congés payés et la mensualisation sée. De même, les salaires de la Régie ont toujours été légèrement supéneurs à la moyenne de la métal-lurgie, et le syndicalisme mieux accepté qu'ailleurs. Mais le « modèle mit » a ansai causé des dégâts. En liaison avec une sociologue, la CFDT a récemment réalisé une série d'entretiens individuels auprès de deux cents anciens salariés, français et « 52 % du personnel toutes catégories confondues (1) »). immigrés, de Billancourt, «Les conclusions sont catastrophiques, aire M. Labbé. Nous avons trouvé des gens qui, sortis d'une existence prise en charge, sont totalement dépendants et s'avèrent parfois incapa-

bles de chercher un nouvel emploi. » Pour l'heure, la CGT apparaît comme la grande victime de cette « révolution culturelle » qui doit permettre à l'entreprise de s'adapter aux impératifs de la concurrence interna-

responsable CFDT et militant à Bil-

lancourt depuis dix-neuf ans. Selon lai, « L'organisation y a toujours été

parfaitement taylorisée, pyramidale et hiérarchisée. Le Parti communiste

véritable actionnaire de l'entreprise depuis sa nationalisation – et la CGT

encadraient les salariés alors que la

direction organisait la production. Entre les deux, existaient des rapports

d'appareil à appareil, l'individu ne comptait pas. » Reste que c'est à Bil-

court que sont apparaes la troi-

tionale. L'époque où il importait d'abord d'assurer un volume de pro-duction est révolue. Désormais, il faut se battre pour maintenir ses parts de marché, privilégier la productivité et le qualité tout en dégageant des profits pour investir.

#### « Accord à vine »

Refusant de négocier les licencie-neuts ou la mobilité du personnel, les césétisses se sont arc-bontés sur la défense des « dix de Renault ». Une stratégie qui, in fine, aboutit à isoler un peu plus une organisation qui, jusque vers 1985, était l'interlocuteur privilégié de la direction. « Nous sommes peut-être seuls, mais nous sommes en osmose avec les solariés. La CGT est d'accord pour moderniser les rapports sociaux mais pas pour négocier les revendications du patron », réplique M. Jean-Louis Fournier, délégné syndical central de la CGT (qui représente, précise-t-il,

En dépit de l'opposition de la CGT, la nouvelle orientation sociale de Renault s'est concrétisée par la signature de deux textes que certains se risquent à qualifier d'« historiques ». Le premier, qui concerne la fermeture de Billancourt, comporte la particularité d'associer les syn an suivi des reclassements indivi-

duels. Le second est l'accord-cadre

nouvelle arène de sport et de spec-

rafraichissements.

conclu en janvier dernier et baptisé « accord à vivre ». Alors que les précédents portaient

essentiellement sur la protection sociale, le temps de travail, les salaires ou les congés, cet accord est « plus politique et plus qualitatif ». « Ce n'est pas un texte qui réponde à des revendications précises, car il est fait pour évoluer. Il cerne les contraintes et prévoit des compensations », résume M. Lucien Mérel, délégué syndical central Force onvoiète de Renants

Un des points les plus importants de l'« accord à vivre » est sans donte le plan de professionnalisation sur cinq ans qui concernera quelque 20 000 salaries maitrisant mai la lecture et l'écriture. Il ne s'agit pas de leur enseigner les nouvelles technologies mais de les rendre capables de diagnostiquer une panne ou de leur apprendre à communiquer avec les parties amont et aval de la chaîne. Plus largement, insiste M. Praderie, « un agent de production a droit à un parcours professionnel, mais pour cela il doit être volontaire et s'investir, y compris en dehors du temps de travail ». Le « saut qualitatif » que sou-haite réussir le directeur du personnel repose également sur des opérations de formation « très lourdes » destinées à la maîtrise qui devra jouer un rôle d'animation plutôt que de com-

La préparation de cet accord - « à somme non nulle » insiste-t-on à la Régie – a été plotôt originale. Avant d'entamer les véritables négociations, direction et syndicats ont discuté à bâtons rompus pendant près d'un an, de façon informelle, des aspects nques d'une multitude de questions. Chacun a donc pu prendre ses marques avant d'entrer dans le vif du rejet. Première traduction effective de cet accord-cadre : la direction de l'usine de Flins (Yvelines) et les syndicats - sanf la CGT - se sont accordés début mars pour mettre en place une troisième équipe. Celle-ci permet-tra de porter la durée d'unissition des équipements de seize à vinst heures par jours et de réduire légèrement le

Cependant, le nouveau pari social de Renault est encore loin d'être

gagaé. « Nous ne sommes pas encure capables d'intégrer la gestion du personnel comme un élément de performance de l'entreprise. En outre, il jaudrait que les syndicats soient moins faibles et acceptent véritablement de se Régie. « La direction soit aussi, géres les apparences. Une partie de la maîtrise conscree les anciennes pratiques, incapable de poser les problèmes avec les individus. C'est à se demander si certains ne sont pas orphelins de la CGT », argue de son côté M. Labbé. Celui-ci reconnaît cependant que, permi le personnel comme au sein de la hiérarchie, « seuls les état-majors sont en avance ». Pourtant, près de la moitié des cadres et des agents de maîtrise de l'entreprise ont moins de

#### Un objectif de productivité

cino ans d'ancienneté.

uM. Praderie prend lui aussi la mesure des difficultés qui l'attendent. « On ne passe pas d'un système à un entamons un changement culturel énorme et il faudra bien dix ans pour v parvenir. » Soncieux de rassurer, il affirme viser « un objectif de productivité et non de réduction des effec-

La machine, néanmoins, est lancée, Très prochainement, la Régie et les syndicats vont se retrouver pour améhorer le déroulement de carrière des techniciens synérieurs et tenter d'allogger les horaires d'ouverture des succursales Renault. Mais, à la direction comme chez les syndicalistes, on reste prodent. Pour M. Mérel, le nouvean dispositif a n'est encore que potentiellement novateur. Il jaut laisser vivre cet accord avant de le juger ». JEAN-MICHEL NORMAND

(I) Am élections au comité d'établisse ment de Renault-Douzi, qui emploie environ 5 700 salanés, la CGT a pendu le 10 avril la

majorité. Dans le premier collège (ouvriers), la CGT, avec 44,79 % des suffrages recule de 11,1 points tandis que FO, avec 35,61 %,

## Volvo rassure ses actionnaires groupe. Le grand jour approche. Il

**STOCKHOLM** 

devalent être portées le 11 avril à l'Assemblée nationale. Dans l'entreprise, la CGT est le seul syndicat à se déclarer tut. M. Guy Rouget, secrétaire général du syndicat CGT de Renault-Billancourt 10 avril, que la CGT s'opposerait au projet « comme nous nous sommes opposés avec succès à celui de Chirac-Madelin en

1987 ». En réalité, la CGT éprouve des difficultés à mobiliser sur ce thème, y compris à Billancourt, où une partie des ouvriers observe un mouvement de grève depuis huit jours, pour protester contre les conséquences sur les conditions de travail d'une réorganisation des chaînes. Si un accord est intervenu sur l'objet du conflit, la question du paiement des heures de grève n'est pas

est dilment préparé, à la manière de notre correspondante Volvo, ani sait soigner sa propre publicité : ceux des actionnaires Près de 800 millions de couqui ne pourront se rendre à Göteronnes (autant en francs français) borg, et le public intéressé par la réunion, pourront la suivre en direct sur écran géant au Globe, la

d'ici deux à cinq ans, environ 2 milliards d'ici cinq à dix ans : c'est la réduction annuelle des coûts qu'entraînera pour Volvo l'alliance avec Renanit, si celle-ci avait été comptée dans les résultats de 1989. les bénéfices nets de Volvo auraient augmentés de 19 % pour atteindre 7 867 millions de couronnes, et les bénéfices par action seraient passés de 59,50 à 71 conronnes.

Présentée ainsi pour la première fois en chiffres, l'affaire apparaît avantageuse et le document d'une vingtaine de pages que Volvo a dis-tribué, lundi 9 avril, à ses actionnaires en vue de l'assemblée générale du 25 avril prochain à Göteborg devrait contribuer à rassurer ceux qui, jusque-là, froncaient un sourcil sceptique, les rrands actionnaires en particulier. Rassurés ? lis restent avares de commentaires, attendant la réunion décisive pour faire connaître leur position.

Du côté des syndicats, l'inquiétude ne semble pas de mise : les responsables, dès le début, s'étaient prononcés en faveur de l'accord dans l'espoir qu'il n'entraînera pas à terme une réduction de l'emploi en Suède.

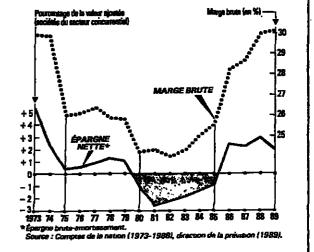
Mardi, Volvo annonçait par ailleurs que M. Raymond Lévy, président de Renault, serait proposé comme nouveau membre du conseil d'administration, ainsi que M. Christer Zetterberg, qui doit, ce même 25 avril succèder à M. Gunnar Johansson au poste de PDG du

# L'amélioration des bénéfices des entreprises s'est poursuivie en 1989

L'amélioration des marges des entreprises françaises s'est poursuivie en 1989 : la part de la marge brute dans leur valeur ajoutée a dépassé 30% l'an demier, une performance meilleure qu'en 1973, c'est-à-dire avent le premier choc

FRANCOISE NIETO

Mais comme le souligne le CNPF dans son rapport annuel sur l'état de l'écono-mie française « Cartes sur tables », rendu public mardi 10 avril, cette amélioration ne s'est pas répercutée intégralement sur leur taux d'épargne. Depuis 1987, leur taux d'épargne nette (amorments déduits) n'augmente plus du fait du poids croissant des charges financières et du rendement de l'impôt sur les sociétés. Or, souligne le patronat, c'est ce taux qui donne « la véritable mesure de la capacité des entreprises à financer l'élargissement de leur outil de produc-



Vers une reconstitution des « zaibatsu » au Japon

# Mitsubishi Metal et Mitsubishi Cement fusionnent

Mitsubishi Metal Corp., le premier producteur aponais de métaux non ferreux, et Mitsubishi Mining and Cement Co., un des quatre plus grands fabricants de ciment nippons, ont annoncé, mardi 10 avril, leur intention de fusionner. Avec neuf

mille employés et un chiffre d'affaires qui devrait atteindre la première année 5,8 milliards de dollars, ces deux entreprises constitueront à partir du 1- décembre prochain l'un des plus importants groupes industriels du Japon.

TOKYO de notre correspondant

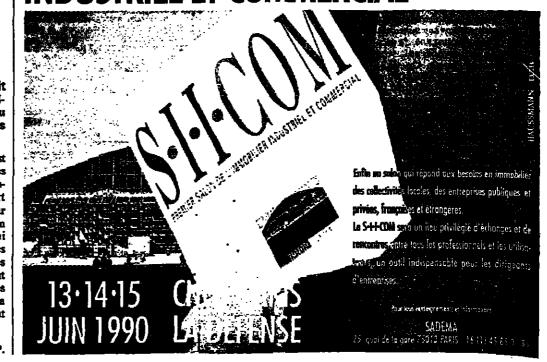
Cette fusion, destinée à « répondre à une globalisation dans le domaine de l'innovation technologique » revient à reconstituer un groupe qui existait avant la seconde guerre mondiale. Les deux entreprises formaient en effet à l'époque une seule entité au sein du conglomérat Mitsubishi. Celui-ci devait être démantelé à la snite de la défaite dans le cadre de la politique de destructuration des zaibaisu poursuivie par les forces d'occupation américaines.

La reconstitution de ce géant de la construction et de l'industrie intervient un mois après l'annonce de la future alliance entre les groupes Mitsubishi et Daimler-Benz. Cette fusion de deux entités du plus important complexe industriel du Japon s'inscrit dans le cadre d'une stratégie de renforcement de la cohésion de cehti-ci.

La fusion de Mitsubishi Metal et de Mitsubishi Cement devrait permettre de combiner les progrès technologiques accomplis par les deux entreprises, respectivement dans le domaine du traitement des métaux et celui des céramiques

(dans lequel Mitsubishi Cement est particulièrement en avance). Les experts s'attendent à ce que la nouvelle entité Mitsubishi acquiert une supériorité technologique sur ses concurrents. La rationalisation au sein du groupe Mitsubishi devrait être suivie d'initiatives similaires de la part d'autres groupes industriels qui pourraient susciter de nouvelles critiques des partenaires du Japon dénonçant la reconstitution des zaibatsu d'avant

# PREMIER SALON DE L'IMMOBILIER TRIEL ET COMMERCIAL





#### CROISSANCE INTERNE, CROISSANCE EXTERNE, BONS RÉSULTATS POUR LE GROUPE MOULINEX

Le conseil d'administration de Moulinex S.A., au cours de sa séance du 6 avril 1990, a arrêté les comptes de l'exercice 1989.

Dans le cadre de sa politique de croissance externe, le groupe a réalisé:

— au le juillet 1989, l'implantation d'une filiale commerciale en Italie par
acquisition de la société IPERTI, précédemment agent de Moulinez.

— au 25 août 1989, l'acquisition des sociétés SWAN en Grande-Bretagne et
GIRMI en Italie. Ces deux sociétés sont des marques réputées qui occupent
des positions de leader sur leurs marchés respectifs. Elles renforcent
l'implantation du groupe sur les marchés italien et anglais.

En tenant compte des acquisitions:

— le chiffre d'affaires consolidé s'élève à 5,126 milliards de francs contre 4,087 milliards, en hausse de 25 %.

— le résultat d'exploitation progresse de 39,7 % à 329 millions de francs,

— le résultat net de l'ensemble consolidé est de 180 millions de francs contre

Il fant rappeler que le résultat de 1988 tenait compte d'une plus-value excep-nnelle de 37 millions réalisée lors de l'introduction en bourse de la filiale espa-

Hors cet élément exceptionnel, le résultat net consolidé est en progression de

RÉSULTATS CONSOLIDÉS (en millions de francs)	1988	1989 nouveau périmètre	1989 ancien périmètre
Chiffre d'affaires Résultat d'exploitation Résultat courant Résultat exceptionnel Résultat net avant impôts Résultat net avant impôts Résultat net après impôts Résultat net part du groupe	4 087 236 177 49 226 177 159	5 126 329 225 6 231 180 153	4 840 316 218 9 227 179 151
Marge brute d'autofinancement (cash flow)	332	380	376-

A périmètre constant, l'augmentation du chiffre d'affaires consolidé est de 18.5 % à 4,840 milliards.

#### INVESTISSEMENTS: 9 % DU CHIFFRE D'AFFAIRES

Pour assurer sa croissance et son développement futur, le groupe a réalisé, au cours de l'exercice, un effort d'investissements particulièrement important :

— an niveau industriel : 375 millions, en progression de 57 %,

— au niveau financier : 92 millions.

Soit un total de 467 millions consacrés aux opérations de croissance externe (rachat de Iperti, Swan et Girmi, nouvelles implantations industrielles en Irlande et en Égypte) et à la croissance interne (fort développement des capacités de production de l'ensemble du groupe et notamment nouveaux équipements de production de l'ensemble du groupe et notamment nouveaux équipements de production de l'ensemble du groupe et notamment nouveaux équipements de produc-

Ils ont été financés en majeure partie par la capacité d'autofinancement.

#### CHIFFRE D'AFFAIRES A FIN MARS 1990

VENTES DU 1" trimestre (en millions de francs)	1989	1990	%
Chiffre d'affaires Moulinex	985	918	- 6,8
Chiffre d'affaires du groupe	1 086	1 225	+ 12,7
Au niveau du proune le chiffe	a dia Maiana da s	l Premier trimosti	

A périmètre identique, le chiffre d'affaires consolidé reste constant, mais il ites du premier trimestre 1989 avaient été particulièrefaut rappeler que les vent ment élevées (+ 31,5 %).

Les ressources nouvelles apportées par les acquisitions réalisées en 1989 et leur intégration aux plans industriel et commercial, permettent d'entrevoir de bonnes perspectives de développement de l'activité du groupe Moulinex.

dée générale des actions est fixée au vendredi 22 juin 1990

#### SICAV et FCP court terme des Banques Populaires



#### FRUCTICOURT:

#### possibilités d'investissement élargies

La SICAV monétaire de 1<sup>ra</sup> catégorie, FRUCTI-COURT, lors de son Conseil d'Administration du 14 février 1990, a prévu l'élargissement des possibilités d'investissement de ses actifs en ne se limitant plus aux investissements en seuls titres de 1<sup>re</sup> catégorie.

Cette modification, qui devrait entrer en vigueur après l'Assemblée Générale du 10 juillet prochain, permettra à FRUCTI-COURT de ne pas être pénalisée par les nouvelles contraintes de la 1º catégorie qui limiteraient, à compter du 30 septembre 1990, ses placements aux seuls titres émis ou garantis explicitement par l'Etat.

Dans l'attente de cette modification, FRUCTI-COURT maintiendra la composition antérieure de ses actifs et par la suite elle continuera à privilégier la sécurité procurée par le choix exclusif de signatures de 1<sup>re</sup> qualité.



#### Création de FRUCTIFONDS TRÉSOR

Le Groupe des Banques Populaires mettra par ailleurs à la disposition de sa clientèle un O.P.C.V.M. monétaire court terme de 1º catégorie au sens de la réglementation des Compagnies d'Assurances applicable à compter du 30 septembre 1990. Ainsi le Fonds Commun de Placement dénommé FRUCTIFONDS TRÉSOR devrait être ouvert au public le mardi 17 avril \* prochaln.

Ce communiqué a reçu l'avis favorable de la Commission des Opérations de Bourse. Sous réserve d'approbation par le Commission des Opérations de Bourse.



BANQUE POPULAIRE

UNE ENERGIE NOUVELLE EN FRANCE

# Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

#### MATRA COMMUNICATION

Le Conseil d'Administration, réuni le 4 avril 1990, a arrêté les comptes de l'exercice 1989. Le chiffre d'affaires du Groupe s'est élevé à 4.880 MF, soit une progression de 10,2 %, le périmètre de consolidation n'ayant pas évolue à l'exception de la société Matra Communication - St Servizi di Telecommunicazione. Le résultat net, part du Groupe, s'élève à 116 mil-

A méthode et structure comparables, les données principales de l'exercice sont les suivantes :

en millions de francs	1988	1989
Chiffre d'affaires	4430	4880
Portefeuille de commandes	2200	2700
Résultat d'exploitation	247	224
Resultat consolidé	129	175
Résultat net (part du Groupe)	85	116

Le montant des prises de commandes (5.400 MF) a été nettement supérieur à celui des ventes, ce qui conduit à un portefeuille de l'ordre de 2.700 MF contre 2.200 MF au 31 décembre

Les engagements d'investissements industriels de l'année se sont élevés à 263 MF tandis que les dépenses de Recherche et Développement (720 MF) ont représenté 14.7 % du chiffre d'affaires contre 13,5 % en 1988. L'augmentation importante des charges de Recherche et de Développement, liées notamment au domaine de la radiotéléphonie, a pesé sur le résultat d'exploitation.

La capacité d'autofinancement s'elève à 411 MF, soit 8,4% du chiffre d'affaires, contre 408 MF en 1988, ce dernier chiffre incluant un profit exceptionnel de 47 MF.

Le niveau d'endettement à long et moyen terme est passé de 765 MF en 1988 à 535 MF au titre de l'exercice 1989.

Les effectifs inscrits ont atteint 7.260 personnes au 31 décembre 1989, soit une augmentation de près de 200 personnes en un an, concernant essentiellement des personnels techniques et

Le Conseil a décidé de proposer à l'Assemblée Générale des actionnaires qui se tiendra le 21 juin 1990, la distribution d'un dividende de 2,30 F par action en hausse de 27,8 % par rapport à l'année précédente, auquel s'ajoute un avoir fiscal de 1,15 F.

#### MATRA COMMUNICATION 🟖





#### SOFINNOVA

Société de capital risque **RÉSULTAT NET 1989: +30%** 

Le conseil d'administration de SOFINNOVA réuni le 3 avril 1990 sons la présidence de M. François LAGRANGE a arrêté les comptes de l'exercice 1989. Le résultat net atteint 51,6 millions de francs, en pro-gression de près de 30 % par rapport à 1988. Le résultat net par action ressort à 56,83 francs contre 44,12 francs

pour l'exercice précédent.

pour l'exercise processer à l'assemblée générale mixte du 28 mai 1990 de distribuer un dividende de 19 francs par action contre 15 francs su de distribuer un dividende de 19 francs par action contre 15 francs su de distribuer un dividende de Co dividende ouvrira droit à la fiscalité des sociétés de capital risque conformément à la loi du 11 juillet 1985.

An cours de cette réunion, le conseil d'administration a arrêté pour la première fois les comptes consolidés de SOFINNOVA qui font ressortir un bénéfice consolidé de 52,09 millions de franca et un total de capitaux propres (avant distribution) de 364 millions de francs.

Le conseil de surveillance a examiné le 3 avril 1990 les comptes de la société et de ses filiales pour l'année 1989.

Le chiffre d'affaires consolidé (H.T.) qui comprend l'activité Damart et Sounfy s'est élevé à 2 722 millions de francs contre 2 329 millions de francs en

En France, la branche d'activité traditionnelle Damart (V.P.C. et magas conseil) est en angumentation de 3,1 %. La progression des ventes par correspondance (+11,3 %), plus rapide que celle des ventes en magasins (+3,1 %), a été satisfaisante si on la compare à celle de la profession pour la même période (+2 % pour l'ensemble de la V.P.C.).

A l'étranger, l'activité, en hausse de 33,9 %, a comm un développem rapide que prévu.

En Espagne, où de nombreuses entreprises cherchent à s'installer depuis En Espagne, oil de nombreuses entreprases coerqueut a s'instance ou pass l'entrée de ce pays dans la CEE, la compétition, devenue plus vive, a entraîné une augmentation générale des charges. De plus, l'activité de vente par correspondance s'est heurée à des modifications de comportement qui ont obligé les entreprises de V.P.C. à atténuer leurs opérations promotionnelles. Dans ce contexte, la filiale espagnole, malgré un chiffre d'affaires en hausse de 34,7 %, a enregistré une perte nette de 27,1 millions contre un bénéfice de 13,6 millions en 1988.

Au Japon, la progression de l'activité a été plus faible que celle qui était attendue par suite d'un décalage de la mison d'hiver sur le début de l'année 1990. Cela s'est traduit par un impact plus lourd des charges sur les résultats, qui dégagent une perte nette de 1,7 million de francs contre un bénéfice de 11,8 millions de francs en 1988.

Quant à la filiale italienne, le retour à l'équilibre est en voie d'être atteint. La perte nette est de 1,5 million de francs contre 7 millions de francs en 1988. La part des filiales étrangères Damart dans le chiffre d'affaires consolidé de 23,9 %.

Pour la branche Somfy, la hausse du chiffre d'affaires a été de 25,2 % dans une conjoncture économique favorable. Les meilleures progressions out été réalisées par le Japon, l'Espagne, la

Somfy représente 23,3 % du chiffre d'affaires consolidé.

aussi bien en France qu'à l'Etranger.

Les résultats du Groupe par rapport à l'année 1989 font apparaître : un bénétice d'exploitation de 278,4 millions de france contre 236,1 millions de francs (+ 17,9 %); nt impôt de 297,1 millions de france contre

- un bénéfice courant avant ir 225,2 millions de francs (+ 31,9 %); - un bénéfice net (part du Groupe) de 145,6 millions de francs contre 152,8 millions de francs (-4,7 %).

Le bénéfice courant avant impôt a été exceptionnellement favorisé par des reduits provenant de placements financiers non récurrents. La diminution du résultat net par rapport à 1988 résulte de l'incidence d'un certain nombre d'éléments, notamment la perte des filiales espagnole et japonaise et la diminution d'économies fiscales qui avaient amélioré le résultat de 1988.

Le directoire proposers à la prochaine assemblée générale ordinaire de fixer le dividende net par action à 48 F, en progression de 6,6 %. Pour le début de l'année 1990, l'activité Somfy reste satisfaisante mais la morosité ambiante dans le secteur du textile et la douceur des températures ne favorisent pas l'activité traditionnelle Damart qui est jusqu'à présent médiocre

#### Financière Truffaut



#### WORMS & CIE

Le conseil d'administration de FINANCIÈRE TRUFFAUT réuni le 9 avril 1990 sous la présidence de M. Edouard Silvy a arrêté les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1989, faisant apparaître un bénéfice net de 24 194 179,42 F, soit 8,32 F par action. Le bénéfice net de l'exercice précédent s'élevait à 16 238 216,53 F, soit 5,59 F par action.

Le conseil reprocesse à l'exemplée of fault 5,59 F par action.

Le conseil proposera à l'assemblée générale ordinaire convoquée pour le 11 juin 1990, 9 h 30 (Hôtel Ambassador — 16 bonievard Haussmann, Paris 9°), la distribution d'un dividende net de 5,00 F par action (plus avoir fiscal de 2,50 F) contre 3,40 F net pour l'exercice précédent. Le montant net total distribué s'élèvera sinsi à 14 537 185 F contre 9 879 645,20 F.

Le conseil soumettra à l'assemblée générale ordinaire le renouvelle-ment des mandats d'administrateurs de MM. Abdul Rahman Al Turki, Christian Bourson et de la société Pechelbronn, ainsi que la ratification de la cooptation de la société Athéna dont le représentant permanent est M. Jean-Philippe Thierry. Il sera également proposé la nomination de deux nonveaux commissaires aux comptes suppléants et le renouvelledeux nonveaux commissaires aux comptes suppléants et le renouvelle-ment des mandats de censeurs de MM. Aimery d'Oiron, Charles de Cha-

# PREMIÈRE OBLIG

SICAV COURT TERME REGULIÈRE DE DISTRIBUTION INVESTIE EN VALEURS D'ÉTAT OU GARANTIES PAR L'ETAT

L'assemblée générale, réunie le 6 april 1990, a approuné les comptes de l'exercice clas le 29 décembre 1989, et fixé le dividende net de l'exercice 1989 de la SICAV à 864,84 francs par action, assorti d'un crédit d'impôt. Ce dividende se décompose comme suit :

NET	CRÉDIT I	D'IMPÔT	BRUT	
			personnis physiques	

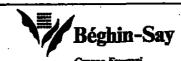
Revenus d'obligations 666,49 F 9,50 F 12,18 F 675,99 F 677,67 F

françaises non indexées 198.35 F 198.35 F Revenus de créances 198,35 F -

864.84 F 9.50 F 12.18 F 874,34 F 877,62 F TOTAL Ce dividende sera détaché le 17 avril et mis en palement le 18 avril 1990.

Réinvestissez sans frais jusqu'au 18 juillet 1990

GROUPE CASSEDES DÉPÔTS ET CONSIGNATIONS TRÉSOR PUBLIC, CAISSES D'ÉPARCNE ÉCUREUIL, CAISSE DES DÉPÔTS ET CONSIGNATIONS (AGENCE)



Le conseil d'administration réuni le 6 avril 1990 sous la présidence de M. Jean-Marc Vernes a pris commissance, avec satisfaction; du rapport de MM. les experts établi à la demande du ministère public sur l'échange d'actions MONTEDISON et SAINT LOUIS réalisé en décembre 1987.

Le conseil s'est félicité de voir ainsi solennellement reconnu le bien-fon décisions prises à l'époque dans l'intérêt de tous les actionnaires.

LES COMPTES CONSOLIDES

Le conseil d'administration a ensuite arrêté les comptes consolidés et les comptes sociaux audités relatifs à l'exercice 1989.

à celui atteint en 1988 et s'établit à 1 138 millions de francs. L'évolution des principaux postes du compte de résultat est donnée dans le

	1989	1988
Chiffre d'affaires Résultat d'exploitation Résultat courant avant impôt	36 946 2 215 1 245	33 786 1 665 758
Résultat exceptionnel net Impôt sur les bénétices Quote-part dans les résultats des sociétés	660 (708)	372 (506)
mises en équivalence	120 1 138	217 750

(Millions de francs).

Une analyse de la contribution des principales branches du groupe au résul-tat d'exploitation consolidé met en évidence la progression des secteurs - Sucre et alcool » et «Amidou et dérivés », alors que la filière « Huile, protéines et aliments pour animanx » recèle un fort potentiel d'amélioration :

	1989	1988 retraité non audité	1988 publié
Sucre, alcool, divers Amidon et dérivés Huile, protéines, aliments pour ani-	895 773	708 447	714 413
maux Bois/Portefenille	566 (19)	612 (18)	562 (24)
TOTAL	2215	1749	1 665
(En millions de francs)			

La colonne 1988 «retraité» prend en compte une activité de douze mois LES COMPTES SOCIAUX

Les chiffres significatifs du compte de résultat sont les suivants :

	1989	1988 .
Chiffre d'affaires Résultat d'exploitation Résultat financier Résultat courant avant impôt Résultat exceptionnel Limpôt Bénéfice net	6 540 789 (46) 748 223 (165) 806	6608 645 (105) 540 334 (226) 639

(En millions de francs).

L'attention est attirée sur le fait qu'au titre de l'exercice 1989 il a été possible de constituer une provision pour hausse de prix de 120 millions de francs. LE RECENTRAGE SUR L'AGRO-INDUSTRIE

Conformément aux décisions prises par le conseil d'administration le 23 octobre 1989 et après avoir obtenu l'accord des autorités françaises, la société a cédé, entre fin décembre 1989 et fin janvier 1990, la totalité de ses participations dans Kaysersberg, Papeterie Béghin-Corbehem et ATB. La société a, de ce fait, encaissé 2310 millions de francs.

LES DIVIDIENDES

La forte progression des résultats permet au conscil de proposer à l'assemblée générale ordinaire, convoquée pour le 22 mai 1990, la distribution d'un dividende net de 25 francs assorti d'un avoir fiscal de 12,50 francs. Ce dividende est en augmentation de 13,6% par rapport à celui versé an titre de l'exercice 1988.

LE RENOUVELLEMENT DES MANDATS DE PLUSIEURS ADMI-NISTRATEURS

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale du 22 mai 1990 de renouveler les mandats de MM. Le Blan, Gardini, Malet et de la Compagnio Le conseil d'admini cière de Paribas.

grandent des l

41 144 E. F.

5.38 SER. 2. 2. 15 Mars 2 ..... Jan Trains 

سود ، د ۱۰ سخوان esTul's and gen de de de de de

apera at en en en e may bulger and والمتحاد والمهد garan will be said to

nga nga diseria sa kalendar

CONTRACTOR OF A 18 22 2 2 2 2

and re-

mour by the second

TOTAL CONTRACTOR

3 th acc 2014 12

Mark Brown and Bright

UN

Street, and

The second second towers and a second

27/24 2 1 2 2 7 1

3V --- 1

E Land

# B. 7.1

4 : 2 - ...

Section .

·\*::-,-,

Secretary and the

-1 m<sup>1.35</sup> "

S. Line Con Il D 2: . . .

pr Sacha i's

liter of the

M. 7 . 2 . 12 . 2

10 mm

Age of the second April de la la la

Carried Section

4.0

13-15-1

gallaname et ele

**13** Burgas a service of Radian Lands Book March 1997 Co.

72 (20) 1/25 (2 ta dr. V

10 CONT.

ALC: The second

jusi: =

Apple Michigan

The section of the se

- Um as 

# **ECONOMIE**

# Les élus locaux demandent des simulations complémentaires sur la taxe d'habitation

Les députés socialistes

craignent l'« effet poll tax »

locales, qui réunit des élus de toutes tendances politiques et qui est présidé par M. Jean-Pierre Fourcade, sénate... UDF des Hauts de Seine, a entendu le 10 avril M. Michel Charasse, ministre du budget, à propos de la polémique qui s'est engagée sur la réforme de la taxe d'habi-

encière Truffaut

man financial excess.

Marie M. Admini Service States

And the parameter style and the property of the parameter style and the parame

Principality produces the transport of the party of the transport of the t

Mon 1,46 7 not page antifered process for the

A l'improbble générale avel la ce de l'actual de la light de la li

EMIERE OBLIG

tions do jugal armedia Capacian Cara in the first

HAR OH CHISTRUBE THON

THE GREAT PAR LETAT

- **ANDREAS A MARKET (は 24 F FT**) 24 F FT (27 F

and a figure of the second of the first of

FIRE CAPACITY IN THE STREET

A STANDAR BA PENDAN A FLESSOR

Beghin-Say

All the secondary of ...

Franklik albit

-talled on Abron 1 . .

to the statement of the

5:

A l'unanimité, les élus ont demandé des simulations complémentaires pour étudier comment la réforme pourrait éviter de pénaliser les personnes agées, les familles et les petites communes rurales sur les territoires desquelles vivent des personnes disposant de faibles revenus. Si au 30 juin, ont ajouté les élus, les simulations supplémentaires n'ont pas dégagé des solutions acceptables, il faudra se résigner à repousser la réforme envisagée par l'article 79 de la loi de finances pour 1990.

On sait que le ministère des finances est hostile à la réforme qui aboutirait en fait à instituer en France trois impôts sur le revenu: celui qui existe aujourd'hui, l'éventuelle contribution sociale généralisée et l'impôt départemental qui

De l'avis de plusieurs partici- .

pants, le « calme » et la « séré-

nité » l'ont emporté sur la polé-

mique lors de la réunion du

groupe socialiste, mardi 10 avril

à l'Assemblée nationale, consa-

crée à la préparation du débat

d'orientation budgétaire et

notamment à la réforme de la

taxe d'habitation. Nulle remar-

que tronique ou acide n'a ponc-

tué la lecture publique d'une let-

tre de M. Pierre Bérégovoy,

ministre de l'économie et des

finances, assurant le groupé et, la commission des finances de l'Assemblée de sa volonté de

Soucieux, dans sa grande

majorité, de voir aboutir la

réforme de la taxe d'habitation

défendue par M. Edmond

Hervé, le groupe a décidé de ne

« faire entendre qu'une seule

voix s. « Si nous pensons que

cette réforme est iuste et

bonne, il faut l'expliquer claire-

ment. Après, nous aurons plu-

sieurs mois pour l'aménager

dans les détails », a déclaré

M. Jean Le Garrec, porte-parole

des députés socialistes. « Chacun est rentré chaz soi en fin de

semaine. Certains ont voté leur

budget communal, alors ils se

« collaboration ».

Le comité des finances remplacerait la taxe d'habitation. « Selon moi, la réforme de la taxe d'habitation est une réforme mort-née », a déclaré M. Fourcade.

Pour sa part, le Conseil économique et social a adopté un avis défavorable à la modification du mode de calcul de la taxe d'habitation. « Il faut qu'elle reste le lien financier qui unit le citoyen à sa collectivité », estime notamment le Conseil.

moindres, que le gouvernement va ouvrir à propos de la fiscalité locale : la révision des modes de calcul de la péréquation des ressources de taxe professionnelle (que payent les entreprises), notamment en Ile-de-France. Les disparités sont considérables. Le taux de taxe professionneile est de 2,12 % à Neuilly, 24,8 % à La Cournenve, 25,8 % à Villetaneuse. L'injustice tient au fait que les communes riches peuvent se permettre de fixer des taux faibles (ce qui attire encore davantage d'entreprises), alors que celles qui sont touchées par la désindustrialisation taxent fortement les activités économiques qui leur restent et dissuadent donc de nouvelles entreprises de venir.

Plusieurs députés, dont

M. Raymond Douyère, se sont

toutefois interrogés sur l'oppor-

tunité de lancer, au cours d'une

réforme de la taxe d'habitation

même année budoétaire. la

et celle de la cotisation sociale

généralisée, qui figure égale-

ment parmi les préoccupations

M. Douyère a suggéré de sou-

mettre cette question au bureau

exécutif du PS. Quant à

M. Alain Richard, rocardien,

rapporteur général du budget, il

a estimé que cette réforme était

mai partie >, en raison de

polémique qui oppose actuelle-

Me Margaret Thatcher à l'opi-nion publique à propos de l'ins-

tauration d'un nouvel impôt

Les propositions de M. Hervé

seront en tout cas rappelées

per les orateurs socialistes au

cours de la discussion d'orien-

tation budgétaire, qui aura lieu

en séance publique, jeudi 12 avril à l'Assemblée natio-

nale. Mais c'est surtout lors de

sa réunion avec le gouverne-ment - fixée au 24 ou au

25 avril - que le groupe espère

se faire entendre sur les choix

budgétaires.

ment le gouvernement de

groupe socialiste.

#### n'est pas favorable au prélèvement à la source, craignant – outre des aug-mentations supplémentaires de tion (« Tous les pays industrialisés ont opté pour ce mode de paiement, sulaires réclamées par les syndicats -que l'Etat laisse aux firmes le soin de faire les calculs fort compliqués pourquoi pas nous ? »), le débat sur le prélèvement à la source en cache nécessaires à la liquidation de l'impôt. En Grande-Bretagne, où le

Pour l'Hôtel Matignon, qui s'in-quiète du dépérissement relatif de la TVA et des difficultés que l'Etat aura à l'avenir pour financer des dépenses publiques considérables notamment celles de l'éducation nationale - le prélèvement à la source est la voie royale d'accès à une réforme de l'impôt sur le revenu. Réforme nècessaire pour ohis juste un impôt fortement progressif, payé par un contribuable sur deux seulement, coexistant avec un prélèvement social proportionnel,

# Pes

Le fait est qu'un premier examen du dossier ne plaide pas pour l'adoption du prélèvement à la source. Techniquement, le passage à ce système apparaît très difficile. Contrairement à ce qui se passe à l'étranger, l'impôt sur le revenu est, en France, fortement personnalise du fait, notamment, de l'existence du quotient familial, Comment l'entreprise pourra-t-elle en tenir compte lorsqu'elle retiendra l'impôt sur la fiche de puie d'un salarié dont l'épouse travaillera dans une autre entreprise et que le couple pourra déduire, soit sur son revenu imposable, soit sur ses impôts, les multiples dépenses autorisées par notre sys-tème fiscal? Et comment, dans ces conditions, tenir compte de la pro-gressivité du barème, qui ne peut être calculée que si les deux salaires cont conurs?

#### Difficile prise en compte

Acmellement, une fois déduites du revenu imposable certaines charges et dépenses du genre pen-sion alimentaire, l'aide au cinéma et à l'audivisuel créée en 1985, la déduction Monory au tière des achats d'actions pour les personnes necs avant 1932, l'abattement pour les personnes âgées bénéficiant de faibles revenus... on arrive à un revenu net impossible qui est buimême divisé en autant de parts que le permet le système du quotient familial. C'est alors qu'est appliqué le barème à chacune de ces parts. On pratique ensuite les réductions d'impôts autorisées : intérêts d'em-prunts, loi Méhaignerie en faveur de l'investissement immobilier à usage locatif, etc. Sur l'impôt du, est pratiquée, éventuellement, une « décote », qui bénéficie aux contri-buables disposant de faibles reve-nts. Et, enfin, sont appliquées les minorations de 3 %, 6 % on 11 %, qui effacent, depuis six ans, les majorations instituées au début des années 80 par les socialistes. On en

Quand on a fait la liste de toutes les réductions amputant soit le

Le débat sur la réforme de la fiscalité

# Les écueils du prélèvement à la source

revenu imposable, soit l'impôt

hii-même, on s'aperçoit que le sys-tème français est si fortement per-

sonnalisé qu'il rend extrêmement difficile, voire impossible, la prise

en compte intégrale par les entre-

prises de tous les avantages consen-tis par la législation fiscale.

C'est bien pourquoi le patronat

système est appliqué dans toute sa

logique, le patronat doit atiliser des barèmes très sophistiques, permet-

tant de tenir compte, en cours d'an-

née, des changements intervenus dans les revenus des salariés. Même

si nous ne sommes pas près de connaître pareille rigueur, l'exemple

britannique montre bien que les

firmes sont directement interessees,

si l'on peut dire, par la réforme. Que dire des plus petites d'entre elles, déjà exaspérées par les multiples demandes de l'administration? Il y

a là un véritable problème, déjà posé par le patronat allemand, qui

s'est récemment plaint de la lour-deur des coûts que représente pour

Le Conseil des impôts dira dans

cinq ou six mois comment peut être

levé l'obstacle posé par la personna-lisation de l'impôt. Mais on peut

déjá imaginer une solution qui

consisterant à prélever immédiate-ment l'impôt sur le revenu qui vient

d'être versé, en appliquant le taux

par le contribuable. Ainsi, en 1993, par exemple, l'impôt payé porterait bien sur les revenus de 1993 mais

serait perçu au taux moyen supporté en 1992. La régularisation se ferair

en fin d'année ou au début de l'an-

moyen supporté l'année précéden

lui le prélèvement à la source,

Suite de la première page

Malgré les réserves non dissimu lées manifestées par MM. Bérégovoy et Charasse vis-à-vis du prélèvement à la source, la question pourrait être abordée puisque la réforme, si elle s'applique un jour, risque d'entraîner une modification de l'impôt sur le revenu.

Tout le problème est là. Sous ses aspects lechniques ou de modernisaun autre, autrement plus grave et lourd de conséquences. Alors que les impôts indirects vont rapporter rela-tivement moins au cours des prochaines années, du fait de la réduc-tion des taux de TVA voulue par le marché unique sans frontières de 1993, la France pourra-t-elle se contenter des plus-values de recettes fiscales apportées par la croissance économique? Ou bien va-t-elle devoir demander davantage à la fis-calité directe, en alignant le rendement de son impôt sur le revenu sur ce qu'il est à l'étranger?

payé par tous les Français à taux élevé, quel que soit le niveau du salaire.

# d'improvisation

Les réserves manifestées par M. Bérégovoy se comprennent donc. Pas d'improvisation, plaide le ministre des finances, devant l'am-pleur de la tâche et les retombées probables d'une réforme qui redis-tribuera sensiblement la donne entre contribuables. A Bercy, on a tendance à penser que les recettes tirées d'une forte croissance économique mettront tout à la fois de finan cer les dépenses de l'Etat dans de bonnes conditions et de poursuivre, l'année prochaine, l'effort engagé il y a sept ans pour stabiliser, voire faire baisser, les prélèvements obligatoines.

Attendons done, estime-t-on aux finances, le rapport du Conseil des impôts pour voir s'il ouvre des perspectives qui, à première vue, appa-raissent fort minces.

née suivante pour tenir compte des changements de situation du contri-buable, de l'évolution de la legisla-

Pour les non-salariés -- autre très gros problème -- c'est à la fois à par-tir de l'assistic et du taux moyen de l'année précédente que serait versé forfaitairement l'impôt à l'administration, la régularisation intervenant, lè encore, en fin d'année ou au début de l'année suivante.

Cette solution ne supprimerait pas la nécessité de faire une déclaration et impliquerait, bien sur, que celle-ci – ainsi d'ailleurs que le paiement de l'impôt - soit séparée dans un couple. L'avantage serait évident : le système pourrait s'appli-quer sans modification de la fiscaité, la progressivité du barème, notamment, étant prise en compte par l'application du taux moyen subi l'année précédente.

L'inconvénient serait, en revanche, de lever un impôt calculé sur un taux relevant d'une situation vicille déjà d'un an, c'est-à-dire sou vent dépassée par les événements et qui exigerait régularisation ultérienre. Aux Etats-Unis, pour éviter le mécontentement que suscite toujours le paiement d'un solde en fin d'année, l'administration calcule larsement les prélèvements mensu de façon à ce que, neuf fois sur dix, elle ait à rembourser de l'argent plutôt qu'à en réclamer. Si une telle pratique était adoptée en France, l'effet produit la première année d'application de la réforme risquerait d'être déplorable, beaucoup de contribuables ayant l'impression de toucher un salaire mensuel amputé, entrainant baisse de pouvoir d'achal, Impression sans doute fausse puisque les acomptes du 15 fevrier, du 15 mai et le solde au 15 septembre ou octobre, seraient supprimés et que, tout compte fait, le contribuable gagnerait légèrement en trésorerie avec le nouveau système. Mais l'impression - c'est souvent elle qui compte le plus - serait défavorable tout de même.

#### Le décalage d'an an

Il faudrait aussi régler le amblème du décalage d'un an. En 1993, l'impôt serait payé sur le revenu de 1993 et non sur celui de 1992, comme le veut le système actuel.

Que fernit-on de l'impôt dû sur le revenu de 1992 ? La solution d'un glissement progressif par douzièmes d'un système à l'autre semble exclue par la lenteur d'application de la réforme. On pourrait alors supprimer purement et simplement une année de revenus, 1992 en l'occur-rence, si la réforme s'appliquait en 1993. Avec un correctif pour éviter d'avantager outre mesure les contri-buables qui auraient bénéficié volontairement ou non - d'une importante hausse de revenus l'année précédant la réforme, celle-là même dont le fise ne tiendrait pas compte (importantes plus-valu changement de situation, transferts délibérés de revenus d'une année sur l'autre...). La difficulté pourrait être tournée par une disposition particu-lière stipulant que toute hausse de revenus dépassant un certain pourcentage au cours de l'angée précé-

Resterait enfin le cas difficile de la demière appée d'activité des personnes partant à la retraite, lorsque cette dernière année tomberait précisément - heureux hasard - sur l'année que le fise supprimerait de son calendrier.

dant la réforme, serait reintegrée

dans l'assiette imposable.

L'avantage d'un prélèvement à la source est de rapprocher dans le temps, à la limite de faire coïncider, revenus perçus et impôts payés, encore que ce rapprochement intégral n'apparaisse possible que pour les salariés. Il est aussi d'habituer les mauvais esprits diront d'insensi-biliser – les contribuables au paiement de l'impôt sur le revenu, rendant ainsi possible son alourdissement ultérieur à travers un véritable « reprofilage » du

On voit que, sous des apparences techniques, les problèmes posés à terme sont considérables. La question à laquelle le gouvernement devra un jour ou l'autre répondre sera de savoir qui paiera plus d'impôts sur le revenu. Et, par la même occasion, de savoir si le prélèvement social, qui va être institué. sera proportionnel ou bien progres-sif. De difficiles débats en perspective, mais qui pourraient déboucher des patrimoines - sur des réformes

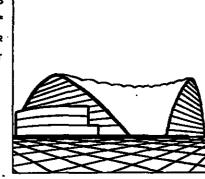
**ALAIN VERNHOLES** 

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

LES ASSEMBLEES GENERA-

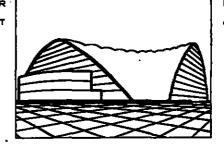
LES ORDINAIRE ET EXTRA- D'ACTIONNAIRE, DE CONTAC- FINANCIER. AU PLUS TARD ORDINAIRE DU CCF

AURONT LIEU JEUDI 3 MAI A 17H AU CNIT\* IACCUEILAIGHISI. POUR PARTICIPER, IL SUFFIT



DEJUSTIFIER DE SA QUALITE TER SON INTERMEDIAIRE

LE 25 AVRIL DES FOR-MULES DE VOTE PAR CORRESPONDANCE ET DE PROCURATION SONT A VOTRE DISPOSITION



LE CCF INVITE SES ACTIONNAIRES . LE 3 MAI A 17 H

AU CNIT-PARIS LA DEFENSE POUR SON ASSEMBLEE GENERALE.



\*AU CAS PROBABLE OU L'ASSEMBLÉE CONVOCUÉE LE 24 AVRIL N'AURAIT PU SE TENIR PAR FAUTE DU OUGRUM

# sont calmés », a observé de son côté M. Jean Auroux.

SOCIAL

#### Les zigzags de M. Blondel

Depuis le 24 mars, Force ouvrière fait attendre sa décision à propos du protocole d'accord sur le travail précaire, approuvé par la CFDT, la CETC et la CGC. Malgré trois réunions hebdomadaires en conclave, rien ne filtrait des discussions qui divisaient le bureau confédéral.

En fait de fumée blanche, on a apercu à Marseille, le 10 avril, une fumée noire. M. Biondel a évoqué sans nuances le « régime corporatiste des Cortès sous le régime de Franço », sous prétexte que le texte de l'accord ne doit pas être modifié par les parlementaires. Une salve épaisse et. lourde de pirate, comme paraît les affectionner le secrétaire général de FO qui avait déjà accusé M. Durafour de « forfaiture », avant de refuser l'accord sur la grille de la fonction publique.

Même si FO répète qu'aucune décision n'a été prise, il devient difficile d'imaginer qu'un tel écart de langage n'annonce pas un refus. Les « zig zags » de FO commencent à inquiéter.

# CORRESPONDANCE

#### Le vin et ses champignons

A la suite du billet « Le vin, un goût de Perrier... » (le Monde du 3 avril). M. Denis Boubals, profes-seur à l'École nationale supérieure agronomique, nous écrit :

« La procymidone est un fongi-cide utilise sur vigne, exclusive-ment contre le botrytis ou pourriture grise des rais

» Il n'a jamais été considéré comme efficace contre le champignon de l'eutypiose, autre parasite du tronc de la vigne, important pour certaines variétés telles que : Le cabernet-sauvignon noir et le sauvignon blanc, surtout cultivés dans le bordelais;

~ L'agrie blanc, surtout cultivé

» On ne peut vraiment pas considérer que ce champignon gagne actuellement en Italie.

Le Monde FINANCIÈRE

45-55-91-82, poste 4330

# FRAMATOME : UN GROUPE QUI SAIT DE QUOI IL PARLE ...

Parler des intérêts nucléaires de la France, sujet grave et sérieux, c'est avoir le souci de sauvegarder l'indépendance d'une filière énergétique essentielle.

Fidèle à la mission qui lui a été confiée, le groupe Framatome assume pleinement son rôle industriel . Ses performances se traduisent en quelques chiffres :

- 1<sup>er</sup> fabricant mondial de réacteurs nucléaires
- 3<sup>ème</sup> fabricant mondial de connecteurs électriques et électroniques
- 1ère société européenne d'intelligence artificielle.

La mission du groupe Framatome, c'est aussi de maintenir les compétences de ses ingénieurs, de ses cadres, de ses techniciens à la hauteur des exigences des technologies des marchés de demain .

C'est pourquoi le groupe Framatome s'est engagé dans une politique de redéploiement industriel lui permettant de garder la maîtrise des technologies les plus avancées .

C'est pourquoi le groupe Framatome ne craint pas la concurrence mondiale. Quel constructeur a emporté tous les grands marchés nucléaires des dix dernières années ?

C'est pourquoi le groupe Framatome envisage son avenir avec une grande sérénité :

- ses résultats maintiennent ses capacités d'investissement
- ses marchés en France et dans le monde sont prometteurs
- ses collaborateurs sont motivés et fiers de leurs prouesses industrielles

Qu'il s'agisse de nucléaire ou de nouvelles technologies, le groupe Framatome sait de quoi il parle.



Les technologies de l'essor.

AFFAIRES

pour amélia

Double

The second secon

B FINANCIERS DES

CAMPAINE LEBON

Appen | Jack Con State Con

To provide paint the section of the provided paint the section of the section of

ENIM

Accordance to description of the second seco

Performance 1989: + 12,79 % Dividende: F12,60 + 1,50 d'avoir fiscal mis en palement le 4 avril. Remploi du coupon global sans droit d'entrée jusqu'au 4 juillet 1990.

Le Président Olivier Moulin-Roussel a déclaré : En 1989, la prograssion de Crédinter 12,79 % (coupon net réinvesti) a reflété la répartition de son portefeuille entre les principaux pays. Au cours du second semestre, les postes américains et

japonais ont été diminués au profit des bourses européennes et plus particulièrement de la France. Dans les premiers mois de 1990, l'incertitude sur l'évolution des taux d'intérêt entretient une nervosité sur les marchés financiers et, dans ce contexte, la politique d'arbitrage commencée au deuxième semestre 1989 sera poursuivie. AGO du 02.04.1990

Consultez les valeurs liquidatives de nos Sicav et PCP sur Minitel 36.15 code ASSOCIC.

Actif net au 29.12.1999 : F 522.902.281

Banques CIC. En intelligence avec vous

4/2 GROUPE CIC

#### **BANQUE HYPOTHECAIRE EUROPEENNE**

Réuni le 21 mars 1990 sous la présidence de Daniel DEGUEN, le Conseil a arrêté les comptes de l'exercice 1989 qui, compte tenu des mesures prises depuis 1986 pour étaler l'incidence des remboursements anticipés, se soldent par un résultat net de 10.1 MF contre 5,2 MF

Ce résultat reflète l'activité soutenue de la banque dans une conjoncture marquée par la diminution des marges, notamment dans le domaine des crédits à moyen et long terme où la concurrence s'exerce avec une extrême vivacité. Le volume de la production, tous crédits confondus, s'est en effet élevé à 2.992 MF contre 2.467 MF en 1988 ; de leur côté, les encours bruts ont progressé de 828 MF passant de 8.276 MF à 9.104 MF en raison, notamment, du développement rapide des financements accordés aux promoteurs et marchands de biens.

Au niveau du groupe, la progression de l'activité a été plus sensible encore, la production totale augmentant de plus de 32 % (3.601 MF contre 2.718 MF). En revanche, les résultats consolidés sont en retrait par rapport à l'an dernier (3,4 MF contre 6,8 MF pour la part du groupe). Cette baisse trouve son origine dans l'activité des filiales, les pertes d'exploitation enregistrées par DEFIMO, dont les encours de crédits à la consommation sont en forte croissance grâce à l'intervention du réseau de la MAAF, n'étant pas entièrement compensées par les bénéfices du CREDIT IMMOBILIER EUROPEEN et des deux filiales de crédit-bail, BAIL-ENTREPRISES et MURS-ENTREPRISES.

Parallèlement aux actions de redéploiement ainsi conduites dans l'ensemble du groupe, l'exécution du plan adopté en 1987 en vue d'accroître la productivité s'est poursuivie. Ces mesures, et notamment celles qui concernent l'allègement des effectifs, ont commencé à faire sentir leurs effets en 1989 ; elles entraîneront une réduction significative des frais généraux

# **AFFAIRES**

#### CONSOMMATION—HABITAT

Isolation phonique et portes blindées

# Le gouvernement a mis au point un projet d'ensemble pour améliorer l'habitat

Améliorer la qualité de l'habitat est une ambition louable, mais difficile à réaliser. Le bien-être est peu quantifiable, tant ses données sont subjectives. En proposant un ensemble de dispositions, le gouverne-ment met en place les conditions essentielles de cette mise en œuvre, sans que l'on puisse pour autant préjuger de son suc-

Le bruit. Voilà l'ennemi des Français dans leur chez-eux. On aime vivre an cœur de la grande ville, et avoir une rue commercante au pied de son immemble, mais... les camions qui approvi-sionnent le marché le matin aux aurores, l'animation de la journée gênent la grasse matinée imprévue comme la sieste du samedi.

Les voisins sont sympas... mais l'un reçoit des copains trois fois par semaine, jusqu'à des heures indues : l'autre a une passion pour le hard rock à plein tubes des beures durant; un autre, encore, a des gosses bruyants qui jouent aux Sioux dans l'appartement comme dans les couloirs; la vieille dame du cinquième, un peu sourde, a des insomnies et regarde la télé toute la nuit ; un autre chante sous sa donche à pleine voix dès potron-minet, tandis que le dernier, travailleur de nuit, aimerait bien dor-mir au calme... en pleine journée.

Petits désagréments de la vie quotidienne, générateurs de ten-sion nerveuse, d'exaspération vite insupportable si l'on refuse de tenir compte de l'antre, de ses besoins, de ses phobies. Chacun, alternativement, est fauteur de

2

3

bruit et victime du bruit, tout en s'en plaignant amèrement: 56 % des Français « estiment leur logement insuffisamment protégé contre le bruit ». Les solutions techniques existent, et se perfectionnent jour après jour. De la même façon que l'on a pu, depuis le premier « choc pétrolier » (1974), améliorer l'isolation thermique pour économiser l'énergie, on peut améliorer l'isolation phonique et mieux insonoriser les logements, lors de la construction, mais anssi lors de travaux lourds de réhabilitation. doit prendre en compte aussi bien les risques d'incendie que les dangers d'intrusion ou les accidents domestiques. Là encore, des moyens existent. Une proposition de loi socialiste (soutenue par le gouvernement) prévoit l'obligation d'un « diagnostic incendie » pour les immembles construits avant 1960, ce qui permettra aux locataires ou aux acquéreurs de connaître les protections de leur futur immemble. Les incendies récents – et les morts qui les ont accompagnés – survenus à Belfort, accompagnés – survenus à Belfort, Clichy ou Roubaix ne sont pas étrangers à cette prise de

#### Donbler les performances

Pour ce faire – et on ne devrait même pas en avoir besoin, – il va falloir à nouveau réglementer : des textes existent, depuis 1969 (pour les parties communes) et depuis 1978 (pour les bruits extérieurs). Il faut les préciser pour exiger des performances supplémentaires, et élargir les critères de qualité. Un groupe d'experts, en liaison avec les professionnels, va s'en charger.

L'objectif : doubler les performances exigibles. L'obligation réglementaire s'imposera à tous, mais il faut reconnaître que c'est dans le secteur de l'habitat social que MM. Delebarre, ministre de l'équipement, et Besson, ministre délègue chargé du logement, seront le mieux entendus : le financement de l'Etat n'est-il pas indispensable aux organismes d'HLM, qu'il s'agisse de construction ou de réha-bilitation ? L'acoustique deviendra ainsi un des « critères prioritaires » de programmation des crédits de remise en état des logements socianx. Il n'y a pas que le bruit. Il y a également la sécurité, et celle-ci

diens, ce qui a suscité la grogne des associations de locataires. Enfin, en matière de sécurité domestique, M. Véronique Neiertz, secrétaire d'Etat à la consommation, met en œuvre un programme très complet pour ten-ter de limiter les trop nombreux accidents corporels qui surviennent dans la maison : cela va des piscines privées aux portes auto-matiques de garage, des vitres de four trop facilement brûlantes à

Pour protéger le logement (ce territoire intime dont la violation est toujours éprouvante, même si les dégâts sont minimes) contre les

intrusions de toutes sortes, la

panoplie est assez large: portes blindes, digicodes et autres inter-phones. Depuis 1985, 150 000 logements HLM ont été équipés de portes blindées, à la grande satis-

faction des personnes âgées. L'ef-fort sera poursnivi et accéléré. Côté digicodes et interphones, que l'Office d'HLM de la Ville de Paris

a posés en grand nombre, l'appro-bation est moins unanime, ces sys-

tèmes remplaçant souvent les gar-

l'étiquetage des produits d'entre-tien dangereux. Quant à l'installation électrique, désormais, « les logements sociaux neufs seront tous équipés de prises de courant à éclipse, sans danger pour les enfants ». C'est curieux, on croyait que c'était déjà le cas !

Il n'y a pas que les immeubles collectifs: On connaît le goût de nos concitoyens pour la maison individuelle. Parfois cependant et c'est inadmissible - le rêve longtemps caressé et toujours fort coûteux se transforme en cauchemar. Clauses abusives dans les contrats, faillite du constructeur (près de 10 % d'entre eux sont dans ce cas chaque année) et le chantier reste en panne, la maison manquant parfois de toit, travaux supplémentaires qui renchérissent le coût de l'ensemble, réalisation qui traîne obligeant l'acquéreur à payer à la fois une mensualité de remboursement et un loyer, etc.

#### Un nouveau type de contrat

Un projet de loi va mettre en place la garantie de livraison obli-gatoire et va instaurer un nouveau type de contrat, beaucoup plus détaillé, avec délai de réalisation au prix convenu, description pré-cise du terrain, du coût des travaux annexes, échéancier de financement, l'acquéreur ayant un mois après la réception des travaux pour signaler les vices apparents. De plus un contrat écrit devra être souscrit entre le constructeur et ses sous-traitants, sous peine de sanc-

Enfin, le gouvernement se donne deux ans pour étendre le réseau des Associations départementales d'information logement (ADIL) à tout le territoire.

Il existe actuellement 43 ADIL, gérant 68 centres d'information sur l'habitat. Depuis leur création en 1976, près de trois millions de familles y ont eu recours, et 430 000 consultations ont été accordées en 1989. On voit que l'ambition est large. C'est en fait une œuvre de longue haleine. Pour louables que soient les mesures louables que soient les mesures envisagées, elles ne vont pas trans-former du jour au lendemain la qualité de l'habitat. Construire mal coûte à terme très cher, on le sait de façon précise depuis longtemps: un rapport de M. Robert Lion (qui préside actuellement aux destinées de la Caisse des Dépôts) au Conseil économique et social sur la qualité de l'habitat en faisait naguère l'éclatante démonstration.

Depuis vingt ans, le discours officiel va le répétant, sans que la nécessité de faire face à des impé-ratifs techniques et financiers contraignants permette de mettre en œuvre comme on le souhaiterait des intentions aussi évidemment profitables. Pour y parvenir, il fant sans conteste beaucoup d'obstination et une volonté politique continue, quels que soient, sur le long terme, les aléas de la conjoncture électorale. Un beau thème de consensus général.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



#### COMPAGNIE LEBON

Le conseil d'administration de la Compagnie LEBON s'est réuni le 4 avril 1990 sous la présidence de M. Roger Paluel-Marmont et a arrêté les comptes sociaux et consolidés de l'exercice 1989. Les comptes sociaux font apparaître un résultat net de 58,4 millions

Le résultat consolidé, après 18,7 millions de francs d'amortisse-ments d'écarts d'acquisitions, ressort à 71 millions de francs. Ces résultats ne peuvent être comparés à ceux de l'exercice précé-dent qui avaient eurogistré de très importantes plus-values exception-

Les capitaux propres consolidés de la Compagnie LEBON s'élèvent à 1 066 millions de francs soit 1 436 francs par titre.

An 31 décembre 1989, l'actif net réévalué de façon prudente de la Compagnie LEBON était supérieur à 2 000 F par titre.

Il sera proposé à l'assemblée un dividende global de 60 francs par action dont 20 francs d'avoir fiscal, soit une augmentation de 8 % par rapport à 1988. Le dividende aera ainsi augmenté pour la sixième aumée

En même temps que l'assemblée générale ordinaire, le consoil a décidé de convoquer une assemblée générale extraordinaire afin de pro-céder à certains ajustements des statuts et notamment à la division du

nominal du titre par trois. Le conseil a nommé MM. Bernard Auberger et Jean-Marie Paluel-Marmont, vice-présidents de la Compagnie LEBON.

rearmont, vace-presidents de la Compagnie LEBON.

Le conseil d'administration de la Compagnie LEBON est désormais composé ainsi: Roger Paluel-Marmont, président-directeur général, Bernard Anberger et Jean-Marie Paluel-Marmont, vice-présidents, Gilles Brac de La Perrière, Jacques Getten, Daniel Lebard, Georges Pébereau, Gianni Varasi, Paluel-Marmont S.A., représentée par Christophe Paluel-Marmont, et l'UAP, représentée par Michel Berthezène.

de la Méditerranée

CNIM et sa filiale Babcock-Entreprise ont acquis le contrôle à 100 % du groupe beige Wanson, dont l'activité s'exerce principalement dans le domaine des chandières industrielles inférieures à 25 tonnes/heure de vapeur (environ 60 % du chiffre d'affaires), mais également dans le domaine du chanffage industriel et du traitement des activités et du chanffage industriel et du

Le groupe Wanson comprend essentiellement trois sociétés d'exploitation en Belgique, France et Grande-Bretagne ainsi qu'un réseau actif de filiales commerciales, agents et licenciés dans une quarantaine de pays.

Le groupe Wanson a réalisé dans son exercice cièturé le 31 mars 1990 un chif-fre d'affaires consolidé de plus de 500 millions de francs. Bebook-Entreprise est principalement intéressée dans cette opération par le secteur des chandières inférieures à 25 tonnes/heure et le traitement des eaux d'alimentation des chandières. Ces produits sont destinés à couvrir les besons en vapeur d'une très large gamme d'entreprises.

Le chiffre d'affaires de Babcock et de Wanson y sera de l'ordre de 400 millions de francs, soit plus de quatre fois le chiffre d'affaires de la division corres-

Dans ce domaine, Babcock et Wanson seront certainement, ensemble, le méro un européen comme Babcock l'est déjà, en France, dans la plupart de ses

Evaluée en parts de marché leur activité conjointe convrire quelque 60 % du marché français pour l'ensemble de la gamme des produits en question, 90 % du marché beige et 35 % du marché britannique pour les chandières à vaporisation instantanée, type le plus répandu dans ces deux pays.

#### RNA INTERCONTINENTALE

**CONSEIL D'ADMINISTRATION** 

Au cours de sa séance du 2 avril 1990, le Conseil d'Administration de la BNP INTERCONTINENTALE a arrêté les comptes de l'exercice 1989.

Groupe de la BNPI	1989 (million	1988 ns de F)	Evolution (%)
Total du blian Résultats consolidés (Part du Groupe)	20.135 251.1 222,1	17.428 247,5 220,9	+15,5 + 1,4 + 0,5
BNPI			
Total du blian Remplois clientèle Dépôts clientèle Résultats d'exploitation Résultats nets opérationnels	11.349 4.675 7.255 246.4 163,4	9.418 3.791 6.095 216,7 135	+ 20.5 + 23.3 + 19.0 + 13.7 + 21.1
Résultats nets comptables	188,4	185	+ 1,8

Les résultats nets consolidés du Groupe BNPI, de même que ceux de la maison-mère, augmentent très légèrement par rapport à ceux de l'exercice précédent, au cours duquel il faut rappeler qu'ils avaient progressé respectivement de 26,4 et

S'agissant du Groupe, la croissance des résultats des filiales intégrées globalement (+ 10%), qui est essentiellement due à l'U.B.C.I. en Tunisie, n'a pas équilibré la baisse du résultat des sociétés mises en équivalence, qui provient en particulier d'une augmentation de provisions générales dé-

Il convient de noter par ailleurs qu'à Madagascar, la Banque Malgache de l'Ocean Indien (B.M.O.I.) a commencé ses opérations au mois d'août 1989, avec l'assistance technique de la BNPI qui détient 37,5% de son capital.

Le bénéfice net de la BNPI maison-mère augmente de 21,1%, hors mouvements sur le fonds pour risques bancaires généraux. Il y a eu à ce titre une reprise de 25 M FRF en 1989, contre une reprise de 50 M FRF l'exercice précédent. Les résultats d'exploitation ont connu une évolution satisfaisante (+ 13,7%), à laquelle les activités en France métropolitaine ont contribué de façon majeure, tandis que la hausse des taux du marché monétaire freinait la progression des résultats de la Réunion, en dépit d'un bon développement des volumes

Le Conseil d'Administration proposera à l'Assemblée Générale un dividende de FRF 13 par action, procurant un revenu de FRF 19,50, avoir fiscal compris, inchangé par rapport à l'exercice précédent. La distribution globale augmente de près de 11%, ce qui correspond au dividende des actions gratuites attribuées en 1989. De plus, l'option de paiement du dividende en actions sera renouvelée.

Après répartition, les fonds propres de la société s'établiront à 1.151 millions de francs, représentant plus de 10% du total



PARLE

at c'est avoir essentielle

assume nt en quelques

troniques

les compétences meur des

rence mondiale entres des dix

avec une grande



# PARIS - ILE-DE-FRANCE

En bordare du boulevard périphérique

#### 100 000 mètres carrés de commerces et de parkings à Bercy 2

Baleine dirigeable, soucoupe volante, le centre commercial régio-nal Bercy 2, qui a ouvert ses portes le 5 avril, a déjà suscité bien des comparaisons. Elles donnent la mesure de la curiosité que provoque cette étrange construction aveugle et reconverte de 27 000 écailles d'acier inoxydable, qui prolonge des bâtiments en construction pour venir se blottir dans la courbe de l'échangeur de Bercy dont elle épouse la forme.

Le regard des automobilistes qui empruntent l'autoroute A 4 ou le périphérique ne peut pas y échapper. est le désir de l'architecte Renzo Piano qui, en concevant cet ensemble audacieux, en a fait, à la ınde du maire de Charenton, M. Alain Griotteray, un signal spectacu-laire, un de ces repères qui indiquent que l'on quitte une ville (Paris) pour rentrer dans une autre (Charenton).

Il a voulu en faire une « sculp ture ». L'impact visuel et l'originalité de Bercy 2, qui le différencient des autres centres commerciaux, devraient séduire la clientèle venue de Paris et de banlieue grâce à sa situation privilépiée.

Les études ont confirmé un chiffre d'affaires potentiel dépassant le milliard de francs. Selon une enquête réalisée en juillet 1989, la zone de chalandise s'étendrait pour Paris de la porte d'Orléans à la porte de la apelle et, pour la banlieue, jusqu'à Champigny, Saint-Maur et Créteil. Dans cette zone - qui représente près de 800 000 foyers, - 23 % des personnes interrogées lors de sondage se déclarent prêtes à s'y rendre.

Les 34 000 mètres carrés de surtrois niveaux un hypermarché Euromarché et cent boutiques et moyennes surfaces dont Darty, Conforama, Go Sport, Leonidas, Burger King (1). Les vins Nicolas rappelleront par leur présence que le siège social et les caves de l'entre-prise étaient installés dans cette ville il n'y a pas encore si longtemps. Ils rappelleront aussi que la ZAC (2) - 12 hectares dont Bercy 2 n'est qu'un des éléments est réalisée à l'emplacement d'entreoôts soécialisés dans le commerce du vin construits il y a plus d'un siè-Bercy, situés sur le territoire de Paris.

FRANCIS GOUGE

(1) Bercy 2 a une surface totale de 100 000 mètres carrés répartis sur six niveaux dont trois niveaux de parkings. (2) Zone d'aménagement concerté.

TLE-DE-FRANCE peut croire à

son avenir. Paris et sa

région ont tous les atouts

d'une des métropoles les plus

fortes de l'Europe et du monde. Sa

puissance économique, son

potentiel de recherche et de for-

mation de haut niveau, son patri-

moine culturel et artistique, son

emplacement stratégique (à la

jonction de l'Europe du Nord et du Sud) en font un pôle attractif. Mais

cet avenir ne peut être assuré

qu'au prix d'une politique d'amé-

nagement volontariste et cohé-

rente, indispensable pour assurer

le mieux-vivre du quotidien des dix

millions de Franciliens et corriger

les disparités géographiques et

Les conditions de vie n'ont

cessé de se dégrader : escalade

des loyers, envolée des prix de

l'immobilier, congestion du trafic,

allongement des trajets entre le

domicile et le travail. Jusqu'à ce

que le gouvernement décide, en

octobre demier, de porter un coup

d'arrêt en lançant un programme d'actions immédiates. Objectif

essentiel : accroître l'offre de loge-

ments, aujourd'hui très insuffi-

sante, tout spécialement pour les

catégories intermédiaires et les

Une action foncière très forte

est à l'œuvre. Elle vise tout à la

fois à mobiliser les emprises publi-

ques susceptibles d'être urbani-

sées à court et à moyen terme, à

accélérer l'offre privée, à reconsti-

tuer les stocks de terrains à bâtir

dans les villes nouvelles, et à

constituer des réserves dans les

secteurs de la grande couronne.

olus démunis.

sociales les plus flagrantes.

Pour découvrir la nature cachée dans la capitale

# Promenade verte dans le XIIIe

Traverser Paris en piéton : ce sera bientôt possible. Des itinéraires verts seront mis en place et balisés. Premier choisi : un cheminement dans le XIII- arrondissement. Inauguration prévue avant l'été prochain.

Persévérant dans sa volonté d'accroître le « patrimoine vert » public, la municipalité de Paris acquiert des terrains, ou des droits de passage privés.

L'idée (voir le Monde du 6 juillet 1989) repose sur ce constat : il y a dans la capitale 570 hectares d'espaces verts privés contre 458 hectares publics. Dès lors, le pari s'impose. Il s'agit de mordre sur le domaine privé. Au risque d'entendre grogner. Car. bien souvent. les particuliers se renfrognent : pas ritoire. Dans ce cas, la mairie se montre patiente : « Vous ne voule: pas vendre vos jardins ; prêtez-les. Nous offrons l'entretien et des abattements fiscaux. »

C'est ainsi qu'un vaste réseau de cheminements verts a pu être envisagé. Squares, jardins, rues calmes, sentes ou venelles souvent méconnues : autant d'espaces, de passage ou de repos, minutieusement bali-

#### Des exemples de chirurgie végétale

Autant d'échappées pour permettre aux promeneurs - seraientils en train de regagner leur travail - de découvrir des aspects encore inconnus de la nature parisienne ou de prendre des raccourcis pour sortir un instant du brouhaha et de l'agitation de la

Le premier cheminement vert balisé empruntera des itinéraires privés.

Comme celui qui fut présenté en juillet dernier et qui sera ouvert plus tard, il commence dans le trei-zième arrondissement. Mais il y reste. Son fléchage est prévu pour les beaux jours. La durée moyenne de la promenade avoisinera une heure et demie.

Le point de départ est la manudin privé où courent encore quelques lapins en liberté.

On peut y suivre l'ancien tracé de la Bièvre, rivière qui allait se

Bièvre vent dire « castor » en gaulois, et nos ancêtres avaient

où l'urbanisation est appelée à se

développer. Il faut en effet

maîtriser la spéculation et éviter de

la nourrir en corrigeant les excès

par des subventions publiques.

Cela permettra de réaliser les loge-

Car le marché foncier évolue

vite : l'ile-de-France connaît une

forte accélération du prix des ter-

rains, qui renforce singulièrement

sa spécificité par rapport aux

agglomérations de province. On

sait à quelles extrémités peuvent

conduire ces processus de valori-

incontrôlables. Le cas de Tokyo

est effarant. La valeur cumulée des

sols de son agglomération dépasse celle des terrains cou-

vrant la totalité du territoire des

Quartiers

en détresse

dévalorisation s'accélèrent dans de nombreuses banlieues de l'ag-

rités sociales et économiques

s'accentuent, certains quartiers se

paupérisent et se dégradent de

plus en plus vite. La présence de

ces îlots sensibles - près d'une

centaine en région parisienne -

constitue un double défi d'équité

et d'efficacité qu'il est essentiel de

La croissance économique ne

peut y suffire. Sans le contrepoids

d'une volonté politique, elle contri-

buera au contraire à concentrer

davantage les populations moins

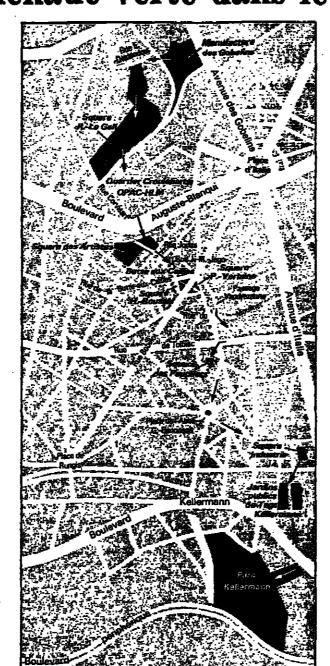
bien pourvues et à repousser les

A l'inverse, des processus de

Etats-Unis (

sation spéculatifs, rapidement

ments sociaux indispensables.



dans cet affinent. Il suffit de prendre la rue Gustave-Geoffroy, non loin de la rue des Gobelins et de son hôtel de la Reine-Blanche, puis

Pas de ville à deux vitesses

par Yves Dauge

activités économiques les plus

modestes comme l'artisanat ou le

petit commerce. Le grand risque

réside dans l'apparition brutale -

comme dans les grandes aggiorné-

rations des Etats-Unis, voire de

Grande-Bretagne - de phéno-

mènes de rupture sociale et dans

L'agglomération parisienne ne

doit pas devenir une ville à deux

vitesses. Une politique active de

développement social urbain à

laquelle concourent l'Etat et la

région est mise dès maintenant en

œuvre sur cinquante quartiers où

sont observées les difficultés les

plus fortes et qui abritent les

populations les plus défavorisées.

Ces quartiers connaissent généra-

lement une proportion importante

de populations étrangères, ou

d'origine étrangère, qu'il est pour-tant essentiel d'intégrer.

Cette politique de développe-

ment social urbain est indispensa

ble. Elle vise non seulement à

améliorer, par une approche gioba-

fisée partenariale et contractuali-

sée des problèmes locaux, la

situation de cas quartiers en

détresse, mais aussi à prévenir

l'apparition des mêmes problèmes

dans d'autres zones. Elle implique

une mattrise publique plus forte, à

l'échelle de l'agglomération tout

entière, des politiques de peuple-ment et de qualification profes-

sionnelle en vue d'une meilleure

insertion économique. Elle appelle,

en outre, une plus juste péréqua-

tion des ressources fiscales entre

les collectivités constitutives de

l'agglomération et le dépassement

de certains égoïsmes communaux.

la constitution de ghettos.

des Gobelins ont été les premiers : empoisonner. Si l'on suit les plus anciens bâtiments de la manufacture, après avoir pris la rue Emile-Deslandres, on atteint le square pour ses nombreuses curiosités : marronnier centenaire, dont la silhouette hivernale rappelle un chandelier majestueux, rangées de

Trois « contrats de ville » sont

laboration en Seine-Saint-Denis

depuis quelques mois en cours

et dans les agglomérations de

Mantes et de Creil, Ils doivent

associer l'Etat et les collectivités

locales concernées autour d'un

projet d'agglomération à moyer

terme prenant en compte les exi-

La politique de développement

social urbain se traduit ainsi par

des programmes à moyen terme

(conventions de quartier, contrats

de ville) qui assureront la transition

entre le programme d'actions

immédiates engagé par le gouver-nement et le nouveau schema

directeur à long terme, dont la

publication du Livre blanc vient de

Etendre

la réflexion

La réflexion collective sur ce

schéma directeur gagnerait sans

doute à se développer non pas à

l'échelle de la région tout entière,

mais plutôt à cette de sous-ensem-

bles urbains de un ou deux millions

d'habitants présentant une solida-

rité de fait et réunissant riches et

pauvres autour d'un pôle de déve-

oppement. La conception du

schéma directeur en serait profon-

dément renouvelée. Des dynami-

ques se créeraient, dissipant les

pesanteurs d'aujourd'hui. On

aboutirait naturellement, par une

démarche ascendante partant des

perspectives de développement

propres à chacune des entités

urbaines considérées, à un

schéma d'ensemble.

marquer la mise en chantier.

gences de la solidanté.

peupliers délimitant ce qui fat adis l'île aux Singes entre les deux bras de la Bièvre. C'est ici que les bateleurs laissaient gambader leurs singes, sans crainte de les voir s'échapper. Ce parc recèle aussi quelques exemples caractéristiques de chirurgie végétale : un baume verdätre panse soigneusement les cicatrices de certains arbres.

Un abri et deux escaliers décorés de rocaille, mosaïques de silex, galets, coquillages et fossiles repré-sentent des oiseaux, dont une remarquable chouette.

A la sortie du square, vers la rue Corvisart, on peut emprunter le passage privé de la Régie immobi-lière de la ville de Paris, quartier Croulebarbe, qui permet de rejoin-dre dans le calme le boulevard Anguste-Blanqui.

La rue-escalier Eugène-Atget nous transporte jusqu'à un superbe petit square : ceiui des Artistes. Ici, l'on peut rêver au quartier de la Glacière du siècle dernier.

L'hiver, la Bièvre, abandonnée à ses caprices, débordait, inondant les champs et les prés. Les Parisiens vengient recueillir la glace. qu'ils enterraient dans des abris souterrains, dont la glacière de Bagatelle. Cette glace était conser-vée intacte jusqu'à la fin de l'été et servait à fabriquer les sorbets.

L'on sait aussi qu'il était de bon goût de venir patiner sur les étangs formés, durant les hivers rigoureux, par les débordements de la rivière !

#### Puits artésien

Du square des Artistes, la promenade continue par les petites rues Jonas et Jean-Marie Jégo. La place Paul-Verlaine et le square Henri-Roussel réussissent, à eux deux, à constituer une véritable petite forêt de marronniers.

C'est ici que fut entrepris, co Cest ici que fut entrepris, en 1863, le forage d'un puits artésien. Aujourd'hui encore, l'ean jaillit de 600 mètres de profondeur, à une température de 28 °C. Son rôle ? Alimenter la piscine de la Butte-aux-Cailles, anciennement Etablissement balnéaire de la Butte-aux-Cailles.

Mais l'itinéraire ne s'arrête pas là et l'on peut poursnivre vers la porte d'Italie en cheminant le long es passages Vandrezanne et du Moulinet, vers le quartier des Peupliers, la place de l'Abbé-G.-Hénocque.

lermann et Gandon-Masséna permettent d'éviter le flux des véhicules pressés de l'avenue d'Italie. **EDGAR ARNOLD** 

facture des Gobelins, dans le jar-

la rue Berbier-du-Mets pour arri-8 mètres de profondeur et empri-sonnée dans une conduite depuis 1912, coule encore cette Bièvre remarqué la présence de l'animal que les artisans de la manufacture DEBAT : quel avenir pour la région parisienne ?

> il paraît en outre indispensable que la réflexion sur l'organisation spatiale de la région lle de France s'accompagne, comme le suggère d'ailleurs le Livre blanc, d'une réflexion à l'échelle de l'ensemble

> du grand Bassin parisien. L'amélioration des moyens de communication, l'extension du réseau TGV vont profondément modifier la géographie de ce Bassin, en mettant, par exemple, Lille et Tours à une heure ; Metz. Nancy, Angers et Bruxelles, à une

heure trante de la capitale. Ainsi va être créée une immense zone de solidarité. L'Etat et les régions concernées doivent donc s'entendre pour rechercher et organiser les complémentarités par exemple en matière de grands équipements tertiaires et d'universités, dans un réseau de villes,

coopératif et interactif. Ainsi seront favorisés les échanges au bénéfice de tous, tout en conjurant les menaces d'urbanisation en tache d'huile autour de l'agglomération parisienne. Car le petit nombre des gares d'arrêt du TGV, leur éloignement relatif de la grande couronne, la raréfaction des dessertes par trains ordinaires contribueront en effet à restructurer profondément les lieux de résidence des quelque deux cent cinquente mille personnes qui travailient en lle-de-France et habitent à l'extérieur de la région,

Yves Dauge est délégué interministériel à la ville et au CORRESPONDANCE

#### L'opération «Seine propre»

la suite de notre article du I février sur l'opération décennale « Seine propre » témoignent de l'importance accordée à la santé de la Seine. Trois points paraissens faire l'unammité dans le courrier de nos lecteurs : l'eau sent moins mauvais, sa couleur est moins «boucuse» et apercevoir un pois-son «moncher» (c'est-à-dire sauter hors de l'eau) peut devenir l'apa-nage de n'importe quel Parisien prêt à flaner sur les quais. Mais quand le mot «baignade» est pro-noncé (Jacques Chirac a ouverr la voie à de nombreuses reprises), les doutes font suite aux étonne

Filia Rognon, ingénieur hydrobiologiste, affirme que a tant que des mesures relatives à la collecte sélective des déchets urbains (piles électriques usagées, soivants, huiles...) ne seront pas prises à l'échelon national, voire européen, la Seine restera, dans sa traversée de l'agglomération parisienne et surtout en aval de la station d'épuration d'Achères, un fleuve dran quement contaminé ». Filia Rognon conteste le chiffre annoncé par le Conseil supérieur de la peche, concernant le nombre d'espèces de poissons qui évoluciont ces prochaines années dans des eaux plus claires : all n'y a pas soixante espèces de poissons dans la faune aquatique française d'eau douce et la Seine, dans le meilleur

des cas, n'hébergerait que vingt-

cinq espèces, compte tenu de sa typologie.» De son côté, M. Auxiètre, délégué régional du Conseil supérieur de la pêche de Compiègne, affirme que « la faune aquatique française contient encore, de nos jours, soixante et onve espèces de poissons. Actuellement, on compte en moyenne trente espèces, dont une vingtaine peuvent être fréquemment observées ou pêchées dans la Seine. Compte tenu de l'effort soutenu dont les municipalités font preuse. il n'est pas exclu que ce chiffre sou sensiblement augmenté au cours de ces dix prochaînes années ».

#### « Un espace de vie »

Cette opinion est confirmée par Christian Chattelard, président de la Fédération interdépartementale des associations agréées de pêche et de pisciculture (FIAAP), qui rappelle que la portion de la Seine intra muras était encore, au sortir de la guerre, « le théâtre d'amude pêche».

Gérard Dorié, pêcheur de la région d'Avon (Seine-et-Marne), se montre plus inquiet : « Il v a vingicinq ans, il y avait encore du poisson; aujourd'hui nos bourriches sont désespérément vides. Les brochets se fant rares, seules les brêmes subsistent. Comment envisager un fleuve accueillant de nombreuses espèces de poissons dans Paris. alors au'en amont. à 60 km de la capitale, l'eau prend souvent les allures d'un désert écologique?»

Ingénieur hydrologue, Constant Picard fait remarquer : « Une eau épurée à 100 %, ça n'existe pas. On peut seulement espèrer que 100 % du débit d'eaux sales subiront une épuration poussée. » Epuration poussée, de manière que le fleuve puisse survivre et tendre à l'autospuration quasi totale, manifestant ainsi, comme le dit François Beaudonin. directeur du Musée de la batellerie de Conflans-Sainte-Ho porine, « les fonctions excrétoire et digestive, propres à toute eau

Mais il semble que la dépollu-tion active de la Seine pose de graves problèmes ; e Les odeurs pestilentielles et les nuisances sonores produites par la station d'épuration d'Achères deviennent encombrantes pour bon nombre de communes du Val-d'Oise, notan ment Maisons-Laffitte, Sartrouville, Cormeilles-en-Parisis, Conflans Sainte-Honorine et La Frette-sur-Seine», affirme P. Guyomard, vice-président délégué de La Frette-Village, précisant en outre que « sur les 6 milliards accordes au programme « Seine propre », aucun crédit n'est prévu pour pallier ces désagréments ».

Abordant à son tour l'aspect pécuniaire du programme de dépollution du fleuve, Jean-Francois Saglio, secrétaire général des laboratoires Roussel-Uclaf, écrit «La réalité financière est de l'ordre d'une vingtaine de milliards et la dépollution mettra plus de temps que prévu. Cela n'empéchera pas les baignades, mais à l'amont des rejets, même épurés. » Pour celui qui fut dans les années 70 responsable de la direction de l'eau, de la prévention des pollutions et des risques, le fleuve reste « un des derniers espaces de vie dans la ville ».

WOBATION DES NAT YEN YORS

omo de les es la m 245.42\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

海井 放出的 计海绵 AMERICAN CONTRACTOR CONTRACTOR Amegan en montresat 😉 kan There's at the constitution Concord of the Consent des trees

Retro de la compat de Si Office Les Van. die genete & Qu CE La Reter 10. Suin

la date laterate proper la récorption des la er eine ber eine er Committee of the est he 31 mail 1970

meto (esz:いる; noyN A2即 lannacien ou **c** 

State bart.

Active Comme

Estado promo a nobeles ant & and compe Sales your controlle born until Schristing High Dries experimente dent le fr Appecalites destinées à la de

Sala cosméte l'agra A THE WARRANT THE TAX The state of the state of Contract of the state of the st be the second of the second

No. Parenter of a material disease and And the state of t the state of the s And the said has a time bands Marie Anna Santa Marie M The state of the s

News Name Party State of the Assistance The state of the second \*\*\* Come to 19 41 22 18 28

••• Le Monde • Jeudi 12 avril 1990 33

REPRODUCTION INTERDITY

CORRI SPONDANCE

L'opération \* Seine propre»

Tron partition

ia trong

Many of the court of the position will be a second with

Both Calman and County of Pa

Tal a Richard ingeneur hang

74 756 2

The state of the s

and with providing the latter of

e la coper

de rie r

ger Samuel 2 2 7 Activ

The company of the company

HE CONTROL OF THE CON

A STATE OF THE PROPERTY AND

Table 1 and the state of the table of table of the table of table of

The second second section of the second seco

in stiesting

Maria . Tok bert .

Miller wing you agreed a



# RRIÈRES EUROPÉENNES EN ENT NRC M HANDELSBLAD LE SOIR Se Monde Stiddeutsche Zeitung corriere bella sera EL PAIS De Standaard ATHE INDEPENDENT

# PERKIN ELMER

PERKIN-ELMER est un des leader dans la fabrication d'équipements pour l'industrie des semiconducteurs. Afin de renforcer notre secteur européen de Litographie par faisceau. d'électrons, nous recherchons;

#### Un Technicien de Maintenance

pour la maintenance d'équipements électroniques complexes en Europe. Le candidat, de niveau BTS ou équivalent, aura une expérience d'au moins deux ans dans ce domaine. La connaissance de la technologie du vide et une bonne maîtrise en mécanique seraient un plus. La pratique de l'anglais est indispensable. Ce technicien suivra un stage de formation en Allemagne et en Californie.

#### Une Secretaire Trilingue

Rapportant à la Direction européenne, vous êtes trilingue Anglais, Allemand, Français. Une expérience commerciale, une connaissance de l'import/export et le sens de la communication sont nécessaires pour ce poste performant basé à Lyon.

Pour ces deux postes à pourvoir, nous offrons un salaire compétitif, d'excellentes conditions de travail et des avantages acclaux intéressants. Veuillez adresser votre candidature à Monsieur GARCON à l'adresse suivante :

> **PERKIN ELMER Division Semiconduc** 3, rue Hermann Frenkel, 69007 LYON

PERKIN ELMER

Le Monde

# **B**HAMBROS

# Cross-border Corporate Finance Mergers & Acquisitions

HAMBROS is one of the leading traditional Merchant Banks in the City of London. Over the last three years HAMBROS has successfully established a European M & A Department and is now seeking to add to its French M & A team, based in London,

The successful candidate, in his or her mid to late 20s, is likely to be a graduate with both a successful academic record and a strong financial background, and at least, one year's experience in either the corporate development department of an expanding European company or having had relevant experience within a leading Self-motivation and high standards of professionalism are essental, as is the ability to work within a team.

Prospects for progression are excellent. Remuneration package open to negotiation. Please write with full personal and career details to A.R.B., 15 rue d'Astorg 75008 PARIS (FRANCE)

quoting reference 174 LM.

nternational

#### ORGANISATION DES NATIONS UNIES **NEW YORK** TRADUCTEURS DE LANGUE FRANÇAISE

Un concours de recrutement de traducteurs de langue française aura lieu les 31 juillet et 1" août 1990 à Genève et à New York, ainsi que dans d'autres centres en fonction du nombre de candidats admis à se présenter. Ce concours doit permettre de dresser une liste de lauréats auxquels il sera fait appel pour pourvoir les postes qui sont ou qui deviendront disponibles. Les candidats reçus au concours seront normalement nommés à New York. L'engagement initial ponyant mener à une nomination à titre permanent, l'Organisation tient à recruter des candidats qui entendent rester à son service cinq ans au minimum.

Les candidats doivent :

a) avoir le français comme langue principale; b) avoir une parfaite maîtrise du français et une excellente conneissance de l'anglais ainsi que de l'arabe, de l'espagnol ou du russe ; la connaissance du chinois et des langues ne figurant pas parmi les langues officielles de l'ONU, ainsi que l'expérience de la traduction seront considérées comme des

c) être titulaire d'un diplôme ou d'un certificat équivalent délivré par un établissement d'enseignement supérieur où le français est la langue d'enseignement.

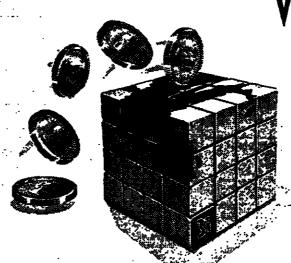
Le traitement de base brut est au départ de 29 563 dollars par an, plus une indemnité de poste (dont le montant net est actuellement de 13 323 dollars par an mais qui peut changer), et des indemnités pour charges de famille. Pour obtenir de plus amples renseignements et recevoir la formule de candidature, prière d'écrire à l'adresse suivante :

Concours de recrutement des traducteurs de langue française Section de recrutement du Secrétariat Bureau 266 Office des Nations unies à Genève CH-1211 Genève 10, Suisse.

La date limite pour la réception des formules de candidature dûment remplies est le 31 mai 1990.

# MBA/ACCOUNTANCY/BUSINESS QUALIFICATIONS?





Creating one European market is a significant and exciting development for investors in business.

For ambitious young business professionals, joining 3i could be an equality Britain's biggest venture capital company intends to become Europe's leading investor in changing business. To do so we need the talents of a

new breed of European. We are tooking for high calibre, entrepreneurial graduates with an MBA,

business or accountancy qualifications and 2-3 years commercial

You will spend up to 2 years in the UK gaining the experience to become an investment Executive. This is a highly rewarding role involving the identification of business for potential investment, marketing 3i services, assembling innovative investment packages and managing a growing portfolio of customers. At the end of your training period, you will take up a position in one of our expanding businesses in France, Germany, Italy or Spain.

We need confident, commercial, committed individuals.

You must demonstrate sound judgement. Highly developed interpersonal skills will be required in order to develop mutually beneficial relationships and of course excellent linguistic skills will be essential. You should not only be fluent in English but also in the business use of French, German,

We offer highly attractive salary and benefits packages, with unparatieled experience and career prospects throughout our growing European

If you are interested please post or fax a detailed curriculum vitae to: Mrs Kathleen Rawle, 3i plc, 91 Waterloo Road, London SE1 8XP, England. Fax: (19 441) 261 9318.

MAKE IT YOUR BUSINESS TO CHANGE

Zyma SA Nyon (Suisse) cherche

# pharmacien ou chimiste

Notre société pharmaceutique est fortement implantée en Europe où elle occupe 2000 personnes. Nous cherchons pour notre unité de développement pharmaceutique un collaborateur expérimenté dans la formulation de spécialités destinées à la dermatologie ou à la cosmétologie.

Au bénéfice d'un diplôme universitaire, vous possédez le talent d'innover et celui de communiquer efficacement avec une équipe. Nous vous demandons également d'être autonome et de faire montre d'un engagement <del>él</del>evé.

Si vous possédez au moins deux années d'expérience dans ce type d'activité, êtes âgé de 25 à 40 ans (homme ou femme) et pratiquez l'anglais, n'hésitez pas à faire parvenir votre dossier, accompagné d'une lettre manuscrite, à Zyma SA, Ressources humaines, à l'att. de M. P.-E. Schaad, CH-1260 Nyon.

Des renseignements complémentaires peuvant être obtenus auprès du responsable de l'unité, M. Chr. Koller (ligne directe 19 41 22 63 34 81).



DE RÉBACTION

padizion de la civilira grapi aprilizzio è l'ancocironni an âgo de 20 à 36 pen est

SECRÉTAIRE PPAL

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

DOCUMENTALISTE (H. ex F.)

Bonne ponnajasance des questions politiques et de l'administration en France souhaitée, Habitué(a) au

ANJMATEUR RÉGIONAL

**actions** techniques

Secrétaire de rédaction, journel et revues prof. : grale esp. fab., com. Informatique, pub., etc. (d. : 42-47-13-41 p. 3 HB qui transmettra.

Etudiante universitaire angisies, bon français, ch. ingleles, bon français, chimploi de burseu pendan del. Dectylo, traitement di textes, etc. Tél.: Charlotte FOWELL 18-44-1-483-47-02 La Société française de sophro-legte organise un cours eximé-par la Pr. A. Caycado, fonde-teur de le sophrologia, les 5 et 6 gail à la Dornus Medica. Reresignements : Dr A. Dornus. 22, bd Garbaldi, 75015 Paris. Tét. : 47-63-61-57.

BERLIN Journaliste Français Errice sous is nº 8873. LE MONDE PUBLICITÉ

**DEMANDES** 

D'EMPLOIS

Décoration 5, rue de Monttessuy 75007 Paris. Tentures murales, double rideaux, réfection alèges. ANTIQUITÉS, FAIENCES Ingue, angl. commercial poste similaire, BAC + 3 + 2 ans exp., matricest is icro-informatique. A la boutique 39, r. Feldherbe. 43-68-76-30.

Peinture

PEINT
VOS PAYSAGE PRÉFÉRÉS
SUR SIMPLE ENVOI
DE VOTRE PART
DE PHOTOGRAPHIES.
SI VOUS ETES INTERESSÉ
ÉCRINE A:
A. CORBANI
13, RUE SAINTS-ANNE
78000 VERSAILLES

Matériel

de bureau

L'AGENDA

CASH-BUREAU:
MORLER DE BUREAU ET DR-COURT, PROC BEREATTABLEE:
RATERIELS LIVERES ET
MONTES, CATALOGUE
48 PARCE SUR DEBLAMOL.
300 W D'EXPOSITION.
24. L DROUNT, 83500 Pentin.
Soria porte de la Vilote.
72. : 48-43-09-71
Dijon. 161: 50-51-35-52
Marmilla. 761: 51-43-22-43

Vacances Tourisme

DRESCOLL HOUSE-HOTEL 200 chambres simples 110 £ per sem. Rens. : 172 New Kent Road LONDON SE 1 4YT-08 19-44-1-703-41-75

Part. Joue 5 ion Frigue (Ver), Melson neuve 6/8 personnes, au celme deres pinède fermés. Pisoine, termis, animations aportives et arfants. 3 000 F/sem, heute selson 2 000 F/sem, besse selson Tél. soir 2 (1) 64-21-05-05

Sive allement (16 à 17 a.) aimerait recevoir J. franç. persient 2 or 3 semaines

CORRE
juin et août, loue atedios,
tout confort pour
4 personnes avec terrates
face mer (50 m de le plage),
belle vigétation.
Prux, placine et tennis
Sud de Restie
Tél.: 55-53-61-61

HOME D'ENFANTS

VAGANGES D'ÉTÉ

May More to Marie

# SÉLECTION IMMOBILIÈRE

apparteme	ents ventes	apparten	nents ventes	appartements	locations		MOBILIE	
			19° arrdt	achats Urgent, recherche etudio ou	non meublées offres	D'E	NTREPRIS	SE
2º arrdt PARIS-2º	M- RICHELIEU DROUOT	16° arrdt IASMIN	19- Colonel Febies	2 pces. Paris rive droite. Palement comptent. JP. Carrière hres bureau 42-71-12-00	Paris			fonds
(près place des Victoires) dupl. + ; ten. 80 m², 3 poss, cuis. américaine, bon stan- ding, poutres apparentes,	BEAU STUDIO, cuis., tt cft. gerdien, 1" étage. CLAR. PRIX 575 000 F CRÉDIT. 43-70-04-84	Pierre de 2., stand., studio impec- cable, cuis. séparde, bains, soleil. 785 000 F. 42-71-82-79.	Bees 2 P. 46 m², 3º ét. est gé cour, clair, bel imm, bien situé cave, digicode. 740 000 F. 48-04-35-35	Recherche pour pied-à- terre, studio ou 2 pièces.	RUE BEAUBOURG, 3º 62, s/gde cour, solell, STUDIO refeit neuf, beine.	bureaux	bureaux	de commerce
bessoup de charme. Prix : 2 000 000 F. Tdl. : 42-21-06-30.	M· ST-GEORGES	CHALGRIN/FOCH, très	BEAU 2 P. 545 000 F		3 300 F mois + ch. FRANÇOIS FAURE 45-48-22-70	Ventes	CIDES	Ventes
3º arrdt	Sesu 2 p., cuis., tt cft. PRIX 888 000 F créd. poss. 48-04-84-48.	egrésble 2/3 p., cft, calme, asc. Sur rv. 45-77-98-85. PASSY (près)	Ersoleillé, parfait état. Bier situé, entre BUTTES et CANAL, Créd. 48-04-35-35.	URGENT ACEL COMPANY	SENTIER 2 p. de 40 m² env., poutres, cuis. équipée, s. de bains. 4 200 F deg comp.	1 200 to cour., 4 000 to ter., bord, v. expr. Rég. Lorient (56) Tél. : (16) 97-76-75-67	DES ADRESSES DE PRESTIGE POUR VOTRE SIÈGE, OU VOTRE ANTENNE A PARIS	TOUS COMMERCES 45 m²
Exceptionnel	(10° arrdt	PASSY (près) Ppaire vd 2 p., refeit mus, cois., bains, 3-ét. 1 400 000 F. Tél. : 42-88-64-01.	PROXIM. CANAL STUDIO tt conft. Idéal investisse- ment. Crédit total possib.	Tél.: 43-70-18-00	3615 LOCAT		VOTRE SIÈGE SOCIAL	quartier touristique Pigelle Px: 350 000 F, path toyer Tél.: 43-87-88-00
appt, de très heut niveau dans hôtel classé gde heuteur s/plafond très apaciause récaption	METRO CHATEAU-D'EAU. A SAISEL TR. URGENT.	Pelais de Chalilot Somptueux 380 m², 2 boxes. 761.: 43-07-58-82.	PRIX: 385 000 F. Tel.: 42-71-87-24	PAIE COMPTANT CHEZ NOTARE APPARTEMENT à PARIS.	ECOLE MILITAIRE, 2 p. de 40 m² env., kom, ancien.	Locations	A L'ÉTOILE DANS NOS CENTRES D'AFFAIRES	Càde école de commerce en Heute-Sevole Tél.: 50-51-89-09
+ 2 chbres, 2 s. de bains conviendrait habit. de luxe pour personnalité,	2 p., cuis., douche, wc, cave, sud, bel imm., calma. 685 000 F. 43-27-95-83.	17° arrdt	Près BUTTES-CHAUMONT. EXCEPTIONNEL 2 PCES cuis., sel. eau, wc, 2º ét. su rue et cour. 529 000 F crédit	M. ROGER 48-04-08-80	3615 LOCAT	espace hebitable à pertir de 350 m², Paris ou proche benissue.	AV. CHAMPS-ÉLYSÉES	
prix élevé justifié 48-22-03-80 43-59-58-04 poste 22	11° arrdt	CARDINET BEAU 2 PCES. Cuia., tt conft., 1= 6t. Digicoda. PREX 545 000 F	19°, QUAI DE L'OISE,	COMPTANT	Tel.: 43.87.86.76.	Tél.: 45-23-30-50  DIRECT PROPRIÉTAIRE  36 m² de busseux ou	AV. YICTOR-HUGO	CABINET IMMOR, PARIS SYNDIC GERANCE C.A. TTC 2 100 000 F.
MARAIS-BEAUBOURG	STUDIO 295 000 F	CRÉDIT, 43-70-04-64 Porte Champerret, res-de-jardin.	SUPERBE 2 PCES, refeit neuf, poutres, caractère, 11 conft. Px 920 000 F, crédit	IMMEUBLES	Région parisienne	activités + perkings disposible immédiatement 5 mn de la Porte de Pantin	R. BE PONTHIEU 8	C.A. TTC 2 100 000 F 80 % co-ppté. 20 % gérance. Ecra./réf. rº 158, MGC 38, r. de Villers,
Duplex 95 m² env. + terrasse + box. Beau volume, cheminée. Cab. d'Ormesson 42-93-20-36.	A renover, 2° és. Bon kmeub, BREN SITUE, CRÉ- DIT, Tél. : 48-04-35-35.	apt., selon, selle à manger, 2 chembres, selle de beine, ceb. tollette, culsine, 110 m² + jardin 40 m². Tél.: 98-46-33-66.	possib. 48-04-85-85.  BUTTES CHAUMONT studio, cuis., entrée, 11 cft,	OCCUPÉS OU VIDES, M. BRUNET 45-41-11-00.	Gaulle. A louer dans imm. neuf, 1 duplex T2 + 1 studio tout confort, park, privé.	2 500 F par mois + reprise ball. T&L: 48-38-10-82 (de 10 h à 17 h)	ÉTOILE IÉNA 16 PASSY TROCADÉRO	1083 COMMERCES 45 m²
(4º arrdt	PRÈS NATION. EXCEP- TIONNEL 2 PCES, entrée,	JOUPPROY	5º étage sur rus. 350 000 F créd. total poss. 48-04-84-48	FRANÇOIS FAURE Paris-7- et Paris-8- .5, RUE LITTRÉ	Tél. le soir 60-03-47-18.	Domiciliation Bureaux, thisopie, talex	Burz égalpés 1/2 j., secrét. til. Services, Télex, Fax, Barcelgasi. Domiciliation : 190 à 390 F/N.	Cuertier touristique, Pigelle, px: 380 000 F, patit loyer, Tél.: 43-87-88-00
ILE ST-LOUIS	cuis., a. de bns, wc, cave. Prix: 559 000 F. CREDIT. 48-04-08-60.	Bel ancien, 6 p., 130 m², ascens, 4 950 000 F, UFFI 45-22-02-44.	19°, proche Canal, cse mutation, sup. 5 pces	spécialistes rive gauche, estimation, schat, vente,	locations non meublées	AGECO 42-94-95-28	CIDES 47-23-82-10	74L : 43-87-88-00
Beeu studio, positres, heutaur sous plafond. 1 150 000 F. 42-71-61-48.	RUE OBERKAMPF. EXCEPTIONNEL 2 PCES, antrés, cuis., s. de bns, wc,	18° arrdt	s./rue, refait nf, poutres, caractère, cheminée, 11 cft, beins, wc. 939 000 F créd.	45-49-22-70	demandes	MONTPARNASSE	<del></del>	capitaux propositions
ST-MERRI, imm. classé, 6 étg, asc., magnifique stu-	CRIEDIT. 48-04-80-60.	2 PCES, cuisine, sal. d'eau, 4 étage, s/rue, clair. A rénover. 435 000 F CRÉDIT. 48-04-35-35.	Tél. : 48-04-84-48	UNION FONCIÈRE EUROPÉENNE	Paris	NEUF, 35 et 55 m²	SIÈGE SOCIAL  burx équipée te services démerches R.GR.M.	commerciales
dio, cuisine séparée, bris, wc. calme, soleil, état neuf. 980 000 F. 43-35-18-38.	12º arrdt	2 P. 59 m² 860 000 F	20° arrdt	227, 8D RASPAIL 75014 PARIS	EMBASSY SERVICE	VOTRE SIÈGE SOCIAL	800EC SERVICES CHPS 6.YSES 47-23-65-47 NATION: 43-41-81-81	Société de promotion immo- bilière recherche des inves- tieseurs et pertenaires pour
5° arrdt	BD DIDEROT. Près Mª. Imm. ravalé. STUDIO coin cuis., 11 cft, 1" étage.	MARX-DORAGOY. Exceptionnel,	Mª ALEXDUMAS. URGENT. Cee départ. BEAU 2 PCES. A saistr, cuis., bains, wc., ch., cert louis, par delle calma	POUR SA CLIENTÈLE	6, av. de Messine, Paris 8° recherche APPTS DE GRANDE CLASSE VIDES ou MEUBLÉS	DOMICILIATIONS SARL-RC-RM	S- Mini-OMESNIL, 7 burx de 225 m² enr., imm. pierre de t., sans repries. 2 660 F HT/m²/an.	des projets importants à Brussiles et environs. Contect : BEV., tél. : 32-2-537-00-86
MONGE 3º 4t., vue, soleil, beeu 2 pièces, confort, refait neuf. 890 000 F.	coin cuis., tt cft, 1" étage, clair. Gardien, 389 000 F. CRÉDIT. 43-70-04-64 MÉTRO DAUMESNIL	entr., sé., 1 chère, cuis., sel. de bens, drausing. Poss. 3 p., cors, digicode, concierge. 48-04-35-35.	cent. indiv. gaz. clair, calme. 589 000 F. 43-27-95-83. 20-, AV. QAMBETTA.	D'INVESTISSEURS ET DE PARTICULIERS, STUDIOS, APPARTS ET MAISONS	HOTEL PARTIC. PARIS et VILLAS PARIS-OUEST 76. : (1) 45-62-78-89	Constitution de sociéés Démarches et tous services Permanences téléphoniques	3615 BURCOM	fax: 32-2-537-82-45 QUOTE
VAL DE GRACE Idéal céli-	2 p., cuis., entrée, sal. de bains, wa., soleil, PRIX 745 QOO F, crid. poss.	18". Rue Marc Seguin 3" ét. avec sec. dbie séj., cois., s.d.b., drawing. Pet. baic., cove., gard. 44 m². 866 000 F. Cnidit.	A VOIR ABSOLUMENT 7º 6t. avec asc., bel immesb., standg. Bees 2 p., cuis., beins.	U.F.E 42-79-03-18	INTERNATIONAL SERVICE	43-55-17-50	Tél. : 43-87-89-29	Société de promotion immo- bilière recherche des inves- tisseurs et partenaires pour
betaire, studio-loft 50 m², cula, équipée, bna, park., gd stand., interphone vidéo. 2 000 000 F	48-04-85-85.	48-04-36-35 18- Simplen-exceptionnel	petits halcons, cave. Digicode. 44 m². 745 000 F. 48-04-35-35. R. ST-BLAISE, imm. bour-	Recherche 1 à 3 p. PARIS préfère 5°, 6°, 7°, 14°, 15°,	rech. pr bunques, stés mul- tinet. et diplometes, gds appts de standg 5-6-7 poss.	A PARTIR DE 50 F HT/biole Visits ADRESSE COMMERCIALE PARIS 1°, 8°, 9°, 12°, 15°, 17° LOCATION DE BUREAUX	transports, invin. on constr., pos- de reprise. 1 850 FHT/nF/sc. 36 15 BURCOM	des projets importants à Bruxelles et environs, Contact:
E.A. 45-87-11-42	3 belies pièces sur av., gardien, interphone. Prix : 1 400 000 F. Tél. : (1) 46-28-72-70 ou	6º ét. sucuns. Imm. récent. Gd balcon, double afjour, s.d.b. Dressing. 575 000 F. Crécile. 48-04-35-35	gecis, beau 2 p., cuis., entr., tt cft, ascenseur. PRIX 865 COOF, oridit possib. 48-04-84-48.	1 16", 4", 9", 12", av. ou sens		LOCATION DE BUREAUX INTERDONI 43-40-31-45	74. : 43-87-89-29.	BEV., tél. : 32-2-537-00-96: fax : 32-2-537-62-45
Entièrement reconstruit dans hôtel XVIII- exceptionnel appt. 54 m³ réception	(16) 37-31-90-38.	RÉSIDENCE DAMRÉ-		CABINET RESSLER	GRISS-HAUSSMANN Cherche pour sté intern. stu-		D 4	
+ 2 chbree, s. de beins + cabinet de tollette, neuf, jamels hebité. Prix : 6 100 000 F.	13º arrdt	MONT. 2 PIÈCES tout conft, 6º ét., ascens., cieir, imm. revalé. Dble expo. 564 000 F. 42-71-87-24.	Particulier vends dans imm. pierre-de-taille, appert. F 3. Premier étage, tout confort. Proximité métro Pelleport.	Recherche de toute urgence	dice, 3 p., villas vides ou meublés, Paris ou banileus. Tél.: 45-22-56-44.		Pour paraître lans cette rubriqu	ie.
48-22-03-80 43-59-58-04 .	PARC MORTSOURS 3 p. de 48 m² env., séj. dble av. che- minée. Prix : 1 180 000 F	MARCHÉ LOLIVE. EXCEP- TIONNEL Imm. pierre de L	tous commerces. Prix: 1 100 000 francs. Tál.: 43-60-62-44 apr. 19 h.	DE STANDING	COUPLE FONCTIONNAIRE	7	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
NOTRE DAME 3 P.	3615 IMMOB Tel.: 43-67-86-76.	Dble expo., 2 p., entr., cuis., beins, wc., 689 000 F. CREDIT. 48-04-08-60.	(Agences s'abstenir.)	EVALUATION GRATUITE	teur, réve de louer 100 m² à Paris. Tél. : 43-77-96-96.	! <b>!</b>	MOBILIE NTREPRI	
DUPLEX + TERRASSE. CHARME. 3 250 000 F.	14° arrdt	RUE DES ROSES. EXCEPTIONNEL 3 PCES,	92 Hauts-de-Seine	sur demande 46-22-03-80 43-59-68-04 poste 22	locations			ا
PLURIMMO 45-48-25-01.  6° arrdt	Mr PLAISANCE. Beau, pierre de 1., ravelé, asc., vue s/squere. A saleir 2 p., cuis.,	entrée, cuis., bains, wc., cave. 618 000 F. CRIEDIT. 48-04-08-80.	Levellois, Except. Grand 2 P. cuis., beins, wc, cave, bel imm. ravalé, digicode,		meublées offres	Conta	cter : 45-55-	91-82
ST-PLACIDE, pierre de t., & ét., asc., bale., 5 p., culsine, bains + 2 aerv. 4 600 000 F.	s/squere. A seleir 2 p., cuis., haina, cave. Petita travx. 849 000 F. 43-27-81-10.	MARCHÉ LOLIVE	gard., tables ch. 849 000 F. Tel.: 43-27-81-10	72, BO RASPAIL, PARIS-6-	Paris		<b>poste 40-83</b>	•
FRANÇOIS FAURE 45-49-22-70	EXPERTISE	1 PIÈCE, 5º étage. PRIX 78 000 F. CRIÉDIT. 43-70-04-64.	ASNIÈRES GARE BÉCON- LES-BRUYÈRES. Bei immeu- ble 2 pcss, cuis., entrée tt cft. 589 000 F. Créd. pcss.	RECH. APPARTEMENTS 4 et 6 PIÈCES pour clientèle sérieuse.	Loue entre 4 et 5 mols, gd studio 33 m², clair, enso-	<u> </u>	·	
ST-GERMAIN 4 P.	GRATUITE Enselo Duvernet 45-41-11-00.	18. 50,m Meirie 18 pierre de t. Besu 2 pose cuis., sel. d'esu, 2 caves, concierge digic. 42 m². 680 000 F à	48-04-85-85	45-48-25-01	leillé, entièrement écuipé, design, période comprise : antre 15 avril et fin sept.		AGENDA	
APPT DE CARACTÈRE. PLURIMIMO 45-48-25-01. PRÈS LUXEMBOURG 3 P.	PLAISANCE )	d8bat. 48-04-35-35	BOIS-COLOMBES BEL APPT 105 m²	hôtels particuliers	Le période peut être aména- gesbie. Px : 4 000 F c.c. 45-43-15-92 (répondeur).	I	MOBILIE	R
DUPLEX + GD BALC. Liv. 4 portes-fenêtres, 2 chbres. ORIGINAL.	Granier amánagá. Genre Loft. Cuisine, s. bains, 995 000 F. 43-22-61-35.	FAITES ESTIMER GRATUITEMENT	Refait neuf, dble séjour, 2 chbres, gd dressing, cuis. équi- pie. PPTAIRE 45-02-13-43.	A saisir hôtal perticulier en rénov. R + 3 + jard. + box. 22 000 000 F. 42-25-16-80,	Province			
PLURIMMO 45-48-25-01.  MABILLON, IMM.	Derfort anc. 3/4 p. 3 000 000 F Alfain anc. 3/4 p. 2 150 000 F Montperpasse 3 p. 2 900 000 F	VOTRE APPARTEMENT	Neutily (ports Melliot) Urgent, cause mutation.	42-25-10-26, days. 48-24-83-66.	Desuville, location d'été, appartement dans résidence.	PIAD	RITZ PLEIN CEN	TRE .
STAND., 2°, ASC. GD STU- DIO, cuis., baims. IDÊAL, PIED-A-TERRE. PLURISMINO 45-48-25-01.	Montparnasse 3 p. 2 100 000 F Vavir studio 43-35-18-36.	Secré-Cour, de superbe imm. bourgeols, 4- ét., esc.,	2 p. refsit neuf (arch.), s.d.b., cuis. équipée, 5° ét. sans asc.	ST-MANDE Hôtel perticulier, 300 m² habitables, stj., s. è manger,	2 pces, tennis, piscina, près hippodrome et plage. Tél.: 31-87-11-45		Direct promoteur	
7° arrdt	ST-JACQUES, récent, vue dégagée, solell, studio, emtrée, kitchen., bns., wc, 31 m² +	vue sur Paris, 58 m² env., cft. Px : 2 700 000 F. Exclusivitá S.I. 39-89-92-37	TGL : (1) 46-24-31-33.	5 chbres, gar. 13 000 000 F. MECOT 43-44-43-87.	(18 h-20 h)	Square	uation : 200 m grande   d'ixelles (place de la m	airie).
ECOLE MILITAIRE	cave et park. A SAISIR   890 000 F. 43-35-18-36.	PLACE DU TERTRE 2 P. de 31 m² env., idizh. équipée, sel. de beine. 1 207 800 F.	( Province )	propriétés	A louer près golf mer La Rochelle, MAISON F.5, jerdin Tél. : 46-37-40-42		ARTEMENTS GRAND LL A partir de 15 000 F le :	
cheminée, gde cave. PX 799 000 F, créd. poss. 48-04-85-85.	15° arrdt	3615 IMMOB	Studio équipé, s.d.b., résid. sur jerdin, pkg ext. Près cité judicisire. Tél. : (16) 95-78-41-33.	A v. maison style, 3, Gd-Rue, Chauffour-Me-Etrechy. 2 km SNCF, RER C, 40 km sud Parle, 1 450 ml slor 7 p. P.	locations	Live	raison 4º trimestre 1990	D
S/rue OUDINOT, immeuble ancien, ravalé, STUDIO, 2 fenêtres, hauteur se/pla-	EXCEPTIONNEL, pierre de tallia, & éig, sac., STUDIO 11 cft. 599 000 F CRÉDIT.			1 950 m², slez 7 p. Px 1 600 000 F. Tél. : \$4-67-72-94. Boissy le-flapou, 100 km de	meublées demandes	·] T	ur place : 8, rue Joseph él. : (16) 59-24-74-22	
fond, charms, 790 000 F. FRANÇOIS FAURE 45-49-22-70	48-04-08-80.	SIN	VIM	Boissy-le-Repox, 100 km de Paris est, vallée du Peth-Morin, 5 500 m², ctos, arboré, maleon rinovés, 7 p. + 2, cellier, Pr.: 620 000 F. Tél.: 25-81-40-39.	( Paris	, sc	xir : (16) 59-63-23-11.	
VANEAU VUE DÉGAGÉE Baicona, vrai 4 p.º + 3aiv. A .º RAFRAICHIR. 3 500 000 F. RRANCOIS FAURE 45-49-22-70	r. ABourdelle, loft, vertilare, refait neuf, 980 000 F. FRANÇOIS FAURE 45-49-22-70	ach	ète	NORMANDIE, 15 km BAYEUX, 10 km des plages, A VENDRE	RÉSIDENCE CITY			
· •	CHARLES-MICHELS r. St-Charles, bel imm., pleme de t., 3 p., cuis., beine, refeit neuf. 1 280 000 F.	PARIS ET PROC	HE BANLIFUF	NORMANDIE, 15 km BAYEUX, 10 km des plages, A VENDRE, cause mutation, BELLE PRO- PRIETE, malson d'habitation, nombreusse dépendances, en	Urgent rech. pour dirigeants étrangers d'importants groupes anglo-source.	Jas Och	axides BRETI	GNOLLES-SUR-MER
FENA-ÉTOILE SITUATION EXCEPTIONNELLE	FRANÇOIS FALIRE 46-40-22-70			très bon état, sur 5 000 m² de pare, patit ruisseau. Affaire à sain. Mª KERBELLEC, notaire à VAMPES (56), sil. :	Linuoux apts moublés Durée 1 à 2 ans. Loyers gerentis.		VC	TRE MAISON
7° étage, angle. Appart. 80 m², terrasse 72 m², park. Notaire : 42-47-12-17.	RUE DE L'AVRE Dens résidence de caractère, appertements de 2 à 6 pièces.	TERRA	- 1	à VANNES (56), sil. : 97-42-55-55 (seuf land). A vote PÉRIGORD, etz. vil. Péri- guezt, MAIS. BOURGEOISE réno-	(1) 45-27-12-19		AL AL	OU VOTRE PARTEMENT
M- LIÈGE	Prestations de qualité, ter- resses, jerdine privatés, Livrai- son 2º trimestre 1991,	IMMEU	· ·	guent, MAIS. BOURGEOISE réno- vée. 240 m², 6 ch., 2 she, sél., jurd. 76L : 63-63-71-86 scir.	BARBARA FRELING		AVEC	ACCES DIRECT
Dane hôtel partic. 4-5 P. 130 m². Belies prestations, sec. UFFI 45-22-02-44.	RENSEIGNEMENTS ET VENTE	ENTRE	POTS.	CHAMPAGNE près autorouta A 4, DEMEURE XXV siècle, 6 poss 215 m² + prenier +	40-20-96-00			LA PLAGE



SON ENT HECT

4 PAVILLONS TEMOINS

# Les Belles Propriétés du Monde

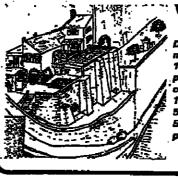
5, avenue Kléber, PARIS 75016 tél. 40 67 34 51, fax. 40 67 50 12



MALESHERBES

ÉLÉGANT 1890

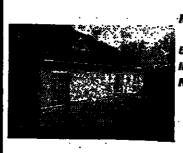
**DORDOGNE** rouants électriques. Prestations de grande qualité. Terrain de 14 000 m² dont 5 000 m² paysagé. Piscine 15 m x 7 m. Solarium. Terrasse couverte. Prix 1 700 000 F. T&L: (16-1) 45-69-12-64 de pa aux heures de repi (16) 53-24-76-98.



**VAR-LIS-ARCS S./ARGENS** 

meison en pierre, réhabilité en 1974, 110 m² hab., séj. 35 m² avec 50 m² s.s. aménageable 35 m² 5/6 caves voltées 100 m². Vue Penoram, sur val d'Argens.

Tál.: (16):94-73-37-90



Maison sur 700 m³ de terrain dans verdure et rue calme, 5 pces + 4 pces, idéal prof. libérale, à 20 mm. de Rennes Nord, dans village toutes commod.

Tél. : (16) 96-78-41-33 ou 99-30-82-31

94 உடைமாக்க<u>ி</u>ம \$0 DO 3, 44 04-12

256 Sale Timesea AGE 23 79 (18-34)

CHAQU

REND

LES LOCATIONS DE LES BELLES L'AGENDA L'IMMOBILIT

GIS DOO Saller make Out to be find <sup>® lous</sup> renseigneme

صكرا من الاعل

45-74-20-43

1 400 000 F. 42-88-64-01.

MAISON LOFT sur 3 nivestor, 95 m², charme, colme, poss. prof. libérale. Px 2 600 000 F. 42-72-40-19.

--- Le Monde • Jeudi 12 avril 1990 35

BELLENGE CAND PARTIES.

de commerce

buseaux CIDES

TORS COMMERCES (5 p CABINET IMMOR.

CHECK 47-23-42-18

na perdan rabrique

MOBILIER TENTREPRISE

Commeter: 45-55-91-82

poste 40-83.

IGENDA MOBILIER

BRETIGNOLLES SURMER OU VOTRE
APPARTEMENT
AVEC ACCES DIRECT

A LA PLAGE

REPRODUCTION INTERDI

LES LOCATIONS

DES INSTITUTIONNELS

··Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer bret + Prov./charges	
PARIS			78 YVELINES (	suite)		92 - HAUTS-DE	-SEINE (suite)	_	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	4 pièces, perking 86 m², 2° étage	St-Germain-en-Laye 42 bir, rue des Ursulines AGF - 39-73-09-34	5,400 + 730	2 pièces, park. 53 m², 2° étage	Neuilly 22, bd du Général-Leclenc GCl - 40-16-28-68	4,822 + 560	
2º ARRONDISS 3 pièces 121 m², 5º étage	EMENT. 7, bd des Capucines AGF-42-44-00-44	12.000 + 400	3 plàces, perking 81 m², 3° ét., cave	Versailles 36 bis, rue du Maréchal-Gallieni CIGIMO - 48-24-50-00	5.900 + 950	4 pièces, perk. 95 m², 1° étage	Puteaux 16, av. GPompidou AGF - 42-44-00-44	5.550 + 950	
9• ARRONDISS	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Pavilion 4 plèces Duplex, 101 m²	Villepreux 15, imp. de la Fonzde-la-Coulette	5.564 + 328	94 - VAL DE M	ARNE		
4/5 pièces 207 m², 2º étage	3, rue Juise-Lefébvre SAGGEL - 47-42-44-44	22.770 + 2.977	garage 3 pièces, perking 95 m², 2* étace.	SGI/CNP - 30-44-01-13 Viroflay 2. rue Joseph-Bertrand	8.780 + 930	3 pièces, park. 71 m², 2º étage	Cachen 4, av. Cousin-de-Méricourt SAGGEL - 42-68-61-05	4.227 + 572	
11• ARRONDIS			belcon, cave	CIGIMO - 48-24-50-00	,	5 pièces, parking 107 m², 2° étage	Cachen  4, av. Cousin-de-Méricourt	6,150 + 796	
Studio meublé 28 m², s/jardin	Home Plazza Nation Home Plazza 40-09-40-00	5.500 + 925	91 ESSONNE			2 pièces, parking	SAGGEL - 42-66-61-05 Charenton	3.412	
2 pièces meublées 45 m², s/jerdin	Home Plazza 8astile Home Plazza 40-21-22-23	8.500 + 1.275	Maison 6 pièces 142 m², garage	Evry 7, impesse du Donjon SOLVEG - 40-67-06-89	6.214 + 185	46 m², rde-ch.	158 bis, rue de Paris LOC INTER - 47-45-19-57	+ 574	
12º ARRONDIS	SEMENT 1 65/68, cours de Vincennes	5.000	4 pièces, perking 76 m², 2° étage	Gif-sur-Yvette Rés. « Les Grandes Coudraiss »	3.344 + 750	4 pièces, parking 87 m², 1" étage	Charenton 21, rue de Valmy LOC INTER - 47-45-19-97	6.270 + 1.071	
56 m², 5° étage	AGF - 42-44-00-44	+ 860	4 pièces, perking	GCI - 40-16-28-70 Gif-sur-Yvette	3.290	2 pièces, parking 52 m², 3° étage	Joinville 4/12, rue Halifax	3.800 + 408	
15° ARRONDIS 2 pièces, perking	SEMENT   23/25, rue Levellier	4.901	76 m², 3º étage	Rés. « Les Grandes Couderaise » GCI - 40-16-28-70	÷ 750	Immeuble neuf 3 pièces, parking	SAGGEL - 47-42-44-44 Joinville	4.850	
53 m², rde-ch. 3 pièces, parking	LOC INTER - 47-45-19-97	+ 507 6.400	Maison 4 pièces 115 m², garage, jardin	Longiumeau 2, rue des Noisetiers SGI/CNP - 60-11-77-40	5.292 + 346	75 m², 3° étage Immeuble neuf	4/12, rue Haiifax SAGGEL - 47-42-44-44	+ 571	
76 m², 5° étage 3/4 pièces, parking	SAGGEL - 47-42-44-44	+ 816 6.700	4 pièces 80 m². 11º étage	Massy 7. scuare Yves-du-Manoir	3.680 + 1.000	4 pièces, parking 93 m² 8- étage Immouble neuf	Joinville 4/12, rue Halifax SAGGEL - 47-42-44-44	7.000 + 734	
84 m², 1ª étage.	SAGGEL - 47-42-44-44	+ 875	parking on Sus	AGF - 42-44-00-44		5 pièces, parking 110 m², 8° étage	Joinville 4/12, rus Halifax	8.500 + 877	
16ª ARRONDIS 2 pièces, parking	SEMENT 60/62, av. Henri-Martin	6.730				Immeuble neuf 2 pièces, parking	SAGGEL - 47-42-44-44 Nogent-sur-Marne	3.278	
46 m², 2º étage	GCI - 40-16-28-68	+ 1 200 31.500	92 - HAUTS-DE		4.494	57 m², rde-ch.	2 bis, rue Hoche SAGGEL - 42-66-61-05	+ 420	
Duplex 210 m², 5° et 6° étage 7 pièces	AGF - 42-44-00-44 22, av. Foch/1 bis, r. Chalfrin	+ 3.000 36.000	2 pièces, parking 47 m², 3º étage	Boulogne 24, rus des Abondances LOC INTER - 47-45-19-97	+ 496	3 pièces, parking 72 m², 4° étage	Nogent-sur-Marne 2 bis, rue Hotel	4.350 + 540	
243 m², 1° étage	AGF - 42-44-00-44	+ 2.460	4 pièces, parking 86 m², 4º étage	Boulogne 24, rue des Abondances	8.065 + 1.214	3 pièces, 2 parkings 71 m², rde-ch., terres	SAGGEL - 42-86-61-05  Nogent 68, rue François-Rolland	6.800 + 880	
19º ARRONDIS	SEMENT 72, bd de la Vilette	4.975	Studio	LOC INTER - 47-45-19-97 Boulogne	2.358	jardin 63 m²	SOLVEG - 40-67-06-89		
83 m², rde-ch.	LOC INTER - 47-45-19-97	+ 763	38 m², 3° étage	3 ter, av. JBClément SAGGEL - 47-42-44-44 Gerches	+ 800 3.878	4 pièces, 2 parkings 87 m², 2• étage	Nogent 68, rue François-Rolland SOLVEG - 40-67-06-99	7.800 + 1.085	
78 YVELINES Pavillon 6 pièces	Noisy le-Roi	7.874	3 pièces, periting 72 m², 3º étage	73, rue de Suresnes SAGGEL - 46-08-80-36	+ 980	3 pièces, perking 71 m², 1° étage	Saint-Maurice 1, rue de la Pompe	4.954 + 412	
Duplex 132 m², garage	64, sv. Georges-Buffon SGI/CMP - 30-44-01-13	+ 456	3 pièces, perking 72 m², rde-ch.	Garches 72, rue du DrDebet	4.830 + 390	3 pièces, parking	SAGGEL - 47-42-44-44 Sucy-en-Brie	3.012	
Maison 4 pièces 90 m², garage	Le Pecq 9, résidence l'Orée-du-Vésinet	6.863 + 221	terrasse, cave 3 pièces, 4º étage	CKGMO - 48-24-50-00 La Garenne-Colombes	5.444 + 707	72 m², 1= étage	2, rue du Lys-d'Or SQ!/CNP - 45-90-84-54	+ 723	
Studio, parking 36 m², rda-ch.	SOLVEG - 40-67-06-99  St-Germain-en-Laye  40, rue des Ursulines  AGF - 39-73-09-34	3.400 + 340	75 m², terrasse cave, belcon 3 pièces, parking 68 m², 4º étage	17, rue d'Estiennes CIGIMO - 48-24-50-00 Neuilly 9, rue de Rouvray	7.236 + 599	3 pièces, perking 73 m², 1° étage	Vincennes 83/85, rue de France LOC INTER - 47-45-19-97	5.522 + 6 <b>9</b> 0	
2 pièces, parking	St-Germain-en-Laye	4.450	Studio	LOC INTER - 47-45-19-97	4.300	95 VAL-D'OISE	·		
54 m², 3º étage	40 queter A, rue des Ursulines AGF - 39-73-09-34	+ 490	44 m², 2° étage parking en sus	47/48, rue Perronnet AGF - 42-44-00-44	+ 530	Pavil. 4 pièces Duplex, 105 m²	Cergy 1, allée de l'Albatros	5.552 + 367	
3 pièces, parking 74 m², 3° étage	St-Germain-en-Laye 2 bis, rue La-Rochejaquelin AGF - 39-73-09-34	5.400 + 690				garage	SGL/CNP - 34-42-30-62		

Le Monde

CHAQUE MERCREDI

LA SÉLECTION IMMOBILIÈRE LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS LES BELLES PROPRIÉTÉS L'AGENDA IMMOBILIER L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE

Le Monde est le premier quotidien vendu à Paris. Il est lu par 1 609 000 Français dont 808 000 Parisiens. 642 900 d'entre eux appartiennent à des foyers « cadres supérieurs » dont 375 000, soit 58 %, habitent l'Île-de-France. (Source : CESP 1989.)

Pour tous renseignements 45-55-91-82 poste 42.96

CETTE PAGE A ÉTÉ RÉALISÉE AVEC LA PARTICIPATION DE













SOLVEG UDVIOL VENER ET SESTION DE MARGELES

# MARCHÉS FINANCIERS

#### **INDUSTRIE**

La Confédération à son tour affectée par les restructurations bancaires

#### Le Crédit suisse lance une OPE sur la Banque Leu

La Suisse serait elle en train d'abandonner son calme bancaire d'abandonner son calme bancaire traditionnel? L'offre publique d'échange lancée mardi 10 avril, par CS Holding, la maison mère du Crédit suisse (le premier groupe bancaire de la Confédération) sur la relux visille bançus balvatique. la plus vicille banque helvetique, la Banque Leu (le cinquième établissement en Suisse) montre que tout ne se passe pas toujours gentiment dans la Confédération.

La Banque Leu dont l'image avait été quelque peu altérée ces derniers mois par l'implication de sa filiale américaine dans une affaire de délit d'initié aux Etats-Unis, cherchait activement un par-tenaire. L'arrivée du Crédit suisse n'a, semble-t-il, pas été appréciée par certains de ses dirigeants qui ont préféré démissionner. Les actionnaires ont en tout cas jusqu'au 10 mai pour se prononcer sur les termes de l'offre. Les discussions ont activement commencé pour convaincre les plus gros actionnaires d'apporter leurs titres. Entre temps, un cabinet d'audit spécialisé procèdera à une évaluation des titres de CS Holding et de la Banque Leu.

#### **ÉTRANGER**, URSS Les réformes économiques seront examinées le 14 avril

Le président soviétique, M. Mikhail Gorbatchev a annoncé, mardi 10 avril à Moscou, devant les délégnés du Komsomol (les jeunesses communistes) que les mesures visant à l'« accélération des réformes économiques » seront examinées samedi 14 avril lors d'une session commune du Conseil présidentiel et du Conseil

amonce M. Gorbatchev

A l'occasion de cette réunion, des « décisions importantes, très difficiles mais absolument nécessaires, doivent être prises qui nécessitent l'entente nationale dans le pays », a poursuivi M. Gorbatchev. Une libéralisation progressive des prix et des mesures en faveur des sociétés anonymes pour-raient être annoncées. « Le président les pouvoirs du chef de l'Etat pour prendre un train de mesures afin de donner une nouvelle dynamique aux réformes économiques », a encore déclaré M. Mikhail Gorbatchev. Le 11 mars dernier, le conseil des ministres avait pris la décision d'accélérer la transition de l'économie soviétique de la catastrophe s'élève à 208 vers une économie de marché,

d'ACMER.

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**BANQUE WORMS** 

FORTE PROGRESSION DES ACTIVITÉS

ET DES RÉSULTATS EN 1989

Le conseil d'administration de la Banque WORMS, réuni le 27 mars 1990 sons la présidence de Jean-Michel BLOCH-LAINÉ, a arrêté les comptes de l'exercice 1989.

Le bénéfice net consolidé s'élève à 304 millions de francs dont

209 millions pour la part du groupe, en progression respectivement de 111 % et 76 % sur l'exercice 1988. Cette évolution est notamment liée aux bonnes performances des filiales d'investissement et en particulier

d'ACMER.

Le bénéfice set de la Banque WORMS s'établit à 101 millions de francs coutre 189 millions l'exercice précédent. Rappelons que 1988 avait enregistré 145 millions de plus-values sur cession de participations, opérations qui s'inscrivent depuis 1989 principalement dans le cadre d'ACMER. Ce résultat est obtem après une importante augmentation des provisions, dont le solde s'élève à 192 millions contre 83 millions en 1988, ce qui a permis de porter le taux de couverture des risques souverains de 41 % à 47 %.

Pour le groupe de la Banque WORMS, 1989 a principalement été

Un développement commercial soutem qui s'est accompagné d'un rééquilibrage des emplois et des ressources. Les crédits distribués out progressé de 19 % à 30,3 milliards de francs et les dépôts et certificats de dépôts de 60 % à 27,7 milliards de francs. Les produits bruts d'exploits-

tion bancaires ont ainsi augmenté de 51 % et le produit net bancaire de

Une évolution modifiée des charges générales d'exploitation, + 7 %, qui s'est traduite par une progression du rovenn brut d'exploitation de 70 % pour la Banque WORMS et de 132 % pour l'ensemble du groupe.

Un renforcement significatif de la structure du bliss. Les capitanz ermanents sugmentent de 45 % pour le groupe et de 60 % pour la Ban-

que WORMS qui est revenues sur le marché financier français en émet-tant en juillet 1989 un emprunt obligataire de 1 milliard de francs et sur les marchés internationaux avec des emprunts subordonnés d'un montant

giobal de 394 millions de francs. Les capitaux permaneurs représentent aims au niveau consolidé 4,9 milliards de francs pour un total de hilan de

69,9 milliards de francs contre 3,4 milliards de francs pour un total de

Le conseil proposera à l'assemblée générale ordinaire du 22 mei pro-chain la distribution d'un dividente global de 5,55 F par action, ce qui

ste une progression de plus de 60 % par rapport à l'exercice pré-

bilan de 61,8 milliards de francs à fin 1988.

#### Le canadien Bombardier reprend l'avionneur Learjet

Le groupe canadien Bombardier poursuit sa diversification dans l'aéronautique civile. Autrefois, voué aux métros et à la motoneige, il a racheté, en 1986. l'avionneur Canadair et. en 1989. l'avionneur d'Irlande du Nord. Shorts. Voici qu'il reprend un autre constructeur, américain, Learjet, pour la somme de 75 illions de dollars (430 millions de francs).

Celui-ci, qui est en état de cessation de paiement, fabrique quatre modèles de jets d'affaires et complètera la gamme de Canadair-Bombardier dans le domaine de l'avion de transport régional. Son chiffre d'affaires de 250 millions de dollars est alimenté aussi par des contrats de sous-traitance passés avec Boeing, McDonnell Dou-glas et General Dynamics pour les-quels Bombardier travaille déjà.

□ Fen vert de l'office des cartels an rachat de Nixdorf par Siemens. -L'office fédéral ouest-allemand des cartels a donné son accord à la prise de participation majoritaire de Siemens dans Nixdorf, Selon l'office, la position de Siemens sur le marché de l'informatique se trouve renforcée par cet accord. mais ne remet pas en cause la concurrence déjà existante.

#### **TRANSPORTS**

Après l'incendie en mer du Nord

# Le propriétaire du *Scandinavian-Star* cesse ses activités

L'homme d'affaires danois, M. Henrik Johansen, propriétaire du Scandinavian-Star, le ferry ravagé par un incendie la semaine dernière en mer du Nord, a annoncé le 10 avril à la presse qu'il abandonnait ses activités mari-times et sermait la ligne Da-No Lines entre Oslo et Frederikshavn (nord du Danemark).

La sécurité à bord du paquebot, critiquée par les rescapés, était « tout à fait en ordre », a affirmé d'autre part à Londres un responsable du bureau de contrôle des bateaux de la Lloyds, Garry Beau-Ritzau. « Les sirènes d'alarme, les portes anti-incendie, les casques respiratoires et autres mesures techniques de sécurité fonctionnalent parfaitement et étaient conformes aux règles internationales », a-t-il précisé. Le bilan toujours provisoire morts. - (AFP.)

#### NEW-YORK, 11 and 1

#### Léger raffermissement

La tendance a continué de se raffermir lentement, mardi à Wall Street. Encure une fois, la journée n'avait pas trop bien commencé (moins 7 points au Dow Jones). Progressivement toutefois, la situation du marché allait s'améliorer et, en clôture, l'indice des industrielles enregistrait une avance de 9,01 points à 2 731,08.

Le bilan général est cependant resté encore négatif. Sur 1 957 valeurs traitées, 706 ont monté, mais 739 ont baissé et

Ce raffermissement a été en grande partie dil à la reprise enre-gistrée dans le compartiment des valeurs technologiques déclenchés par les excellents résultats trimes-triels juste publiés par Motorola.

été rassurés, semble-t-il, par le placement relativement satisfaisant, encore que médiocre, de la deuxième adjudication des Bons du Trésor à 40 ans, destinées à financer en partie le renflouement des caisses d'épargne.

L'activité s'est accélérée avec 136,02 millions de titres échangés contre 114,9 millions la veille.

VALEURS	Cours de 9 avril	Cours do 10 avril
Alcon	62 1/4 42 1/8	62.7/8 41.7/8
Boeing	72 3/8	72 1/8
Chapp Manhatsan Back Du Pont de Nameus	28 1/8 38 1/2	28 3/4   38 3/4
Eastman Kodak	39 5/8 46 1/8	35 3/8 45
ord	47	467/8
Seneral Electric Seceral Motors	64 5/8 46 5/8	64 1/2 46 1/4
Goodywar	35 3/4	35 7/8
B.M	105 3/8   54 1/4	106 7/8 54 1/2
Mobil Cil	61 1/8 58 1/4	60 3/4 57 3/4
chianberger	61 7/8 I	61 T
(902CO	59 161	58 3/8 ( 161 1/4
taion Cartaide LS.X	21 3/8 35 1/4	207/8 345/8
Yestinghouse	747/8	75
Kantar Corp	543/4	54 5/8

#### LONDRES, 10 avril 4 Légère baisse

Legere paresse

Les cous des valeurs ont teaminé en légère baisse, mardi, an Stock Exchange (-0,45%), réagissant de snamière motive à la faibleure de la livre et à la dégringulade de la Bourse de Tokyo, quelques heures suparavant. L'indice Pouse des cent prancipales valeurs a cédé 10,2 points à 2 217,5. Le marché est resté calme après l'annonce de résultats décevants pour plasieurs groupes britanniques importants. A l'approche des Ress de Pliques, le volume d'activitéest demeané modésé par rapport à la moyence des transactions habituelles. Il a noutes des fauteurs à celui de la veille avec 343,1 milions de times échangés ce jour contre 273,8 milions, landi. La majorité des secteurs se aont affaiblis,

notamment les compagnies régionales de l'eau, les pérrolètres et les assurances. Les titres de la distribution se sont efficiés dans titres de la distribution se sont efficiés dans le sillage de la clarine de magazina d'habit-lement Near, après que celle-ci ent amonoté une petre amuselle de 46,7 milions de livres et une réduction du dividende vené aux actionnaires. Le conglomézat BAT indus-nies a également baissé après la décision des autonités californiennes de l'assurance de s'oppour à une éventuelle repriné de sa Sinte l'assurance donn my Axe-Mitti et

de s'opposer à une éventuelle repuité de sa fisiale Fameurs Group pur Asa-Midi et Hoylake, si une novelle CPA de Hoylake sur BAT réussimait.

Les tines de la construction RMC et Taylor Woodnow se sont replifs également sprès avoir publié leurs résultent samuels.

Les Rouis d'Etat out cédé près d'un point pur endroirs, affectés par la faibleme de la livre. Les mines d'or comme Driefontein et Vaal Roef se sont netrement affaiblics.

#### PARIS, 10 and \$\Blacktrian\$

#### Consolidation

record d'altitude en début de semaine, la Bourse de Paris a détendre un peu. Des ventes bénéfi-cialres se sont produites. Bien absorbées dans l'ensemble, elles ont néenmoins légèrement pesé sur le tendance. Dès l'ouverture, l'indice CAC 40 piquait du nez (- 0,39 %). Il devait se maintenir ainsi un bon moment, un peu en dessous de son niveau de la veille. A la ciôture de

hausse et près de 7 % de gain, cet alourdissement était prévisible. Il alourdissement était prévisible. Il aurait pu être plus important. En fait, le marché, jusqu'à la preuve du fait, le marché, jusqu'à la preuve du contraire, a bien consolidé ses posi-tions. Pour tout dire, la rechute de Tokyo, le matin même (- 2,5 %), a poussé les investisseurs à user de prudence. Manifestement, les ban-ques cempales des aix plus grands pays industrialisés de l'Occident ne mattent pas beaucoup d'ardeur à stutent le use. A ce primer la Bansouterir le yen. A ce rythme, la Bas-que de Tokyo devra bientôt envisager de relever son taux d'escompte, ce qui ne manquera pas de provo-quer de nouvelles perturbations sur le marché boursier.

Mais, au-delà de cette probable péripétie, les capitaux réppons en quâte de placement vont nécessairement se rabettre sur l'Europe. Le groupe d'investissement holiandais Robecco estime que l'intérêt pourrait se concentrer sur Amsterdam

Quoi qu'il en soit, si l'on en croit l'Observatoire français de conjonc-ture économique, la RFA devrait tirer la croissance européenne pour 1990 et 1991. Comme déjà le France est en points en matière d'expension. tous les regards des opérateurs se tournent vers elle. Pête de Pâques ou pas : l'optimisme reste entier ros Vivienne.

#### TOKYO, 11 ami ₽ La chute se poursuit

Deuxième journée de baisse, mercredi, à Toisyo. La séance avait pourtant bien commencé. A mi-parcours, l'indice Nikhelt avait caregiante une hausse de 1,1 %. La tendance allait toutefois se retourner casuite. A la cilture, le Nikhelt avait reperdu, et même am-dell, tout le tenzin gagné, pour s'inscrice à 29 440,28, avec une perte de 184,40 points (~0,62 point).

Seion les professionnels, le nouvel Solon les professionnels, le nouvel alourdissement du yen a déstablisé le marché, qui, d'autre part, a plai de venet l'éte à Mobilence d'outing le jeurs 12 avril

La fishicase de l'activité, avec moins de 500 millions de titres échangés, témnique que les opérateurs out conservé leur sang-froid. La physant des institutions sont restes à l'écant par produces, jugeant le marché trop inconstant: « Il y a une telle impression de melaige et de fragilité que tout monument du veu à la buise paratout mouvement du yen à la basse provo-que des ventes, qui elles-mêmes entraînent d'autres ventes », faissit remarquer un

VALEURS	Cours da 10 avril	Cocesolu 11 avril
ital	1 030 1 480	1 040 1 460
uji Bank Concis Motors	1 800 2 580 1 880	1780 2630 1870
lutauthita Bactric Raspidski Hasay Janu Cost	2310 905 8570	2 290 911 8 590
oyota Motota	2 450	2 420

#### **FAITS ET RÉSULTATS**

bénéfices en hausse de 32 %. – La société mère Avions Marcel Dassault a annunce, to 10 avril, que ses résultats 1989 étaient en hausse de 32 % par rapport à l'année précèdente. Le résultat net atteint 500,2 millions de francs (contre 380,1 millions en 1988) pour un chiffre d'affaires de 19,5 milliards de francs. Cette progression est due à une amélioration de la place de la société sur le marché des avions de Pour l'avenir, Dessault compte

ur le Falcon 2000 pour se déve-opper dans l'aviation d'affaires. Par ailleurs, sons réserve de accord de l'Assemblée générale es actionnaires, la société Autonomies de l'Assemblée générale l'accord de l'Assemblée générale des actionnaires, la société Avions Marcel Dassault-Bregnet Aviation devrait simplifier son nom pour s'appeler Dassault Aviation.

C Okamoto va produire des mans moto Michelia su Japon. — Michelin-Okamoto Tire co, filiale à 50/50 créée par la firme de Clermont-Ferrand et le fabricant japonais de produits en caout-chouc Okamoto, commencera à produire des paeus moto de la marque Michelia au milieu de 1991.

Michelin et Okamoto avaient créé, en 1989, deux joints-ventures Michelin-Okamoto Tire co et Michelin-Okamoto Sales co, res pectivement pair la production et la commercialisation de paeus Michelin. Michelin-Okamoto Sales s'est fixé comme objectif de vendre, la première année, 150 000 pacus moto Michelin.

□ Cellulose du Pin : progres de 28 % des résultats. ~ de 28 % des résultats. — Le groupe papetier La Celhalose du Pin (Saint-Gobain) a dégagé un bénéfice net de 516 millions de francs en hausse de 28 % par rapport à 1988. Les comptes intègrent pour six mois is société italienne d'emballage et de carton SISA acquise à la mi-1989. Le résultat d'exploitation a progressé de 36 % à 989 millions de francs. Toutes les activités ont contribué à la croissunce, notemment les embalcroissance, notamment les embal lages en carton cadulé et pepier pour ondulé, qui out représenté 48 % des ventes. Le chiffre d'affaires de La Cellulose du Pin progresse de 14,53 %, à 9,15 milprogresse oc 1--,

□ Saint-Louis : progression de 28,9 % du résultat net consolidé. Le groupe agroalimentaire Saint-Louis 2 dégagé, en 1989, un résultat net consolidé (part du groupe) de 575 millions de francs, groupe) de 3/3 minusms ut limina, en progression de 28,9 % par rap-port à l'exercice précédent. Ce résultat tient compte de charges exceptionnelles de 27 millions de

Le conseil d'administration pro-posera, lors de l'assemblée générale des actionnaires, le versement d'un dividende de 23 francs par iction, avoir fiscal non co hausse de 15 % par rapport à 1988. Le résultat net courant consolidé s'est élevé à 605 millions de francs (485 millions en 1988) pour un chiffre d'affaires de 9,045 milliards de france, en prossion de 6,4 % par rapport à

# **PARIS**

Second marché (allocation)									
VALEURS	Cours préc.	Denier cours	VALEURS	Cours préc.	Demiar cours				
Assault & Associat	****	445	Legal bene da mais	ļ	424				
Agetal			Loca investmenta		301				
BAC		200	Lecessic	·	139 10				
B. Demechy & Amete	••••	575	Jakes Communication .		213 30				
Bunque Tarnassol	192	195	Needog Mirin		] 230 "				
BICH		251	Moist	208	215				
Boirge		400	Herale-Daines	ł	1315				
Baleast (Lyan)		207	Oficeral Logaries	240					
Cibies de Lyon	••••	3198	One Gent Fo.	1	587				
Calberron	****	704	Please	<b></b> . `	\$20				
Cardii		<b>851</b>	Presidence (C in & Fig	1	1 90				
CALGERICEU	••••	1300	Prince Assurance	l	428				
COME	****	2340	Publicat Filiperchi	1	762				
C.Equip. Bect		348	Recol	l	730				
CEGEP		290			375				
CFP1	****	274 90	Phine-lines for (Ly)		334				
Compute of Chigary	****	<b>68</b> 6	Se-Honoré Marignon	l	241				
CHUNE		838 ·	SCGPM		710				
Codetoer		296	Secia	l	330				
Comments	••••	•	Silection inc. (Lyce)	l	110				
Conference		1095	SEP.		3200				
Create	•	465	Serito	l	547				
Defet		195	S.M.T.Goucil		300				
Desphis		<b>678</b>	Socialors		100.90				
Denniny	••••	1006		218	212				
Desille		464	Supra	l —-	231				
Dollace		178	See	[	1 1				
Editions Belland		256 4	Thermador Hold. (Lyon)		335				
Byseet Investigans		1529	¥1	····	346				
Finactor		209		····	175 50				
		l ::::	Union Financ, de fr		522				
Gr. Francis: Fr. (E.F.F.) .		420	Yeld Ch		177				
		231	Yyee Saint-Laurent	l. <b>.</b>	] 1106				
Gaintoli		971			———				
ICC	•	290	LA BOURSE	SUR	MINITEL				

Marché des options négociables le 10 avril 1990

Nombre de contrats :									
:	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE					
VALEURS	CHECK	Jein dernier	Sept. deraier	Jain deraier .	Sept.				
Bouyges	568	110	-	2 · -	-				
CGÉ	. 600	36,50	59	15	i - '				
Elf-Aquitaine	680	36,50 30	38	22					
Eurotennel SA-PLC .	- 689 - 59	! -	- 11	2,90	* i *				
Euro-Dinneyland SC .	130	3	[ _		<b>i –</b> i				
Haves	1 600	l –	-	35 -	خبست				
Lufarge-Coppie	425	26,10	34	18	26				
Michella	140	9.20	14,10	[ 8	1 -				
Mid	1 300	9,20	_	l –	-				
Paribes	600	84	-	5,50					
Persol-Ricard	1 333	25	l <b>–</b>	<del>-</del> '	i -				
Progrest SA	720	195		[ 2	7,50				
Rhône-Poulouc CI	490	17	l – .	20	1 <b>-</b> ·				
Seint-Gobalu	<i>6</i> 80	46		15	23				
Source Perrier	1.500	160	-	25	i –				
Société générale	560	55	l <b>-</b> i	10					
Saez Flanacibre	448	. 43	-	8,80	· -				
Themsen-CSF	140	17,50	. 20	5	10				

# MATIF

1,03

**BOURSES** 

PARIS (INSEE, base 100: 29-12-89)

Valeurs françaises . 100.9 181.2 Valenta étransères . 94.4 94.6

Indice général CAC 542,80 547,78

Indice CAC 40 . 2009,89 2003,90

NEW-YORK (Indice Dow Jones)

Industriciles . . . . 2 717,11 2 722,07

LONDRES (Indice « Financial Times »)

Industrielles . . . . 1740,6 1742,3

TOKYO

Mines d'or . . . . 256

(SBF, base 100: 31-12-81)

(SBF, base 1000: 31-12-87)

6avril 9avril

257 **48** 5 77,28

9 avril 10 avril

1,71

Notionnel 10 ' Nombre de contrat	%. — Cotation e s : 61 218.	n pourcent	age du 10	0 avril 1990					
COURS	ÉCHÉANCES								
COURS	Juin 90 Septembre 90			Décembre 90					
Dernier Précédent	101,84 102,24	101,84 102,22		101,86 102,22					
	Options su	r notionn	ei						
RIX D'EXERCICE	OPTIONS D'A	CHAT	OPTIO	ONS DE VENTE					
MIN D EVERCICE -	Toda On	<u> </u>	Inim On Sant Of						

#### **INDICES**

0,90

CHANGES
Dollar : 5,62 F 👢
Le dollar se négociait en a aisse, le mercredi 11 avril
aris, la devise américaine av édé du terrain, la veille, à N

102 .....

cédé du terrain, a veue, a rec-york, en raison de rumours sir les difficultés financières aunquelles serait confrontée une grande ben-que new-yorkaise. Le billet vert se que new-yoncase. Le beilet vert se négociait à 5,62 francs contre 5,6820 F, la veille, à la cotation officielle. Le yen recommençait à céder du ternain contre le dollar. Les effets du communiqué du groupe des Sept auront été très termonaires. FRANCFORT 10 and 11 and

Dollar (ex DM) . 1,898 1073 10 and 11 and TOKYO Dofar (ca year) 191.35 MARCHÉ MONÉTAIRE New-York (10 avril)... 83/1681/45

Fonds d'Etat ... 77,45 Nikkei Dow Jones ... 30 397,53 29 624,68 Peris (11 avril). . . . 101/8-101/4% Indice général . . 2 223,27 2 186 24

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	2080		, UH	IMUID .					
	+ bos	+ hout	÷	44 dip	Rep. +	oz dép. ~	Rep. +	<b>a</b> 44	
SE_U, Stam. Yen (100) Timb. Florin ES (100) ES (1000) E (1 0000)	1,35% 1,966 16,2319	5,610 4,9431 3,5512 1,9551 16,2558 3,7813 4,5740 9,2276	+ 67 - 146 + 72 + 44 + 32 - 64 + 4 - 36	+ 79 - 109 + 84 + 64 + 29 + 29 + 29 - 29	+ 140 - 273 + 377 + 92 - 111 - 128 - 128 - 128	+ 117	+ 400 - 818 + 420 + 219 + 134 - 349 - 399 - 296	+ 770 + 707 + 204 + 204 + 204 - 204	
		<del></del>			422				

# TAUX DES FIROMONNAISE

	- inox big	FAUTUAL	WAES
S.RU Yes DM Place	8 3/16 8 7/16 8 1/4 6 7/8 7 1/8 7 3/16 7 7/8 8 1/8 7 15/16 8 1/2 8 5/18 9 3/4 10 3/8 10 1/16 9 3/8 9 5/8 10 1/16	1 1/16 1 1/16 1 7/16 1 7/16	8 3/8 8 7/16 8 9/16 7 3/8 7 1/2 7 5/8 8 3/16 8 9/16 8 11/16 8 9/16 8 11/16 8 13/16
RR.(100). PS. L(1000). H	1/4 8 1/2 8 5/14 3 34 10 3/8 10 1/6 3 3/8 9 5/8 9 1/4 3 3/8 9 5/8 9 1/4 9 1/6 1/13/16/14 15/14 15/16 10 3/16/9 7/8	16 5/14/16 1/8	10 3/8 10 3/16 30 7/16 9 3/8 9 1/8 9 1/4 11 7/8 12 12 3/8 15 3/16 15 3/8 15 1/2 10 1/16/10 1/16 10 3/16
		1,24	20 2/20/20 2/22 20 2/2

**1**:5 165 . 100 13. 4 . 20 ---1 % 454 11: were the -: ;-;7 MANY WHAT ant during -

Street, Square, Square 44.1 . . wante falls . ... THE PARTY OF . 3 22 رفيا دوسي 4

Sign Character C Actions 1.13

ปีรูปเราสาราช

II

Æ

170

31

Δu

45

'Az 5

# 7 3W

制度

T. 2

II.

I.

29

24.5

...r

13

T.

122.5

幣文

.....

"Jr

123

2 to (100) ورا والحواد بالأ ;;; ;;; -`EC

45 1.3

34 ..... (1.1) الغنومي عدر :J#c 313 131 4) .3

-

THE PART SHAPE

Cote des changes 10.4 1 100

agric.

DEOFFICEL 8 8 7 1 35 SE 14% OK, 6,5 

صكنا من الاعل



••• Le Monde • Jeudi 12 avril 1990 37

# MARCHÉS FINANCIERS

	•				NLA	KU	HES		A	NULL	K5							
	BOURSE	DU	10	AV	RIL	<del></del>	<del>-,</del> -							-			Cour	s relevé 7 h 45
	Company VALEURS Cours President cours					R	ègleme	nt n	nen	suel		·		Comp	VALEUR	Cours Press	der Opnier es coes	*-
	3750 C.N.E. 3% ± 3781 3800 1055 B.N.P. T.P 1080 1080 1235 C.C.F. T.P 1241 1280 1056 C.64 Ligat. T.P. 1070 1070	3800 + 050 1066 - 038 1340 - 008	Congress VAI	LEURS Court priorit	Pression Denier	% Comp	Ť	nuts Premier	T	% Comput-	VALEURS	Cours prácád.	Promier Demier cours	% 127 % 2740 + - 1420	De Boors Deutsche Busk Oreedner Best.	بمعدا معمدا	50 123 80 3 2850 1434 8 80 88	- 016 - 160 - 104
	1066 C46. Lyon, T.P. 1070 1070 1700 Resent T.P. 1700 1706 1835 Stone-Paul, TP. 1855 2000	1070	220 C.C.F.		237 50 240 to		Labora dr 126	9 1288 9 3960	+	- 150 555 - 053 1000	Schaper	<del> </del>		74	Disfertis Cal Du Post-Hen, Eastern Kodal East Rand Sectrolas	1449 1440 70 40 86 214 217 226 80 228	217	- 0 16 - 160 - 104 - 199 + 140 - 0 79 - 3 47
	3760   C.N.L. 3% \( \)	2000 + 230 1240 + 081 1240 + 394 836 - 095 721 - 190	220 C.C.F. 680 Cr. Ly 1340 Cridit 280 C.S.E. 3630 Denni 1780 De Die 210 Die, P 315 Die, R	会 237 60 m. (CB会 703 Nut.会 1483 E 会 309 tS.A.会 3800 3	1484 1480 305 208 1780 3700	- 032   580 - 263	Lagrand (DP) # 205 Lagra Ind	2050 12 586	1250 3954 2039 591	- 054 1800 - 017 305	S.A.T. & Sand-Chile (5) & Supriquet (Hail Scheelder &	1700 312 1560 1066	1699   1719 311   315	+ 0.87   220 - 3.62   225 + 1.12   26 + 0.98   230 - 1.31   285 - 1.31   285	Erication	25 80 24 237 233 821 816 263 251	225 70 25 237 237 816 80 261 80	- 347 - 061
	2020 Als. Supers. 2000 2050 570 ALS.P.L.k. 579 579 2570 Adm. Polystek 2425 2415 600 Australia-Bayrk 500 600	235 - 0.95 721 - 1.90 2050 + 2.50 584 + 0.85 2412 - 0.70	270 DALP 315 DALP	etche 1901 d.C. 63 . 220 Swi-But 315 Franco & 3968	220   220   318 EO   526   520	- 006 795 500 + 111 840 - 101 506	Located in.  Locatence  Locatence	8 745 10 525 12 843 15 532	750 530 843 535 4870	+ 0 12	SCREG #	33	23   3160	- 424 ZZ	France Corp France Maters Françoid Gencor Unit	. 264 50 285 . 68 55 64 . 16 15 16	285 180 64 180 16 30 16 368 50	+ 0 19 - 3 83 + 0 93
	1020 Ass. Entrept. # 1003 1070 495 Av. Dussack # 500 507 250 Avn Mcd Assac. 272 50 272 10	900 1029 + 2 50 501 + 0 20 267 - 2 02 342 70 + 0 76	4200 Dods 860 Doss 2290 East	França ★ 3860 3 ★ 613 Bán.)★ . 2860 2	9948 9948 610 616 2565 2565	- 101 506 - 058 4640 + 048 580 - 206 325 - 281 400 - 163 270	Lacindoté 84 Lachalosé 53 LVALH. ± 482 Lyona. Entix ± 68 Majoratio Lyist 30 Mar. Wordaj ± 44		1 <b>550</b>	+ 0 93   525 540 + 0 81   1400	Section & Section A S.F.LM. &	523 608 1443	515 525 615 616 1430 1412	+ 085 370 + 036 370 + 132 270 - 215 53	Françoid Gencor Bait Gile, Bait G	357 50 366 531 525 259 253 54 80 64	50 368 50 \$26 261 20 54 20 20 62 70 51	- 06! - 046 + 019 - 383 + 027 - 094 + 077 - 100 - 096 - 359
	980 Bull treation . 957   950	1988   -0.30   1058   -0.38   1240   -0.38   1240   +0.230   1240   +0.230   1240   +0.251   -1.250   584   +0.250   584   +0.250   584   +0.250   584   +0.250   585   +0.250   +0.2	580 O.M.C 4200 Dodas 880 Dosas 2290 Engs 530 Encor 345 E.S.C 520 El-Ap 455 — fo 1250 Ende	会	237 50 240 10 6822 694 1494 1494 1495 306 208 1780 220 220 319 318 80 595 599 1948 3945 6950 2866 6900 857 1406 595 592 591 1278 1890 2618 1294 1298 1298 1298 1298 1298 1898 59 59 59 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	- 2 81   400 - 1 63   270 + 5 48   4810 - 1 74   210	Maria ★ 40	4 445 0 398 0 5500 8 216 9	372 444 385 5480 0 218 90 0 258 50 0 138 90	- 0 25 836 - 1 08 605 + 0 41 1010	S.G.E Silicat Simeo St. Reminedat	247 841 613 990	170 1190 515 525 615 615 616 615 616 615 616 616 616 61	+ 059   53 - 016   270	Galants Harmony Harmony March		20 62 70 51 252 60 60 60	
	970   Bullard Tech	\$12 - 1 19 628 - 1 10 690 948 - 047	466 - (c) 1280 Epide 2470 Emily 1170 Emily	etlic.) ★ 502 R-F 1300 ★ 2625	\$02 501 1285 1275 1800 2610	- 020   225 - 192   136 - 057   1220	Matalmarop ;	0 254 1 8 90 139 2 7 1290 7 158	0 258 50 0 138 80 1280	+ 340   995   - 007   575 - 207   137	Signs + Societ Gleric Sodeco	990 1080 615 139	1000 1079 605 510 138 50 138 50	- 009   1040 - 081   112 - 038   107	Hamony Handest Packer Historia Hospital	995 996 104 10 102 104 80 104		- 066 + 040 - 154 - 076 + 033 - 097 - 383 + 050 - 338
	1370 Surger Sac 1360 1360 630 Sic + 645 840 920 R.I.P. + 955 988	1390 840 - 0.78 863 + 0.84	1170 End. ) 690 Ene.S 2150 Estate 1670 Estate	会 2625 2 MLDP分 1278 1 AF.会 694 MOD会 2282 2	1298   1294 1890   700 1280   2280 1001   2018	+ 125   171 + 036   425 - 009   176 - 196   120	Min Salaig (Ma) 41 MLM BM ( m 18	1 410 1 20 181 8	1290 162 410 186 50 130	+ 3 18 175 - 024 680 + 237 89 - 031 600	Sodero (tin) Soderio di Sogenal (tiy) Soccessor	175 10 730 101 500	175 10 175 10 739 725 101 102 507 505	- 0 85 300 + 0 99 127 + 1 182	IT	1904 10 1002 104 90 104 801 800 309 306 143 50 138 180 10 83 18 28 18 413 415	104 603 308 138	- 097 - 383 + 050
	Simple   S	963 + 084 960 + 264 3047 - 010 967 + 132 667 - 030	98 Enterior	neyland 100	99 60 99 85 1730 3730 385 1408	- 0 15 2200 - 0 27 179 - 0 98 445	Hanig, Name ★ . 219 Houd-Est ★ 19 Nordon Phy 46	0 2120 4 191 5 8 475	2063 190 470	- 489 2250 - 206 1480 + 043 895 - 015 790	Segenel (Ny) Segerapy Serrer Allh. † Serrer Perriery Serrer † Spin-Budgrel † Strater †	2450 2 1573 740 849 1285 1	MAR   7440	- 041 89 + 331 17	March	85 90 83 18 25 18 413 415	50 83 25 18 25 50 416 50	+ 061
		Less I Agg i	1700 Emrt		712 1746 831 1839	- 0.92 895 + 2.22 800 1860	Nonvellet Gal. # 87 Occid. (Gán.) # . 78 Omm.F.Pario # . 174	1 780 4 1740	670 776 1735 399 90	- 0 15 790 - 0 64 1190 - 0 52 440 - 0 27 525	Spin-Bulgatol. † Station † Spattalisto †	849 1285 466 90 530	950 843 1250 1263 464 469 90	+ 004   328	Mobil Corp Norgan J.P	346 346 200 20 204 33200 330 1182 1202 171 50 167	467 346 304 370 33000 1196 90 167 90	+ 029 + 190 - 060
	3110 Captions, 383 3380 148 Cantos, 165 161 116 Cantos, 165 161 1060 Catorana DJ 1735 1140 148 CCALC. 149 80 149	838 + 109 878 + 146 629 + 076 3373 + 120 163 60 - 051 119 90 - 051	486 -		193 194	4790 0.45   860	Ordel (LT) 549 Purbes 65 Pechalbroom ± 169	0 5500 8 668 0 1570 0 50 320	5450 684 1696 318 90	L_ 073   196	Thomson-C.S.F. Total (CFP) & — (cartific.) & Truffact (Fis.)	148 680 122 410	464 469 80 530 532 147 90 149 573 576 122 122 410 415	- 0 59 181	Mobil Corp. Morgan J.P.  O Nactific Nicola Hydro  Ofall Patrolina	1192 1202 171 50 167 159 158 1824 1808	1906	+ 136 - 210 - 857 - 888
	170   B.F. France   182 so 7/9 7/9   700   B.S.R.k.   220   820   820   821   470   Cap Gao, S.   525   515   516   517   51	1145 + 0.88 148 - 1.20 668 + 2.65 280 + 3.69 622 - 3.72 406 + 1.12	1630 Genco; 1800 Genco; 1800 Genco; 1100 Géoph	Enecyt   1585   1	<b>395</b>   1575	- 3 93   1560 - 0 11   295 + 0 20   170 - 0 63   536 + 3 22   1220	Pechiney CIP k . 32 Pechiney let 18 Perhoet k	1 180 5 576	31890 175 573 1234 904	- 331   600	Traffact (Fig.) U.A.P., prinst	410 824 458 1160	530 532 147 90 149 576 122 122 410 416 524 622 483 460 1138 686 667	+ 122   225 - 032   126 + 022   107 - 190   330	Philip Morris. Philips Placer Costs Cultrals Randiostois	239 239 122 121 26 80 85 305 50 307	1806 236 c 20 122 97 90	+ 029 + 190 - 060 + 136 - 210 - 057 - 088 + 070 + 091 - 271 + 016
	550 CEP.Comm. 646 540 385 Carus CER 400 50 400 50 530 Canalorn; 605 602 570 CFA.O.; 814 804	622 - 372 405 + 112 584 - 347 804 - 183	655 Gerten: 760 Groupe	法 680	865   665 835   812	+ 076 820 - 181 425	Pergent S.A 89 Pinetic Own. ±	1 910 1 90 452 5 580	904 450 594	+ 146   570   042   970	ULF.# ULS.#	669 965 224	689 667 985 965 229 221 80	- 030 430 - 038 50	Randicetsis Royal Dutch Rio Tinto Zinc . O Sant. & Santchi	35 35 430 80 428 52 53 12 11	30 35 05 30 429 52 50	1 + 0 14
	570 C.S.E	619 - 032 1715 + 088 1480 - 267		(certil.) 1 (certil.) 1 (certil.	515   1527   150   1180	- 0 13 805 - 0 13 805	Primagazk	5 1140 4 830	1146 844 818	+ 0.09 865 + 120 886 - 0.95 396	Unibelik Vallo k Vallourac k	875 677 428	624 822 483 469 1138 666 667 985 985 221 80 885 666 672 422 425 387 377 385 1308 1308 1308	+ 1 14   12 1 - 074   60 - 093   290	St Helens Co. Schlamberger . Schlamberger . Shell samp.	59 50 58 291 294 42 40 42	90 11 65 70 59 294 80 05 42 05	- 292 - 101 + 131 - 083
	S30   Contempt   855   602	584	1400 Slaws	k 1600   16 Late   625	610 1593	+ 029   4040 - 044   645 - 112   215	Premodiscy 415 Redictacles ± 65 Redictacles ± 23 Redocts (Lai ± 339 RProduct CP ± 45 Rober State. 346	4180 660 90 225 0 3370	4220 686 224 30 3380	+ 122 1320 - 286 1110	Via Benguerie Zodiec EF-Saboo st Azotez Inc.	1405 1 1151 1 157	985 965 965 229 221 80 873 885 672 422 425 337 377 377 385 1124 153 50 153 50 154 30 240 240	- 093   280 - 182   43 - 050   276 - 235   96 - 223   45	Sement A.G Sony Sunitomo Talafonica	2027 2817 313 50 310 81 40 96 43 70 44	2510 308 80 90	- 042 + 288 - 292 - 101 + 131 - 083 - 065 - 175 - 153 + 092 + 239
	170 Codesil 180 180 80	156 10 - 244	101 Incésio	p ★ ,   148 10  '	325   329 70   91 90   93 80   145   145 70	3230 + 0 21 445 + 4 80 320 - 1 62 99	Rochette (Le) 100	100 100	461 356 100	<b>- 0 10   199</b> ].	Arnex Inc. Amer. Express Arner, Teleph. Anglo Arner. C.	181 1Q	176 ( 176	+ 178 205 + 121 37 - 282 440	T.D.K. Tookibe Corp Univers	42.55 40 446.70 443	30 40 05 80 443 80	- 538 + 048
	400 Colleagy 386 386 475 CPR PmR.Hr. 488 485 786 Colm t 255 782 316 Cpt. Street, rt. 389 370 1030 Coupt. Mod. t 1080 1085	400 + 3 63 465 - 0 85 805 - 2 42 378 + 2 44 1075 - 1 38	506 Interted 1500 Interted	int 501	514 499 520 1530	- 0 58   1890 - 0 40   4810 + 0 99   184 - 0 18   1360	Rossel-Ucief ( 223) R. Impir. (Ly)	4700 193	2245 4700 194 1428	- 042   230	Amgold Baneo Sentander BASF (Akt) Bayer	215 1020	215 216 021 1018	- 188   325 + 047   585 - 039   335 + 010   240	Unit. Techn Vani Resis Volvo West Desp	319 320 524 524 340 50 347 219 219	320 524 346 219	+ 031 + 246 + 162
	390   Concept S.A   420   415	41490   - 121	1170 Labbel 2720 Lab Se	★ 1175 11 loo★ - 2890 2	176 1160 1 870 2900 1	- 136   565 + 035   1530 + 935   2180	Segem 🖈 1405 Seint-Gobein 620 St-Louis 🛊 1610 Seiospon 1680	615	623 1576 1650	+ 048 92 - 280 156	Bullisiaiont Chèse Maris Echo Bay Mines	88 70 167 60 92	161 161	- 552 326 + 222 93	Xerox Corp Yamenouchi	1310   308 107 50 105	309 105	- 032 - 233 - 082
		• .	Com	ptant	(sélection)					SICA	V (sole	ction)					10	/4
	VALEURS % % du Roun. coupon	VALEURS	Cours. préc.	Damity VA	LEURS Co	zes Duraiter ic. cours	VALEURS	Cours préc.	Domier cours	VALEURS	Emission Frais incl.	Rachet net	VALEURS	Emission Frais lock	Rechet	VALEURS	Emission Frais lect.	Rechet met
	Obligations	CL Mediano Chron (#)	. 2340 j	S77 Marian	sUnipik	514 (	Virux		177 SO - 924	A.A.A	23779	1109 86 231 43 1182 25	Fractisqui Fractistant Fractistar	19879491 1	15794 91 Plac	empt Cit (pres most )	. 553638	74351 29 \$224 53 \$4665 68
	Emp. 8,80 % 77 118 50 7 763 9,80 % 78/93 90 65 7 700 10,80 % 79/94 101 05 6 460	Code (Ly)		386 Micri Di 1805 Nove N	(ploye	616 183 50 240	Étra	ngères	-	AGF, 5000 AGF, 500 AGF, Forciar	722.39 1055.19	704.77 1044.74 122.58	Facilianes Faciliano Facilia	982.24	963-28 PM 31 89 Pos	incia 19 Gertica piùn (Ibligation)	. 119 77 \$3764 83	115 55 53764 63 11175 12
	13,25 % 80/80 100 38 11 290 18 % jun 82 100 87 13 370 14,80 % fée. 85 103 55 1 820	Control (La)		532 Optors 1240 Optors	CL 2400	405 2380	AEG	378 117	353 116 20	AGF. Interferels AGF. Interferels AGF. OBUG	439 25	425.54 123.35 1133.22	Frecti ECU Frecti Paralles Franching	558.41	950 16 Prés 10860 85 Priv	opinus Econoli 'Association	116 13 3622022	113 08 4 24220 22 124 88
	13,40 % dic. 83 110 15 4 038 12,20 % oct. 84 104 80 6 160 17 % dic. 85 105 40 1 447	CALP. Crid. Gin. Ind. Cr. Universal (Col) Cridibal		719 Palate No.	consists	1198 656	Armerican Breach	300 805	373	AGE, Stoubi Agliero Annei Gra	11344-6 725.71	11344-45 708-01 6160-48	Gustien	80316.71	10186 28 Mai 158 67 Base	laitr boic	1043 17	1012.79 158.59 5236.94
	10,25 % mans 86 101 g3 0 815 OAT 10 % 2000 102 8 712 OAT 8,80 % 1887 101 66 3 201	Dathley S.A	<b>.</b>	708 d Perhan-C	CP 396	395 240 50 275	Actorismo Minos Bus Pop Espandi Busque Citinanno B. Rid Listerat	222 415 1880 39500	230 405 1880 38600	Acquinds Addraga: court terms Agrees:	58054 . 589623	5894 45 1081 41	Horizon	1298 13 108879 80 1	1231 194 Res 3766 80 Self	nny Vint Jangsé Bio-eliment, Jonasé Global	1140 39 905 47 280 06	1123 54 884 41 267 36
	OAT 9,80 % 1998 100 45 1 878 Cb. Resco 3 % 147 50 Cris Bosse jaw. 62 99 10 2.398	Daimte Violjant Didos-Bottla Decent Assessment	: ::   :	1900 - Parincia 1146 - Paters R 1921 - Pathé-Ci	ing. Div.	1755	Br. Lambert	636 119.90 90.60	116 96 10	Aspet Feber Assetz Assetz CLC	382.26 1396.23	300 69 1355 56 104 72	Jepacie Jepacie Jean (ptrys	570 52 176 62	171 48 Self	oscań Alatignas 71 Ionasi Patiligna Ionasi P.M.E	241 73 606 87 562 38	230 77 578 36 527 33
	CHG Pauline	Enst Spee, Viciny Enst Vipol ECLA		1060 P.L.M 1565 Porther	ithinek 1701	486 725	Caremerzhauk Durt. and Kunk	24 982	24 980	Aneis Afeije Ane Europe Ang jamaning manasis .	1549 13	151875 121 30 125 10	Luffitto-América Luffitto Europe Luffitto-Espenico	216 93 294 93	281 56 Self 272 71 Self	ionorii Raej ossaii Sarvieys ossaii Yachent	12362.38 1 512.99 803.44	12313 13 489 26 767 01
	PTT 11,20% 65 103 10 3 766 CFF 10,30% 96 98 60 2 032 CNE 11,60% 95 102 70 \$819	El-Antorpe El-Antorpet EL-M. Lublenc Enali-Brataura		1310 Publicie 830 Roccinfor Bosselo B	gaine & A	950 1290 700	De Beent (part.)  Door Chemical  Gifa. Belgique  Genert	370 50 1256	370 1275	AnnikPl Annikans/ER Bad Associations	14106	107 38 134 68 2842 23	Lefter-Force	250 81	200 08 Sina 405 30 Sica	nist ni Taux nin (Canton SP)	1449 50 1752 68 705 80	1449 60 1752 68 695 37
	CNT 9% 85	Entropões Paris Entropões Paris Entrop Soulina Indust, Elembrit	: :::   i	220 Rosjin e 61 e Secer	k (Se	487 60 a	Gates Goodpar Ganes and Co	74 90 210	73 90 210 169	Capitacia:	. 440 17	1052.43 429.43 1886.69	Latina-Oldig, Latina-Rand, Latina-Tokyo	18641	179 87   S.F.J 345 86   See	- Associations fix at dis.	1633.32 715.28 444.47	1531 02 604 46 ÷ 432 57
	Cerns 4%	Finalises		226 SAFA	=	2700	GTE composition Honoywell los Johannasburg	360 \$12 72	367 503 60	Cardio-Figur CP (stir AGF Actions) Comit	]	35 18 1052 74	Leuri Cort terro Leuri Lorg terro	10431 18 5729 85	0431 16 Sine 5562 97 Sine	larce 9	729 51 428 26 217 61	709 99 415 80 215 46
	Dronet Aus. Obi. coor.	Foncium (Cin)	:::	940 Salina da. Salina da. Salina da.	Mid 175	645 120	Lateria Litteria Litt	37 309 32 91 30	34 50 309 32 90	Comptanter	. 427 21 . 496 68	5766 17 410 78 482 21	Liga-Associations Liga-Institutionals Ligaphas	24003 63 ; 791 52	5943 77 SJEL 783 68 Sogn	pagra	429 75 1260 32 336 18	41825 1223 61 324 03
ı	VALEURS Cours Deniar cours	France LARD France LARD France Lab	1   1	187 SCAC Sensib N SEP. N	lade.gs 183		Norunda	103 10 20 50 544	102 50 20 70	Créate Mateurl Copiest Cisso Drosot-Fitnes	90525	1041 20 1189 94 864 21	Lice Tointr Lice 20000 Licet Bourse Investis .	562.98	546 58 Sold	ir	1134 05 1392 15 574 18	1083 21 1325 02 542 14
1	Actions	GAN		101 Sent I 312 60 Sent I	19	400 580 630	Pfeer log Proster Gestile Risch Cy Ltd	323 370 42	525 328 375 40 80	Decuct-Invention Decuct-Signalia Decuct-Signalia	251 82 190 11	1032.26 240 11 143.30	Lient patriculle Michaeli CC	. 204 30 . 10121 91 1	795 04 Street 0020 89 Teach	içio Actions		1162.06 1162.08 1124.47
	AGF. (St Cunt.) 1191 Alethom 1291 Applie: Hydrand 1288	Genetics Génetics Gr. Flu. Cometr.	:::::	368 Safat fine 629 Safási		813 1029 650	Robeco	236 i	281 291 236 20 8 96	Econol Capitalisation .  Econol Hospitalisation  Econol Managements  Company Albertain	. 50877 13	2091 53 407 55 54847 13	Mondale livertagent, . Monacit Alexander	.   55(1830   5	9670 22 Them 5418 30 Tries	no-Gan Xii r Assair r Phas	538.09 113.52	6071 632.76 110.21 +
	Artes	Gris Moutinn Paris G. Trump, Ind	] :::  .	677 Soliconi S.O.F.LP. Soliconi	743	720 772 1594	Sense Group Shell fr. (port.) S.K.F. Aktieholog	40 20 125	41	Exercit Montains Exercit Reported Signals	1977 48 2281 116	32339 80   1957 90   2281116 284 76	Mucuellei Dépôts Macuellei Unia Sil Macio-Éparque	. 11093 96 1 . 149 57	1071 82 + Thins 141 83 Tining	r Riel	11821 38 . 1° 105862 95 . 100	1048 80 1621 39 5962 95
	Rain C. Monaco   759   750	institut institut institut institut institut		405 10 Scotter Dr 845 Scotter /	Autog.	179 479 918 610	Stant Cy of Cas	6230	62	Eparcie  Eparcie Sciev  Eparcie Associations	. 2951 33	2951 33 4397 80+ 23832 91	Hatio-Eparges Retraits Natio-Eparges Trásor - Hatio-Court tyages	. 129 56 . \$515 37	126 09 U.A.P 6502 37 U.A.P	Actions France Actions ellect Actions	600 95 600 36 637 55	5029 69 586 94 665 77 614 51
	Binidatio	Invest, (Sté Cont.) Janger	3	935 Sutz (Fin. 200 Steeni 216 Tuittinger	64-CP	238 700 4830	Torny indust. Inc Vialle Monages Wagane-Lins West Read	29 90  1440 19 80	31  1435 1870	Epages-Capital	. 5745 57 557 92	8658 98 557 92 1620 55	Natio-leter Natio-lexastillar Natio-lécalitain	. 1182 61 . 1249 96	1131 48   U.A.P 1216 50   U.A.P	Aboli Alto Invention	191 08 158 29 . 461 13	184 17 183 63 463 79
	CAME	Lambert Prime (No Receives	1	865 Tantal-As 290 Tour Eigha	mique Black	735 315 e	White Concesion .	14550 ) -cote	145 50	Epuryo-kelute Eporyos kaar Eporyos J	. 100 79 . 585 78	98 09 570 10 575 13 48	Hato-Obligations Natio-Patitolog Natio-Patitolog	. 469 47 . 1493 50	485 10 U.A.P 1453 53 Uni-A 3171 99 Unite	. STOYER SERVE	113 79 113 27 622 62	109 68 113 27 590 54
	Case-Pockin	Located		385 Ugine A. ( 174 LLAP, as	Chet. Gamp.	365 619 2735	American Petrolina Bunque Hydro-Energia .	315		Epergue Lung-Terme . Epergue Microle Epergue Pepalipe	193 05 1301 34	187 88 1288 51 11949 38	Natio-Rivery Natio-Sicrety Natio-Volume	. 11675 08 1 576 93	1676 OB Uni-6 26346 Uni-R	igina	1273.90	1462 42 1246 90 1586 93
	Contest	Machines Bell	2	006   Vent			Rultoni Calciphos Cleanbourcy [M.] Cachery	1130 168 978 360	105	Eparges-Oblig	. 183 48 . 1078	178 57 1046 15 1946 90	Nippon-Gua Mord-Gud Divelopp Normali	. 1236 57	234 10 Univer		2395 29 188 29	288 48 1\$8 29 1278 96
	Cote des d	hanges		March	é libre d	le l'or	Cognition	89 60 180 583 86.50	96 80 d 537 70	Epuspa-Valeur Epukus Eurois Landeus	. 443 09 1168 96 1078 93	431.23 1147.49 1047.50	Obli-Association Oblisic blooded Oblisic Rigidos	124 13 2264 59 1059 15	122 90 Union 231 12 Valor 1043 50 Valor	a-Obligations	1927-44 590-15	1573 83 684 1724 23
	MARCHE OFFICIEL préc.	10/4 Achet	Vente	MONNAL ET DEVIS	£8 préc.	10/4	Gachit Guy Degrann Haibo-Neglin-Zun	140 475 210	134 	Eurodje Euro-Gan Foncion (die, per 10)	7547 49 11736 30		Obliga toutest coming Obligate	148.57 1088.02 10574.48 1	146 67 Velous 677 25 Venion 674 48		4007 40 40	965 47 675 28
		\$ 582 5 800 6 988 335 720 325 16 243 15 750	345 500 16 800	Or Sic (dilo en hace Or Sin (en lingat) . Price française (20) Price française (10)	59500 (1) 409	48900 410	Hoogewas  Medin Immobilier  Hispinia  Particle, Percier	297 240 925 280 10	389 50	France Program France Gay		258 15 120 38 5754 61	Creation	1229 41 6226 78 ( 17089 63 T	198 98 058 55 U35 56	ימו ום		
	Descript (100 tod) 87 910 Novides (100 t) 86 880	298 240   258 500 67 520   65 86 620   63 600	306 500 92 91 500	Pièce stiese (20 tr) Pièce latine (20 tr) Spenetals	435 402 508	496 405 513	Romanto M.V. St-Gobain-Esthellage Sesse-Mains	171 30 1980 325	171 10	France-Greenie France-Indux Siche France-Chippinst	251 BO 123 95 484 83	251 30 120 90 480 03+	Parities Opportunités Parities Patriannies Parities Revenue	124.82 957.82 91.37	11973 53605 9047	PUBL INAN	iCIÈ:	ا پر
	Granda-Dreitsgene (E. 17	9 283 8 860 3 474 3 250 4 576 4 360	9 960 4 050 4 850 382	Pièce de 20 doies Pièce de 10 doies Pièce de 5 doies	2500 1340 595	2580 1340	SEPA. SPA. Seilecteur de Minde	1590 672 431		Francis Planta	12012	467 75 116 62 1298 62	Patriccine Retails Paraitr	183 11	179 52 665 53 284 98	Renseign		<b>`</b> [
	Selde (100 les)	379 500 - 388 - 92 700 - 89 800 47 739 - 46 250 5 216 - 5 3 796 - 3 660	97 500 49 500 5 550	Piles de 50 pares Piles de 10 féries Or Londres Dr Zusich	415	2665 414	Union Brysseden Wooder	92 976	::::	Fred Ampointes	2942	342	Pleasant A	796 87		-55-91-82		330
	Portugal (100 ste.) 3 800 Chemin (5 cm 1) 4 894 Japon (700 yens) 3 818	3798 3650 4812 4700 3512 3480	4350 5100 3700	Or Hongkong Argent London			e : coupon d	étaché –	o:offe	rt – *:droit d	létaché —	d : dema	ndé – + ; pri	x précédent	- *: man	ché continu		ᅱ

200		D	In	٠,
			AR	S:
	IU III	arché	·akar trop)	
		AWILIME		36.00
	(内 (以) () ()	region. This graph of the	• !	£:
		Marie California Pale Marie Pale Marie	į	201
Hetre	=	Miles Martin Salvas Martin Salvas	:. <b>z</b> !	74 175 175
Today was		The state of The state of The state of the s		13 18
		Afficiant patenting Afficiant parenting Agents of the	,	E .
The state of the s	## 	Mad Mar & Starile Mar Age : 3 2 2	1	720 375
	***	Britani Wrigan Salai W Bass		34 34 70
ibs:	*	Monte to Live M. I Colo		300 - 112 - 380
		LE -		; 35 ; 10 ; 10 ; 10 ; 10 ; 10 ; 10 ; 10 ; 10
	12	Sign Sign Shapesto Sect 1 or	; 2°5 ,	2 2
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Julian States as a		348
	# # **	da di 13 Napi Salis Laures		177
Maria California	## 91#	LAROUT	S! SUR	MINETEL
	Mile Mile	36-	5 LEA	PEZ NONDE
	i Luma adi	eclables	-	
		Maria A. A.	e mar	S I'E SEVIE
\$ \$ \$ \$ \$ 1.1 A				-
delotain torn		₩ ¥ 1	200	: ;
		i Name ta	76 18	3
	986 1986	9.00 is.10	5 4 <b>4</b> a	-
		) ) )		
			77 75 56	5
***		# ·	:: \$50	-
		YIF		<u>it</u>
	- Culture 84 218	and bearing transcription	<sub>perso</sub> than —	1990
		F4. 10: 1	× .	Section 1
		1913		101.50
		Section of the sectio		15 (15 %)
	COTATAL .	Defeated in Sugar H		EXX
		1 40		
Sales and Sales	M	DICES		
	garan Gregoria Billion		ECURSE	S
	14	PARIS		
LITE	يون جونو المعروز معروز معرون	<b>4</b> 1		erana Erana
	Market St. 10	E	- احد	e; 4.7
	Separate Series	k V <b>S</b> J		ja ;≛.€
	in the second of	82 vi	100	A STATE
	mate de	ក (2 <u>១</u> <u>១១</u> ៩៩៩		, 12 1.12 1 12 1.12 14 1.12 1
		. ]		ال <sup>رم</sup> ال
		<b>ι</b> -	اري ويا. م	4 j. 16
	***	ili engap in <b>E</b> namagn	ج <del>آ</del> . <u>.</u> 	
		RANCAIR	E DES	DEVISES
		3.5	. کانگھائی د کاملیس	
			11.	18 18
			, i	
	* 1		i Selei Ali	5 6
	1 195	BUNOM	38/m/n-	1 1 7
7 A C C C C C C C C C C C C C C C C C C	TI.	144	* 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	制设	3 × 3		
			14	47.
(A)		AND DESCRIPTION OF THE PERSON	•	

# Le Monde

An conseil des ministres

#### Un projet de loi sur la moralisation de la formation professionnelle

Attaché depuis son arrivée au secrétariat d'Etat à l'objectif de moralisation de la formation professionnelle, M. André Laignel devait ministres, un projet de loi qui concrétisera cette intention. Le texte va clarifier les relations des stagiaires avec les organismes de formation. Ils pourront bénéficier d'une représentation élue et seront considérés comme des acquéreurs de formation, disposant des mêmes recours ou'un consommateur,

Mais c'est surtout avec les principes de programmation et de labé-lisation que la qualité de la formation devra pouvoir être assurée. Les formations financées par l'Etat seront mieux contrôlées et le préfet, ainsi que les conseils régionau pourront s'appuyer sur ces procédures d'homologation pour obtenir des garanties des intervenants. Le contrôle sera plus étendu qu'à l'heure actuelle et permettra notamment de s'assurer de la réalité des moyens pédagogiques, alors qu'il se limitait aux éléments financiers. La sanction, en cas de défaut, sera économique, l'organisme pouvant être amené à reverser les subventions obtenues. Ce contrôle s'exercera autant sur les organismes privés qu sur les organismes publics.

#### **BOURSE DE PARIS**

# Matinée du 11 avril

Calme

Après la légère baisse enregis-trée la veille, la tendance était à ion rue Vivienne. Dans un marché calme, l'indice CAC 40, après avoir ouvert sur une infime baisse de 0,06 %, se maintenait à +0,14 % en fin de matinée. Les plus fortes progressions étaient emmenées par la CGP (+ 4,03 %). Skis Rossignol (+ 1,85 %) et Electronique Serge Dassault (+ 3,12 %). En baisse, on notait la Sligos (- 6,86 %), Salomon (- 3,94 %) et Galeries Lafsyette

Invité de « L'heure de vérité »

# M. Marchais s'oppose à la création de « tendances » au sein du PCF

MENTEUR

invité, mardi 10 avril, de L'heure de vérité » d'A 2. M. Georges Marchais, secrétaire général du PCF, a notamment general du PCF, a notatiment affirmé, à propos des pays de l'Est, que « la forme de socialisme mise en curre jusqu'à ce jour dans les pays de l'Est (...), même s'il est vrai qu'il y a des acquis (...), a échoué ». Quant aux rapports qu'à entretenos dans le possé le PCF avec les natis commun. passé le PCF avec les partis communistes au pouvoir dans ces pays, M. Marchais a indiqué : « Nous avons été dupés, non seulement par les Soviétiques, mais par d'autres pays de l'Est. » Le secrétaire général a précisé que les communistes francais sont « pour le droit à l'autodé-termination du peuple lituanien, comme des Estoniens, comme des aures peuples de l'Union soviéti-

M. Marchais a encore aiouté. à propos de la ligne politique de son propre parti : « Ne me parlez plus de modèle (...), que ce soit le modèle ita-tien, le modèle soviétique, y compris la perestroïka. La perestroïka ne constitue pas pour nous un modèle,

An sujet de la vie de son parti, M. Marchais a répondu : « Oui, il y a un problème de démocratie interne dans le parti. ».Aux deux questions : « Est-ce que la minorité va pouvoir proposer des candidats aux différents postes dans le parti ? Est-ce que des gens qui s'opposent à [ M. Marchais]

BRÉSIL : visite du président

Collor su Nicaragua. - Le prési-

dent brésilien Fernando Collor de

Mello effectuera son premier

gua. - (AFP.)

dirigeantes, bureau politique et comité central ? ». le secrétaire général a répondu : oui. En revanche, M. Marchais est toujours opposé à la création de « tendances » au sein du PCF, car pour lui ce n'est pas « le summum de la démocratie », mais, a-t-il ajouté : L Le parti peut

décider de changer. » Interrogé sur son éventuel souhait senter au poste de secrétaire général, compte tenu de son age (soixante-dix ans cette année),

M. Marchais a rétorqué : « J'ai des soucis et des préoccupations. J'ai des peines mais j'ai aussi des joies. Par conséquent, pour le moment (...) je ne vois pas la fin du voyage. » M. Marchais a encore jugé, à propos du gouvernement de M. Rocard : « Il faut se lever de bonne heure, le matin, pour trouver dans la politique du gouvernement qui est en place un bilan globalement positif. Non, le bilan est négatif, et les gens ont plus de mal à vivre aujourd hui qu'hier. » Quant aux conséquences que ce jugement pourrait avoir sur l'atti-tude du PCF à l'Assemblée nationale, M. Marchais a indiqué « Nous nous trouvons dans cette situation où il laut nous déterminer à partir d'une motion de censure déposée par la droite (...) sur la base d'une politique ou de propositions avec lesquelles nous ne sammes pas d'accord. Ça complique singulière-ment les choses pour nous. Mais (...) quand on voit ce que sont pour la prochaine période (...) les projets du gouvernement (...), si le Parti communiste en avait la possibilité, il lement, il est évident que la droite, elle, ne (...) déposera pas de motion de censure contre le plan Quilès ou autre » (allusion au projet de loi présenté par M. Paul Quilès, portant réforme des Postes et Télécommuni**SUR LE VIF** 

CLAUDE SARRAUTE

# Faux frères

TLS étaient quand même dégueulasses, les Sov, et pas que les Sov, tous les faux jetons qui régnaient aur les pays de l'Est au temps où Mar-Sans parler de ses rencontres avac les responsables des partis frères. Moi, j'ai été bouleés d'apprendre hier soir à la télé gu'il n'y en a pas eu un seul pour lui dire la vérité sur ce qui se passait là-bas. Ils lui ont menti, ils l'ont dupé, pauvre

chéri ! C'est vraiment pas chic, kri si naïf, si crédule, si gentil. Dès qu'il entrait dans une pièce où se tenaient les réunions, les autres se taiss

 De quoi vous parliez, là ? De rien. On se demandait comme ça entre nous, tu le répéteras pas, hein, si le whisky c'était pas moins mauvais pour la santé que la vocika. - Ah bon i ii m'avait sem

blé entendre le mot KGB... Mais non, pas KGB, gros bêta, J & B.

Un jour, il se pointe au Krem- Excusez du dérangement, camarade Breiney, c'est simplement pour vous deman-

raconte, ce dissident-là... Soljé-

nimachin, sur le Goulag.

 Enfin, voyons, mon petit Jojo, c'est des blagues, vu que le Goulag, c'est un archipal du Grand Nord et qu'il y a jameis mis les pieds.

Parell au moment de l'imvasion de l'Afghanistan. Il apprend ça en ouvrant le Figaro. Il se jette sur le téléphone pour appeler Gromiko:

- Dites voir, ces salsuds de la presse bourgeoise vont me demander ce que i en pense. qu'est-ce que je réponds ?

- C'est une histoire de droit de cuissage. Là, j'ai pes le temps de m'étendre. Prenez donc le premier avion pour Moscou, je vous ferai briefer, at vous leur expliquerez ça d'ici, aux Français, ce sera beaucoup

Et quand, au lendemain du r printemps de Pékin », il s'est étonné de voir Deng Xiaoping rester au pouvoir contre la voienté du peuple, l'autre lui a opposé le droit des leaders à disposer d'eux mêmes en se maintenant à la tête des PC. Ca, c'est bien vrai, pour une fois. D'ailleurs, Marchais s'y est pas trompé. Il nous l'a confirmé hier : J'y suis, j'y raste.

Surréalisme !

par Olivier Biffaud

voyage officiel à l'étranger du 24 E surréalisme fut un grand au 26 avril pour assister, le 25, à moment de l'art en France. l'investiture de M= Violeta Cha-Tenter d'en faire une copie, c'était morro, présidente élue du Nicaracourir le risque, comme disent les ústes à propos de la répétition de l'histoire, de tomber dans le comique. C'est à quoi les télé-☐ COLOMBIE: six policiers et spectateurs de «L'heure de six guérilleros tués. - Six policiers et six guérilleros ont été tnés, lundi vérité » ont malheureusement assisté, mardi 10 avril,sur 9 avril, lors de l'attaque d'une petite ville du nord de la Colom-Antenne 2, médusés pour les uns, oie, San-Calixto, par l'Armée de occablés pour les autres. Le surlibération nationale (ELN), une réalisme était accroché au mur avec la célèbre Joconde moustaorganisation de guérilla castriste, a chue de Marcel Duchamp et la annoncé, mardi, la radio privée de comédie - tragique - était assise dans le fauteuil de l'invité. Il n'y avait qu'à observer les mines graves, pour ne pas dire défaites, de quelques-uns des membres de l'assistance pour comprendre que la mécanique qui avait fait la gloire médiatique de Georges Marchais était cassée. A la décharge du secrétaire général, il faut reconnaître que l'opération « lifting du communisme » avait un aspect € mission impossible » ou, au

choix, « sacrifice révolutionnaire ». L'incohérence tenant lieu, depuis maintenant quelques années, de politique à la direction du parti, M. Marchais s'est appliqué à en faire une démonstration dont certains passages ont dû faire bouillir quelques-uns des opposants qui seront maintenus dans les instances dirigeantes, au prochain

congrès. Le secrétaire général en a décidé ainsi, sûr qu'il est de les faire battre à plate-couture par une hiérarchie qu'il domine totalement.

La vision du socialisme de M. Marchais peut se résumer à quelques formules : Cuba n'est pas le « modèle », mais le phare du communisme mondial, puisque l'URSS revue par M. Gorbatchev ne fait pas que des heureux place du Colonel-Fabien. La Chine est un pays socialiste, même s'il est arrivé à l'∢ armée du peuple » de tirer sur ce demier. Le PCF, qui « ne savait pas tout », en décembre 1989, sur la réalité des pays de l'Est, affirme, en avril 1990. qu'il a été « dupé » par les Soviétiques et les autres. Il n'empêche que ces pays, dont les régimes n'avaient « rien à voir avec le socialisme », n'ont pas, pour autant, un bilan « globalement » négatif. Et le reste est à l'avenant.

Pour couronner le tout, le secrétaire général s'est offert une franche rigolade sur la possibilité pour les opposents de déposer textes, amendements et candidatures dans le cadre de la préparation du prochain congrès. Bien sûr qu'ils pourront le faire, a dit, en substance, M. Marchais, C'est, du reste, précisé dans les statuts du PCF et c'est comme cela qu'il fonctionne... avec les résultats

Queignes mois plus tard, Hachette, intérensé par l'utilisation de ces rota-tives pour le nouveau quotidien dont R

erie SA, filiaie en reless installations, spioliter ces nouvelles installations, falgré l'abandon de ce projet, lachette décidait de rester dans la sevelle société qui s'entendait par la mite avec le Parisies pour tirer sa movelle formale. La piciode d'essai a rechez 1969.

ion du *Monde* (+ 20 %)

participation dans Le merie SA, filiale du *Mo* 

La rénovation du matériel de la RATP

## Les rames de métro de l'an 2000 rouleront en douceur et sans cloisons

La RATP a passé commande à ANF-Bombardier, GEC-Alsthom et Faiveley de neuf trains de trois voitures, qui seront utilisés pour tester sur la ligne 7 bis,à partir de 1992 et pendant cinq ans, le métro du futur. Celui-ci viendra progressivement remplacer les vieux métros MA ou MF 67. Le prototype roulera dès cet été. Pour une fois, il semblerait que le voyageur ait été au conception de ce matériel rou-

« Le problème du renouvellement de notre mètro n'était pas d'ordre technologique, a déclaré M. Christian Blanc, président de la RATP à l'occasion de la présentation à la resse, mardi 10 avril, des projets de la Régie. Nos ingénieurs maîtrisent parfaitement la technologie ferroviaire. Notre réflexion a porté surtout sur les besoins du voyageur de ce monde souterrain, i pose des problèmes particuliers. Il nous fallait un matériel plus silencieux, des couleurs gaies, un espace différent, un éclairage plus néreux. Oui, nous avons conçu un matériel qui offre un plus grand confort et que nous entendons

La RATP n'est pas peu fière du train qu'elle a, en grande partie, conçu elle-même dans cette optique. A vrai dire, elle travaille depuis dix ans sur son « boa ». La première innovation de ce métro est un essieu orienté qui n'est plus accouplé à un deuxième essien par un boogie, comme sur les autres trains. Cet essien solitaire est orienté par une astuce d'attelage et équipé de roues indépendantes. Ces deux propriétés font que la roue suit parfaitement le rail sur lequel elle ne glisse, ni ne cogne. Dans les courbes, elles suppriment les chaos. les vibrations et les crissements, qui sont aussi pénibles pour les voyageurs que pour les niverains lorsque la ligne de métro est aérienne. Jusqu'à présent, seul le VAL de Lille, monté sur pneu, dispose d'un dispositif compara-

La deuxième innovation explique le nom de « boa » donné au prototype testé par la RATP dans ses ateliers de Vaugirard . L'intérieur de ce métro apparaît comme un conloir sans fin, un pen comme

un serpent. Les cloisons, qui séparent chaque voiture, ont été supprimées et les voyageurs penven circuler sans obstacle d'un bout à l'autre du train. Cette formule -déjà utilisée à Singapour - assure un meilleur remplissage (890 voya-geurs au lieu de 840 dans un train ciassique) et une meilleure répartition. Surtout, elle procure aux voyageurs une sensation de sécurité, puisqu'ils peuvent ainsi se regrouper en cas de danger ou s'éloigner d'un intrus.

#### La suppression de la première classe

Les avantages ne sont pas nuls non plus pour la RATP. Un train de cinq voitures ainsi conçu coûte 25 millions de F, c'est-à-dire 15 % de moins qu'un matériel class La Régie espère diminuer dans la même proportion ses coûts d'entretien : le roulement idéal usera moins la roue et le rail, qui auront moins souvent besoin d'être repro-

Les solutions techniques de « Boa » seront aussi utilisées dans le matériei sur pneu, pour lecuel la RATP envisage de commander, à partir de 1992, deux versions; l'une sans conducteur pour la future ligne METEOR (Maison-Blanche - Gare Saint-Lazare) et une autre avec conducteur pour les lignes 1 (Vincennes-Neuilly) et 11 (Châtelet- Les Lilas).

Ces évolutions technologiques sent le problème du maintien de la première classe. On peut, bien sûr, imaginer dans ce long couloir que sera la rame de demain, une zone signalée « première classe ». Mais l'absence de cloisons on de portes intérieures rendra l'erreur et la france aussi aisées que la circu-lation. Des escouades de contrôleurs, prenant en tenailles la zone à protéger, devraient être mando conteraient cher et ne seraient pas du meilleur effet.

D'un autre côté, la RATP bésite à abandonner les 20 millions de francs que lui apporte la première ciasse. « Nous n'avons pas encore commence une réflexion à ce sujet », précise M. Blanc, qui est en revanche tout à fait affirmatif lorsqu'il annonce que « la première classe sera supprimée sur la ligne

**ALAIN FAUJAS** 





#### L'ESSENTIEL

#### SECTION A

Débats

Institutions soviétiques : ∢ Quei président pour quelle URSS? », par Marie Mendres. « De de Gaulle à Gorbatchev », par Léo Hamon . . . 2

La crise lituanienne M. Gorbatchev poussé dans le camp conservateur . . . . . 3

Un projet de missile nucléaire franco-britannique

La libération de la famille Valente Les réactions en France et dans k monde . . . . . . . . . . . . . . . . . 6

L'élection au Pérou Le combat sans grand espoir de M. Mario Vargas Llosa ....... 8

La situation au Soudan Le Front islamique a le vent en 

Le débat sur l'Europe Le retour de M. Chirac au discours

Jack Lang dénonce le protectionnisme

américain Après le renforcement de la réglementation américaine sur les visas artistiques, le ministre français de la culture s'élève contre les entraves mises à la libre circulation des créa-

tours aux Etats-Unis ........ 12

Trois nouveaux actionnaires pour l'Expansion

Dow Jones, Prize et Handelsblatt viennent d'entrer dans le capital de la holding du groupe Expension de M. Jean-Louis Servan-Schraiber...12

#### SECTION B

Les doutes et les chagrins de la famille Sacudi

Bogota, RCN. - (AFP.)

La famille de Saad Saoudi, ce jeune homme tué par un policier de La Ciotat, le 6 mars, lors d'un transfart, exprime sas doutes sur les 

# SECTION C

ARTS + SPECTACLES

la joie chez les comiques • Rencontre avec Florence Quentin ● Concerts déconcertants ● Les olos alcoolisés du saxophonista Paul Gonsalves . . . . . . 19 à 26

SECTION D

Le changement de statut de Renault La Régie devient une société anoryme .....27

lmmobilier

Le gouvernement a mis au point un 

Services:

Annonces classées . . . 33 à 35 Automobile . . . . . . . . . . . 16 Carnet ...... Marchés financiers .... 36-37 

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

séro du «Monde» daté 11 avril 1990 tiré à 530 007 exe

# Un communiqué du « Monde » et du « Parisien »

Le Monde et le Pansien ont publié ke mardi 10 avril ke commu

« Compte teim du développement rapide de leurs plans de charge respectifs, le Monde et le Parisien ont décide, d'un commun accord, au terme de la période d'essai puévoe, de mettre fin à l'impression du Parisien par le Monde Impresson du Parisien
par le Monde Imprimerie SA à Ivry,
L'ensemble des exemplaires du Parisien sera à nouveau imprimé à la
SICAVIC, imprimerie du Groupe
Amaury. La date du transfert, qui
fera l'objet d'un planning précis, se
situeta dans la première quinzaine de
mai. De son côté le Monde Imprimerie SA contriétées accorde de des-

rie SA complétera son plan de charge par le rapatriement de travaux d'im-pression du *Monde* actuellement sous-

Un communiqué de la Société des rédacteurs

« Le Monde et le groupe Amaury ont décide de suspendre leur accord du 16 novembre 1988 concernant l'impression du Parisien dans la nouvelle imprimerie du Monde à Ivry. Actionnaire principal de la SARL le Mont Société des rédacteurs, qui avait en son temps, comme les antres associés du Monde, approuvé cet accord - avantageux pour les deux parties, - regrette une telle issue.

» Conçu il y a quatre ans, le proiet de construction d'une imprimerie moderne à l'vry avait été à l'origine décidé par le Monde seul, sans partenaires ni clients. La défection

du groupe Amaury ne remet donc

pas en cause cette politique de

modernisation.

» Ayant le souci de préserver le ment à venir de l'entreprise, la Société des rédacteurs estime maintenant nécessaire de relancer les efforts en vue de rechercher une nouvelle clientèle. Elle considère, en outre, qu'il est, désormais indispensable de mettre rapidement à l'étude les moyens d'optimiser la politique industricile du groupe. »



alliances

mit martine in 1984 n **produ ses** station decens a c Approximate ser auf militar a

100 page 412 11 112

\$85 (82)(112) - 123 (2)

सार्वे प्रकार के जा कि के जा है।

THE TERMS OF THE

met signatur in in in

William of the state of the

Motentia de sil s

Page 3

4:

פרבערוש

450 F

filed and the second

\*Parters · ·

Mingerman et en ne

Det ere bur ibnie is.

Brigere 28. Burg.

Bert and Street and the

Section Labor

BRITSON 15 's a 摩UNION DA Centrony 。 the terminar and called E in gemeine bar eine der te der eine er ferie

